Argenterie - Cristallerie Bonbonnière - Liste de Mariage

Rue Clémenceau - Imm. Maktabi - Tel.: 362347 - 362356

Jendi 5 Octobre 1995 - 63 eure Année - Nº 19254 الثميس به تشرين الأول ١٩٩٥ – السنة ٦٢ – العدد ١٩٢٥٤

**Apply TODAY for PRIORITY** Panasonic GSM-G300 Winner of the Award of Quality +cell(i)s GSM Line

Save first month subscription 255 Save second month subscription 253 Offer valid till Oct. 15 but for limited quantity

Comsys sal 01-582000

بحث النظر

توتر سوري الموقف الســوري البـــدد الذي اعلنه الوزير فاروق الشرع في الأمم

المتحدة والذي حنر فيه صراحة من احتمال عرقلة الإتفاقات الفلسطينية - الاسرائيلية اذا استخدمت هذه

- الاسرائيلية أذا استخدمت فله الاتفاقيات للمسلم والدقوق الوطنية والقومية السوريات للموسة لابد الوزير وارن كريستوفر أن يأخذها في الاعتبار عندما ياتقيه اليوم.

واشنطن ليسست مع الى ما ادى الاميركيين من مقترحات لتحريك المفاوضات مع اسرائيل وانه ليس

ان تُتَفَاَّلُ في ظَلَ الْجمود المسيَّطُر على المسار والحركة حوله. ذلك ان

ما حدده الشَّرَع في خطلَبه هو مثابةً عـــــودة لربع سنوات الى الوراء بالنســـة الى اسـرائيل والولايات

بالنسبه الى اسرائيل والولايات المتحدة ميفة مدريد، اي الأرض في مـقـابل السـلام، والقـرارات النولية التي اعتقرتما اسرائيل ما يكفي في اتفاقاتما مع العرب الاخرين، والاتكال السوري الوحيد مو على دور اميركي فاعل يجبر اسـرائيل على التـقـيـد باسس

العملية، علما أن سوريا تعرف أن

الدور الامسيــــركي في ألادارة الديموقراطية يُقف عند حدود رغبة

اسرائيل فيه. واسرائيل تفضل

مفاوضات سرية بلا طرف ثالث

وتغطل لسيان مدريد والقرارات

وَمثل الشرع، الوزير فارس بويز

في خطابه لمام الجمعية العمومية.

يحّد عن الجو السوري وان لم يأت

على نكر سوريا مرة وأحدة، فأكد

التمسك بصيغة مدريد وبالقرارات

الدولية وخصوصا ٢٥٥ المسلوب

كما لبنان وكما المينة والقرارات. ومذان الموقفات السوري واللبناني يعكسان المأزق الذي التحمى اليه المساران، ظاهرا على

الاقل، وسط جملة من الاتضافات

الفلسطينيسة والاردليسة وقساهسا

المصرية مع اسرائيل واتفتاح خليجي

في ان يمشق تلاحظ البروية التي

يبنيما اسحق رابين لزاء مسارها ومو المشغول باتخاق توسيع الدكم الذاتي والقسمة الاقتتصلامة

للسوريين في ضوء ما رسا عليه المسارُ الفلسطينيُ تشيّر الى أن تأجيل المضاوضات مع اسرائيل يناسبها. وصُحيح ان المسابات الاسرائيلية المفاوضات والوضع

الداخلي تشير ايضا الى ان رابين يفضل تمدنة الجبمة الفلسطينية

قبل الانتخابات على فتح جبعة الجولان ما لم يكن متأكما من ان

فتحماً سيعزز فرس فوزه. وصعيح ايضا ان واشنطن تؤثر تصفيق اختراق على هذا المسار لان ما

التبرته التصارا في توقيع اتفاق

طابا أن يدوم ومجـــه حـــتى

لكن الجمود او التأجيل الذي

يبدو ملائماً لسوريا في البعد السوري، قد لا يناسبما في البعد

الاقليمي. ففي حين تنتظر هي في مكاتما، تمني اسرائيل في ندقيق

مكاسب كشيرة تتجاوز نتائج معاملاتها الموقعة مع العرب الى

"التطبيع" تدريجا مع بول الذليح والى الاختراقات الاقتصادية المعتملة

في قسة الاردن. وهذه المكاسب لا

تُسيءَ الى وَاشْنَطَن بل ربما تساعدها في اختراق المسار

والفوف من ان ينظب التــاجـيل

عليها، يطرح سنؤالاً مل تدخل

سوريا خط عبرقلة الاتضاقيات

سوريا اليوم ليست منزوعة السلاح الفلسطيني، فعلاقاتها مع المعارضين وصولا الى "هماس"

قَالُمةً، وَلَدِيمًا أُورَاقَ أَخْرَى مِثُلُ

العلاقة مع أيران. لكنما تحجم عن

المستخطعة المام الموراق، ومع ان المسرقلة – انا عصلت – لا تفير

المعادلات فلنما توتر الوضع وتزعج كثيرين. من منا الاهمية المضاعفة لما ينتظر الشرع لن يسمت من

سدر بعاصيري

كريستوفر

السوري عبر زيادة حصاره.

الفلسطينية – الاسرائيلية؟

على النولة العبرية سيت اقتصانياً في قمة عمان. ولا ريب

# عبر "النهار": أقلية مع التمديد وأكثرية

"لماذا يزجون بلعود (قائد البيش)

بالدق؟ سبق لنا أن قلنا للرجل أن

الموضوع انتمى. فلمانًا يعاودون زجه؟

ومل الكلام عن مسجلس النواب والجيش مرتبط بورحلة منا بعند

وأوضح هـؤلاء ان بـري اوهــى ان

المشكلة ليست في التمديد، لانه اذا

تقرر فلا مشكلة حياله، أنما الذلاف

مستَّت مر على الآليـة وهذه ترتبط ارتباطا مباشرا بدور المجلس ومعابته

وصــدقــيـــتــه، وان رئيس العجلس

متمسك بالتعديل المزدوج لانه كان

حصيلة استشاراته في أيار الماضي على رغم أن البعض قد يكون بدل

موقفه بفعل التطورات الاخيرة"، لكن

هنَّا التغيير لا يبنلُ شيئًا في حصيلةً

وثمة من قال ان التمسك النيابي

بالتعديل المزدوج هو بمثابة تعويض

لمضي المجلس في خيار التمديد، ثلك ان السحماح الموظفي الفشة الاولي

بترشيح انفسهم الرئاسة يجعل

المجلس في الولاية الممندة للمراوي مساحب كلمية الله يبيقي "سيف البحيل" مصلتا فيوق الرئاسة التي

تكونَ أتتزعت موافقتَه علَّى التمديدٌ؛

معون المرحد و وهذا يوفر التوازن السياسي في الولاية المصندة والا فلقد مجلس

- التتمة في الصفحة ١٦ -

# بينما تصعد بكركي معارضتها للتمديد ويبرز أخيرا مرشح علني تمسك برى بالتعديل المزدوج

حلسة الانتخاب الرئاسي التي يتوقع أمل الدكم والنواب أن يُحدد موعدها في ١٤ تشرين الاول، أي قبل شمر من انتهاء ولاية الرئيس الياس عليك"، يتحسبب الاستثفار الرئاسي أأظاهر مستهدفة التمديد للمراوي لكنما في الواقع تدور حــول آليــة تعديل المادة ٤٩ التي على اساسها سيتقرر موقع مجلس النواب في مرحلة ما بعد الانتخاب الرئاسي ودوره وحتى "معابته". ومكذاء استتبع الاستنفار الذي

نفسها مشروع قانون بتعديل آحادي، وعندها ينلقشه المجلس. والواقع أن كلام جنبلاط أثار زويعة مكتومة من الاستياء النيابي بلغت

ويعلن ترشيحه للرئاسة على ذلك، أذ أن بريّ تصبت بلهجـة جازمة عن أن تُعنيل المادة ٤٩ ألن يمر بعُـقـرة واحـدة"، وقــال أن هذه خرق النائب السابق النكتور بيار الْنَقْطَة "باتَّتْ مُحسومة والمجلس يتجه دكاش باعلانه امس ترشيح نفسه الى اعتماد تعديل بفقرتين، واذا ارأدت الحكومة تعنيلا بفقرة واحدة فسيكون عأيها لرسأل مشروع قاتون فينرسه المجلس ويناقشه ويقرر ونُقل النواب عن بري تســـاؤله:

سوريا" (راجع ص٥).



أين كان يخبّى؛ منه المفاجأة الطنانة الرنانة، بيار دكاش؟ اخترق الصفوف الواجعة. واخترق جدار الصمت وحواجز الخوف وجدار

الصين وبقايا جدار برلين. وباعضاب استعارها من هنيبعل، ومن ضيــر أن يرف له جــفن أو یلتفت یمنة ویسری، صاح بصوت عُنتري ليسمع سيُد نفسه وتسمع الكنة والجارة والناس جميعا، أنا ابن دكسفش وطلاع التناياء مستى اعلن

الديموقراطية شرّعت أبوابها. سيمودرسيد سرحت ببوبيد. بعمامة أو من دون عمامة برمن هذا الماروني القح أن في امكان كل طامح أن يخوض غمار الاتتذاب الرئاسي، من غير أن تأكله دجاجة لو تكسف الشمس غضيا.

وخصوصاً أنه يخوضها "حفاظا وقد ينسحب من المعمعمة قبل

<sub>Le CLUB</sub> Olivia Valère

vous convie à la soirée féerique

"MILLE ET UNE NUITS' الف ليلة وليلة

Le vendredi 6 octobre Dîner spécial

Restaurant Club Olivia Valère - Kaslik Centre Debs

Reservation: 09-938260 09-910440

المدرسة الدوليسة التجويسل

ويوت . المعموا ونظة السلوقة وشارع منهمة - بنابية ﴿ الْمُعَامِقَ الْتُعَالَثُ مُلْمِنَ الْمُعَالِمُ ١٤٠١ مِنْ مِ ٢٤١٨ ١١١١ مِنْ مِ ٢٤١١١ مِنْ الْمُعْ المُعْلَم

اتصال هاتفي أجراه به بري لدي

استقباله اكثر من ٢٥ نائبا في اطار

"لقاءات الاربعاء" المفتىوحة ورَّئيس

المجلس. وقال نواب مشاركون ان بري عاتب المراوي "على الخفيف" لان جنبلاط ملجم مجلس النواب والجيش عقب زيارته له اول من لمس وامام

قصر بعبدا تجديدا، ثم راح النواب

يمطرون بري بأسطاة عن هدف هذا المجوم المزدوج، ونحب لحدمم الى الاستفسار عما أنا كان المقصود دفع

قائد الجيش العماد أميل لمود الى

الاستقالة، ومل يراد لمنه العملة

النيل من دور المجلس والجــيش في مرحلة "ما بعد التمديد"؟

على أن بري لم يخض في الاهداف المحتملة، وإن بدا مستاء الفاية من

المجوم. وقال النواب ان ما سمعوه 

البستوري بفقرة واحدة وفي مقدم مؤلاء رئيس المجلس نبيه بري الذي نهب بعيدا في رد التحدي الذي كان الوزير وليد جنبلاط رفعه علتا املم قصر بعبداً، فأبلغ امس الى الثواب ان تعنيلا بفقرة واحدة أن يخرج من المجلس ولن يكون التعسيل الا بفقرتين... الا انا ارسات الحكومة

سعيا ألى استقطاب المعارضين

استنفارا مقابلا لمعارضي التعديل

دكاش يخرق القاطعة

لرئاسة الجميمورية أمقاطعة الانتخاب الرئفسي، مزيلا عن نفسه في الوقت ذلاه، صفة "المقاطع التَّظَامُ وقد تلا بياتًا في نار نقَّةًا المحررين اعلن فيه هذآ الترشيع وضمنه ۱۲ بنداً تشكل برنامهه من ابرزها تتمقيق المصالحة الوطنية وأزأله واقع ألغسالب والمغلوب النقادة اللبناتيين من السالة الاقتصادية والاجتماعية المتردية واقامة "علاقات حسن جوار طيبة مع

ابن جلا دكاش!

ويكفيه أنه فعل ما فعله العميد فجأة، ويلا شوري ولا يستور، يرشح نفسه والفوز ليس معفه، أما كي لا يقسال غسماً أن هذا

التـمـديد صار في ظل الاسطول السلاس الاميركيَّ، المنتشر في طول البلاد وعرضهاً. وكي لا ترفع الحسنه سترها. يبقى على ابن جلاً ان يقت حم الكتل النيابية، التي لا تتأثر بكلمة سر ولا تسلس لوحي. وعليه أن يزور الاستسانة ويستأذن الباب العالي، ويستمزج

ترشيحي تعرفونني وتعرفون أن زمنا جديدا قد أطل؛ وان معركة

على الوطّن، والسيّادة، والاستقلال، والكرامة، والديموقراطية، والحرية، ومستقبل الشعب اللبناني". قد لا يصل دكاش الى السدة، ولا حتى الى يوم الاقتراع للتمديد. وقد لا يستّمر في سلّمة الوغّى، فوق حصاته النشبي.

صيأح النيك، ولاسباب يمكن قراءة حيثياتها منذ الان. الا أنه أقـَـــم وعملها في وضح

(01) 582 (000

عليها هُذَا الترشيح، في هُذَا الزمَانُ وفي مذا المكان. ويبقى على معارضي التمديد واولتك النين يتسململون سسرا ويتناوحون وبالشعور يتحالشون، ان يحيطوا بابن حكاش ان كلوا صادقين، فعند الامتحان يكرم معارضو التمديد او يهاتوا.

ابن دکاش لیس کابن جلاًا

on prestigious Norcom MTU accessories

for all GSM cellular phones:

Nokia - Ericsson - Motorola

Panasonic - Siemens - Orbitel - Alcatel

KASLIK - VERDUN

قناصل الدول السبع، ويقف على خاطر والي واشنطن ومتـصـرف باريس، وينال بركة آلمة الثينا.

وهي مممات ليست مستحيلة

ألا أذا تبين، لا سمح الله، ان

Comsys sal

اذا قـورنت بالاهداف التي ينطوي

"زيان"

مجلس الوزراء من خارج جدول أعماله: قضم البطيشية الى الامم المتحدة ومهلتان لتسوية البناء وترميم الفنادق

قرر مجلس الوزراء في جلسته الاسبوعية مساء امس اثارة هم اسرائيل مرر مبعض الوزرد في جمعت المسجومية المساحدة، فكلف وزير مسلحات من اراضي البطيشية في الجنوب في الامم المتحدة، فكلف وزير الفارجية فارس بويز الموجود في نيويورك اجراء الاتصالات اللازمة "لازالة هذا التعدي" على أن يتقدم لبنان بشكوى ألى مجلس الامن لاحقا أذا لقتضى الامر

الى ذلك بادر رئيس الجمهورية الياس المراوي في الطسة الى اقتراح تكليف وزير العدل بهيج طبارة تمثيل لبنان في الاحتفالات بالنكرى الخمسين لتأسيس الامم المتعدة "نظرا الى تعدر" مشاركته هو في هذه الاحتفالات مع اقتراب موعد الاتتخاب الرئاسي، كما افادت مصادر وزارية. وكلف طبارة ايضا تمثيل لبنان في مؤتمر القمة لدول عدم الاتحياز في كولومبيا بين ١٦ تشرين الاول و٢٠ منه، وكَنْلُكُ فِي مؤتمْرٌ وزراهُ العدلُ أمجمُّوعةُ الدولُ الفَّرْنكوفونية في القَّامِرةُ في ٢٩ من الجاريّ. واتضح أن الوزير بويز بدوره رأغب في الموتّة الى لبنان وملاّزمته في مرحلة الانتخاب الرِّثاسي.

وُولُفق مجلس الوزَّراء مَّن خارج جدول الاعمال على مشروع لوزير التربية الوطنية رويير عَلَم بُضُم المرحلتينَ المتوسطة والثانوية في التعليمُ الرسميُّ بَمَا يتبح للاسلانة الثانويين التدريس في المرحلة المتوسطة توخيا لرفع المستوى

. ووافق المجلس من خارج الجدول ايضا على اللزة الشوارع العامة في المدن والبلدات ساعات الليل على ان تتولى الذرينة العامة مرحليا نيابة عن البلديات

أما في جدول الاعمال فاستأثر بند تمديد مملة تسوية مخالفات البنا شهرا يعض المناقشات، اذ اعتبر وزراء ان مهلة الشمر قصيرة. الا ان وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة برر هذه المهلة بأنها كافية للراغبين في الاستفادة منها لحجز حقهم في التسوية بمجرد التصريح عن رغبتهم في نلك ويمكنهم تجهيز المعاملات في فترة لاحقة تتعدى الشهر. ويمكنهم تجهيز المعاملات في فترة لاحقة تتعدى الشهر. وقرر مجلس الوزراء اممال الفنادق المتضررة في بيروت حتى نماية ١٩٩٦ لاعادة تأميلها بعد مناقسات تناولت اوضاع هذه الفنادق تفصيلا وقر الرأي على

هذه المهلة في ضوء اخلاء الفنادق من المهجرين وشاغليما. هنه شهمة في نحو المدر المتعلق من مهمبرين والمسيدة. وأقر مجلس الوزراء التقرير الذي رفعه اليه وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري أنور الخليل عن المراحل التي قطعتها الوزارة في درس ميكليات الوزارات تمهيدا لاتخاذ الاجراءات التنفيذية. وتضمن التقرير منمج العمل الذي تقترحه الوزارة توصلا الى الباز مممتما على هذا الصعيد في حدود اول حزيران ١٩٩٦

(نص التقرير ص١). وبعد البلسة انتقل وزير النقل عمر مسقاوي والوزير السنيورة الى مكتب الاخير حيث عكفا في حضور مندوب وزارة المأل في مَرفاً بيروت على درس التنظيم الاداري للمرفأ والمنطقة الحرة فيه من حيث تحديد الاسعار على ان تكون تُشجيعيُّهُ، وكُذلك العقد الجماعي الذِّي أقرته لَجنة المرفأ. وتقرر أن ترفع توميك في مذين الشأنين الى مجلس الوزراء.

### اللقاء وكلينتون لم يتحدد والمعلومات عن عقده متضاربة

العودة".

#### الشرع يجتمع بكريستوفر اليوم ليستمع الى مقترحاته وواشنطن تعتبره "بداية حوار لأيام مقبلة مهمة" واشنطن – من آمال مدللي: تعلق واشنطن والاوســـــاط الديلوماسية في العاصمة الاميركية

وعرض الوزير بويز في كلمة لبنان التي القاها اسام الدورة الخمسين

للجمعية العمومية للامم المتحدة

لحصيلة عملية السلام، وقال: "مضت سنوات اربع حتى الآن (...) وما زلنا

نتفاوض على المبادئ والمفاهيم

الاسلسية التي كان يفترض أن تكون قد اقرت منذ اللحظة الاولى، فمبدأ

الارض مقابل السلام لا يزال ينتظر

مفهوم الارض ومبدأ الانسحاب لأ

يزال يدجب بعبارة اعادة الانتشار.

مطلوب أن تلفى المقاومة دون أية

ضمانات أجمة التحرير، ومطلوب ان

تلغى المقاطعة دون أية ضمانات لجهة

اكتشاف ميناء بيروت التاريخي

بعد شعر ونصف شعر من اعمال التنقيب والحغريات، توصل فريق من الجامعة اللبناتية برئاسة الدكتور حسين

صليغ الى اكتشاف مينه بيروت التاريخي في موقعه في شارع طلنبي، بالعثور على طبقتين من الارصفة، الاولى السلامية من الحقيقين المنابية الدولي المسلامية من الحقيقين الاموية والعباسية، والاخرى من الفترتين الرومانية والبينائية. والطبقتان يعتقد انهما تقومان المينه المينية المينية المينية المينة المينة المينة والمينة وا

البابا يلقى اليوم كلمة امام الجمعية العمومية

نريد سلامأ حقيقيأ وليس سلامأ احتفاليأ

سلبق شــارك الوزير اللبنائي في الاجتماع التنسيقي لوزرك الذارجية العرب للذي عقد منتصف ليل الثلثا بتوقيت بيروت. وكان التقى وزير - التتمة في الصفحة ٦٦ -

(ا ف ب تيليفوتو)

استسرجاع الدق (...) مطلوب ان

تتصافح ونحتفل قبل أن نعلم بمانا نحتفل، ومطلوب منا ضمانات امنية

المعتدى وندن المعتدى عليه" (نص

وقسبل نلك التسقى بويز وزير

الخارجية السوري فاروق الشَّرَعُ فَيُ لحدى قاعات الامم المتحدة وعرضا

مواضيع عدة في مقدمها الاتصالات المتعلقة بالمفاوضات. وفي وقت

الخطاب ص ١٣).

الذي اتفق عليه حول افضل السبل التقدم على هذا المسار. والاستماع الى الاميركي هو ما اكده الشرع بعد لقَّلْنُهُ الْوَزْيْرِ ۗ فَارْسَ بَوِيرُ فِي نَيُويُورِكَ - التنمة في الصفحة ١٦ –

دائرة السلام" وجعله شاملا. ويعترف المسؤولون الاميركيون بأن الايام المقبلة محمة للمسلر السوري – الاسرائيلي، وتشير مصادر مطلعةً في واشتطنِّ الى ان اجتماع اليوم ربما أسفر عن أمور جوهرية قد تؤدي للى عودة الوزير كريستوفر للى المنطقة قريبا للقيام بزيارات

وزير الذارجية فارس بويز يلقي كلمة لبنان لمام الدورة الخمسين للجمعية العمومية لأثمم

وقُـال مسـؤول في البيت الابيض ان هذا الاجـتـمـاع "مـهم جــدا لانه يشكل بداية حوار ونحن نشعر بأن الايام المقبلة امامنا مهمة". وافت الى الجنبة التي ينظر بها الرئيس بيل كلينتون الحوذه المسألة، لكنه لكد لنه حتى مسله الاربعاء لم يكن قد تصدد موعد للقياء بين كاينتون والشرع، واضاف: "اعتقد أن الرئيس سيعتمد على لقاء الوزير كريستوفر والوزير الشرع لاصراز التقدم هذه المرة"، واوضح ان "العـــمل الذي ينتظرنا وماً ينبغي القيلم به هو أمر تبويلت المعلومات في شأنه بين العكومتين". وكـرر ان آلرئيس يولى اي تقدم يجرزه اجتماع الوزيرين أهمية. ألا أن مسؤولين أخرين لم يستبعدوا اجتماعا بين كلينتون والشرع، وهذا ما قاله بيبلوماسيون في واشنطن ايضا.

لمًا الجانب السوري فيبدو الله أت الى واشنطن الاستماع الى ما لدى المانب الاميركي، خصوصا ان سوريا لا تزال تعلق أممــيــة على الدور الاميركي في لخراج المفاوضات من "السبات" الذي انتهت اليه بعد لقاء رئيسي الاركانَّ السوريُّ والاسرائيلي في واشنطن والخلاف الذي نشأ في شأن محطات الانذار العبكر و الترتيب

الاســــرائيلي الذي تريد واشُنُطْن تفعيله وتنشيطه من لجل "اكمال بعقلين تضرب وفضأ لاقامة مهرجان يحضره غيث.

الرئيس الاميـركي بيل كلينتـون وزومـتـه هيلاري يستقبلان البابا يوحنا بولس الثاني في مطار نيويورك اس. (أب تيليفوتو)

انتقد وزير الفارجية فارس بويز

امام ممثلي المجتمع الدولي النتائج

التي أنتمت اليها مفاوضات السلام

بين العرب واسرائيل بعد مضي اربع سنوات على الطلاقـــَـها في مدريد،

مؤكَّنا أن لَبنان "يريد سلامًا حقيقيا

وليس سلاما أحتفاليا" في الشرق

الأوسط واخبذ على مسجلس الأمن

صمته حيال الشكاوي التي رفعها

لبنان ضد استمرار اسرّائيل في

احتلال لجزاء من ارضه والاعتداء على

اللبنانيين. وتسائل هل يتمتع ٤٠٠

الف فلسطيني مـوجــونين الآن في

لبنان وغيره في شتى انحاء العالم

بمنقيهم الذي انتظروه طويلا في

أهمية كبيرة على الاجتماع الذي

سيعقده اليوم وزيرالظرجية الأميركي

وارن كريستوفر ووزير الفارجية السوري فاروق الشرع نظرا الى تأثير التنائج المرتقبة لمنا الاجتماع على

مستنقيل المسار السوري -

ا القذافي على الطود يبرر الترحيل. Svelte الجيش الفرنسي أنهى الانقلاب في جرر القمر. ۱۹ اقتراح اساراییفو لوقف النار. تكليف مؤسسة الكهرباء

المنارة المن والبلاث الكبيرة الصادقة على تقرير الخليل

سنتر أكروبوليس مكوكية من لجل دفع هذا المسار الى ACROPOLIS CENTER أكروبوليس - كسليك

فرصة نادرة حسم ۳۰ ٪ على ثلاث محلات تسليم فورى هاتف: ٥٠٥٥١٩/٩٠ – ١٧٥٥٧٩ - ٩ اتصل الرئيس المسراوي بيعض السياسيين النين

ظنوا انه عناهم في أحسدي

كان في نية وزير الخارجية

فارس بويز عقد لقاءات مع

يعض كبيار المسؤولين

الاميركيين على هامش

اجتماعات الجمعية العمومية

للامم المتحدة لكنه صرف

XXXXIIII XXXXX

اخـذ نائب رئيس مـجلس

النواب ايلي الفرزلي يعسدد

امام عدد من زملائه، الزعماء

من داخل المجلس وضارجه

للتعتليم المهني والنصني

شهادات حكومية وتكاصه

P.M - B.T - T.S - C.S.T

فزع فرنسي - فرح الكليزي

مُنستديِّرةِ السكَورةِ ٢٩٤٣٢٦

446Y+4-441YA6

المؤيدين للتمديد.

النظر عن ذلك.

خطبه ونفى لهم ذلك.

#### التحقيدات المقيلة سياسية لا امنية

تحدث المرجع الديني الابرز في التيارات الاسلامية الاصولية اللبنانية عن الحال التي سيكون علَّيها للموقَّف السوري بعد الانتخابات الرئاسية في الولايات أَامتحدةً الاميركية والعامة في أسرائيل في حال استمر قطارً المُسَار السوري – الاسَرائيلي التفاوضيُّ واقفاً علَى مُحَطَّته المتعثرة. قال، " "المفاوضات السورية – الاسرائيلية، مهما كانت التطورات في الولقع العربي، هي المدخل للتسوية الشاملة، لان سوريا قد لا تستطيع بحكم ظروفُها السياسية والاقتصادية الدالية، أن تقلب الامور ولكنها تملك ان تعفُّد الكثير من الأمور وتخلق الكثير من الارباكات، مع ملاحظة ان اية ادارة اميركية لا تشعر بالاستغناء عن الدور السوري بدرجة وباخرى. من خلال هذه النظرة قد نلاحظ ان البسألة لا تختلف في داخل الانتخابات او في خارجها. وربعًا نجد ان حزب "العمل" عندما ينجح في الانتخابات، او ان كلُّينتونُ اذا نَجْحَ في الانتخابات، فإن المسألة سوفٌ تكُّون اكثر حريةٌ فيّ الدائرة الاسرائيلية والاميركية لان هذا المشروع هو مشروعهم.

من ناحية لخرى قد يلتقي الانسان في خفاياً الخطط الموضوعة لاحتوا؟ الواقع السّوري بُمتغيرات قد تدصل لأنَّ اسرائيل ترامن على متغيرات معينة في العالم للعربي وبالاخص سورياً، فلا بد من مراقبة هذه الأمور التي قد تُجعلك تفكر بسلبية تارة وقد تفكر بايجابية. حتى الآن اجد ان الايجابيات توازن السلبيات في الدالات الطبيعية التي يمكن الانسان لن يراقب الاحداث من خلالما، اما عندما تثور العواصف قلا بد لنا ان ندرس ماذا وراء العاصفة".

لبنان كان دائماً ساحة تتبادل الضفط بين جهات اقليمية ودولية عدة، والآن يتوقع كثيرون ان تستعمله اسرائيل الضغط على سوريا وان ترد الاخيرة عليما فيه وبواسطته وان بطريقة "علقلة" لا توصل الى حرب شاملة. اين سيكون التوتر الذي سينجم عن نلك في رأيكم، في الجنوب

اجاًب المرجع الاصولي: "عندما ندرس حركة السياسة الدولية الجديدة ولاسيما الاميركية في المنطقة لا نجد هناك لبة فرصة لدرب سورية – أسراليلية في لبنان. ولا نجد اية امكانات لينانية حارة على مستوى الامن يمكن ان تفيد اي خط سياسي في المنطقة، لان المنطقة ادمنت الخلل الامني اللبناني بحيث لم يبق مناك اي شيء يمكن ان ينتظره الناس ولذلك فقد أستطاعت الدرب اللبنائية أن تحرك كل التجارب السلبية في كُل المواقع ولم يعد اللبنانيون قلترين على الدخول في حرب ليوظفهم الآخرون في ذلك، ولم تعد الساحة اللبنانية قادرة على أيجاد اية حيوية سياسية من خلال أي حرب تديث فيها، تماماً كما هو المريض الذي طال

هذا من جمة، ومن جمة اخرى فان اي حرب ليناتية تعيد الاجواء السابقة تعنى قلب الامور رأساً على عقب، لان الدرب لللبناتية لا تحرق جيرانما فحسب بل أنها اذا نشبت قد تحرق التسوية، لان لبنان يملك تداخلات وتعقيدات في كل الجسم العربي، ولذلك من الممكن جداً ان يدخل الصراع الاوروبي - الاميركي في داخل لبنان عندما تنفتح الساحة اللبنانية على حرب مجنونة يملك الكثيرون حرية الحركة فيها بما لا يملكونه في حالات السلم. ولعل الجزائر خير دليل على هذا الموضوع

حيث تتحركُ الحرب الحارة الاميركية – الفرنسية في هذا المجال". اضاف المرجع الديني الاسلامي الاصولي الابرز، "لذلك فان التعقيدات التي ستحصل للبنان هي من نوع مُذه البدلية التي نعيشها الآن من خلال خلقٌّ حالة احباط مسيحي يوجه آلى سوريا بطريقة وباخرى، وخلق اجوا٬ قد تعقد الحالة السياسية في لبنان. ولعلنا لا بد ان نراقب هذا الجدل العقيم في قضية التمديد والتّجديد والانتخاب، لا لندرس منها طبيعة الساحة اللبنانية من الداخل ولكن لندرس طبيعة الوسلال التي تدركها المخابرات الدولية، وفي مقدمها المخابرات المركزية الاميركيةً، لارسال اكثر من رسالة الى سوريا في هذا المجال او ذاك ولو بطريقة الايساء والتعقيد، حتى يمكن ان تدخلُ أميركا مع سوريا في مفاوضات حول

لا اعتقد أن الواقع اللبناني سوف يبتعد عن الاتفاق الاميركي -السوري في موضوع الرئاسة، فلن يكون هناك حرب أميركية — سورية سياسية دول الرئيس. ولكن العرجلة هي مرحلة التجاذب التي تحاول لميركا ان تعصل فيما من سوريا على بعضٌ للتنازلات كما تعاولُ سوريا ان تعصل فيها من اميركا على بعض المكاسب، ولذلك انا اعتقد ان هذه المعركة ليس فيها أي شيء داخلي ابداً، متى لو استغرق اللبنانيون فيها، بحيث أصبحت تمثّل عروس الشعر لكل شاعر لبناني سواء بطريقة حبيثة الشعر او بطريقة موزونة مقفاة.

لهذا فانا اعتقد ان التعقيدات المقبلة ليست تعقيدات امنية وقما هي تعقيدات سياسية".

DEUTSCHE WELLE

RAI UNO / RAI DUE

TV5 EUROPE

MCM

TVE INTERNACIONAL

**EUROPEAN BUSINESS NEWS** 

سركيس نعوم

157. Shorane Boulevard, Ain-el-Tineh, Belrut, Tel / Fax ; (01) 864823 / 867608 / 603009 - (03) 251188

16 TV CHANNELS IN 9 LANGUAGES

MANY MORE COMING SOON

SATELLITE TV RECEIVING SYSTEMS

STARTING FROM US \$ 400 .--

.DOCUMENTARIES...NEWS...SPORTS...MUSIC...MOVIES...FINANCE...ENTERTAINMENT...DOCUMENTARIES

### ماذا "يقبض" المعارضون لقاء مماشاة التمديد للهراوي؟ مبدئية بكركي هي الأقوى لكن التوازن المفقود لن يصحح

 الأولى تقول إن التوازن المرجو في المكومة المقبلة إن يكون على وقع التوازن الذي يطلُّب به اللبنليون وخصوصاً ان مقاعد الوزراء الموارثة في للحكومة اضحت في غالبيتها محجوزة لـ"رموز" ماروتية ثليتة لدى سوريا لن تتزحزح قريبا، فضلا عن أن الليونة لتي اعتمدها بعض الشخصيات المارونية لاعتبارات خلصة او وطنية لم تُخضع بعد لـ"المعمودية" السياسية للضرورية التي تَوْهَلُهم للتوزير. وأن هذه "المعمودية" سنتمثل في الانتخابات النيابية وما ستَغَرَرُهُ مَن اشخلص ربما أن يكونوا بعينين عن التوجه السوري المعروف كما هو وضع المسؤولين الموارنة. والنظرية الثانية مبنية على اعتقاد أن دمشق في هذه المرحلة

ليست في وارد أتلحة الفرصة امام المسيحيين لالتقاط انفاسهم السياسية لأنَّ استراتيجيتها مبنية، وفق هذا الاعتقاد، على ان قوة الوجود السوري يحتمها بالضرورة ضعف الموقف المسيحي. وهو طبعا اعتقاد ينقضه جميع طفاء سوريا المسبحيون منهم وغير المسيحيين، لكن ثمة دلالات يستند أليها لصحاب هذه النظرية مفادها أن محاولات الانفتاح التي تولاها حلفاء ممشق من موارنة وغير مواَّرنة، كَالرئيس نبيَّه يري ونلابه الباس الفرَّزايُّ والوزير سليمان فرنجية وغيرهم توقفت عند محطات معينة أم تتجاوزها ومن دون الدخول في تفلميل هذه المحطات او اعتباراتها؛ فإن ومن ترون الدخول في تفلميل هُذَهُ النَّظْرِيةَ تَغُدُو مِثْلُ النَظْرِيةَ الاولى الى لن ثُمَّةَ ليحاطَّتُ لَقِيام بعض التوازن بعد الانتخابات النيابية السنة المقبلة من خلال أبراز شَخْصِياتَ كَانَتَ قَرِيبَةً مِن "القَوَاتِ اللِّبَاتِيةَ" مِثْلًا أَوْ مِن الْعُمَّلُدُ مار تصراللهُ بطرس صُفير والرئيسُ المراّويّ) يذلّلُ العقبُاتُّ القَلامة بينمما وتحفظات كل منهما عن مواقف الآذر. وهو أمر

ولعل هذه "لامبدئية" في موقف بكركي من دون تصعيد عملي على غرار قيادة المقاطعة للانتخابات النيابية علم 1997 هي التي تربح بعبداً ومعها العاصمة السورية بالطبع، في هوءً ما نسب الى البطريرك من له لن يتخطى هذا السقف، لأنَّ الجميع لو غالبيتهم سيتراَّجُعون عن معارضة التمديد في لحظة ما، وستبقَّى بكركيّ وحدما متحملة المسؤولية، في اشارة الى أن البطريرك لا يود ان يتدمل للمسؤولية التي حمل في الانتخابات النيابية الملضية.

ايجابي ما دلم يسجل نقطة متقدمة على طريق العلاقة بينهما لم تكن موجودة قبلاء ومواقف البطريرك الماروني المعارضة للتمنيد وكنَّلكُ مُوْلَقَفُ مُجِلَّسُ أَلْمِطَارِتَةُ الْمُوَاَّرِنَةَ لَلْمِتَّكُرِّرَةَ فِي مِنَا الْأَطْلِ لَا تقرأ في بعبداء وكنَّلك في نمشق، بحسب الاوساط نفسماء على نحو سلَّبي ما دامت تقتصُر على المواقف المبدئية من دون ان يُتطور الى معارضة التمديد فعلا وعملا. وهذا الموقف السِنكي لَّبِكَرْكُي هُو مَـا أَهْـنَهُ بِعَضْ المعـارِضِينَ عَلَى البِطريرِك المَارُونَيُّ خُلَالُ ٱلْاسْبُوعِينَ الاخْيِرِينَ لَا سَجِلُوا عَلِيهَ "تَرَاجَعًا" في هَذَّا الموقف، وتخوفوا من بقائهم وحدهم في الساحة معارضين

ويقضِ النظر عما يحصده هذا الموقف من تأييد او معارضة او حتى تأويلات مختلفة، فان الارتياح السوري والرسمي اموقف بكركي أنَّ يربح المسيحيين أو من يدعمون بكركي ويقفون بقوة وراعها جنة الدكم، لقله في الحكومة المقبلة، وحتى في الانتخابات

تكليف مؤسسة الكهرباء انارة المدن والبلدات الكبيرة

# وأمهل الفنادق الى نهاية ١٩٩٦ لاعادة ترميمها وتجهيزها

وكان فخامة الرئيس ودولة رئيس

مجلس الوزراء قد طلبا من معالى

وزير الفارجية الموجود حاليا في

ربير اجتماعات الامم المتحدة في ليويورك

ان يثير موضوع هذا الاعتداء طالبا

ازالة مذا الاعتداء والتعديات الاخرى.

كنتك عرض مجلس الوزراء

موضوع الفنادق المتضررة من جراء

الأحداث الاخيرة والكلانة في بيروت.

وبما انه لم يعد من الجلاز المحافظة

على هذه الفنادق في وضعها الطفر،

قرر مجلس الوزراء اممال اصحاب

الفنادق المذكورة لفاية اخر سنة

1997 من اجل ألمياشـرة بصـورة جنية بترميم هذه الغنادق وتأميلها

واعادة تجميزها بعد انجاز الدراسات

اللازمة والاستحصال على التراخيص



في جلسة مجلس الوزراه مساء امس من اليسار: الوزير انه والرئيس الدريري والرئيس المراوى والوزير المرائى حوارات وبدا الوزير عماده

آلية التمديد للرئيس المرأوي بالمد الأدنى من النسائر النبايية – على رغم اعتقاد الكثيرين انه اعلن وانتهى – لم يحل دون انشداد

الانظار في اتجاه آذر استقطبته حركة المد المعارض ندو بعيدا

وأبعاده. وفي وقت يبدو فيه الثمن الذي يحصده الرئيس المراوي

من هذا المدّ ظَاهِرا وطبيعياً ما دام يصبُ فَي تراجع حركة معارضةً التمديد له، فان التساؤل يتركز حول الثمن الذي "سيقبضه" مؤلاء

المعارضون لقاء تراجعهم عن مواقفهم. حتى أن هذا التساؤل

يشمل من ضمن من يشمل الرئيس نبيه بري الذي يتردد اله يستمر محايدا ما لم يحصل على "الثمن" المناسب عبر القانون

المقبل الانتخاب وعبر مشاريع أخرى في على جدول مشاريع

سرسيسين سوربوي ورحيق سحريري. ومثار التساؤل اسلسا الكلام عن المكسب الذي حققه "حزب الله" مثلا من خلال تراجع الحكومة والرئيس المراوي عن موقف مبدئي لتخذ في ليلول 1991، وعن وعود تلقاما رؤساء حكومات

سابقون ووزراء سأبقون بالعودة آلى الحكومة المقبلة موقوري

الكرامة بما يساعدهم على تحسين ظروفهم في الانتخابات النيابية

في السنة المقبلة وبما يعزز مواقعهم السياسية. لكن مغزى التساؤل يصب في الآتي، انا كان السرؤولون السوريون ينصحون لطفائهم المقربين جدا باعادة وصل ما القطع

بينمم وبين الرئيس المراوي مع وعد بتحسين لوضاعهم في الولاية

المُمندُهُ، فَما هُوَ وَهَعَ الفُرِيْقَ المُسيدِي المَعلَّرِضُ مِبدئيًا الْتَمَدِيدُ؟ وهل يبقى معلقبا في الفترة المقبلة مبعدا عن المشاركة في

الرئيسين الهراوي ورفيق الدريري.

الحكومة والحياة السياسية؟

كلف مجلس الوزراء وزير الخارجية على أن يبحث لاحقا في امكأن تقديم شكوى ضدها الى مجلس الامن. اما في البوضوعات الداخلية، غلممل مجلس الوزراء الفنادق الى نماية سنة 1997 من أجل أعادة ترميمها تحت

وليد جنبلاط وبيار فرعون. ومنسن بلول.

وسيبقت الجلسية خلوة بين الركيسين الهراوي والحريري شارك في جانب منها الوزيران بهيج طبارة

عقد مجلس الوزراء جلسته العادية

لى السادسة والربع في قصر بعبدا

الدرب CANAL HORIZONS SCHFI CHANNEL **EUROSPORT EURONEWS EMIRATES DUBAI TV** 

الانلَّري والمُتَعلقُ بُدرسُ هيكليـاتُ الوزارات واعادة تنظيمها، واوضح أن تبسقی من وزارات قسبل اخسر اذار ١٩٩٦، وقبد أقبر مسجلس الوزرة المقترحات ومنمجية العمل التي وردت

- البوافقة على مشروع قانون سحدومه بررم محس حسون الاقتصادي بين لبنان ورومانيا. – الموافقة على مرسوم يرمي رفع سقف المساعدة التي يعطر

### ميشال عون وتحول مسارها لاحقا.

# مجلس الوزراء طلب من الخارجية إثارة القضم الاسرائيلي في نيويورك



فارس بويز الموجود في نيويورك التارة الاعتداء الاسرائيلي الاغير على الجَنُوب والذي تمثلُ بِكُضُّم مسلَّدات من ارض البطيشية، في الامم المتحدة،

طلالة اعتبارها مناطق متضررة من الدرب واعادة ترتيبهاء وقرر زيادات للاسلَّدَةُ المِتعلَّقَدِينَ في الثَّلَاوِياتِ الرسمية، كما كلف مؤسسة كمرباء لبنان افارة الشـــوارع في المدن

بركاسة ركيس الجمم ورية الياس المراوي وفي حضور رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري. وغــــــ عن الجلســة الوزراء، علي الظيل، فارس بويز، نقولاً فتوشُّ، محمّود ابُو حَمَّدَلْنَ، الفَّضَل شَلَقَ، ياسين جابر (لوجودهم خارج لبنان)،

**NBC SUPER CHANNEL** 

STRONG / extraogres\_

واستمرت الجلسة حتى الثامنة

بالمهلة المنكورة فأن منه الاملكن تعتبر من المناطق المتضررة من جراء الاعمال الدربية وتطبق عليها احكام القانون ١٩٢/١١٧ المتعلق باعادة ترتيب المناطق المتـضـررة من جـراء

مدرب.
- تكليف معلي وزير العدل تمثيل البنان في العيد الخمسين لتأسيس الامم المتحدة في تيويورك واجتماع ديث لنبيان من الدول المؤسسة. – تُمبيد محنة تقَصيم ظلم تسوية مذالفات البناء شمرا تسهيلا

لامور المواطنين. كما اطلع العجاس على التقرير الذي تقدم به وزير الدولة للإصلاح

في التقرير. مي سرير. ثم درس مجلس الوزراء جــدول اعـمـاله واتخـذ في شــأنه القــرارات المناسبة. وابرز ما وافق عليه مجلس

– الموافقة على مشروع قاتون يرمي الى تعديل القانون رقم ٢٧١ يربع أول أب ١٩٩٤ المتعلق بللغاء الملاك (ب) في كل الإدارات العامة، وبموجب هذا القانون يمكن تقسيط الدسومات التقاعدية الناتجة عن الغاء

الملاك(ب). يرمي الى الاجازة للحكومة أبرام اتفاق تنشيط الاستثمارات العتبادلة بين لبنان ورومانيا وحمليتها والموافقة ا على منشروع قاتون يجيز للحكومة ابرام اتفاق التعاون التجاري

المشروع الاخضر للمزارع ألى عشرة – التنمة في الصفحة ١٦ –



### المصادقة على تقرير الخليل والموعد حزيران ومجلس الوزراء مرجع التنفيذ

ورثيس مجلس الخدمة العدنية ورثيس صادق مجلس الوزراء في جلسته التنفتيش المركزي لوضع ميكلية الاسبوعية أمس علَى تقرير وضعه وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري ادارية متكاملة ومترأبطة، وعطفا على عن سير العمل في مشروع اعادة ١٩٩٤/١٢/٢٦ أأموجه الى مجلسك تنظيم الميكلية الأدارية ومنمجية الكريم حول تقدم سير أعمال هذه العمل المقترحة لانجازه. وتقتضي هذه اللجنة، والذي تم أقـراره في جلسـة المنمجية ليداع الدراسات التي أنجزت الوزارات المعتية لتوحيد الرؤية وانا تعنرت الرؤية الموحدة أو تحققت فسيعرض ملف كل ميكلية على

العبمل في مشروع أعبانة تنظيم

بثاء على قرار مجلس الوزراء الرقم

في ١٩٩٤/٦/٢٠ والمتَّضَمن

تشكّيل لجنة برئاســة وزير النولة

≫۲٤ شهراً صيانة

الميكلية الأدارية.

محلس الوزراء المنعسق لكم تقريرا ابين فيه الوضع الصالي لمشروع أعلدة تنظيم الميكلية اللبنة الوزارية المنتصة تمميدا لرفع الادارية والاعمال المتبقية ومواعيد الموضوع الى مجلس الوزراء لدراسته أنجازهاً، لضافة الى منهجية العمل التي حرور. وفي ما يأتي نص التقرير: "مقام مجلس الوزراء الموقر نقترح الاخذ بما لضمان حسن لنجأز هذا البشروع الحيوي. الموضوع، تقرير عن تقدم سير

أولا، الاعمال المنجزة: أن فرق العمل الذَّمسة التي قمنا بتشكيلها بالتنسيق مع عند من الوزارات لدراسة ميكلياتما انتمت من أعجاد الدراسيات جنول ويكلينات الوزارات والمؤسسات للعامة الآتية، وزارات الزراعة، والصحة العاسة،

لفاية ١٥ تا- ٩٥ کلان دوت CLIN D'OEIL ابعارخاصة بَدلة سع ١٥٠ملد جاكيت بعر 🔷 🕽 دولار بطلون سعر • ٥ مطر

الفاية ١٥ شين أول ٩٥ اسعارخاصه جاكيت ١٥٠ دولار

رأمن بيروت \_ 11رع مدام كوري الصنويةً تلفني: ٨١١٣٠١

بنطلون 🔸 🗖 فمصاد - كرافاتات - كلسات

ع مدام كوري رخربطر.ت: 19190 المتوقف مؤمن أمام المحل

#### لشؤون الاصلاح الاداري وعُضُّوية كُل من وزير الدولة للشـــؤون الماليـــة - التتمة في الصفحة ١٦ -آلات تصوير مستندات بالتقسيط وبدون دفعة أولى

### افضل العروض لدى ايمار و حداد BEST OFFERS from HADDAD & KIMAZ

~~ 24 MONTH FREE MAINTENANCE 12 MONTH GUARANTEE

١٢٠٠ شهراً كفالة 12 MONTH CREDIT ZERO DOWN

١٢٠ شهراً تقسيط بدون دفعة أولى

\$109 Month

\$159/Month

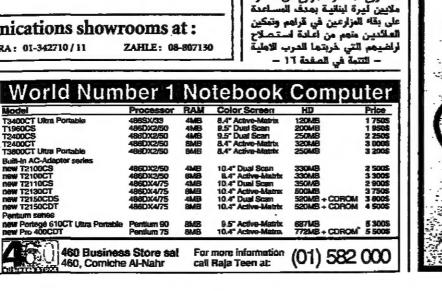
Copy speed: 15 / min.
Copy size: A3 Copy speed: 16/min. · Copy size : A3 Zoom: 48% to 205%

· Copy speed: 27 / min. · Copy size : A3 • Zoom : 64% - 200% \$199/Month - Automatic Duplexing · Two colors

\$139/Month

Visit TELETRADE Communications showrooms at:

NAHR EL MOT: 01-896710 - 887244 HAMRA: 01-342710/11 World Number 1 Buits-In AC-Ade



· Copy speed: 15 / min. \$99/Month · Copy size: B4 max. · Copy speed: 25 / min. · Copy size : A3 max. · Zoom : 64% -141% 220V

TOSHIBA Satellite Pro 400 CDT 75MHz Pentium Proce with VH | at 2.9 Volt 10.4" Active-Matrix display: 16.7 million colors Integrated AccuPoint Pointing Device

PC Card Type II & Type III slots Lithium-lon battery . Built-in Sound Blaster card Ruill-in Intrared port internet 4X CD-ROM **Built-in AC Adaptor** 

Optional Port Replicator with 2 PC Card slots

### مطالبات بالاقتراع السري لأن تعديل المادة ٤٩ يتضمن انتخاباً بابية لخطة تجعل البحث الدستوري بهدف التمديد مستحيلا

يقول معارضو التمديد اذا كان تعديل الفقرة الثانية من الملدة الدستورية ٤٩ يُحْتَى بِفَالبِية الثاثين، فلمانا لا يفسح المجال الجرا التخابات يتنافس فيما جميع المرشحين للرئاسة الاولى، بدلُّ الالتفاف على موضوع الانتخابُ والمرزوب مله بدعوى أن الموافقة على جعل ولاية للرئيس المراوي تسع سنولت لعرة ولعدة هي بعثابة انتخاب؟

وَيَصْبِفُ مَوَّلًا ۚ أَن ٱلتَّصَوِيتَ عَلَى تَعْدِيلَ الْنستُورِ يَتُم بَرَفَعَ الْايْدِي، أَمَا اتتخَابُ رَحْيسَ الجممورية فيتم بالاقتراع السري. أنَّا ليس مَن المنطقُ دمجَ الطريقتين التخلص من الانتخاب، مما يفسح في المجال الطعن لمام المجلس النائب عصام نعمان يقترح في هذا الصدد ان يكون التصويت بالاقتراع

السرى على تعديل الفَقَرَة الثَّانية من الملاة ٤٩ آذاً انطَّوى منا التعديل علَى ۖ انتخاب. ويلاقي هذا الاقتراح تأييدا الني النواب وخصوصا بعدما كشف لحد الوزرا عن وجود دراسة قانونية بهذا المعنى لدى رئيس الجمهورية. لُّفُف الَّى نَلُك انَّ جعل وَلاَية رئيس الجممورية تَسْع سنولَتَ امرة واحدة يتطلب شرحا وافيا الاسباب واطبيعة الظروف التي تفرض التمديد ثلاث سُنوات وليس سَت سنوات مثلاً، وما قاني يُمنع التُمَدِد مرة لخرى بذريعة استمرار هذه الظروف، العتروك تقدير خطورتها وامميتها لاصحاب قشأن؟ وما الذِّي يعنع ليضًا في رئيسٌ جمهوريّة مسّتقبلًا أنّ يستفيد من دعم نّي خارج له ومن حجة "الخروف" غير المنظورة ويطلب التمديد عشر سنوات ما

ذلك؛ وما علم هذا التعديل هو مثابة التخلب ولا منافس فيه، رغم أن هذه الطريقة تعطل حق المجلس في الانتخاب؟ ويقول النائب زاهر الخطيب أن العادة ٤٩ تتضمن خللا ينبغي اصلاحه اذا فتح بك تعديلها، عبر اتاحة العجال امام ركيس الجمهورية لكي يرشح نفسه بعد أتتماه ولايته غلا تبقى هذه الولاية محددة بست سنوات فقط غير قابلة بعد المما ودينه من بعن منه المطلوبة أو تؤيد من ينافسه. كما يجب أن التجديد، فأما أن تؤيده الغالبية المطلوبة أو تؤيد من ينافسه. كما يجب أن تلغى الفقرة الثالثة من هذه الملدة لكي يفسح في المجال أمام القضاة وموظفي الفئة الأولى لترشيح الفسم، أذ أن بينهم من قد يصلح لان يكون رثيسا الجمهورية، ولا يجوز حرماتهم حق الترشيح.

نام مَنَا التَّمديدُ لا يحتاجُ الا الى تعديلُ المائدة ٤٩، باضافة فقرة تنص عن

مشكلة تبرز عند كل استحقاق منا الاقتراح للنائب النطيب قد يحظى بالقبول بعدما بدا ان مشكلة

التمديد والتجديد تبرز مع نماية كل عمد تقريبا، وما دامت الرغبة لدى بعض كبار مُوطَفَى الْفُلُة الْاوَلَى تَظَهَر كَلْمَا دَانَ بَوَعَدَ الْانْتَخَابِ الرئاسي. والواقع أن الاسباب التي أوجبت وضع نص في المست ورَّ يحدد سنة الرئاسة بست سنوات فقط ولا يجيز اعادة انتخابه الا بعد ست سنوات بن قتُمَا ولايته، قد أنتفت بعد لتفاق الطَّلاف. فرئيس البعمورية لم يعد يتمتع بالصلاحيَاتُ التي كان يتمتع بها من قبل وتجعلُه يَأْتُي بلَكَثْرُيَّةُ نِيابِيَةٌ تَعِدُدُ لَهُ، وحرمان موظفي الفئة الأولى حق الترشيح لم يعد مبررا، علما أن الاسماب كُلَّتَ الْفَشَيَةِ مَن استَغَلَّالُ مَراكُرُهُمُ وتَسَخِيرُ الاَدِهِزَةُ التَّلِمَةُ أَهُمُ لَخَمَةُ مطامحهم في الترشيح فمؤلاء الموظفون شائمم شأن الوزراء النين قد يشغلون أيضاً مراكزهم ويسخرون وزاراتهم لقدمة مصالحهم السياسية، وينبغي ان يطبق عليهم بالقالي ما يطبق على موظفي الفئة الاولى بدرماتهم حق الترشيح.

العسيني: لا عربة بدون سرية ويعتبر الرئيس حسين الحسيني أن الدستور ليس قاتونا على الكي يكون عرضة التلاعب والتعديل في أي وقت خدمة لاشخلص، وليس لمجلس التواب ان يكون سيد نفسه خارج النظام الدلخلي الذي يضبط سير عمله، ولا هو ان يكون سيد تعسد محرج اللسام المنطق التي المحمورية ليس له أن يزيد أو سيد نفسه في خرق الدستور. وكما أن رئيس الجمهورية ليس له أن يزيد أو ينقص من مخصصاته ومدة ولايته (الملاة 3T) ليس له أيضا أن يستقيد من تعديل يزيد مدة ولايته ثلاث سنوات. وأن سرية الاقتراع مقدسة لان لا

مرب بعول سرب. ويقترح الرئيس الحصيني الفاء الفقرة الثالثة من الملدة 59 من الدستور التي لا تجيز انتخاب القضاة – وموظفي الفئة الاولى منة قيامهم بوظيفتهم وخلال السنتين اللتين تليان تاريخ استقالتهم ولتقطاعهم فعليا عن وظيفتهم أو تاريخ احالتهم على التقاعد، لأن هذه الفقرة لم تكن موجودة أصلاً عندما وضع اتَّفَاق الطائف، بل اضيفت عنَّد مناقشته في مجلَّس النَّواب تحت تأثير

في حين يرى النائب اوغست باخوس والثلاب السابق حسن الرفاعى ان في عين يرى مصحب وحصب بحرس وصحب المصبى عسم مرحمي المجلس النواب حق تعديل الدستور وفقا للاصول وان يعدد ولاية رئيس الجمهورية بدون حلبة آلى الانتخاب، لان التعديل يرمي الى التمديد وليس للسماح له بترشيح نفسه بعد التهاه ولايته وان الاكثرية التيابية عندما توافق على التمديد تكون ولفقت ضمنا على أتتخُّله.

لكن المستشكر السابق لمجلس النواب المحلمي لميل بجاني يرى خلاف نلك

ويقول أن التمديد ثلاث سنوات بدون انتخاب يخالف الببدأ المنصوص عنه في العلام 23 نفسما، والتي تقول أن لا ولاية أصلا لرئيس الجمهورية، الا اذا انبثقت من انتخاب، وهو المبدأ المتعارف عليه في النظام البرامائي، فضلا عن انْ ذلك يعنى اعطاء القانون التعديلي الجديد مفعولا رجعيا، أذ يجعل عملية ان دلك يعني العلم العمول المحميدي حبيب المسرو المسيد المسرو المسيد الانتظاب في ١٩٨٩ ( صفحة الى ما يتجاروز المتها. وتنقسم الاراك بين النواب في شأن تعديل المادة ٤٩، فمنهم من يرى ان تتقدم المكومة باقتراح التعديل اذا كفت تريد ان يقتصر على فقرة واحدة

بهنفُ التَّمَّدِد. ومتَّمَّم من يرى أن يتقدم النواب بالقتراح مشروعٌ يقَّمَي بتعديل الملاة 29 بفقرتيما الثانية والثالثة، ويحاول هؤلاء الحصول على موافقة ممشق على ذلك لكي تعمل بدورها على جعل رئيس الجممورية والحكومة، يوافقان على هنا التعديل ولا يعيدانه الى مجلس النواب لدرسه تقية. ومنهم من يقترح لما جعل الاقتراع سريا على تعديل الفقرة الثانية من المادة 29 ما دام منا التعديل ينطوي على انتخاب، وأما أن يجيز اقتراح التعديل لرئيس الجمهورية أن يترشح لولاية ثقبة أو لنصف ولاية، وأن ب مريس سبب موريد بن يعرسج موديد تعينه بو تنصف ولايد، وان يولجهه في هذا الترشيح منافسون، ولنتلاج التصويت ان تعلن اسم الفلاز، فما يهم النواب من موضوع التعديل مو الا يحرمهم حق الانتخاب اثلا يقال ان زمن الانتخابات في لبنان قد ولى...

خطة لتطيير التمديد ويتشط معارضو التمديد ومؤينوه لتأمين الاكثرية النيابية المطاوبة لاقتراحات التعديلِ التي تلائم كلا منهم. ويحاول معارضو التمديد في حال عدم تمكنهم من تأمين الثلث المعطل لعملية التعديل الاحادي توصّلا الي فرض لجراء التخابات رَّنْفسية خارج اطار لي تعديل، أنْ يؤمنوا غَالبية الثلثين للتعديل المزدوج، ووضع السلطة التنفيذية امام تعديل الامر الواقع. فاما توافق على هذا التعديل وتصبح المعركة مفتوحة على التمديد وعلى أنتذاب قائد الجيش العماد أميل آلحود أو أي مرشح ثلاث، أوترفض السلطة التنفينية التعديل المزدوج وتعيدة الى مجلس النواب لدرسة ثانية. وعندئذ تكون المعلة الدستورية المديدة للتعديل انتهت ودخل مجلس النواب معلة الايلم للعشرة المخصصة فقط لانتخاب رئيس للجمهورية، وهي المهلة التي تسبق لجل انتهاء ولاية الرئيس والتي يجتمع فيما مجلس النواب حكما لذا لم

وسبل المحافظة عليها والتحضير

ثم أستقبل وفيا من نقابة

المحاسبين برئاسة موفق اليافى

الذي طالب أبرعاية المرسوم التطبيقي لتصديح قانون تنظيم معنة

المحاسية، فنقيب اصحاب الفنادق

خالد سليمان الذي طالب بتفعيل

عمل المصرف الوطني للانماء السياحي والصناعي. وزاره السـيــد سـيـف مكرزل الذي بحث معه في موضوع الاوتوستراد العربي ومسالة مروره

الوموسدرة سري روي ألم الممندس لويس في الكمالة، ثم الممندس لويس لطيف من جامعة بوسطن، ووفد من شركة "مستشفى طرايلس" برئاسة

اولويات الـ ١ مليارات

لصندوق المهجرين

لا تشمل تعويضات

تسلم وزير شؤون الممجرين وليد

جنبلاط أمس في مكتب في مقر الوزارة في الدامور من ممثل الاتصاد

الأوروبي ماروك كول، مشروعا بقيمة ستة ملايين وخمسمئة الف دولار

ينفذ في بعض قرى المودة، وذلك لجمة اقامة مراكز تدريب زراعية (مرزاع نموذجنية) واعطاء قروض

ومن زواره ايضا سفير مصر عادل

من جهة اخرى، حددت هيئة الصندوق المركزي للم هجرين في اجتماعها بعد ظهر اس برئاسة

اتطوان اندراوس، برثامج مــــرف السلفة المالية التي خصصت للصندوق والبالفة عشرة مليارات ليرة.

ويتــضـمن البــرنامج أولويـات هي اتمام المصــالحـة في بلدة مــعــاصــر

الشوف ونفع تعبويضات ترميم

وتخصيص ميزآنيات وصرف اعتمادات

لتنفيذ عدد من مشاريع البني التدتية الضرورية في القرى والبلدات التي شهدت عودة المجرين والتي يجري

كذلك اقرت الهيئة تخصيص

من ا<del>لسلف</del>ة المـيــزانيــة العــاديـة

التحضير لاعادة مهجريها.

الخضري ورقيس بلدية بصحون

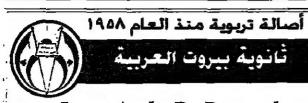
المحطة لويس غصن ووفود.

الدكتور باسم صابوني.

أمشروع قاتون خلص بها

### atchwork

Spéciale pour les jeunes. Ensembles à partir de 300 \$ Synonyme de G.Rech - Teenflo - Sahza - Seeyou... SODECO - SANAYEH - CENTRE CHALOUHI



Lycee Arabe De Beyrouth الدراسة الخميس في ٥ تشرين الأول ١٩٩٥

للدير فرنسوا حبيقة

مؤسسات المعهد العربي في بيروت زفاق البلاط - تلفون - ٨٨٥٨٨ - ٩٢٥٩٩٩

مازدا تقدم فانات طويلة و باصاتُ ١٥ راكباً مع بابين سحاب تعمل على البنزين او المازوت. السعر مغر إبتداءً من ١٤٥٠٠ \$

تقسيطُ على ٣٦ شهر و كفالة لغاية سنتين.





#### الحريري الى المانيا الثلثاء يزور بون وبرلين ويلتقي كول

بسافر رئيس مجلس الوزراء فيق الصريري الى العانيا الثانياء الْعَقَبْلُ فِي زَيْلُرَةُ رَسَمِيةٌ تَسَمِّمُ ثلاثة أيام يبحث خلالما في سبل تُدعو له بالتوفيق. وكل الناس يعلم ون افكارناً وميــولنا في هنا التعاون الاقتصادي بين البلنين. ومن المقرر أن يزور يون وبرلين ويلتقي المستشار الالماني ملموت كـول "الابساد" التي تَعنَى بالتراثُ ليفُون ومسؤولين، ويزور عرفة التجارة كوكرن وبحث معما في اوضاع الابنية الاثرية في بيروت والمناطق

وسئل الدريري لدى مفادرته القـصـر الحكومي أمس عن لقــائـه الرئيس عمر كرامي فوصفه بأنه َّجُبِدْ"، وقالَ: "عُبر َّالرئيُس كرامي في تصريحه عن اجواء اللقاء". وسئل مل مناك تدابير في حق

من نشر كلاما منسوبا ألى ركيس جُمَّازِ الْأَمْنِ والاستَطْلَاعُ في القَّوَاتُ السورية العاملة في لبنان العميد غازي كنعان عن الاستحقاق الرئاسي قال: "نشرت المحيفة تكنيباً للخبر

عي المسال للمسار والمستمع بوزير المستمع بوزير الزراعة شوقي فلخوري الذي أوضح على الاحر أن البحث تناول موضوع التنمية الريفية، وخصوصا في بعلبك - المرمل، بعدما تجاوب لبنان كليا مع منظمة الإمم المتحدة واباد زراعة المذدرات فلمبحت البنطقة نظيفة من كل اتواع الزراعات المعنوعة.

فأتنآ سنعان المنطقة منكوبة وسأقنم لقترآحا بنلك الى مجاس الوزراء فنضع البسمسيع امسلم مسؤولياتهم وخصوصا الولايات المتحدّةُ الامبركية، واناً سألتقي في هذا الاطار القَائم بالأعمال الاميركيّ رون شـــلايكر للبــحث في هذا

منكرة التجار والتقى رئيس جمعية التجار نديم عاصي ونائبة رستم ياسين، وعلى الاثر قال عاصي: "قدمنا الى دولة الرئيس منكرة كنا قدمناها سابقا الرئيس منكرة كنا قدمناها سابقا الى الوزير السنيسورة، وشسردنا له بعض السلبسيسات التي تؤدي الى الرقضاع الاسسعار من جسرا ارتضاع الاسسعار من جسرا ارتضاع سيدرس الموضوع مسا، وتأمل ان تكون منك تتكلع إيجابية".

الماروني" ربون روضايل الذي قال ان البسست تركون روضايل الذي قال عنال النسيسية، ومنها الافساط المعرسية.

وسئل عن موقف الشيخُ وتبع الضازن العؤيد للتمديد، فأجاب: "صـنر الموقف عن الفـازن، ومنا موقفة، وعلى رغم لله يقول اشيه تؤيدها فان هذا ألامر لا يصدر عن # رئيس الجممورية الياس المراوي استقبل اس في قصر بعبداً السيدة نورا جنبلاط في حضور مدير مكتب اعلام الامم المتحدة في

وفي اطار لقاءاته الاسبوعية

المفتوَّحة كلُّ لربعاء استقبلُ ٱلنواَّبِ:

ايلي الفرزلي نسيب لحود، ميشال

سماحة، كميل زيادة، عصام نعمان،

هاغوب جوخلدريان، محمود عواد،

خليل المراوي، لحمد عجمي، منوال

يونس، فأيزٌ عُصن، ميشالٌ خوري، خلاشيك بلجكيان، علي ميتا، فؤلد

رياض ابي فاضل، علي عمار، عدنان طرابلسي، سليم حبيب، عبد اللطيف الزين، نايلة معوض، لحمد سويد،

محمد عبد الحميد بيضون، محمد

كبارة، محمد فنيش، طلال المرعبي،

مروان ابو فلضل، محمد قباني، ممّى الخوري اسعد، جـان غـانم، سعـود

روفایل، محمود طبو، سایم سعادہ،

وابرق بري مهنئا رئيس مجلس

التواب التونسي الحبيب بو العراس امناسبة تجديد انتخابه.

ثائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي استقبل النواب نابلة

معلوض، كلميل زيلاة، يبار حلو،

رياض أبي فسأضل، طلال المرعبى،

فليز غصن، محمد كبارة، سعود

عون ينفي

تعرضه للاسد

پلريس – "النهار": نفى امس العماد ميشال عون ان

يكون قد أستعمل بعض العنبارات يحون حدة المحتمل الرئيس السوري حـافظ الاسـد ("يحـدع" اسـرائيل والولايات المتحدة و"يمزا" بمبا لجمة

نياته المتعلقة بالسلام) في الحديث الذي ادلى به الى صحيفة "يديعوت الحرونوت" الاسرائيلية ونشرت "النمار" مقاطفات منه نقلا عن "وكالة

واوضح عون أن هذه الكلمات لم ترد لطلاقا في الحديث ولا اعرف ما مي الطلاقا الكلمنة وراء اضافتها".

ُ وَاشَارُ عَونَ أَلَى أَنْ لَدِيهَ "تَسجِيلاً صوتِيا بِالْفرنسية" للدديث الذي لدلى به وذلك في معرض تأكيد نفيه.

Ranging from 0 to 4800KVA

MERLIN GERIN

mastering electrical power

الصحافة الفرنسية".

روفایل وسلیم حبیب.

بري استقبل اس وزير الدولة فأيز يُرِي شكر، وزير التربية روبير خاتم، المدير العلم لشركة "طيران الشرق الاوسط" يوسف لحود، وفحا من نقابة خبراء المداسبة المجازين برئاسة النقيب موفق اليافي، رئيس حزب الكتائب جورج سعادة وعضو المكتب السياسي سيمون الذازن.

> فَأَكِنتُ الثَّقَةُ بِالْحقُ وَلا تَرَالُ تَؤْكِدُ بقيلتكم الدكيمة والشجاعة انتصار السلام، سلام الاباه والدق. ان ما بناتموه، يا سيادة الرئيس من تضحيات لترسيخ سلامنا الوطني جسد اصالة الاخوة الصادقة بين بلدينا، ولبنان على وفائه لكم، وهو

سوم الدق والحرافة.

حفظكم الله وحماكم لسوريا
الشقيقة قائداً، والبنان سندا،
والتضامن العربي رائداً".
وتعنى الرئيس بري في برقيته
"لسوريا شعباً وجيشا بقيادة
الرئيس الاسد الحكيمة، تصقيق
الرئيس الاسد الحكيمة، تصقيق

المزيد من الانتصارات وصولاً ألى العزيد من الانتصارات وصولا الى تحقيق أماني الامة في التصرير والوحدة" وجا" في برقية وزير الدفاع الوطني "تؤكد ثقة شعبنا بنهجكم الذي حمقق في حسرب تشرين الانتصار واعاد اليه ثقته بقدرات المتنا التي اثبتت أنها تستعاري فرض من المتنا التي اثبتت أنها تستعاري فرض من المتنا التي المتنا المان المتنا المتنا

الموقف العربي التي يمثلها الرئيس الاسد في موقفه"، وتطلع الى "معجزة تشرينية تتمثل في استعادة التعادة السيادة المسادة التضاُّمُن العربي في مواجمة المرحلة

أسعد دياب ورئيس الدزب السوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى اتعام رعد، ورئيس "الحركة اللبنتية الديموقراطية" جاك تلمر، ورئيس "تجمع الانباء والمفكرين" زياد نجيب

بيروت نبيل ابو ضرغم. المراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بري ووزراء ونواب وقـــوى الرئيس رئيس مجلس النواب نبيه السوري حلفظ الاسد بذكري حرب

صحيرين وجا<sup>ع</sup> في برقية المراوي: "كثيرون يقرأون التلريخ وقليلون يصنعونه. وانتم في مـقــدم النين صنعــوا لسوريا الشقيقة عزتها والكرامة

تمنئكم باسم اللبنائيين جميعا بالعيد الثاني والعشرين لانتصار الإرادة العسريَّيَّة في أ تُشسرين،

يؤكَّــدُ تَلازُمِ المُسْــارِينِ اللّٰبِنَاتِي والسوري وتكلمامما في مفاوضات الســـلام من اجل تحــرير الارض لله من اجل تحسرير الارض وانتصار السلام العادل والشاءل سلام الدق والكرامة.

تُستطّبع بفضل وحثّتها وتضلبنها تحقيق النصر والتغلب على اعدائها وسأل وزير الدولة فليز شكر في برقيته: "آلله أن يسدد خطاكم أما

فيه مصلدة سؤريا ولبنان القومية خصوصا في هذه المرحلة الدقيقة للتي تمر فيما امتنا العربية". ورأى رئيس المبلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدين "الصخرة الصلبة في

ومن المهنئين النائبان محمد قباني ولحمد عجمي ورئيس الجلمعة اللبنانية

#### هنأ وبري الاسد بذكرى ٦ تشرين

informatique français scerétaria otre avenir nous regarde.

> evernois **ARRIVAGE HIVER 96**

Alan de la Lace de Lace de la Caración de la Caraci

\* 1 3 · 3

ف مغوس افام المط

دفعة أولى

24 VANCTUR

12 wenth 6

12 MeNGHO

Man-

Visit TFL

OSHI Bellita Pro 40

Jelici 17 CU-HOM high-in AC Adaptor

1 1000

1 337

Make 1 - 10

2201

Gemmayzé - Tél. 447899-443883-321349

ma mie

Centre Chalouhi 482238 Verdun-Wald Druze 346016/7





قسم التعليم المستمر - Division of Continuing Education القصل الدراسي الأول

يستمر قبول طلبات التسجيل واجراء امتحانات الدخول حتى ٣٠

. تبدأ الدروس في ٢٣ تشرين الأول ١٩٩٥.

البرامج التي تمنح فيها شبهادات: ادارة الأعصال- ادارة الفضادق المحاسبة - علم البنوك والتمويل - علم التسويق ~ الكميوتسر - الفنون الجميلة وهندسة الديكور - علم التخطيط على الكوميوتر - الاعلام دبلوم في الشؤون الادارية - دبلوم "أستاذ رياضة".

المواضيع الخاصة : اللغات - الانكليزية على جميع المستويات الفونسية - الايطالية - الاسبانية - الألمانيية - البابانيية - الملغة العربية للأجانب - اللغمة الانكليزية التجارية - فن التصوير - تسبق الأزهار وتصنيعها - دورات TOFEL/SQ لتحضير الطلاب لدخول الجامعة -دورات في الكميوتر Auto Cad .

و اجعة : فوق مصبح تلفون (٩٠٦ ١٢٩١١ - ٨/٩ ٩٣٦٣٠ شکا تلفون (۱۰۱) ۱۹۷۷ه

The heart of your business will never stop beating... with the right UPS

Visit us today and choose the right UPS at an affordable price

Mideast Power Systems sal

460, Corniche du Fleuve, Beirut - Tel.: 01.582 000



السناتور طربيه أنهى زيارته

تنورين، بعلبك، زطة، جبيل وغيرها

من المناطق اللبنائية. وانا سعيد جدا بأني رأيت رغبة حقيقية في اعادة

اعمارٌ لينان والنموض به واعلامً ابنان

الى ما كان عليه". وقال، "يوجد لكثر

#### ذكر بما نال المؤسسات "منذ انتخاب آخر رئيس" مجلس المطارنة: كيف يجوز التعديل واللبنانيون منقسمون وأين الدولة والشعب أغرقته شعوب والقرار مفقود؟ عقد امس مجلس المطارنة اجتماعه لا يندل على ما يجب للنستور من الشهري برئاسة البطريرك الكاربينال احترام بحيث لا يمس الا اذا قضت

مار نصرالله بطرس صفير وعرض شؤونا كنسية تنظيمية وطقسية. وبعد

الاجْتَماع لصدر بيأنا تلاه لمين سر

البطريركية الخوري يوسف طوق، ومنا

"(- ان الاستحقاق الرئاسي الذي

في بيان هو الاعنف، اثار فيه كل القضايا الدساسة مع اقتراب موعد الاستحقاق الرئاسي، وخصوصاً لن الاجتماع قد يكون الاخير قبل الانتخاب الرئاسي، ألَّا أنا أستدعت الضرورة احتجاعات استثنائية، سأل مجلَّه المطارنة الموارنة "لين هي الدولة (...) والارض محتلة والشنب اغرقته شعوب على أرضه، والقرار مفقود؟" واستغرب كيف يجوز تعديل الدستور واللبنانيون منقسمون بين مؤيد ومعارض، وسأل ما سنكون عواقب نلك ومن يتحمل مسؤوليته لمام الشعب والتاريخ. ونكر بـ"ما نال المؤسسات الدستورية من تجامل وامتمان" انا ما رجعنا ست سنوات لَى الورَّا و"في اي ظروف تم انتخاب آخر رئيس للجمهورية، وكيف جرت الانتخابات النيابية الاخيرة وما

استقبل امس متروبوليت بيروت

للروم الارتونكس المطران الياس

عودة وفدا من "جمعية المشاريع

الفيرية الاسلامية" ضُم رئيسُما

الشيخ حسام قراقيرة والنائب عدنان

وبعد الزيارة قال الشيخ قراقيرة:

قـان L300

طرابلسي والشيخ محمود عبد العال.

يستأثر في هذه الايام بامتمام المواطنين يجب ان يتم في جو من التفاهم والتوافق بعيدا عن تحديات وتشنجات، وخصوصا أن مناك قضايا مطروحة قد يكون لما أكبر الر على مصير لبنان في هذه الفترة العصيبة من تُـاريخَه، وَمِي تُـستدعي ثَضَـافُر جمود جميع اللبنائيين لمواجمتها بصف واحد وارائة موحدة صلبة.

٢- ان السجال الدائر حول تعديل

اطار الزيارات التى نقوم بها،

وشكرناه على مؤاسأته وتعزيته لنا

بموت سماحة الراحل الشيخ نزار

الدئبي الذي نعتبر اغتياله ضربة

للاعتدال وضّربة للوطنيين في هذه

البلاد. ولا بد ان يستمرّ هذا

التواصل الذي ينعكس ايجابا على

المطران عودة استقبل "جمعية المشاريع"

قراقيرة: لا بد من استمرار التواصل

LIMITED TIME OFFER

FOR NEW CUSTOMERS

AIR CONDITIONING

TEL. (01) 494383 - 492169 - (03) 607124

كيف وفي لي ظروف تم انتخاب أُخْر رئيس للجممورية، وكيف جرت الانتخابات النيابية وما رافقها من تجاوزات ظمر اثرها في تعطيل الحياة السياسية عندنا، وكيف يمعن المسؤولون في الاصرار على الامتناع عن لجراه فتخابات مخاتير وبلديات على رغم مرور ما فوق الثلث قرن على آخر انتخابات لما، وهي في قاعدة النظام الديموقراطي. وقد يأتي غدا من يقترح التمديد للمجاس النيابي القلام، حتى تتعظل المؤسسات نمائيا ويزول النظام الديموقراطيء لتحل مكاته الارادة الفرنية مع ما يُصحبها من قمع

لا يحل حمى له يجب المسالا اذا قضت بذلك حاجة وطنية ملحة، وحتى اليوم

لم ينبر احد لتبيان هذه الحاجة الوطنية

التي يُجمع عليها المواطنون، ولكن

العكس مو الصحيح بعدما فقسم

اللبنانيون الى قسمين: احدهما مؤيد

والثاني معارض. وكيف يجوز التعديل

فَي هَّذَا الْجُو ٱلْمِعْمُومِ؟ وما ستكون

عوَّلقَهه؟ ومن يتحمل مسؤوليته امام

آن التعاطي مع المؤسسات للبستورية بالنفة للي نشهدها لا يخلو من خطورة بالغة قد تخضي الى القضاء

عليها نهائيا. وانا رجعنا ست سنوات

الى الوراء رأيناً ما نأل هذه المؤسسلت

من تجلمل وامتمان. ولم ينس اللبنائيون

الشعب والتاريخ؟

المرحلة من تأريخنا الوطني قيام دولة قُوية متماسكة تنافع عن حقوق الشعب اللبنائي، ولكن المواطنين يتسافلون اين هي الدولة، بمفهوم الكلمة القائوني، أنا صح أنها، كما يقال، أرض وشعب وقرار. والارض مُحتلةً، والشُّعب اغرقته شعوب على ارضه، والقرار مفقود، وهنا ما يجب الأنصراف الى العمل على معالجته، اي ايجاد دولة يسائدها جميع ابنائما دونما

أن لحوج ما نحتاج لليه في هذه

تدفظ او تردد او تشکیك ٥- ولو كانت الدولة تقوم بواجيما لما كان يجرؤ احد على قضم الأراضي اللبنائية مثلما تفعل دولة اسرائيل التي اعتمت بالامس على اراضي مطرانية صور المارونية فاقتطعت منما ما يقارب الخمسين دونماء وكأن الاراضي لللبنانية سائبة ليس من يحميها ولا من يرد العدوان عنها. وأبسط ما يجب القيام يه رفع شكوى آلى منظمة آلامم المتحدة

٦- ان شهر تنشريـن الاول هـو شمر الوردية، تدعونا فيه الكنيسة الى التُوجهُ لَنَى السيَّدةُ العَالَرَاءُ مريم بالصلوات وتلاوة السيحة، ومنح البركة بليقونتما، وهذا ما ندعو أبناخا الى القيام به خصوصا طوال مذا الشمر وانا نسأل الله بشفاعتما، أن ينقى قلوبنا من الضفائن ويجمع صفوفناً ويومد كلمتنا لما فيه رضاه وخير وطننا وجميع

مرتاحاً الى نهوض لبنان غادر بيروت بعد ظـهـر امـس السناتور الكولومبي المتحدر من اصل لبناني دايفيد طربية متوجما الى القامرة بعد زيارة للبنان استمرت

> المراوي في قصر بعبدا وعرض معه اوضاع المفتربين في كولومبياً. وصرح طربية في مطار بيروت، "ان المحدف الإساسي من زيارتي للبنان كان التعرف الى ارض أجدادي والاطلاع على ما آلت اليه مسيرة الاتماء والاعمار في لبنان بعد الدرب التي عصفت به وكانت مناسبة التُقَيت خلالها فخامة رئيس الجمهورية وابديت رغبة في توطيد العلاقات بين لبنان وكولومبيا في



لوحة برونزية من "حزب التضامن" الى الدص

استقبل امس الرئيس سليم الحص رحمة آلذي قدم اليه لوحة برونزية كتب عليها "آلى رجل الدولة، رجل العص، رئيس "كتلة الانقلذ والتفيير"

وخارجيا". ثم استقبل رئيس "تعمع رجال الاعمال" روجيه نسناس، والاميرة حياة

وزار السناتور الكولومبي قبل سفره رئيس الجمهورية الياس من ٢٠٠ ألف لبنائي في كُولومبياً حاليا وهم يعملون في كل القطاعات الاقتصادية والسياسية، وان العدد الاكبر من الكولومبيين المتحدرين من اصل لبنائي يشفلون مناصب كبرى ولهم تفوذ في المجلس النيابي ومجلس الشيوخ الكولومبي وفي غيرما من الدوائر الحكوميّة في كولومبيا التي فتحت ابوابها لجميع البنانيين وأتاحت لهم المجال للعمل في كُلُّ لُلقطاعات، واستطاع ي حس مصاعدت، واستطاع المتددرون من اصل لبناني ان يبادلوا الحكومة الكولومبية بالجميل. ونحن نتمنى كل خير للبنان وللشعب اللبناني". واضاف: "زرت خلال زيارتي بلدات

غانم جال على قضايا الساعة في لقاء وأهالي عين زبده



الوزير غاتم متحدثاً في نادي عين زبده وبدا الى يساره رئيس اتحاد بلديات المنطقة سليم

بدعوة من نادي اتعاد شبيبة عين

زبدة في البقاع الغربي عقد وزير التربية روبير غام لقاء موسعا وصريحا مع لمالي القرية، تحدث فيه عن شؤون التربية

والمعلمين وعن سَعي الوزارةُ الَّى ليُجَاد حلول جنرية وفورية لمشكلات التربية

والتعليم عموما. وجال في لختصار على ما

توصلت اليه مفاوضات السلام في المنطقة مؤكدا التزام لبنان المسآر

السوري في المفاوضات "لانه الاسلم".

وركز على معاداة اسرائيل للمسيحي

للبناني خصوصا ناعيا اأى ضرورة الحفاظ على وحدة الصف والموقف.

وفي سؤال عن ترشيحه للرئاسة اذا

لم يُحمَّلُ التمديدُ، قال أن الجواب ليس

في بنه "وفصوصا أن خيار التمنيد

يبدو الاوفر حظا". وختم اللقاء بحوار

صريح والاهللي في مشكلة النزاع على

المياه بين قريتي عين زبدة وصفيين ووعد بتحقيق المستطاع من مطالب عين

زَبِدة ولا سيما على معيد النقص في

الخيمات والكمرياء.

ممولية المين

. كانستر شساسي

MITSUBISHI

طول الصندوق: ٢م ٠ ٥،٦٦م ٠ ٥٣٠٤

في منزله رثيس حزب التضامن لميل العلم والنزامة، دولة الرئيس سليم تقديرا للدور الذي يقوم به فيَّ العياة الوطئية والسياسية بلخليا

وزعت امس "الوكالة الوطنية للاعُلَّامِ" بيانًا بأسم أمالي بعقلين اعلَن "رفض الأمالي اقامة احتفال لطلاب مُعَهِدُ الشَّوفُ التَّقنِي في بِعقلين في حضور القَّامُ مقلم شيخ عقل الطائفة

الدرزية الشيخ بمبت غيث، في الرابعة من بعد ظهر غد النبيس" (اليوم). واشار الى "اتصالات حثيثة جرت مع الشيخ غيث بواسطة مدير المعمد لتَأْجِيلُ الاحْتَفَالُ الى طَرُوفُ اكثر ملاعمة، لكن الشيخ لصر علَى المضيّ في موقفه". واعتبر "ان هذا الموقف "يسر الى عروبة طائفة الموحدين الدروز

النائبان ارسلان والداود وشخصيات مع الشيخ غيث.

واسلاميتما"، ولماب بالمسؤولين عدم

للسماح باقامة المهرجان صونا لارادة

اهللي ألبادة وحفاظا على مسيرة

الامن والاستقرار في مدينة الشوف

التي ترفض ان تكون منبرا سياس

يمنُّفُ أَلَى زُرعَ التَفرقَةُ في الصفوف".

وفي المساء وزع بيلن جاء فيه ان

اجتماعاً عقد في المكتبة الوطنية في

يعقلين ضم ممثّلين عن اهالي البلدة

'أعلنوا خلاله تضلفُرهم والاقفال العلم

للمدارس والمتاجر والمؤسسات العامة

ناشطة للجان النيابية وأبرز ما

سجلته هذه الحركة اتتقاد لجنة

الاسكان والتعاونيات للحكومة في

"تقسيطُها" المبالغ المخصصة لعودةً

المال والموازنة

عقدت لجنة ألمأل والموازنة التيابية

جلسة في العادية عشرة قبل الظهر

برئاسة النائب سمير عازار وفي حضور وزير الدولة للشؤون المالية

فؤاد السنيورة ووزير الاشفال العلمة

لصلاح الشأن العلم.

٥/٠/١/٥٩٥" أُستَنْكُاراً لُلاحتفَال. من جهته استقبل أمس الشيخ بمجت غيث الناكبين طلال ارسلان وفيصل الداود. واثر اللقاء قال غيث أُكَان هَناك نُوع مِّن التوافق التلم في وجهات النظر من جميع النواحي الملحة والمحقة، في الوضعين الخاص والعلم وكان توافق على محاولة جمع الشمل وجمع الكلمة والتوافق التام في جميع الْمسارات والتوادي. وطبعًا غَيوفناً ونحن وكل اللبنائيين الشرفاء

المخلصين في هذا الوقت يترفعون عن كل العساسيات الضيقة، تعقيقا للمصلحة العلمة ولمواجمة الاخطار العامة التي تحدث في وطننا ونظرتنا كانت تقريبا متوافقة على أن أصلاح الشؤون الداخلية مو جزء لا يتجزأ من

لانها لا تريد ان تكون "منبراً لزرع الفتنة والتفرقة"

بعقلين تُضرب رفضاً لاقامة مهرجان في حضور غيث

وتناشد المسؤولين عدم السماح باحيائه

فَأَنَّا حَصِلٌ لِي خُلَل فِي لِي طَلَافَةَ فَانَه يِتَعَكَّس عَلَى اخْرِي، لَذِلْك لَصِيح تفكيرنا وطنيا أكثر مما هو طائفي. فالطوائف جميعها في نظرنا مقسومة قسماًن، وفي كل طأَلْفة مناك قاسً يحبون الفير ويعملون له واتاس

ينحرفون عن منا المسرى". ودعا الى "تلاقي الارادات من جميع الطوائف في الوطن من اجل توحيد النيات الخيرة التي تريد فعلا اصلاح الوطن وتنادي بالتعقل والحكمة قولا وعملا وتحقق هذه الشعارات. ونحن نرحب بأي مسعى وبأي لقة يصب في المصلحة الوطنية العامة". وعن وجود مسآع للقاه الوزير وليد

جنبلاط قال: "ان المساعي على قدم وساق للقاء جميع الوطنيين المظمين النين يلتزمون أأخط الوطني المخلص ويحترمون لرادات الناس ومشاعرهم ومصالحهم ويكونون في هذا المندى

لما النائب ارسلان فأوضح ان البحث تركز عنى وضع الطائفة الدلظي، وتُمنينًا ان نُستطيع تقريب وجهلت النظر أما فيه مصلحة الطائفة

ولما الداود فقال: "لتنا سعاة خير لوحدة الطائفة في الاطار الوطني والقومي. ولعل منه الخطوة تكون خطوة أولى في سبيل الوفاق ضمن الطائفة الدرزية".

### اجتماعات للجان المال والادارة والاسكان

#### انتقاد الحكومة لتقسيطها مبالغ المهجرين

هبیب، نسیب لحود، محمد فنیش، غاتم والمحامي الياس كسبآر انجاز هذا الربع الذي توافقنا عليه كصياغة خليل المراوي، نائلة معوض، فايز

اما اقتراح القانون المتعلق بالملكية الأنبية والفنية واقتراح القانون المتعلق بألآثار فقد طلب كماً حضر عن وزارة الخارجية معالى وزير التقافة والتعليم العالى 

شأثمما فمنح هذه المهلة ولرجىء بنأأ كنلك عقبت لجنة الاسكأن والتعاوليات وشؤون المهجرين جلسة

برُدُاسَةُ الناكبَ بَيارَ حلو وفي حضور النواب اسعد هرموش، عمآد جابر، علاءً للدين ترو، جأن غاتم، علي عمار، مروآن أبو فاضل، ميشارً خوري وفؤاد السعد والمنير لوزارة شؤون المهجرين مشام ناصر وقال حلو عقب الجلسة: "خصصت

اللجنة اجتماعها اليوم لدرس موضوع

تمويل عودة الممجرين علما انئا

وسئل: سبق ان وجمت الدعوة

أجَّاب: "الوزير جنبلاط اوفد المدير

وأحد اعطونا ستة ملايين دولار، نطالب بالمبلغ الموعودين به وهو المئة مليون دولار".

الى نَلُكُ نَعَا رئيس مجك

النواب نبيه بري أجنتي الادارا والعدل والاشفال العامة والنقل

والموارد الملئية والكمربائية الى

جُلسةٌ مشتركة تعقد في العاشرة والنصف قبل ظهر التلثاء ١٠

تشرين ألاول ونلك لدرس اقتراح القانون الرامي الى تنظيم ممنا

ودعت رئيس لجنة التربية الوطنية والتقافية وشؤون التعليم المهني والتقني النائبة يهية الدريري اعضاء

الَّلجِنَةَ أَلَى حِلْسَةَ تَعَقَدَ الْعَاشَرَةُ قِبَلَ

ظَمْرِ التَّلِثُاءُ • ( تَشْرِينَ الأولَ، وذلك

للإطلاع على وأقع ونشاط المملس

الوطني للبحوث العلمية.

وعدنا منذ مدة طويلة بمبلغ مثة مليون دولار ومنا المبلغ تأخر صرفه، ونفلجا الآن ان المبلغ بنا يأتِّينا بالتقسيط والتقطير اي من اللجنة عليه وصدقته. ألملة مليون دولار ومدفنا واحد ولأ نظن ان هذه الطريقة تسمل عودة الممجرين. ونسأل الحكومة، الا تنزال تضع سلم ادلوباتها قضيّة الممجرين في سلم أولوياتها ام تفضل غير قضاياً".

العنير جنوب بيروت، فصدقته اللجنة. الى الوزير وليد جنبلاط لحضور ع - مشروع القانون الرامى الى الجلسة وتلاحظ ته لم يحضر، فما مو ردك؟ العام لوزارة الممجرين فاكتفينا بوجوده، أقما نحن اليوم في خندق

> ٥ – مشروع للقانون الرئمي الي الاجازة للحكومة ابرام أتفاق تمويل شراء اجمزة للندمات الجوية لمطار بيروت الدولي بين الجممورية

٦ – أقتراح القاتون المتعلق بتعديل ملاك وزارة الصحة العامة الذي قدمه النائب كريم الراسي، فأرجى البحث فيه أيضا الى موعد

الادارة والعدل وعقدت تجنة الادارة والعدل النيابية جلسة برئاسة التلاب أوغست بلدوس وفي حضور وزير العدل بميج طبارة والنواب رياض ابي قاضل، عصام تعملن عبد اللطيف للزين علي منتا سعود روفايل احمد سويد محمد قباني كميل زيادة محمد كبارة فؤاد السعد حسن علوية واسعد مرموش. وعن وزلرة

غصن، ميشال سماحة، على ميتا، عصام نعمان، محمد كبارة وطلال

السفير جوزف عقل، وعن المديرية العامة للطيران المدنى خليل حلاوى، وعن مجلس الانماء والاعمار نبيل ألبسر ويطرس لبكي، وعن وزارة الموارد الملاية والكمربائية انطوان

وقال عازار بعد الجلسة، "درست لَّجَنْةُ الْمَالُ وَالْمُولَزِّنَةُ فِي جَلْسُتُمَا اليوم مشاريع القواتين الآتية: ( – مشروع القانون الرامي الى تعديل المائة السابسة والاربعين من القاتون الرقم ٤٠٩ في الموازنة وازنات الملحقة المتعلق بتوزيع الاعتمادات بين بلنيتي طرابلس والميناء، فقررت تأجيل

البحث فيه الى موعد يحدد لاحقا. ٢ – مشروع القاتون الرامي الى الاجازة للحكومة أبرام أتفاق التعاون بين لبنان ومنظمة الامم المتحدة لُلُطُفُولَة "اليونيسيف" الموقع في بيروت في ١٩ أيار ١٩٩٥، وأفقت

٣ – مشروع القلنون الرامي الي الاجازة للحكومة ابرام أتفاق تعاون مالي بين الحكومة اللبنانية ومكومة جممورية المانيا الفيديرالية الموقع فَي بَيْرُوت في تـاُريـخُ ٢/٢/٥٥ مشروع معالجة المياه المبتذلة في

الاجازة للحكومة ابرام أتفاق قرض بين الجمهورية اللبناتية والصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية للمسامَّة في تمويل مشروع تطوير مطار بيروت الدولي، فصدقت اللجنة

بيروت سنرسي بين اللبنانية والبنك الاوروبي للتثمير،

فصدق <del>اي</del>طا. يدند لاحقا".

العدل القاضي غالب غالم، وعن وزارة الداخلية العقيد فضل ضامر

وررز كما حضر المحامي الياس كسبار. وادلى النائب باخوس بالاتي "كأن أمام جلسة لجنة الأدارة والعدال اليوم اربعة مواضيع مدرجة في جدول اعمالها فانجزنا مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ٢٢٦٤ الرامي الى الاجازة للحكومة لبرأم الاتفاق بين الجممورية اللبنائية والجمهورية القبرمية في شأن نقل ومجمهورية محبرسيد مي سدن مص الاشخاص المحكوم عليهم والموقع في نيقوسيا في ٢١ تشرين الاول ١٩٩٤ فـصـنقت اللـجنـة هـنا المشروع. اما اقتراح القانون المتعلق بتعديل اصول المداكمات المدنية فقد كنا في جلسات سابقة انجزنا حدث الرباع مواده وبقي الربع الاخير منه فتوافقنا في جلسة اليوم على صيغة مبدئية لمنا الربع وسنتابع مع

# علي حراجلي والنواب سليم سعادة،







الوكلاء العامون يهظ له 

صالات العرض: الاشرفية السيوني ، شارع الفرالية ، نزلة اتشيناك ، مبنى ميشال عيد ، الهاتف: ۲۲۵۲۳ - ۱۹۲۱-۳۲۸۹۱، تلکش: LESISIT MICHED؛ فلکس : ۲۰۰۷۳۳ سن الفيل؛ حرش تابت، الشارع الرئيسي ، الهاتف: ٤٩٨٠٩٤-٢٩٨٨٢٩ - ٤٩٨٤٧٩



TE

111

MITSUBISHI

CREATING TOGETHER

L 400 أركاب - DUAL A/C - 4 WD



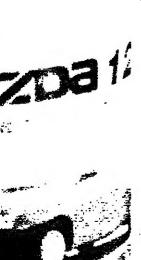
L 200 بآثایہ



نقاط بيع أيضًا : أوتو تراد بشامون و ماستركار ـ طرابلس

عشاء سياسي عند شاهین

أقلم النائب السابق رفيق شامين مأدبة عشاء سياسية في منزله في العازمية شارك فيما الرئيس سليم العص ونائب رئيس مجلس النواب ليلي الفرزلي والنوآب بشارة مرمح وحبيب كيروز وخليل المراوي والوزير السابق جوزف الماشم وركيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية تملم سلام والامير فيصل أرسلان ورئيس الرابطة أأمارونية أرنست كرم وعميد السلك القنصلي جوزف حبيس ورئيس التفتيش المركزي فوزي حبيش ورئيس المجلس الاعلى للجمارك عصار حيدر والسفير احمد الداج والقامع عبدالله البيطار والسيد ادمد كرامية كذلك حضرت السيدة زلفا فأرس بوينز والسيدة لور فؤاد طحيني



#### في خطوة مفاجئة أغضبت اقطاباً معارضين دكاش يعلن ترشيحه "حفاظاً على الديموقراطية" ويتعهد "علاقات طيبة" مع سوريا ومصالحة وطنية

في أتتظار كلمة للسر":

المحررين الزميل انطوان شدياق باته

"ليس من الذين يقفون وراه الابواب

"أيما اللبناتيون، حفاظا على الوطن

اللبناتي، حفاظاً على سيانة لبنان

واستقلاله وكرامته، حفاقا على

الديموقراطية والدرية وحقوق الانسان

فلجأ الناثب السابق الدكتور بيار دكاش الاوساط السياسية والشُعبية باعلان ترشيح نفسه لرئاسة البمعورية في مؤتمر صحافي عقده لمس أني مقر تقلبة المشررين. ولم يكن الترشيح مقررا من قبل، بدليل أن نكاش كتب بيان الترشيع لمس وقبل اتاعته بقليل، وفهم أنه استعجل أعلانه ليتزاءن والبيان الشمري لمجلس للمطارنة الموارنة عله يمثل رسالة الى بعض المراجع العربية والجولية لافعامها أن لبنان لا يتفلو من مرشمين قلارين على تعمل المسؤولية. والرسالة الاسلسية للتي ارادها نكاش من ترشحيه مي وجوب احترام النستور والقول ان التمنيد سابقة خطيرة تطعن النستور في

وهناً نص بيان الترشيح كما تلاه

الاجتماعي على الانفجار، مما يمند ديمومة الوطن ومستقبل ابنائه، وخصوصا اجياله الصاعدة للتي تتحمل العبه الاكبر من جراء انعكاسات في لبنان، حفاظًا على مستقبل الشعب اللبنائي الصابر والصامد، اعلن ترشيحي لرثاسة الجمهورية لللبتلنية، متعمداً العمل الطلاقا من الثوابت الوطنية لتحقيق الامداف العزيزة على قُلُب كُلُ لِبِنَاتِي. ١- سندافظ على كرامة الإنسان وحقوقه كما تنص عليما الشرائع والمواتيق الدولية، وخصوصا الاعلان لعالمي أحقوق الانسان، وللبنان اليد

ستكون في موقع قوي لنيل حمة في مؤسسة الاتصالات السلكية

بِاللَّاسِلَكِيةَ، المملوكة من الدولة

اللبنانية، بسبب نجلعها الشهر الملضى

في ربح عقد لمدة ثلاث سنوات من

لجلُّ الْاشْراف على اعادة تأميلُ شبكةً

الاتصال في لبنان وان الشركة تعتقد ان عملية

الْخُصِّدُّمةَ في لبنان هي على روزنامة الحكومة، والشركة تأمل في نيل

حصة من عملية الخصخصة الموعودة".

تجدر الاشارة هنا الى ان ممثلي

لسعودية هما آجل وزير الداذلية

السعودي وشريك السُّيد رفيق الدريري في اعماله في المملكة العربية

هذًا يَحَلُ عَلَى إِنْ السِيدُ رَفِيقٍ

الدريري كان يعرف حقيقة شركة C&W قبل أن يجري توقيع العقد

معما من قبل مجلس الائماء والاعمار، الذي كان يترأسه الذاك وزير البريد

والأتصالات الدالى السيد الغضل

لقد يحثت لجنة الاعلام والبريد

والاتصالات السلكية واللاسلكية في

مُجلس النواب في الأمر، واصدرتُ توصية بفسخ العقد الموقع مع

المتعاملة مع أسرائيل؟ طالبا إلاجابة ضمن المملة القانونية

رضا (بلدث)، اسماعیل غندور (تاجر)،

رضا (بلحث)، اسماعيل غندور (تلجر)، سليم جودي (ممندس)، ربيع جودي (مداسب)، عباس حلاوي (ادارة اعمال) زمير عوض (مدام)، نجاح ابو خليل (صيدلي)، لواه الامين (تلجر)، الدكتور (طبيب جراح)، علي القرا (مدامي)، حسين نعمة (صدافي)، الدكتور المساعيل شرف الدين (طبيب)، احمد فقيه (صدافي)، عماد سعيد (كاتب)؛ الكتور عمر خالد (طبيب)، علي حجازية (مجانية)، محمد سعيد (كاتب)؛

(مهندس)، الحكتور محمد بسمة (طبیب)، منیف فرج (رئیس منتدی

صور الثقافي)، عننان المولى (طبيب)، رفيق قصاب (رجل اعمال)، عننان

بيضون (محاسب)، محمد بيطار

شركة C&W في المملكة العربية

(مستند رقم٤)

سوريا، تـكون ملاقة حسّن جوار ولدوة ومصالح متبادلة مبنية على أسس الاحترام المتبادل للسيادة والاستقلال والنصوصية لكل من الطولى في وضع نصوصه. وسوف نضع حدا اسياسة الغالب والمغلوب، ونحقق المصالحة الوطنية الصحيحة 3- استنفار كل الطاقات اللبنائية

في الوطن وفي عالم الانتشار لترسيخ اسس الكيان والاستقرار ومواجمة كل الاستحقاقات والتحديات. ٥- سنعمل على طمأنة المغتربين اللبناتيين، وهم دروة لبنان الكبرى وموضع فخره واعتزازه، الى أن لبنان الدر المستقل سيبقى سيد نفسه، موددا بتعدديته وبقيمه الاسانية. وستبقى الطَّائِفَةُ الأولَى فيه مي الطائفة اللبناتية فوق كل الطوائف. كما سندعو المفتريين الى المشاركة في جميع اوجه الحياة اللبنانية من

الصادقة وللوفاق الحقيقي عملا بعبدأ

"لبنان لجميع اللبنانيين"، وعليهم تقوم مسؤولية بنائه بدا بيد.

آ- في طليعة أولوبياتنا: عملية

لنَّقَادُ ٱللَّبِنَّالَيِينَ مِن ٱلطَّلَّةُ الاقتصاديَّة

والاجتماعية أأمترنية بعدما شارف

الاقتصاد على الانميار والنسيج

٢- اقلمة علاقات طبية مع الشقيقة

سياسية واقتصادية واجتماعية وثقلفية وسولها. ٣- ستعيد نور لبنان في محيطه والعالم الى سابق عمده، واكثر، سنحرص أن يكون هذا الدور أشملُ واوسع مما كان. فلبنان مفتاح الشرق، وولحة المضارات المتفاعلة على ارضه. ومن هنا حرصنا على الحريات، وفي مقدمها حرية الاعلام.

٧- سنثيت للعالم أن المسيحيين والمسلمين كاتوا وألا يزالون مثال الحياة الواحدة في لبنان، وأنّ لبنان يقدم بذاك للعالم نمونجا فريدا في ألتسامح والعيش واحترام حقوق

 ٨- نتطلع الى يوم يسقط فيه شرط الانتماء الطائفي لشغل الوظائف، ويصبح تبؤ المناصب في الدولة على قاعية تكافؤ الفرص والولاء المطلق للبنان وطنا نماكيا

يتساوى لبناؤه بالحقوق والواجبات. ٩- سنعمل على احترام مبدأ الفصل بين السلطات الثلاث التشريعية والتنفينية والقضائية والتعاون والتوازن في ما بينها وتطبيقه. كما سنعمل على تعزيز دور أمؤسسات الوطنية لما فيه مصلحة لبنان واللبناتيين.

 ١- سئبولي الانماه المتبوازن الامتمام الذي يستحقه ضمن تطبيق اللامركزية الأنارية الموسعة. ١١- سندافظ على النظام الإنسانية رادعا وحلفزا معا. فأنما الانسان مو الاسأس، ومو النقطة المحورية لكل عمل سياسي... فلتكن الانظمة السياسية والاقتصادية والاجتماعية جميعها في خدمته، وليس

١٢- أن الشعب اللبناني وحده سيد الشرعية وسيد القرار وسيد النيار، فلا تسلط او ميمنة او تأثير على أرادته وخياراته. وحكم الشعوب التوصية الصادرة عن اللَّجنة النيابيَّة لا يكون بالقّوة والضغّط، بل بالدّوار والاقناع وكسب الثقة والاحترام من هي بالضبط الجمة المسؤولة والصدقية. لننا ندعو هذا الشعب عن خرق قانون مقاطعة الشركات المعطاء الطيب الى ترك خلفيات الدرب ومخلفاتها ورواسبها، والتطلع الى لبنان المستقبل، لبنان الدرية والكرامة، لبنان العمران والازدمار، لبنان الرسالة الغريدة في الشرق

الى هذا الشعب اقول: الغد عندي استمرار لليوم، كما اليوم للأمس، همقه أيمان بالله لا يتزعزع، وبلبنان متجدد كل يوم، وبالانسان وخصوصا الانسان المتألم المعنب القلق الذي

في حلجة الى المساعدة. قي معـه عـلى موعـد كـما في الماضي، أبدل قصارى جمدي لاخفف من آلامه واعباله، ولزيل أسباب من آلامه واعبائه، وازيل اسباب مخاوفه وهواجسه، واعيد آليه ثقته بنفسه، وامله بقد مشرق في وطن تسوده العدالة والمساولة، وينعم بالديموقراطية والحرية، ويؤدي افضل واثمن مساهمة في محيطه والعالم. اقسم بالله العظيم ان اكون لشعبي موحدا، ومنقذا لوطني لبنان. عاش لبنان".

اغتصاب المعارضة خطوة بكاش منه اغضبت بعض

اركان المعارضة ولاسيما منهم العماد ميشال عون والدكتور البر مخيبر ورئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون، علماً ان دكاش هو من اركان "التجمع للجمهورية"، ولم تستبعد اوساط قريبة من عون ان يكون له موقف من مذا الترشيع بعد لطلاعة على بيان مكاش. ويقول بعض الاوساط المعارضة إن

قمة هذا الترشيح تعود الى بداية الصيفُ الماضيُ عُنَّدُما ابَّلَغَ أَحَدُ رُولُر الفاتيكان الى نكاش أنه قد يكون مرشح تسوية بين السلطة والمعارضين و"نام" دكاش على هذه المعلومات للَّى أن أخذ مرجع ليثاني رسمي يناديه كلما التقاه "أملا بغذامة

وصباح امس اجرى نكاش اتصالات يبعض الشخصيات طلب منها استمزاج العماد عون في هذا الترشيح. ونقلت مذه الشخصيات الى ىكاش جوابا مفاده ان موقف عون واضح من موضوع رئاسة الجمعورية والاوضاع

القلامة أيا كان الشخص المرشع. كذلك شملت اتصالات دكاش لركان "التجمع للجمهورية" النين كاتوا مُعَمِّعِينَ في مُكتب النَّكتور مُدِّير في حضور رئيس حزب الوطنيين الأحرأر دوري شمعون. ودار جدل حاد بين المجتمعين ودكاش الذي تبلغ منهم رفض ترشيحه في ظل الطروف القائمة ليا تكن المعطيات المتوأفرة

# بتخفيف وطأة التدابير نحو الفلسطينيين

اللبنائية لحقوق الانسان في لجتماعها الشهري في مركزها برئاسة رئيسها العدامي أبرميم العبدالله، عند الموضوعات الأنية:

المتخفة حيال الفلسطينيين المعدين من ليبيا، فاكدوا حق الدولة اللبنائية في تقرير مميرها والسيلاة على ارضما كاملة ورفض تـوطين الفلسطينيين المتمسكين ليضا بحقهم في وطنهم وتقرير مصيرهم.

الحكومة اللبنانية بل من والجبما اتخاذ الاجراكات الايلة الى حماية الامن القومي والنظام العلم، الا انما وجنت ان بعض التدابير المتذنة جاء صارما وغير ضروري لتحقيق الفاية المرجوة منه، وبخالف القوانين اللبنانية والمعامدات الدولية والأعلان العالمي

لحقوق الانسان. وتـرى في قـرار المـكـومة اعـادة النَّظَرُّ في يُعضُ منه التنابير والتنفيف من وطأتما، توجما سليما بقتضي استكماله بحيث ينعم المقيمونُ على ارض لبنانٌ في صورةُ مشروعة بمقوقهم الانسانية ضمن تقيدهم بالقوانين والانظمة اللبنانية.

٢- كلفت الجمعية اعضافها في الجنوب لقاء المطرانية المارونية من لجل تقصي المعلومات حول قضم الْقُولَت الاسرائيلية لقسم من الاراضي اللبنانية، مستنكرة تعادي اسرائيلُّ في اعتدائها على لبنان ومطالبة المكومة باتخاذ الاجراءات اللازمة لوقف هذه التعسات.

 ٢- اعلن المجتمعون استنكارهم
 لتنازل الدولة عن املاكها البحرية، مؤكدين حق اللبناتيين في التمتع بطبيعة بلدهم، وأن الشلطيء هو ملك

 3 كلف المجتمعون لجنة التدريب
 على "التربية على حقوق الانسان" متابعة العمل لعقد دورات تدريب مدربين والسعي الى أدخال مادة مقوق الانسان في البرامج والمنامج التعليمية، والطلب الى وزير التربية اصدار تعميم في مناسبة اليوم العالمي لحقوق الانسان، بتفصيص ساعة دراسية لتعريف الطلاب بهذا

رئيسة لجنة حقوق للطفل في الجمعية ربيسة به عنون عشرا في سبعيد نشاطات اللجنة في شهر حزيران، ومنها المشاركة الفعالة في اعداد التقرير الاملي مع الاعاد اللبنائي الرعاية للطفل والجمعيات المعنية الرعاية للطفل والجمعيات المعنية الاخرى يشؤون الطغولة والمشاركة في وضع النظام العافلى وورقة تعريفٌ بتجمع المبئات من اجل حقوق

الطفل في لبنان، كنلك اجتمعت برئيسة اللجنة البرامانية لمقوق الطفل الناثب نايلة بالاولوبات دول اقترادات القوانين والتعديثات المقترحة الواردة في دراسة المدامي اتطوان كيروز حول

#### شمس الدين

التـقـى أمـس رئيـس المجـلـس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدى شمس الدين وزير النقل عمر فوزير الدولة فايز شكر.

#### "تحالف القوى" يشكو لجنبلاط قرار الداخلية

واصل وفــد "تصالــف الــقــوى الفاسطينية" جواته على القادة، فزار امس رئيس الدزب التقدمي الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط وشرح له وجمة نظره من قرار وزارة الداخلية المتعلق بأعطاء تأشيرات دخول وخروج للفلسطينيين الذين يحملون وثلاق لبنانية.

ونقل بيان التحالف عن جنبلاط اله البني تفهمه لقضايا الشعب الفلسطيني في لبنان وتعلطه معما، ومن ضفها حرية السفر والتنقل من دون قيود، ووعده بطرحها على البهات اللبنانية المعنية".

ووجعت الرابطة الاسلامية لطلبة فلسطين" كتابا مفتودا قى وزير الداخلية ميشال ألمر تلفته فيه ألى ١٩٩٥/٩/٢٢ والقَلْضي بتسهيلٌ اعطه التأشيرات اطلبيها.

ندد مكتب العلاقات النارجية في المزب الشقيمي الاشتراكي بـ التصريحات الرسمية الصادرة عن وزير خارجية اسرائيل وتصريحات القائد الجديد اسلاح الجو الاسرائيلي، والتي تتضمن تمديدات بالعدوان على الجمهورية الإسلامية في ايران بذريعة انها تقوم بتطوير قدرتها التووية".

حب صوم بسوير صريحة سووية . اضاف في بيان اصدره اس: "أمام اقتضاح دور اسرائيل في مجال القرصة والارماب بأقدامها على خطف الطَّلَارَة الْايرَانية الشهر الملضي، امام منا الامر وغيره تنضع جلية النيات للعدائية والإرهابية لاسرائيل والتي ندعو الرأي العام العالمي للى رصدها وادائتها بأعتبارها عدوانا سافرا

#### جمعية حقوق الانسان استنكرت القضم. استكمال التوجه الحكومي السليم

حقوق الطفل والنصوص التشريعية توقفت الجمعية العدومية للجمعية رئيس لجنة البيئة في الجمعية تقريرا

ربس عن نشاطات اللجنة، اذ اشترك في عمان في المؤتمر حول التشريعات "١- عرض المجتمعون التدابير البيئية لشرق اسيا وفي تقنيم محاضرات الى الجمعيتي البيثة في

لوقف مشروع ردم البحر في عمشيت - جبيل لمجمعات نفطية، ومع البنك وأعتبرت الجمعية ان من حق الدولي لوقف مكب النفايات في محمية حبائين الطبيعية. وقامت بأتصالات ومرلجعات على جميع الاصعدة الرسمية لدماية البيئة ولاسيما من مجرى نهر اجرهيم وتأميل شاطئ صور وتأمين المسابح الشعبية وازالة المذالفات وحماية

٧- متابعة التحضير للنورة التدريبية على حقوق الانسان التي تنظمها الجمعية بالاشتراك مع المعهد العربي لحقوق الانسان في الاسبوع الاول من كانون الاول القائم في دير سيدة البير، ويطلق على الدورة اسم "دورة جوزف مفيزل".

٧- قدم المعلمي عيدالله زخيا

وعملت اللجنة مع منظمة الاوتيسكو

#### المجلس الشرعي: إنجاز الاستحقاق سريعاً ابو حمدان قابل رفسنجاني

الاسكَّان والتعاونيات محمود اجو حمدان قَابُل امسُ آلرئيس الأيراني ماشمي رفسنجاني وعرض له الوضع في لبخان في ظل الاعتمادات الاسرائيلية اليومية على الجنوب. واكد رفسنجاني "ثوابت موقف الجمهورية الاسلامية من الوضع اللبناني، ومعم شعبه بكل الامكاثات لتحرير أرضه ودعم صمود الجنوب والبقاع الفريي، وُمسأتية ألدولة اللبنائية في مجال أعادة الاعمار والنموض بالاقتصاد. وحيا جمود الرئيس نبيه بري في منا المجال". كذلك التقى وزير الذارجية الايرانّي علي اكبر ولّايتّيَّ، ثم وُزيْر التعاونيات الايراني.

#### سينودس الارمن الكاثولىك

يفتتح بطريرك الارمن الكاثوثيك لبيت كيليكيا يودنا بطرس الثامن عشر كسباريان النامسة مساء اليوم في نير سيدة بزمار، اعمال مجمع الاساقفة الارمن الذي يشارك فيه مطارنة الطائفة من لبنان ودول

لتفويت الفرصة على المتربصين في نبأ من طمران ان وزيـر

على المتربصين شرا باستقرار الوطن". عقد المجلس جلسته العامة امس في بده دورته المالية برئاسة القائم مقام مفتي الجمهورية الشيخ مدمد رشيد قباني ، واصدر البيان الآتي: الولا – يتابع المجلس الشرعي

الاسلامي الاعلى قضية الاستحقاق الرئاسي يكثير من الامتمام، ويدعو الجَمِيعُ الَّى الأرتفاع الى مُستوى المسؤولية الوطنية وتقديم مصلحة الوطن، وتقدير الأوضاع الاقليمية التي تتطلب مزيدا من الوعي والتوحد الوطني، مما يستدعي سُرعَةً لَتَجَازُ هَذَا الاستحقاق لانها؛ الجدل، وتخويت الفرصة على المتربصين شرأ باستقرار الوطن، ومواجهة الضغوط الاسرائيلية التي تحاول جر البلاد الى الخصوع مخططات الاستسلام واثارة الفتن الداخلية وتخريب المنجزات التى حققتها

البلاد بالتعاون والتنسيق مع الشقيقة ثُلُقياً – توقف المجلسِ عند الاتفاقات الفلسطينية الاسرائيلية التي لا تحقق للشعب الفلسطيني أماله، ولا تحفظ له حقوقه؛ ولا تتفقُّ مع نضأل الشعب الفلسطيني في تدرير بلاده ومستقبل المقدسات الاسلامية في فلسطين.

دعـا المجلـس الشـرعـي الاسـلامـي الاعلى الى قجاز الاستحقاق الرئاسي في سرعة "لانمه الجدل، وتفويت الغرمـة ويدعو المجلس الامة العربية آلى التحفظ عَن أبعاد هَذَه الاتفاقات، ويدبي الصمود السوري واللبناتي في وجة الضفوط الدولية والاعتداءات آلاسرائيلية اليومية والمستمرة في البقاع الغربي

وَالْجُنُوبِّ الْلِبَنَائِي. ثالثا — يناشد المجلس الشرعي الاسلامى الاعلى جامعة الدول العربية القيام بدورها والدؤول دون لقراج الفلسطينيين من املكن اقامتهم، وتأمين الحماية النفسية والرعاية الاجتماعية لهم.

ويستنكر المجلس الشرعي في المَنَّاسَةِ ما صَدَّر مَن عَبِّلَرات نَلَّيِةً تَمِسُّ بكرامة الشعب الفلسطيني بما يتعارض مع حقوق الانسان.

رابعا – يطالب المجلس الشرعي ببنل الامتمام الجدي بالشؤون الاقتصادية والحياتية وخصوصا في مطّلع العلم الدراسي وتزايد الاعباء المعيشية

على جميع المواطنين. خلمسا – اطلع المجلس الشرعي على مقررات المؤتمر الدولي الراجع للمرأة الذي أنعقد في بكين". ويعلن المجلس في المناسبة أن المسلمين يرفضون كل لأس بالقواعد الدينية والقيم الخلقية، ويحذرون من التضليل المادف الى تدطيم كيان الاسرة وتماسكها، وتنويب المجتمعات في تيارات العبث

### يكاش الذي قدمه ممثل نقابة في سؤال وحبهه الى الحكومة واكيم: على أي أساس تم التعاقد

"على أي أساس تم التعاقد مع شركة C&W للإشراف على اعادة تأميل شبكة الماتف في لبنان ومن مي المهة المسؤولة عن خرق قلتون اساد مقاطعة الشركات المتعاملة مع سراكيل؟" طللبا منها الاجابة ضمن البهلة القاتونية.

"بولة رئيس مجلس النواب أرجو لمالة السؤال الآتي على

سيوت في عددها الصادر في تاريخ ١٩٩٥/٥/٢ اوردت مجللة -FI NANCIAL TIMES ما يأتي: Cable and Wirelesse اشركة البريطانية للاتصال الماتفية بفعت دولار) لقاء خصة تساوي (٧٠٠ في المئة في شركة BEZEQ للاتصالات،

وجا في العند المنكور أيضا: القد حصلت الشركة المنكورة على سن عقد بقيمة خمسة ملايين دولار للاشراف على اعادة تأميل شبكة الهاتف في لبنان". (مستند رقم ١) هِ وفي عدد العدلة نفسها، في تاريخ 😁 مرتــزوغ، رئــيـس بولـة اســرائــيـلُ أسع. - . - . - - - - C&W : وهو في الوقت عينه ممثلما

- · · · في مجلس أدارة شركة BEZEQ عدود - -- الأسرائيلية". (مستند رقم))

#### مع شركة "متعاملة" لتأهيل الهاتف؟ سأل التلاب نجاح واكيم الدكومة وفي نشرة "Telecom Markets" الصادرة عن مجلة الـFinancial 'Times في ۱۹۹٤/۱۰/۱۲ ورد ما ملخصه: "شركة C&W تعتقد لاها

ومنا نص السؤال الذي وجمه واكيم الى الحكومة عبر رئيس مجلس النواب نبيه بري:

مبلغ ۱۰۲ ملیون جنیه (۱۰۲ مثیون المعاوكة من الدولة الاسرائيلية، والتي يجري نقل اسممما للى القطاع

وفي عند نشر المجلة وفي عند نشر اكنت المجلة شرعة C&W رفعت حمتماً في الشركة الاسرائيلية الى ..... نه الم الميانة القت المدادة السام على دور شركة Merrill "Merrill" عبيد .... . . Lynch في هذه العملية. (مستند

#### ان منا العقد يشكل غرقا فاضحا لقانون مقلطعة الشركات المتعاملة مع السأل التكومة: على اي اساس تم التعاقد مع شركة C&W للأشراف على اعادةً تأميل شبكة الملتف في لبنان؟ اماذا لم تلتزم الدكومة مضمون

### تأييد من صور لـ"نداء العشرة" ٣٣ توقيعاً اضافياً ضد تعديل الدستور

لا يزال نداه الشخصيات العشر من جراح)، الدكتور عامر قران (طبيب)، بل رفع مستوى الاستحقاق الرئاسي محمود شعبان (تلجر)، الدكتور رمام رفض تعديل الدستور يستقطب محمد اجل رفع مستوى الاستحقاق الرئاسي "البرا العدا ورفض تعديل المستور يستقطب ورارد ألله مزيدا من التأميد. وامس الضم ٢٣ برواده المناسبة من شخصا من فاغلبات صور واصحاب المهن المرة والمتقفين فيما الى حملة التواقيع، مطبوبا المتيان الآتي، "مع طول موعد ماتمه المتعانية، ومن المتعانية المتعانية ومن ا بور المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة والمنابعة والمن مارات المارات التي فرحتما نار الدرب، وحفاظا على المرات وحفاظا على المرات المرا البادي التعديل المستوري بكل اشكاله في المستوري بكل اشكاله في الطرف الرامن، وتربأ بنوابها الاكارم وربط المستور من المستور المس سه دسما المستور من معهد تعديل الدستور من المستور من ال

(مصرفی)، ناهد سلامة (مدرسة). منی الرئيبة الماسرة العلامة مصالح خاصة وتاتية . ال المسالم العاسرة العلامة مصالح خاصة وتاتية . سى منسات الاول. ووقع البيان: امين هسين نعمة وراد : مسلم الله (كاتب)، المكتور ناصر فران (طبيب على داد: دساط الله (كاتب)، المكتور ناصر فران (طبيب اللمديد: الدنية رمنرسة)، عبد الكريم الدسيني (مدرس). غازي جابر (تـاجـر)، ناود ابرهيم غندور (تاجر).

يسايه داشد

عند شاهين

عمرور ودنيل الصراون وا

# **maz**pa 121 Une vraie japonaise qu'on aime à la folie!



Modèle 1996.

16 soupapes à injection.

Air conditionné

GARANTIE 2 ANS OU 49.000Km - CREDIT 30 MOIS AGENT EXCLUSIF: ANTOINE BOUKATHER AUTOROUTE JAL EL DIB. Tél: (61) 465 087/8.

#### التقدمي يندد بالتهديدات الاسرائيلية للجمهورية الاسلامية

وُلرهابا على مستوى الدولة. وأننا ندعو أحرار العالم وما تبقى الدوليةالي اعلان تنضامنها مع الجممورية الاسلامية في ايران في مواجمة جريمة العصر الكبرى اسرائيل والتمدي لتهديباتها وارهابها".

### THE KEY TO COST-EFFECTIVE **BUSINESS SOFTWARE PRODUCTS:** unior **USER FRIENDLY: NO COMPUTER EXPERIENCE IS NECESSARY**



## Lancia Delta

winner of

"Rothmans Cyprus Rally" FIA EUROPEAN RALLY CHAMPIONSHIP (coefficient 20)

#### First Victory of a Middle East Driver in a European Rally

1st- BAGHEERA - N. STEPHAN / LANCIA DELTA HF INTEGRALE 5th- J.P. NASRALLAH - A. PEUVERGNE / LANCIA DELTA HF INTEGRALE

**Exclusive Distributors:** G. A. Bazerji & Sons Jdeideh-Sin el Fli Boulevard - Phone : (01)883450-884340



أن بلدة القوزح الحدودية في بنت جبيل، وازاء السياسة المتبعة من

الدولة اللَّبِنَانِية مِنْدُ .٩٤٣ ( ، والمتمانية

في حُرِمِتُنَا أبسط حقوق المواطنية،

تحس كأنها ثنتمي الى عُلَم آخَر والى جزر "الواق واق"، حيث لا ماء ولا

كهرياء ولا مدارس. ( - فالارض المنصصة البناء

ر - هـالارص المحـصــة لـبـنـاء مدرسة متوافرة ولكن لا معلمين. وتلامئتنا بعضهم ينهل للعلم في دبيل وفيرها، والآخرون لا يسمعون يكلمة مدرسة، وبناء المدرسة لا يكلف مجلس للجنوب مثلها يكلفها بناء مدرسة في لــــة دارية لما يكلفها بناء مدرسة

في اية بلدة اخرى. اذ تكفينا ٧ غرف.

٢ – المياه غير مؤمنة في البلدة،

سواء بإمدادات أو في خزان. فأين مجلس الجنوب ووزارة الموارد؟

٣ – اما بالنسبة الى الكمرياء

فالبلدة تحتاج الى محطة لتحويل

الطاقة الكمربائية وعع عموما لنقلما

٤ - لما في الشوارع فان علو

البلدة جعل كثيرًا من الْحيطان مُحتلجةً

الى حواجز (حيطان دعم) حرصا على

محطة محروقات

تحت عمود كهرباء!

من عادل مبارك وريمون القرح

متى ينتمي الاستهتار بحياة المواطنين وننتمي من دولة المزرعة والسمسرات، ومل يعقل أن تعطي الوزارة المنتصة ترخيصا بانشاء محطة

للمحروقات على اساسات اكبر

عمود كمربائي للتوتر العالي؟ في محاة الحكوانة – الروضة – قرب سنتر أسانت ايلي"،

لصاّحبه شريل سجعان، باع المدّكـور من أحد الأشخاص

قطعة أرض صغيرة لا تتعدى

مساحتها ١٥٠ مترا مربعا، وفي

وسطها عمود كهربائي ضخمٌ جدا للتوتر العالي، بغية انشاء

لم نصدق، نُمن سكان الدى،

هذا الغبر بادىء الامر، ولكن

الهرافات بالعمل فعلا لبناء

المعطة، بحيث ستوضع خزاتات

المصروقيات تعبت استاسيات

العمود ُ الكهربائي، مما سيشكل تهديدا ممينا للسلامة العامة

رجو المسؤولين اصحاب الشأن

التحرك السريع لرفع هذا الفطر المحدق، رافة بنا ويأولادنا، ولمنع عصول مخالفة – فضيحة في

زمن التطهير الميمون ورقابة مسؤولي الادارات العامة اصحاب

🤻 مسؤول في معافظة جبل لينار

اوضح أن صاحب المعطة موضوع الشكوي استعصل على الموافقة

المبطية لانشاء المطة من وزارة

التنظيم المنني ووزارا

واضَّفُ ان المُحطة لا تبني بموجب

قرارٌ بالانشآءُ بل بموجب رخصة بناءٍ،

وفي حال وجود قوانين وانظمه تحول

دون الموافقة على الترخيص بالبناء

التي فرضت شروطا علَّى أَنْشَأَتُها.

التيادي البيضاء .

ونسكان البنايات الملاصقة.

سند ۱۹۹۵/۹/۱۸ سط

معطة للمحروقات

الى منازل لا تصل اليها.

السلامة العلمة.

اسبوعان ولا نقطة

سكان بناية شاتيلا في شارع رفيق ارسلان – الروشة شكوا من انقطاع المياه عنهم منذ السبوعين: وسألوا عن السبب وطالبوا بتأمينها.

عر في مصلحة مياه ييروت

اوضح ان الميله خفيضة وتخضع

لبُرنامُج تُقنيني بحيث تقطع يومينُ وتتأمن في اليوم الثالث ولدياتا

واعتبر أن القطاعها اسبوعين يعني وجود عطل. ووعد بالكشف على

المكان للتحقق من سبب الانقطاع ولتأمين المياه في اطار برنامج التقنين.

عيون برمانا سترتوي

سكان منطقة العيون في برمانا شكوا من انقطاع المياه عنمم منذ شهر. وقد راجعوا المعاحة

وسألوا المسؤول عن تـأمين المياه، فـقـال لـهم: الشــروا

المياه من الصماريج لان المياه أن تأتي الا آخر ليلول

مصدر في مكتب مياة برمانا أوضح
 ان عظلا طرأ على النفاشات قبل

أيام، مما اضطر المكتب الى حصر

تأمين المياه ما بين ساعة وثلاث

واضاف أن العطل أصلح وستتأمن

معهد الدروس القضائية

مبازون في الحقوق سألوا ديوان المحاسبة هل يمكن تمديد مهلة تقديم الطلبات للاشتراك في

مبارآةً دخول معمد الدروس القفلكية – قسم القضاء المالي، والتي تنتهي في ٥ تشرين، لكي يستطيعوا التحضير في

مصدر في ديوان المداسبة اوضح

ان المواميد تحدث بالنسبة الى

تقبيم الطلبات والامتحانات، وفي

لمكأن الطلاب الذين تقدموا آلى

الدورة الثانية من الأمتحانات في

وأضاف أنه بخشى في حال تمديد

المملة اضاعة السنة الدراسية، فوفق

المواعيد المحمدة تبدأ السنة في

كلقون الاول. ولفت الى ان الموآد

المطلُّوبة فَي المباراة هي من ضمن

البرامج الاكلابيبية ويحتاج المرشح الى

وأشار الني أن مجلس ديوان

المحاسبة مو الذي يحند المواعيد

ويقرر تأجيلهاء وأعضاؤه موجودون

في الفارج حيث يشاركون في

ەۋتەرا*ت دولية وعربية، ويعودون* في

٩ تشرين الاول أي بعد أنتماء مملة

القوزح الحدودية

بعض التعمق فيها.

تقديم الطلبات.

الجامعات تقديم طابات الترشيح.

المياه ١٢ ساعة كل ٤٨.

مباراة دخول

Mark Street

#### اية ديموقراطية هذه؟

عرَّف ابرامام لنكولن الرئيس الاميركي المشمور بتحرير العبيد، عرَّف الديموقراطية بانما حكم الشعب، من الشعب، وللشعب. فالمجلس النيلي الذي ينتخب الشعب اعماده يشكل السلطة النشريعية التي تسن القوَّلتين وتراقب اعمال الحكومة، وتفرض الرسوم والضَّراكب، وتُنتخبُّ رئيس الجممورية. هذه السلطة هي الاقوى والاهم وهي المرجع الاول والأذيِّر لادارة أعمال الدولة. وانا تنازل المجلس النَّيابيُّ (أي السلطة التشريعية) عن صلاحياته وتقاعس عن ممارسة حقوقه أصبحت السلطة التنفينية (اي الحكومة) مي صاحبة آلامر والنمي، واصبح الحكم شبه ىدكتاتوري. قبل لتتفاضة المستعمرات الاميركية وثورتها صد بريطقيا للاستقلال عنما رفض الاميركيون دفع الضرائب للحكومة البريطانية دافعين شعار، "لا ضرائب بدون تُمثيل". الا أن مجلسنا النيابي الموقر، السلطة العليا في البلاد، بدأ يتنازل عن ممارسة صلاحياته شيئا فشيئا، واذا بالدكومة تفرض الضرائب والرسوم وتسير اعمال الدولة دون اكتراث للمجلس النيابي الذي لم يعد يراقب اعمالها ولم يحاسبها مرة واحدة بطرح الثقة بها أو بأحد اعضائها.

كَما ان هذا المُجلس لم يتحرك لمواجمة الاحداث الاخيرة للتي كانت ان تزعزع امن الدولة. فهل نستنتج من كل هذا ان نوابنا الكرام لا يشعرون انمم يمثلون الشعب ولا صوت الشعب – وصوت الشعب صوت الله -ولنمم يمثلون انفسهم ومصالحهم الخاصة؟

لنقاع اذاً عن الادعاء بديموقراطية نظامنا الزائفة ونظامنا الاقتصادي الدر الفوضوي، لذ من نتيجتهما زالت الطبقة الوسطى – او كادت ان تزول – ومي العمود الفقري للدولة ولكل دولة، وبرزت طبقتان: واحدة ثرية مترفة ممما البطر والاستغلال، واخرى فقيرة معدمة يخيم شبح الجوع والحرمان فوق رأسها.

"أيتما الديموقراطية، كم من الجرائم ترتكب باسمك".

اميل نجار

#### الشاحنات الفلتانة

بالامس القريب وفي رد على احدى رسائل القراء في "النهار" قال العميد اسكندر عجاقه (المكلف تنظيم شؤون السير) أن السماح للشاحنات بالسير طوال الوقت يحد من سرعة السلاق ويجعله مطمئناً الى أن الوقت امامه طويل.

مع هذا التبرير، هل يراقب العميد عجاقه ومن هو وراءه كيف تسير مذه الشاحنات وبأي سرعة؟ مل وصلته الاذبار كيف اجتاحت يوم السبت لحدى الشاعنات في ساحة

بعبدات (منطقة وزير الداخلية الانتخابية) العديد من السيارات وقتلت السيدة نوفل زوجة صاحب مكتبة انطوان المعروفة، بالاضافة الى جرح العديد وتدمير كذا سيارة؟ ومل يعرف العميد وغيره أن طوال فصل الصيف وفي اهم منطقة اصطياف وسياحة لا يرى المرء دراجاً او رجل امن مولجا تنظيم السير

من المكلس حتى ضمور الشوير (عدا الشرطي البلدي امام فندق وهل يعلم العميد ان قوافل السيارات كانت تسير وراء كل شاحنة كل الطريق في هذه المنطقة لعدم تمكنها من التجاوز؟ نُقُولَ كُفَى بِنَا استَحْفَاهَا بِعَقُولَ النَّاسَ وَأَرْوَاحَهُمْ وَنَجَّنَا بِـا رَبِّ لَنَا كَان كل شيء يهون في سبيل الاستحقاق!

میشال ن۔ السکاف

#### منع الصيد كالفاء الطائفية

يعدما منعوا عنَّا النوف والموت من الطلقات الطائشة، وبعدما منعوا منابح الطيور البريئة المفرَّدة، وبعدما منعوا سقوط عشرين قتيلاً كل سنة

أعادونا الى الدوّامة. وكأنهم يريدون لن يثبتوا لن منع الصيد، كالفاء الطائفية السياسية، يجب ان يمنع اولا من التفوس، قبل التصوص، وان الوقت الملائم لم يحن بعد! او كأنهم يريدون تنفيذ رأي النبير الذي استقنموه قبل اربعين عاماً للانماء الاقتصادي فصال وجال، وفحص ودرس

من نصف قرن ونحن هيك. يخرج سائق ارعن وبدون اوراق، من زاروبُ الى النط الرئيسي فيحدث مجزّرة، وينزل تاجر غاجر الى السوق يبيع بالمئة ما اشتراه بالعشرة، ويخرج حامل بندقية الى تحت تينة أو زيتونة او ليمونة ليعود منتشيا بقتل أكبر عدد من العصافير الجميلة

ويصدر القرار بالمنع، فيصدر ضدَّه اكثر من تقرير ومقرر، بالدفع، مفظ التوازن، والدقوق المكتسبة، ومراعاة خواط المستقيدين والمتكسبين ومن يلفٌ في افلاكهم.

قرار منع الصيد اول خطوة حضارية لمصلحة الانسان والحيوان في لبنان، قرار منع الصيد، اول قرار يعلن وقف الفلتان وتحقيق الأمان قرار منع الصيد، أول حجر في حيط بناء الكيان.

تبنينا، أو عملت الدولة احصاء للأضرار والجرائم والتعديات والتحديات والنوف والرعب، وما يسودنا في مواسم الصّيد وهواية الاصطياد. تَمْنِنا لَوْ عَند الْمُسَوَّولِينَ فِي الصَّارِ الْقَرارِاتَ أَذَانَ تَسَمَعَ زَقَرَقَةَ الطيورِ، وعقول تعي حاجلتنا ومذه الطيور للعيش الكريم السليم. رهم الله من قال "بعد خمسين سنة يفتح التلبيذ كتلب التاريخ فيقول؛ "أفًا كُم عاشٌ وعلني هذا البلد من الجمل والجمالة والمتجاملين!"

عالیه – شفیق بو غانم

#### كلام المقدح

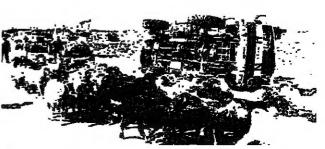
الكلام الانفعالي الذي اطلقه المسؤول الفلسطيني في حركة "فتح" المعارضة العقيد منير المقدح، وهو المردد مائماً رفضه للتوطين وتطلعه للعودة بعد التماك النضال الى فلسطينه المدررة، يعيد الى الانمان نزعة التمرد والتسلط على القرار اللبنائي التي ذأق اللبنائيون من بشاعتُها ورعونتها الامرَّين، والتي قادت نتَّيجةً تصرفات وأفَّعال المناضلين الفلسطينيين امثال السيد المقدح، الى بداية حرب ١٩٧٥ وقاسي لبنان من جرائما لكثر مما قاسته دولة عربية لذرى، وبتجرد وواقع لا مغالاة فيهما، اكثر مما قاساه الشعب الفلسطيني في ارضه وهو يجاهد لنيل ما يدعى سلطة الدكم الذاتي.

ان السيد المقدح وامتاله ممن يحلمون دائماً بدويلة فلسطينية دخيلة ضمن دولة لبنان، هم الذين يدفعون بفالبية اللبناتيين الى الكفر بشعارات الثورة والكفاح والتحرير، وقد افرغوها من قيمها ومرَّغوها في وحول أن تدرك القضاء اللبناني للادعاء على العقيد المقدح بجرمي التهديد

بالقتَّل واقتراف افعال القدَّح والذم بحقَّ وزيرين في الحكومةُ اللبنانية؛ وطلب اصدار كل المنكرات التي يقتضيها التحقيق بما فيها التوقيف؛ لا تزال تنقصه قرارات أمنية بحقّ وجود السلاح في المخيمات الفلسطينية تخانلت الدولة عن القيام بتنفيذها تحت ضغوط سياسات اقليمية ودولية. وقد يدفع لبنان من وحدته وسيادة اراضيه تتيجة هذا الرضوخ ثمناً باهظاً، ربما في مستقبلٌ عَيْر بعيد.

جو سعيدي

#### اصابة ١٠ نيباليين انقلبت شاحنتهم



الشاهنة المنقلبة قبيل سحبها.

صور – "الثمار": لصيّب عشرة ّجنود من الكتيبة النيبالية امس، اثر انقلاب شاحنة عسكرية دولية في الدنية (صور). وعملت طوافأت دولية على نقل المصابين الى المستشفى الميداني في الناقورة. وتبين أن من بينهم ثلاثة جرودهم بالفة. ونقل احدمم لاحقا الى

(اسماعیل مبراوی) مستشفى رامبام في حيفا لخطورة كننك حضرت الى المكان رافعة

تابعة للكتيبة اللوجيستية النروجية وعملت على سحب الشأحنة ونُقَامًا وتفقد مكان الدائث عبد من الضباط الدوليين.

#### سماحة يأسف للتشكيك في الجلس:

#### ارى بداية عودة الاوركسترا التى اسقطت الجيش بذريعة الشهابية

تعليقا على الدملة التي طاولت الجيش. قال سماحة في تصريح لمس: تعليقا وتعقيبا على ما سمعنا وقرأنا وشاهننا على بعض الشاشات خُلال الايام الثلاثة الماضية، نحن الخارجين من المعاتلة والساعين الى ان يكون الوطن مجتمعا معافى ويتقدم في خروجه من المعاناة، تعتبر ان الأُسْتَحُقَّاقَ الرِّئاسي هو استَحَقَّاقَ للجميع وليس استُحقاق للطرح، وخصوصًا في موضوع للوفاق، وللانقسام او القسمة. وماذا عن التشكيك في مجلس

التواب؟ اجاب: "لنكر بتجربة السبعينات، عندما اسقطنا المؤسسات ويـؤسفني ان ارى بـدايـة عـودة اوركسترا نمايـة الستينات ومطلع السبعينات التي اسقطت الجيش تدت عنوان الشهائية فأبخلت من خلال ذلك الاسقاط والانقسام في البلاد، الصف من أجل التحصين (...)". الصميونية، واخشى أن تعود، هنه الاوركسّترا فتُستهدفُ البيش وأهم السلطات في الوطن، السلطة الاشتراعية أي مُجلس النُواب تدديدا، بالتشكيك فيه وامكان سيادته على قراره، أخذا في الاعتبار وضع لبنان، انماء ابنان، التماء ابنان، شوابت ابنان

#### القومي – المجلس الاعلى: وثيقة السينودس تضمنت شؤونا سياسية خلافية

رأى المنزب السسوري الـقـومـي الاجتماعي – المجلس الاعـلـى ان مصادرة اسراكيل الاراضي التابعة للوقف المارُوني في البطيشية وعمليات القضم قبلما تؤكد "ان أدعاءات العدو الكائبة عدم وجود مطامع له في الارض والمياه اللبنائية مي خداع في خداع (...) وان العدو لا يميز بين قصف كنيسة مارونية او مسجد للمسلمين في الجليل او كثيسة على جبل زيتون، فهو عدو غاصب لكل اراضينا ومعتد على كلُّ شعبنا ومنتهك لكل مقدساتنا".

لبنان ازاء تعاونه مع الشقيق ان ترتفع أصواتهم ضد قضم للعدو أوقَّلُفا مَارُونِيةً على أرض لبِنَاتِيةً".

تاريخية وطبيعية واحدة". وامل "أن تــــــب الــــــــ اشكلله وبالتمسك بالهوية للقومية

وحيا "للمعارضة الاردنية الشجاعة

العفاع في الدرب علي العاج حسن ووكيل عميد النفاع احمد المعلم

# في شعبها وجزء من حضارة امة، اكد



اقيم قبل ظهر ايس مأتم حاشد في كنيسة القلب الاقدس في بدارو، لقائد منطقة البنوب الاقليمية في قوى الامن كلمة مديرية قوى الامن. قداخلي قاعميد اسكندر حليم شلفون قني قضى بقزلاق سيارته العسكرية في معلة مفترق بلعة العوشب في عكار بسيب مطول المطرء

شلفون، في حضور حشد رسمي وشعبي كبير تقدمه النائب ضامر مثلا الرئيس بري والنواب، وجيه صيدأ وتير القمر للموارنة المطران أبرهيم النلو ممثلا البطريرك الكارنينال مار تصرالله بطرس صفير البعريشي، كريم الراسي، رياض يحوطه رئيس أساقفة بيروت الصراف، مصطفى سعد، وقرينته،عبد لَّلْمُوارِنَةُ الْمُطَرَّانَ خَلِيلُ الْبِي نَادُر ونفيف من الكهنة. وحضر المدير الرحمن عبد الرحمن، وممثل عن النقب طلال المرعبي. كذلك حضر قائد الدرك العميد ألعام بالوكالة لقوى الامن الدلذلي تيودور المكاري على رأسٌ وقد من ضباط القيادة وقادة المناطق الاقليمية العميد علي عاشور معثلا رئيس للجمهورية ألياس المراوي والنائب في لبنان والعمداء حسن حلاق، فأيز مخايل ضاهر ممثلا رئيس مجلس النواب نبيه بري وقائد شرطة رحال، عبد الكريم ابرهيم، جورج حجار، محمد ياسر الآيوبي وسابي صيقلي وقائد منطقة الشمال العسكرية في بيروت العميد القيم مروان زين ممثلا رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري البيش العبيد فادي ابو شقراء والعقيد والوزير شأهي برسوميان والمفتش في الامن العلم فوزي تومية، والرائد العلم في قوى الأمن الناخلي العقيد رفيق حداد ممثلا وزير الداخلية محمد قدورة ممثلا المنير العام لأمن للدولة اللواء نبيه فرحات وعضو ميشال المر، والنواب طلال المرعبي المجلس الاعلى احزب الوطنيين وبهية الدريري وجورج ديب نعمة وبشارة مرمع وميشال موسى وسعود روفايل وعبد اللطيف الزين الاحرارجوزف مخايلء وأمين شعبة عكار الْمَسْتُقَلَّمُ فَي حَرْبُ الْبَعْث الْعربيُ الاشتراكي ممثلا الامين القطري للحزب ومهى الذوري اسعد، والعقيد احمد قَعَقُورِ عَلَى رأس وفد من الضياط

من المواطنين. وتدرأس المطران جبرايـل طوبـيـا راعي ابرشية طرابلس المارونية صلاة البذور في كنيسة النبي دانيال لراحة نفس الفقيد في حضور المطران بولس بنئلي راعي ابرشية عكار وتوابعما للروم الارتونكس ولفيف

فدستورنا وثوابتنا تعلو كل أشذاصنا

وضائناً في ذلك هي مُؤْسساتنا وفي مقدمها مجلس النواب".

وسئل عن "ألاوركسترا" التي تعدث عنها، فأجاب، "هي نفسها

# عودة أوركسترا نماية الستينات

ومطلع السبعينات الني اسقطت البيش تحت عنوان الشمايية، فأدخلت من خلال نلك الاسقاط والانقسام في البلاد، الصميونية". واسف لـ"التشكيك في مجلس التواب وسيانته على

وعن موضوع التمعيد لرثيس الجممورية، قال، "حتى هذه الساعة لنا تكلمنا على سعاة التمديد او سعاة التعنيل من لجل التمديد، فندن نسمع في الكواليس عنهماء والى اليوم لم يقف احد على شاشة التلفزيون ويقول: اهذه الاسباب تدن تريد مس الدستور. ولم نعرف الى الُيُومِ ما هي الاسْبِأَبُ الوَطنيـةَ والمصيرية التي على الناس ان يقبلوها، ومجلس النواب يقترح ويصوت في هذا العجال".

بالكتابة والكلام".

ىخلت الصميونية، واقول أن هذا الوطن بات محصنا. وكل فعل نريد ان نقوم به پجب ان پستمنف جمع وعن اعتبار الوزير وليد لإنبلاط ان المجلس سيد نفسه قال: "أنَّا اذالف، الوزير وليد جنبلاط صحيح اننا لا نعيش في القمر، ندن نعيش على الارض ولدينا نظرتنا ومؤثراتنا في علاقاتنا ومصلحتنا قبل أي أحد اخر، واذا كنا وأعين فعلينا أن نمارس وعيناء

#### اللبنانية والعربية، وتحديدا دوابت العلاقة مع سوريًا النّي هي ثوابت جميع المواطنين، ولا يمكن أن تختزل وعندها لا يصبح مجلس التواب سيد تفسه لا أعود عضوا في هذا المجلس".

وتوجه "آلى الفياري على سيادة

وتوقف خلال اجتماع مجلس العمد في العزب برئاسة السيد انعام رعد "أَمَامِ وثيقة السينوبس من لجل لبنان على ما فيها من أيجابيات ومن امتمام الفاتيكان والكنيسة بلبنان"، ورأى "ان هذه الوثيقة تضمنت في أكثر من موضع تعلَّطيا غير علمي وتُقْسيميًّا مع الشأن الوطني والقومي، ومذالفا حتى الشأد الادنى الذي شكل الوفاق الوطني للبنانيين، فاللبنانيون ليسوا لِمَةُ مَتَّعَدَدَةُ الْقُومِيةُ. أَنْ لَبِنَانَ دُولَةً

علمه التاريخ انما نأت دورة حياة السياسية الطّلافية من وثيقة كنا نتمنى أن تبشر بالمعبة والاخلة بين جميع المواطنين ويالقيم الروحية التي نحترم واستنكر توقيع لتفاق طابا في واشنطن ودعا "آلامة للى أن تخاوم مخا الاذلال والانتماك والغزو الصميوني الامبريائي بتعميم نمح مقاومة التطبيع والغزو الصهيوني بكل

والحقوق التاريخية والطبيعية لامتئا وعالمنا العربي على عقد مؤتمرها الوطني واصدار ميثاق الدخاع عن الوطن ومنامضة التطبيع ويجدد تضامنه الاخوي معما في مواجمة قمع السلطة"، واشاد بـ المؤتمرات الوطنية المقاومة للتطبيع"، ناعيا "آلى المؤتمر الشعبي

العربي لمواجهة المجمة الصميونية الامبريالية على منطقتنا". 🛊 استقبل نائب رئيس الحزب محمود عبد الخللق وفيا من حركة "فتح – المجلس الثوري" ضم صلاح قاسم وعاطف زكي في حضور عميد

### مأتم حاشد للعميد شلفون من بدارو الى بلدته منجز

فبرأة تنثر الارز والزهر على نعش العبيد شلقون في هنجز لمس. (ميشال حلاق)

ساعد قائد منطقة الجنوب الاقليمية ومن بدارو نقل البثمان الى مسقط رأسُ الْفَقِيدُ في منجز — عكارٍ. ومن عكار ختب مراسل "النهار" في بلدة منجز - عكار اقيمت صلاة البخور لراحة نفس العميد اسكندر ترأس الصلاة رئيس اساقفة

عبدالله ألشهال، ورئيس المُستشفّى الحكومي في عكار فايز خليل وحشد مهثلا قائد الجيش العماد اميل لدود، ومحافظ الجنوب حليم فيلض ورئيس الاتحاد العمالي العام الياس ابو رزق

وشخصيات وضباط واهل وأصدقاء

لابرشية عيدا المونسنيور يوحنا الحلو

الرقيم البطريركي الذي عدد ماثر الفقيد وتضحياته في سلك الدرك منذ ولاد ما السنانية على سلك الدرك منذ

ثلاثين عاما وانتقاله، ومو أبن اقصى

وبعد الصلاة القى العميد محمد ضاهر

الشمال، الى اقصى الجنوب.

وبعد الانجيل، تألا النائب العام

من الكهنة. والقى المطران طوبيا كلمة عدد فيما مزايا الفقيد. ثم دفن الفقيد في مدافن العائلة.

التممت الغيران في اليومين الافيرين مسادأت خضره جبيبة وكافعها البيش والدفاع المدني. في عبرا – قضاء صيحا التمم حريقً اشجارا حرجية. وفي البازوريةُ – قضاه مـور لكلت النار ٤٠ الف متر مربع من اشجار الزيتون والكرمة. في بلدة حيطورة – قضاء جزين اتبَّلع حريق في منزل يوسف ملحم منصور واتت النيران على زيوت وحبوب باربعة عشر مليون ليرة.

وفي مكب للنقايات في مطة ابي سمراء في طرابلس انداع حريق

استمر دتى ساعة متقدمة من ليل

منذ علم ١٩٨٢".

ما يجري (....)".

وأوضع أنه استفسر بنفسه من القيادة الاسرائيلية المسؤولة. مباشرة عن المنطقة "فتأكد ان لا نية عندمم

لنضم الارض". وقال: "أن النين

يتبلكون على الأرض الجنوبية مم الذين باعوا الوطن من الغير". وتعمد

"استقبال لي بعثة اعلامية او

مسؤولين يريدون زيارة المنطقة،

للتأكد من الموضوع وتسميل أمورهم.

ولا نرضي أن نكون شمود زور على

"امل" - الجنوب

المندنة بالقَصْم الاسرائيلي. فتوقفت

قبلاة حركة "أمل" في الجنوب عند

هذه الممارسات ورأت فيها "اعتداه

على لبنأن وعلى سيلاته وحرمة

أراضيه على مرأى من المجتمع الدولي

لم يمثل لمس رئيس "منظمة تدرير كل فلسطين" منير المقدح امام قاضي التحقيق في بيروت عبدالله بيطار لاستجوابه في ادعاء النباية العامة عليه

بجرم تمديد وزير السيادة نقولا فتوش بالقتل ونم وزير الدلذلية ميشال المر،

ُ وقال الْقَاضِيُّ بِيطَارِ: "تَعَنَّرُ ابْلاغُ العقيد المقدح لأسباب لمنية كما ورد

معيد محدد صحيب عدد ما ورد في ورقةالتيليغ، باعتباره موجودا داخل مخيم عين العلوة. وقد امدرت استنابة اليوم (امس) الى القوى

الامنية في الجنوب للتحري والبحث عنه واحضاره الى بالأرتي لاستجوابه حول ما نسب اليه، والا بيان كامل

وسئلً مل حدد موعدا جديدا

للتَحْقيق مَعَ المُقدح في ُحالُ احْضَارُهُ؛ فأجاب: "عندما يتم لحضاره نستجوبه.

فإن حصل نلك بعد يومين او ثلاثة

نُحُقق معه". وأوضح أن الاستنابة صدرت "الى عناصر التحري والشرطة القضائية في قوى الامن الداخلي".

"امل" تحيي

ذكري قايتها الثلاثة

تديي حركة "امل" الذكرى السابعة

لقانتها، ناود ناود، محمود فقیه

وحسن سبيتي في لحتفال تقيمه

التاسعة والنصف صباح الاحد المقبل

في أا تـُشريـن الأولُّ المالي في

ويتضمن الاحتفال: تلاوة أيات من

النكر مجلس عزاء كلمة اخوة

الشوداء، قصيدة عاملية، كلمة نائب

رئيس المجلس الاسلامي الشيعي

لاعلى المغني الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان وكلمة حركة "لمل".

رد طلب تخلية موقوف

في مجزرة اهدن

رد المحقق العدلي عبدالله البيطار طلب تخلية حنا يوسف شليطا الموقوف

يتهمة الاشتراك في اقتحام قصر النائب

طوني فرنجية في أمدن واغتياله مع

زوجَتُهُ وَابِنُتُهُ وَآ؟ مَن لَصَارُهُ. وكان النائب العلم التمييزي عننان عضوم طلب رد الطلب نظراً الى

ملمية الجريمة المرتكبة وضرورة ابقاء

النآئي الدسيثي لبلدة كفرصير

مويته في حال عدم العثور عليه".

وذلك لعدم التبليغ.

وفي يپروت، استمرت ردود الفعل

اسرائيلية في منطقة التبطية، فيما شيعت المنطقة الحدودية فتاة ورجلين

سقطوا بمتفجرة بعد ظهر اثثلثاء على

طريق معبر بيت يلدون (بنت جييل). وكتبت مراسلة "النهار" في بنت جييل ان المدينة شهنت الأفالا علما

حدادا على المواطنين فؤاد طيبة

درويش الذي يعمل سلاق لجرة

ومحسن حمادة آلذي يعمل عتالا

ويرتزق من فتح بوآبة معبر بيت

يأحون واغلاقهاء وهمأ بسقطا يمتفجرة

بعد ظهر الثلثاء بعد دقائق من اقفال

المعبر، أضافة الى جورجيت شحادة

التي تعمل موظفة عند المعبر لتسهيل

مرور العابرين. وقد شيعت بعد الظهر

حرائق

الشهيد بلال الدرنوح فجرت الظمسة مباح (لمس) عبوة تاسفة في دورية مشاةً مميونية على طريق النَّبشَّةُ -الطهرة قوامها تلاثة عشر جنديا. مما ادى ألى سقوط ما لا يقل عن ستة

مئات المواطنين اموا صباحا مكتب

قائد اللُّواءُ الْفربِي في "الجيش البنوبي" المقدم عقل هاشم، مطالبين

بِالْرِدْ عَلَى مِنْفُنِّي عَمَلِيَّةً بِيتُ ياحُونَ. وتقلت عنه قولُه "أن جيش لبنان

الُجنوبي لا يمنفُ الى المس بالمناطقُ المدنية شمال المنطقة الددودية، مع

يقينه أن المسلحين يقيمون فيما بين

السُّكَانِ. ولكنه سيرد من دون مس

المدنيين يعكس ما يفعله المدريون

داخل المنطقة الديوبية". وانتقد

القوة الدولية معتبرا أأن مراكزها

باتت غطاه لانطلاق العمليات

ألعسكرية ضد المنطقة الددودية.

وعندما يقر المسلحون يختبئون في مراكز هذه القوة لعلمهم اتنا لا

نقصف مراكز "اليونيفيل" التي تحولت

ونكرت ممادر امنية في مور

("النَّمَارِ") أن الأسْرائيليين أُخرجُوا

امس من منطقة مرجعيون عبر بوابة

المطلة، عندا من بطاريات المنفعية

للثقيلة التي كانوا الخاوما قبل قرأبة

في بيروت، اصدرت "المقاءمة

الاسلامية" بيانا جاء فيه "ان مجموعة

عشرة أيام.

عناصر بين قتيل وجريح (...)".

### في اول موقف من مسألة البطيشية.

تشييع قتلى المتفجرة في بنت جبيل وعين ابل

المقاومة تهاجم دورية اسرائيلية

اعلنت المقاومة انها هلجمت دورية في بلدتها عين ابل، بيتما شيع مراكيلية في منطقة النبطية، فيما القتيلان الاخران في مدينتهما بنت يعت المنطقة العدودية فتاة ورجلين جبيل، واستمر اس اقفال المعبر. قطوا بتغجرة بعد ظهر اثاثته على وبثت أناعة "صوت الجنوب" أن

الجنوبي": لا تغيير للمعالم منذ ١٩٨٦ وتعديلها نهج اتبعته سلطات الاحتلال في اول موقف يصدر عن "جيش لبنان البنوبي" حيال مسألة القضم الاسراكيلي لاراض تابعة امطرانية على طول الحدود اللبنانية، مستفيدة من الدعم الاميركي وسكوت الهيئات مـورُ الْمَارُّونيَّةُ فَي البطيشَيَّةُ الدبونية، نقلت اذاعة "موت الجنوب"

النولية وتغلقيها عن الجرائم الاسرائيلية". أمس عن قائد اللواء الغربي في "البنوبي" المقدم عقل ماشم أن "أي تغيير لم يحصل لمعللم الارض هناك واعتبرت "أن المهم في هذا المجال توحّد اللّبناتيين في وجّه سياسة الضغط الاسرائيلية والاستمدادات

التي لا توفر أحدا في محاولة لالفاء لبنان تاريخا وجغرافيا" "فيئة العرقوب" وحذرت "مَينَة أبناء العرقوب" من "التمادي الرسمي في الصمت" حيال

منا الامر، وطالبت بالآتي، "١- تقديم شكوي عاجلة الى مجلس الامن ضد عمليات الاغتصاب الاسرآئيلي للاراضي آللبنائية بدءا بلقتطاع مزأرع شبعا عام ١٩٦٧ مرورا بعمليات الاقتطاع على طول الددود اللبتانية – الفلسطينية، وصولا الى العمليات الاقتطاعية الاخيرة لاراضي المطرانية المارونية في بلدة بطيشية. ١٦- تدرك سياسي وديبلوماسي
 واعلامي، مطيا وعربيا ودوليا، لفضح

الاطماع الصميونية في ارضنا ولخترافها للسيادة الوطنية الأبنانية. ٣- أصدار تفسير رسمي لبناتي للقرار ٤٢٥ يشمل مزارع شبعا The Control of the Co البالغة مساحتها ١٥٠ كيلومترا مربعا والمحتلة منذ علم ١٩٢٧ وغيرها من

ومن مراسل "النمار" في صيدا لن المقدح رفض لمس الائلاء بأي تعليق

على قرار قاضي التحقيق، الا أنه كرر

تأكيدهُ أنه لم يتبلغ أي قرار رسميٌ يتعلق باستجوابه. كذلك نفي مجددا ان

يكون وجه أي تهنيد بالقتل الى لحد.

أنها الغايسية.

﴿ وَرَدُ فَيْ "نَهَار" أَمِسَ أَنَ الْمَقَدَحُ مَنَ الْعَبَاسِيةَ – قَضَاءُ عَكَا. والصواب

العقيد العقدح. (لحمد منتش – من الارشيف)

عطل طارىء

يعيد "جمبو" لبنانية

من اجواء مصر

اعاد عطل قني طارىء امس

طائرة "جميو" تُلبعة لشركة

طيران الشرق الاوسط الى مطار

بيروت من الاجواء المصرية قبيل

وصولما الى الأجواء السودانية،

وذلك اثر مشاورات كثيفة بين

قُبِطَانِ الْطَائِرةُ شَرِيفَ بِيضُونِ

والمعنيين في المطار. وكانت الطائرة اقلعت

المأدية عشرة والنصف قبل

الظهر متأخرة اكثر من ساعة

عن البوعد المحند متوجهة الى

ابينجان، تاقلة ٢٠٩ ركاب

وبعد قرابة ساعة وربع ساعة من مفادرتها طرأ عمل عليها، فطلب من قبطانها العودة بها

الى بيروت. وعلى الفور أتخذت

المديرية العامة للطيران المدني

تدابير احترازية فوضعت قرب

المدرج سيارات اطفه واسعاف

في حال استعداد قصوى تدسبا

لأي طارىء، وسرعان ما احاطت

بالطائرة التي حطت في هدو-ومساء نقلت طاقرة اخرى

ومسمعه، والذي لا يحرك سلكنا ازة ألعدوان الأسرآثيلي المتعدد الوجه الاراضي المقتطعة قبل أجتياح اسرائيل للجنوب عام ١٩٧٨".

بعد تعذر تبليغه لاسباب امنية

استنابة للتحري عن المقدح واحضاره

يعوزها كل شيء! من منصور ابراهيم ابو الياس، "اعرض للقيمين والمسؤولين من أعلى المستويات السياسية، مرورا بمجلس الجنوب ووزارة الموارد المائية والكمربائية، ما يأتي:

#### ضمن عقار يوجد فيه عبود توتر عالي فان اتحاد بلديات العتن لا يولفق على مثل هذه الرخصة، وبالتالي لا يمكن



هذا المبنى يشكّل علاقا لملم السيارات المتوجّمة الى وسط بيروت ويقع تحدُّ امام منحل المرفأ متربعا في وسط الطريق! مل لدى شركة "سوليدير" او مجاس الانماء والاعمار مشروع لازالته وتسميل

انطوان عفيف

#### دعوة لحضور جمعية عمومية غير عادية لشركة سياحة وإشتاء طاريا المزار شمل

يتشرّف مجلس ادارة شركة سياحة وإشتاء فاريا المزار ش م ل . بدعوة حضرة المساهمين الكرام لحضور الجمعية العمومية العادية التي ستنعقد في تمام الساعة الحادية عشر من صباح يوم الجمعة الواقع فيه السابع عشر من شهر تشرين الثاني سنة ١٩٩٥ وذلك في مكتب المحامي موسى روفايل الكائن في انطلياس ملك شفيق القسيس الطَّابِقُ الْأُولُ وَذَلِكَ لَلْتَدَّاوِلِ فَي جَدُولِ الْأَعْمَالِ التَّالِّي: ١- الاستماع الى تقريري مجلس الادارة ومفوضي المراقبة حول مختلف الاتفاقات التي سبق للشركة ووقعتها وأبرمتها مع الغير .

وبرمها مع سير ٢- البحث والمناقشة في التدايير التي اضطلع بها رئيس مجلس الادارة ياسم ولمسلحة الشركة ولا سيما منها عقود الصلح المبرمة مع الغير واتخاذ القرار المناسب يهذا

٣- تعديل بعض المواد في النظام الأساسي الله الله على الأعمال السابقة التي قام بها مجلم الادارة ورئيسه. ٥- أمور متفرقة

مجلس الادارة

# النزاع القضائي على ملكية "المؤسسة اللبنانية للارسال" انتهى جزئياً

# الهيئة الاتهامية في جبل لبنان ردت استئناف الكتائب والزمت الحزب النفقات

طوت لمس الميثة الاتمامية في جبل لبنان فمول النزاع القضائي بين حزب الكتالب معتلأ بالمدامين ملير الداج وصلاح مطر ورشأد سلامة وانطوان شابره وشركتن "أموسسة اللبنانية للارسال" والمؤسسة اللبنانية للارسال انترناشيونال 🥕 مُعَلِّلَتِينَ بِالْمِعْلِمِي نَعُومٍ فَرحٍ، اذْ رِنَّتَ الدعوى الاستثنافية التي تقدم بها حزب والـ"ال بي حسي. أي" حيال ملكية المعطة، وردّ طلب الأبلاغ إلى السجل التجاري الشكوى والاستكناف وضبن قرارالميثة الاتمامية حزب الكتائب مثلآ برئيسه . ﴿ جورج سعادة كل النفقات القانونية,

. .:

. .

فيعضد تجادفين

هيدات والتواليسطيل

المهدية وتندري ومستنسي في

ألعم مد سيسان

أفهده بسنا ساءمتنا عندو

فقهمه دناء سراحس

معيار مشددين سندعج

maran interest

هوه الممواء الماني طبورا

همه للمساسين الشأل

a lit is someone

أأنهم فالأب للاناسر بقورا

المعط المناسبود

العموم تسييسي بدب

شهدده البست بتستيال

وفيحذل الماليان المنتلا

برهو المساءس استثثاث

المتحرف للساوية ومثنا

المهجينين المساسات

وفني المتحديد المنتدرة

مؤول في المصاحرة

وطير دودم المساد سطوا

الاعمام عسدي البالمديث

ية عموسية

المزار شاما

له والمناء داريا

تعام الساعة العاد

ميه السائع عبر

ملل سبق الم

الفرار الماحم ية

التبي فأم بها مجلباً

لس الاحاد 8

للمرام لحنمود

للان منت

Leet 18 sall

شرخة

ممالة السياريان

وبنع القرار المحاكمة عن الشركتين في جرائم السرقة (لعدم وجود لذذ مال الغير البنقول بالذفية او بالعنوة) واغتصاب الاسم التجاري والاستيلاء على الملكية الاسية والغنية التي تضمنتما دعوى الكتائب الاستثنافية. وأكَّد ققرنر حصرية ملكية الشركتين بالسيد بيار الضلمر وعدم ملكية حزب الكتائب أي حصة فيهما.

وابرز ما في القرار سياسياً الله اكد ان "لا دور أحزب الكتالب في تأسيس هذه الشركة فالاجتماعات في شأن الشاء التلفزيون كانت تتم برئاسة الشيخ بشير المسل بمفته قائبا لاالقوات اللنائية وليس بصفته مضوآ في حزب الكتائب". ولقلت "وكللة الأنباء السركزية" عن

🤻 مصادر المخالية ان "موضوع الدعوي التمي في شقه الجزائي". وفي ما يأتي نص القرار، ان الميدة الاتمامية في جبل لبنان المؤلفة من الرئيس رالف الرياشي

والمستشارين؛ ولدى التدقيق والمذاكرة، وبعد الاطلاع على ما يأتي: (- الاستثناف المقدم من الجهة المدعية المستأنفة حزب الكتائب اللبناينة الممثل برئيسه الدكتور جورج سعادة، أيرب المستانف عليمما المستأنف عليمما الماسحة اللبنانية للارسال شجل السند . . . . . . . LBC المؤسسة اللبنائية للارسال الترناشيونال B.C.I بشخص ركيس مجلس لدارتيمما بيار يوسف الضامر وكل وتسعدت والمسارر من يظهره فتعقيق فاعلأ أو متعفلاً أو محرضاً او مسؤولاً والدق للعام الوارد والمسجل لدى قاشي التحقيق الأول في أم نعتب من سني: ﴿ جَبِلَ لَبِنَانَ بِتَارِيخِ ٢٧-٧-١٩٩٥ ، طَعِنّا بقراره رقم ۱۵۸ تاریخ ۲۱–۲–۱۹۹۵ المادر وفقآ للمطائبة النيابة العلبة المؤرخة في ١٩ –٣–١٩٩٥ والمئتمي الي منع المتاكمة عن المدعى عليهما على المؤسسة

اللبنائية للارسال شجل. L.B.C.

والبؤسسة اللبنانية الارسال لترناشيونال

آ.A.C. للاسباب المبينة في متن القرار

البذكور، وتدريك الجمة المدعية الرسوم والعصاريف فقد طلبت الجهة المستأنفة اصبار القرار بابلاغ صورة عن الشكوي وعن الاستثاف الى القاضي المشرف على السجل التجاري في بيروت لقيده في سجل الماسسة اللبناينة للارسال شمل. غساولي ... . نعاد مي L.B.C. وقع ١٤٩٥، وابلغ الامر نفسه في جبل لبنان لقيدة في السجل العائد البؤسسة فلبنايثة الارسال انترناشيونال نوي اس . . . . . . . . . . LB.C.L شمل رقم ٤١٦٨٥ وقبول لَهِ عَلَيْهِ الأساس التوسع الاستثناف شكلاء وفي الاساس التوسع عال سني .... بالتحقيق وفسخ القرار المطعون به وأحالة ب نت ... بنت البندي عليهما بالبراثم موضوع الدعوى سف : .... ب به العباشرة ليحكم عليه باعادة المؤسسة الأسب .... المتثارع عليما بكابل عناصرما، مع حفظ دال در التعويض على المعالمة المستألفة بتقدير التعويض لهدائت عهد بعد اضافه الى الرسوم والمصاريف والعطل

والضرر والأتعاب. ٦- تقرير للنيابة العابة الاستكنافية في جبل لبنان المؤرخ في ٢٨-٧-٥٩٩١، وقد طلبت بموجبه قبول الاستثناف شكلاً، ورده اساسآ وتصنيق القرار المستأنف ومطالعتها في الاساس المؤرخة في ٦- القرار المستألف رقم ١٤٨ تاريخ

٢٦-٧--١٩٩٥ الصادر عن قاضي التحقيق الاول في جبل لبنان. ٤-- الاوراق كافة. بقا عليه:

في الشكل، بيث أن الجمة المستأنفة قد اداغت

قرار المستألف في محل اقامتها المئتار في الساعة الحاثية عشرة من يوم ۲-۲-۲ وقد ورد <del>استئناه م</del>ا وتسجل لدى قاضي التحقيق الاول في جبل أبنان في الساعة التاسعة من يوم ٢٧-٧-١٩٩٥ ، فيكون تالياً مقدما ضمن المهنة القانونية وقد جاء مستوفياً كافة عيشروط الشكاية الاخرى، فيقتضي قبوله

حيث ان الجمة المستأنفة حزب

الكتائب اللبنائية تقدمت بتاريخ

في الاساس،

٢١-٢-١٩٩٤ بشكوي مباشرة لدي قاضي التحقيق الاول في جبل أبنان لتخنث بموجبها صغة الانعاه الشخصى بحق المدعى عليهما للمستأنف عليهما وكلّ من يظهره التحقيق فاعلاً أو متحفلاً أه مدرضآ بجرم سرقة موصوفة واغتصاب اسم تجاري وسلب ملكية أدبية، طالبة تمكينها من استعادة المؤسسة المتنازع عليما بكامل عناصرها وأدات بما مقاده قه بتأريخه ٢-١٠١٠-١ اسمى المدعي حزب الكتالب اللبنانية بواسطة الكتائبيين جأن بشارة ناضر واسكندر غبريال قبميل وسلسين موسى كرم شركة محدودة المسؤولية بالاسم التجارى والمنوان، الشركة أللبنائية للاثناج والتوزيع الاذاعي والتلفزيوني والسيفمالي والمسرحي شهم. B.C وقد تسجلت هذه الشركة في السجل التجاري في بيروت برقم ٢٦٨٣٦ متخنة مركزا لاطرتها الرثيسي في بناية دنا دباد في شارع الغزالية في بيروت ومركزا للبث في مبنى المدرسة الرسمية في غلاير جونية، وقد ـــــى بند سرحز اتنقي ادارتما ايضاً، والمها شاكل السندوات ١٩٨٠ و ١٩٨٥ م ١٩٨٠ الـ ٢٠٠٠ م. نقلت الى هذا المركز الثاني ادارتما أيضاً، والمارا والمارا استكملت الشركة تجميزها وبدأت بالبث التلفزيوني خلال بر اسطلق بها رئيد برگنه ولا سيما مي سنة ١٩٨٤. وقه في شهر آذار ١٩٨٥ وعلى اتر انتفاضة جماز "القوات اللبنانية" على درُبِ الكتائب الأدمث عناصر من هذا الجماز وبناء على اوامر من قيانته العسكرية على الاستبلاء على مركز 🦰 قشركة وموقع قبث التابع لما في فتقا المسلم الإسمام المسلم المسلم المسلم المستعدد المسلم المسلم

وتجهيزات وبرامج مجمزة. وقد تم هذا

ألاستيلاً بواسطة الكسر والظع واستعمال المضانيح المصنعة وقوة السلاح، وقد

وهمية جديدة باسم تجارى وعلوان الماسسة اللبنانية للارسال شمل. LB.C واستعارت القيادة المنكورة اسمه بيار يوسف الضاهر ورئيف سعيد البستاني وسامي توفيق توما كمؤسسين للشركة الصورية هنه وتقدمت من مدكمة تجارة بيروت بطلب ايداع صك التأسيس وتسجيل الشركة الصورية المشار اليها وقد سجلت بالفعل برقم ٤٩٦٧٥، ومنذ نلك التاريخ عمدت قيادة جماز "القوات للبنائية" وبواسطة الاسماء المستعارة الى استثمار مؤسسة الـB.C. العائدة لدزب

"القوات اللبنائية" على تأسيس شركة

الكتالب جانية من ذلك ارباعاً طلالة بالاضافة الى الجني السياسي الذي فوتته على الحزب طوال تلك الفترة وقه بتاريخ 10-1-1991 اسست قيادة "القوات للبنانية" شركة صورية جديدة باسم المؤسسة اللبنانية للارسال شمل. الترناشيونال B.C.I ونقلت اليما جميع عنامر الشركة الصورية وتابعت استثمارها مستعيرة أسماه: بيار يوسف الضاهر، ورندا سعد زوجة بيار الضامر ومارون اوسكار جزار.

باسم الشركة اللبنانية تلانتاج والتوزيع

الاناعي والتلفزيوني والسيلمائي

والمسرمي شمل. (LB.C) وكنان

للمِنف من انشاء منه الشركة لكي تظمر

الغير عند البحث في استقدام التجهيزات

من الخارج ولتسميل التعامل مع الشركات

الاجنبية للموردة لهذه التجميزات، واته بناه

لطلب من الشيخ بشير الجميل، كونه قلاماً لـ"القوات الابنائية"، قام تلاثة من

قصاره، المعروفين بولائهم له وبعلاقتهم

غير البيئة وغير العميمة في السنوات

٠٨٩١ و١٩٨١ و١٩٨٢ مسع حسزب

الكتاثب، بتأسيس الشركة المذكورة

ومم جان تلضر والكسندر الجميل

وساسين كرب وكاتت هذ الشركة تابعة

بشكل مباشر وعلني من التلمية المالية

والادارية والسياسية للشيخ بشير الجبيل،

وقد بقى للجهد قلأماً لتأسيس التلغزيون

وتجهيزه حتى صيف ١٩٨١ ، حين تم

الاتفاق بين رئيس المممورية اليأس

سركيس والشيخ بشير الجبيل بأن يغطي التلفزيون لجان" التابع للسلطة اللبنانية

هذا الأذير تتبجة لذلك تجميد العمل بانشاء

التلفزيون وتجميزه وكأن نلك في شمر

حزيران ١٩٨١، وبعد انتخاب بشير الجميل

رئيساً للجمهورية ١٩٨٢ قرر الايقلف

النمائي للعمل في تأسيس التلفزيون

حفاظاً على الدق المصرى لـ تلفزيون

لبنان" الى أن كان ١٤ -٩٩٢ حين

استشمد الرئيس بشير الجميل ومعه التان

من تلاثة من مؤسسي الشركة اللبنائية

للانتاج والتوزيع الاذاعي والتلفزيوني والمسرحي شعم (LB.C) فكان ان

توقفت الشركة منه عن العمل منذ

انشلاما وانتفت كل ركائزها الامر الذي

يفسر عدم تنفيذ أي أتتقال في الشركة

لورثة الشريكين المتوفيين مما أدى الى

الانحلال الفعلى والقائوني للشركة

المذكورة، وانه رغم تعاقب ثلاثة قادة

لـ"القولت اللبنانية" منذ استشهاد الشيخ

بشير قدميل، لم يسع مؤلاء الى اعلنة

لحيه الشركة المشار اليها ولا الى لحيه

مشروع التلفزيون، فصرف النظر عن ذلك

الى أن كان شيمر تموز ١٩٨٥ ، وبورود

فكرة تأسيس تلفزيون خاص، قام كل

من مؤسمسي للمدعى عليها الاولى

LB.C الى تجميز المبنى العالد لوزارة

التربية فنياً كي يكون صالماً للبث

التلفزيون حيث بأفت تكاليف للتجميز ما

يقارب خمسة ملايين دولار تقريبا (افلاة

المدعى عليهما يشخص رقيس مجلس

الى ان كان عام ١٩٩٢ مين عمد بيار

الضاهر الى انشاه شركة جنيدة باسم

المؤسسة اللبنائية للارسال انترناشيونال

ش. م. لLB. C.L بمنف مواكبة

مشروع البث التلفزيوني الغضائي وتغطية

الدول العربية والإوروبية، وقد تألفت منَّه

الشركة في حينه من الاعضاء المؤسسين

بيار الضامر ورندا سعد الضلمر ومارون

لوسكار جزار واصبحت موجودات شركة

لَـB.C. مَلُوكَةَ مِن شَرِكَةً لَـB.C. في مين أن شَركة لـB.C. في مين أن شَركة لـB.C. بقيت مجرد

اسم تجاري وبمثابة شركة نائمة Societe

dormante (تراجع افادة المدعى عليهما

بشخص رثيس مجلس ادارتهما لدى

وحيث انه في هوء التحقيقات المجراة

وعلى ما جه في اقوال الجمة المدعدة

والجهة المدعى عليها مما هو مبنى اعلاه،

مدر القرار المطعون فيه الذي قضى بملع

وحيث أن الجمة المستأنفة تطعن امام

مذه الميئة بالقرار العشار اليه وفقأ

قلضي التحقيق الاول).

المحاكمة عن المدعى عليهماء

لدارتهما لدى قاضى التحقيق الاول)،

المؤسسة اللبناينة للارسال شمل

وهيث أن الجهة المستأثف عليهاء المدعى عليهاء المؤسسة اللينانية للإرسال شمل. .B.C والمؤسسة اللبنائية للارسال انترناشيونال LB.C.L اجابت 10-1-1-1991 كتاباً الى رئيس الدزب على الشكوى المياشرة المقدمة من المدعي حزب الكتلاب اللبنانية طالبة ردها نافية يقر بموجبه ان ملكية الحصص في شركة الوقلاع المستندة اليما في هذه الشكوى ومدلية بما مفاده أن "القوآت اللبنانية" لم تكن لا حزباً ولا جماراً في حزب ما او في حزب الكتائب ولم تكن تابعة له بأي هذا العزب العصص المشار اليما. شكل من الاشكال بل كانت منبثقة عن "الجبمة اللبناتية" التي كانت تعين قائد "القوات" وتعفيه من معامه، وانه بقرار من قلاد "القوات اللبنانية" أنذلك الشيخ بشير الجميل، تقرر انشاه محطة "تلفزيون للقوات اللبنانية، كما تقرر انشاء شركة

قشاه التكن وان رئيس مجلس الامن الكتائبي مو حكما قائد عام لـ القوات الملكورة، مما يعني من وجمة نظر الجمة المستأنَّفة تبعية "القولت اللبنانية" أتذاك لدزب الكتائب وعدم تمتعما بالشخمية المعنودة. ج – ان المستند (رقم ۸) المرفق سنكرة الجهة المدعية لدى قاضي التحقيق الاول المؤرخة في ١٩٩٤/٦/١ الذي يمثل محضر جلسة ألمجلس المالى للحزب المتحققة في ١٩٨٢/١٢/١٥ يُفيد عن ان المولس المُذكور كان يستعرض اوضاع

التلفزيون لجهة المعدات والموظفين بما يعنى أن الملكية واقرار في هذا الشأن يعودان احزب الكتاليب، كذلك الامر بالنسبة للمستند رقم ٩ المرفق بالمذكورة نفسما الذي ينفيد أن كمال المر والموظفين الآخرين في التلفزيون العائد لشركة (LB.C.) كلتوا يتقلضون رواتبهم مِنْ سَنُهُ ١٩٨٠ حَتَى ١٩٨١ مِنْ حَزِب

التحقيق الاول بأن "القوات اللبناتية" وضعت يدما بتاريخ ١٩٨٥/٢/١٢ على مبنى تلفزيون .B.C قي غلاير واته مو الذي تعاقد مع المحتلين علَى اثر ذلك. ه – أن بيار الضلور، وجه إلى الاستاذ كريم بقرادوني كتابا مؤرفا في ١٩٨٢/١/٢٠ يعترف بموجبه قه ملك مورى للمؤسسة اللبنائية للارسال. كما ان الاستاذ بقرادوني وجه الى السيد الضلهر بتاريخ ١٩٩٥/٧/١٢ كتابا بواسطة الكاتب العدل من شأنه ان يؤيد هذه

المورية كما وجه أيضا كتابا ألى رئيس حزب الكتائب مؤرخا في ١٩٩٥/٧/١٨ يفيد بموجبه عن توجيمه للكتاب المذكور الى السيد بيار الضاهر. وحيث لن ما تنسبه الجمة للمستأنفة، حزب الكتالب اللبنانية للمستأنف عليهماء لمنعى عليهما مؤسسة .B.C. المنعى اقدامهما بواسطة جهاز القونت اللبنقية أنذاك على وضع اليد على محتويات شركة .B.C وموقع قابث قتلفزيوني العائد لما في فتقا والاستيلاء على محتويبات الشركة ومستنداتها ومعداتها وتجهيزاتها وبرامجها وذلك بواسطة الكسر والذلع واستعمال المفاتيح المصنعة وقوة السلاح، واستثمار هذه للمعدلت والاجهزة والمحتويات تعت

LB.C وهم: بيار الضاهر ورئيف للبستقى وسامى توما بالتحضير لانشاء عنوان شركات صورية وجني الارباح من هِنَا التَلفُرُيونِ النَّاصِ، والله نظراً للأوضاع وحيث أن ما أملت به الجمة المستأنفة العلبة التي كان سائدة في حيثه في لبنان قابت القوات اللبنائية الناك بالاتصال من وقائع اعلاه يندرج في حال ثبوته وصحة نسبته للى المدعى عليهما في اطار بالشركاء المؤسسين المتكورين اعلاه عارضة عليهم لن تدل الشركة المدعى للوصف للقالوني لجرم السرقة الموصوفة المحددة في المادة ٦٣٩ من قطون عليها الاولى B.C عليها الاولى كان يزمع قبل سنوات قشه التلفزيون فيه العقوبات وتَّلك خَلافًا لما جه في القرار المستأنف من قطباق هذه الوقائع على من قبل "للقوات قلبنقية" والتي قامت الجرم المنصوص عنه في المادة ١٤٩ من هذه القوات ووضعت يدها عليه وهو مبنى قانون المقوبات وذلك لان الافعال عائد لوزارة التربية في غادير على ان المنصوص عنها في هذه الملعة الاخيرة يتعهد المؤسسون بأن يقوم التلفزيون تتناول فقط فعل افتصاب الكتابة المتضمئة بنقل مواقف القوات اللبنائية وأراكما. وانه تعمدا وإبراء وقعل لكراه شخص ما على عند مباشرة العمل في المبنى المذكور لم يكن يوجد أية تجهيزات فنية فيه واستثناء لجراه عمل او الامتناع عنه، ونصما لا يتناول فعل اخذ مال الفير المنقول خفية بعض الات لاتصوير التي كانت موجودة له عنوة بقصد التملك، وهذا الفعل الاخير في بناية مقابلة للمبنى المشار اليه بما في حال حصوله غمن الظروف العدلي بما يعرف بمكتب الارشيف العسكري الذي من الجمة المستأتفة يبقى خَلَفُهَا لَاحْكَامِ كانت "القوات" تشرف عليه، واله على الر المادة ٦٢٩ من قانون العقوبات معطوفة ذلك عمد يبار الضلعر رئيس مجلس ادارة

على العادة 370 منه وحيث لله يقتضي تدىيد ما اذا كان الجرم المنسوب الى المدعى عليهما المستأنف عليمما، والمنطبق في حال ثبوته وصحته على نص العادة ٦٣٩ من قانون العقوبات هو من الجرائم السياسية التي تناولها العفو العام بمقتضى الملاة الثانية

(ج) من القانون الرقم ١٩١/٨٤، وميث أنه على قرض توفر الدافع السياسي أما هو منسوب الى المدعى عليهما المستأنف عليهماء في لطار الملابة ٦٢٩ من قانون العقوبات لجمة الاستيلاء على ملك للغير بالعنف وقوة السلاح، ففي حال صحة نلك، فإن الامر لا يتجاوز كونه جريمة مركبة لجرم سياسي، لان الاعتداء في حال حصوله پكون وقع على هق فردي بدافع سيفسيء

وحيث قه، ولثن كانت الجرائم المركبة او الملازمة لجرائم سياسية تعتبر جرما سياسيا بمنطوق المادة ١٩٧ من قالون المقوبات، الا لقما تغقد طابعها السياسي اعمالا لنص للملدة هذه، اذا كانت من أشد البنايات خطورة لجمة الاخلاق والدق العلم كالقتل والجرم الجسيم والاعتداء على الإملاك والسرقات الجسيمة، لا سيما ما

عليهما من قبل المدعي حزب الكتائب

ارتكب منها بالسلاح والعنف

وحيث أن ما هو منسوب ألى العدعي

١ – في السببين الاستثنافيين الاول والثاتي: ميث إن المهة المستأنفة جزب الكتالاب اللبناتية تأذذ على القرار المستأتف مخلفته القانون لعدم اعتباره أن التلفزدون التغع الشركة المعروفة باسم من قانون للعفو العلم رقم ٩١/٨٤. المؤسسة اللبنانية للارسال ش . م. ل. .B.C هو عائد لدزب الكتائب اللبنانية رغم الادلة والقرلان المتوفرة في التحقيق،

للاسباب التي سوف يؤتى على ذكرها

ومظلفته القلنون أيضا لجمة لعظه لتطبيق

المادة ٦٤٩ من قالون العقوبات بدل المانتنين ٦٢٩ و١٤٠ منه وماتين الاخيرتين تتناولان جريمة السرقة الموصوفة ألتي لم تسقط بموجب قاتون العقو العام خلافًا لما جاءً في القرار المستأنف وحيث أن الجهة المستأنفة تسند ما ادلت به تعت هذين السببين الاول والثاني المستأنف ضمن فقرته المكمية، الى الدجج والابلة التالية، أ – أن المستندات المبرزة في الشكوى البياشرة من شأنها ان تغيد ان مؤسسي المدعى عليما الاولى المؤسسة اللبنانية للارسال ش. م. ل. L.B.C. وهم جان ناضر واسكندر الجميل وساسين كرم هم من حزب الكتائب اللبتانية، وإن احدهم الشيخ اسكندر الجميل قد وجه بتاريخ

(B.C.) تعود بكلملها للى حزب الْكَتَلَابِ الْلْبِنَاتِيةَ، كَمَا أَنْ وَرَبَّةَ الْمُؤْسِسُ جارية على ملكية الدزب المنكور، الآخر جان ناضر، في العقد الموقع بينهم وبين حزب الكتاثب، اقروا ايضا بملكية ب – ان الشيخ بشير المميل كان كتائبيا وقد وقع مع حزب الكتلاب بتاريخ ١٩٨٠/١٠/١٠ محضرا يغيد ان "القوات اللبنائية" لا تتبتع بالشخمية المعنوية ومي خاضعة لقرار المكتب السياسي الكتلابي ولموافقة الأمين العلم للحزب في ما خص

الجزائية، صفحة ١٢٤)،

فيما ايضا ما يؤيد وجمة نظر الجمة المستأنفة ان "القوات" الدخكورة كانت جمارًا وجزءً لا يتجزأ من حزب الكتائب

الكتلاب مما يفسر انتفاه وهنة العناصر

بين الدزب من جمة و"القوات" من جمة

لله وضع موضع التنفيد.

ب - ان كلا من جان ناضر واسكندر الجميل وسلحين كرم الاعضاء الواردة اسماؤهم في النظام الإساسي للشركة اللبنانية للانتاج والتوزيع الاناعي والتلفزيوني والسينمائي (B.C.أ للمؤسسة سنة ١٩٨٠، كونهم منتمين الى حزب الكتلاب الثبنانية لا يؤلف قرينة على لن الاموال المنقولة التي كانت تملكما هذه الشركة مي لدزب الكُتَلائب، والا لاقتضى تعميم هذه القرينة على كل الاموال او الاسمم او المعمل التي يمكن ان يمتلكها مؤلاً في أية شركة أو مؤسسة لفرى الامر الذي يتعارض مع اي منطق سليم، لا سيما وقه ليس في النظام الاساسى الشركة (مستند رقم المرفق بالشكوي المباشرة) ما يغيد أن حزب الكتائب

اللبنائية للمستأنف يمتلك لية حصص في

اموال الغير بالعنف وقوة السلاح. وحيث ان هذا الجرم في حال تبوته ومحته يرتدي طابع اشد الجنايات خطورة المنصوص عنه في المادة ١٩٧ من قاتون العقوباتء ويفقد لنلك صفته السياسية تطبيقا لاحكام العادة ٩٧ المنكورة،

وحيث ان ما تعلي به الجمة المستألفة، حزب الكتائب اللبنانية من ادلة والرائن وحجج، سبق بيقها اعلاد، لتبلقا أملكيتما للاموآل المنقولة المتعلقة بمعطة وشركة تلفزيون (L.B.C.) والمنسوب الى الجمة المستأنف عليها سرقتها لا يستقيم واقعا

وقاتوناً وفقا لما يأتي: يفيد ان "القوات اللبغانية" كانت تتمتع مند قشاه شركة (L.B.C.) خلال علم

تفصيلية بالعتاد الذي يبقى ملكا للحزب. وكذلك فان معضر الاعمال التمميعية التي جرت في لطار اللجنة العلمقة بالمكتب السياسي المصفر للحزب والمؤرخ أيضا في ۱۹۸۰/۱۰/۱۰ (مستند رقم ۲) مرفق بلائحة الجمة المنعية تاريخ (/١/٩٤/١ يؤكد في البند ٢ منه على أن تبقى اللبنانية"، مما يعني أن هذه "كَلْقُوات" لم تكن خاضعة لدزب الكتائب، اما ما جاء في لَّلِبَكَ ؟ المِنْكُورِ مِنْ وجوب تحول هذه "الْقُولَا" فَعِلْما تَنظَيْما خَاضِعا لَقُرار المكتب السياسي الكتائبي، فليس في الاوراق ما يؤيد حصول هذا التحول فعلاً، فضلا عن أن قبند ٤ من المعضر المشار اليه اقر الدق نكل فرد بالانضمام الى "القوات اللبنائية" من دون أن يشترطُ بأنّ یکون هذا الفرد منتسیا آلی حزب

وتاليا، وفقا اما تقدم، ان قنفاء للشخصية المعنوية لما سمي "القوات اللينائية" لا يعني، خلافا ثما يعلِّي به عزب الكتائب اللبناتية؛ أن هذه "القوآت" كانت جزًّا لا يتجزأ من العزب، فلا تقوم تبعا لناك القرينة القائلة بأن ما كانت تمتلكه "القوات الْلَبنائية" في محطة التلفزيون وما تحتوي عليه يعد ملكًا لدزب <del>الكتالب</del>.

اللبنانية مو تعاونهما مع آخرين لسرقة

ويخرج لنلك عن احكام المادة الثانية (ج) وحيث ان القرار المستأنف بنمايه خلاف ذلك واعتماده لمنع المحاكمة عن المدعى عليهما المستأنف عليهماء تعليلا مبنيا على ان ما هو منسوب اليعما ينطبق على نص المادة ٦٤٩ من قانون العقوبات ويؤلف جرما سياسيا تتاوله كأنون للعفو العام، يكون في ما اعتمده من تعليل في هذا الأطار قد جه مخالفا للقانون، مما يستوهب تعديله في ما يتضمنه من تعديل للتتيجة ألتى قضى بما وذلك وفقا للاسباب البنية اعلاه، ويبقى تدديد مدى قانونية النتيجة التي قضى بما القرار

وحيث قه لاكتمال الجرم الينصوص عنه في المادة ٦٢٩ من قاتون العقوبات لا بد أن يكون الغاعل اقدم على اخذ مال الغير المنقول خفية او عنوة يقصد التملك على النحو الذي نصت عليه المادة ٦٢٥ من قَدُونَ الْعَقُوبِاتَ الأمر الذي يستدعي، في ضوء المستندات والادلة والقرائن المتوفرة، تمديد ما أنا كاتت الاموال المنقولة التي تدعي الجهة المستأنفة حزب الكتائب اللبنانية ملكيتما لما وتنسب الى المدعى عليهما المستأنف عليهما سرقتما،

وحيث ان بن السألة المتعلَّقة ساكنة المنقول لا تولف لملم المرجع للجزائي مسألة معترضة لعدم تعلق النزاع بمذا الشأن بحقوق عقارية فيعود للمرجع الجزائي الواضع ينه على النعوى بت النزاع المتعلق بهذه الملكية طالما أن حله واجب للفصل بالدعوى الجزائية للتمكن من تدبيد مدى اكتمال العناصر القانونية المؤلفة لجرم السرقة المنصوص عنه في الملاة ٦٢٩ من قانون العالوبات (بهذا المعنىء علطف النقيب، لصول المملكمات

أ – أن الاوراق ولئن ثم تتضمن ما • ١٩٨ والشخصية البعنسة الاقته ليس

وبالغمل، أن القرار رقم - ٥٢١ تاريخ ١٩٨٠/١٠/١٠ الصادر عن العكتب رقم ٢ مُرفق بلائحة للجمة للمدعية بتاريخ (/١٩٩٤/٦/)، يتضمن في المادة الثالثة منه ما يغيد أن حزب الكُتلاب اللبنائية كان يغرق بين معتلكات علادة له واخرى عائدة لـ"القوات اللبنانية"، وقد وردت في هذه المائة عبارة تغيد في ما خص توزيع العتاد بين جماز "القوات" والدزب، على وجوب وضع محلضر وجرطت رسمية

وفي مطلق الاحوال، لن المستند رقم لا المشار اليه، ولن كان موقعا من الشيخ بشير الجميل فَكُد "القوات اللَّبْنَائِية" آفذاك، ومن آخرين منتمين الى حزب الكتائب اللبنائية: أن دل على شيء فمو عدم لمكان اعتبار "القوات اللبنانية" جمارًا من أجهزة الدزب، لانه لو كان الامر خلاف ذلك، لما كان من حاجة الى تنظيم هذا المحضر – الاتفاق – اذ ليس ادرب الكتالب من حلجة للاتفاق مع نفسه، هذا "الاتفاق" الذي لم يتبين كما سبق بياته

هذه الشركة. الكتائب من جمة وورثة المرحوم جان ناشر بشخص سليم ناضر من جمة أخرى والذي يعترف بموجبه هذا الاخير بملكية حزب لكتائب والحصص المسجلة على اسم مورث جان تاضر في شركة (LB.C.) المؤسسة سنة ١٩٨٠ وتنازل

عنما في هذا الدزب، فهذا الاتفاق عملا بمبدأ المفعول النسبي للعقود غير ملزم الا لاطرافه، ولا يمكن أن يكون له اي اثر بالنسبة للاشخاص التالتين الذين يمكن ان يدلوا بملكيتهم لاموال الشركة المشار

أما اعتبار هذا أأعقد واقعة ملاية تجاه الغير لاثبات ملكية المستأنفة للاموال المطالب بها قمو أمر غير نلجع لان ما جاء في العقد من اقرار وتنازل من قبل ورثة جان ناضر لم يتبين انه مسند الى اي دلیل ملموس من شأته ان پؤید ص مضمون منا العقد او معرفة الورثة بحقيقة للجهة المالكة لهذه الاموال، علما أن هذه الهيئة لا ترى فلاية في غياب مثل هذا الدليل الاستماع الى ممثلُ الورثة في العقد سليم ناضر بصفته شاهد نظرا لأن شمانته في هذا الاطار غير حرية بالقبول نظرا لما له من مصلحة والورثة في العقد المدلى به، ومي جلية في ما تضمنه هذا العقد من تعهد من قبل حزب الكتائب سواء في مقدمته او في بنوده الاخرى بتسليف أأورثة مبالغ من الاموال بتسديدها لدائني المرحوم جان ناضر بهدف تدرير عقار مورثهم ورقم ٩٧٧ الباشورة والاستفادة من رصيد الثمن (يراجع البندين ٤ و٦ من صورة العقد مستند رقم ٢ مرفقة بالمنكرة المؤرخة

في 1/1/1/1992). ً د – ان الاقرار الخطي المؤرخ شي ١٩٩٢/١٠/١٥ الصادر عن اسكلتر الجميل والموجه للى الدكتور جورج سعادة رئيس حَزَبُ الْكَتَلَابِ وَالنِّي يَقَرَّ بِموجِبِهُ ان ملكية حصص الشركة (L-B.C.) تعود بكاملها الى حزب الكتائب البنانية الذي حرر كامل رأس العلل، وغطى المصارفات، فليس من شأنه ليضا اثبات ملكية العزب

المستأنف للإموال المطالب بما ونلك لسبب اول، قه خُلافا اما جه بالاقرار لجمة رأس المال فليس في الاوراق ما يغيد ان حزب الكتائب هو الذي حرر كلمل رأس مال الشركة، وإنّ الإفادة الصلارة عن البنك اللبنائي – لَكُرنسي تاريخ ١٪٠١٪ ١٩٨٠ المتعلقة بتمرير رأس المثل (مستند رقم ۲ مکرر مرفق بالشکوی مباشرة) لیس فيما أي اشارة الى تدرير رأس المال أو تسنيده من قبل الحزب المذكور والسبب الثاني هو ان اسكندر الجبيل بافادته لدى قَاضي التَّحقيق الاول لم يعل بما يؤيد ما

جـه من أقراره الفطي من أن حـزب الكتائب البنائية هو الذي كان يتولى عملية دفع ثمن التجهيزات المقررة لمحطة التلفزيون مضيفا أن من تولى الامور بهذا الصدد بعد اغتيال الشيخ بشير الجميل مو هيئة جديدة لـ"القوات اللبنانية" مؤلفة من فاني افرام وانطوأن يريدي وسواهماء أما السبب الثالث أن الاقرار المشار اليه يحمل تاريخ ١٩٩٢/١٠/١٥ اِي قه اعطي بعد فترة طويلة من تأسيس شركة (L.B.C.) علم ١٩٨٠ وانشأ شركة اخرى تحت العثوان نفسه علم ١٩٨٥ منا يجعل الركون الى مذا الاقرار غير مقبول لاثبلت ں وان ہے

يتابع عملية تأسيس محطة التلغزيون الى تمايتها وقد ابعد عن مهامه في هذا الصند خلال سنة (١٩٨١، كما مو مبين في الصفحة ١٤ من سجل معاضر شركة (LB.C.) المبرز صورته على مذكرة الجهة المدعى عليما الواردة بلي قاضي التحقيق في ١٩٩٤/٥/٢٤، يبقى ان مَنَا الاقرار غير مسند قى لي سند او دليل من شأنه أن يعززه ويثبت الصورية التي يشير

هـ – أن الاقرار الفطى المؤرخ في ١٩٨٦/١/٣٠ المنسوب عنوره الى بيار الضاهر رقيس مجلس ادارة المدعى عليهما والموجه الى كريم بقرادوني والذي يعترف ہموجہہ آنہ لیس سوی مالکا صوریا للأسمم المسجلة بغسمه في المؤسسة اللبنانية للارسال شمل. وأنَّهُ لم يسند أي مبلغ من المال لدى تأسيس الشركة (مستند رقم ﴿ مرفق بالاستثناف) فان هذا الاقرار بدوره لا يثبت ملكية حزب الكتظب المدعي للاموال المطالب بماء لان الاقرار المنكور أتما هو موجه أأى الاستاذ بقرادوني بصفته رئيس الدائرة الاعلامية فى "القوَّات اللبنانية" وليس بصفته عضوا في حزب الكتائب، وليس في هذا الاقرار ليّ اشارة قى ملكية هذا الدّزب لشركة (LB.C.I) او استسركسة (LB.C.I) ولموجوداتهما، وتاقيا ليس في امكان لستأنف حزب فكتائب أن يتذرع بهذا

الاقرار اتباتا لملكيته للاموال المطالب بها في أطار النعوي العاضرة. اما ما جاء في المستند رقم ٢ المرفق بالاستثناف وهو كتاب مؤرخ في ۱۹۹۵/۲/۱۲ وسوجته من الاستاذ بقرادوني الى السيد بيار الشاهر فمو أيضًا ليسَ دليلًا على ملكية حزب الكتائب للأموال المطلاب بها ونلك لان الكتاب المذكور قد وضع بتاريخ لاحق لنشوء الحميوي المحاضرة المتقحمة في ۱۹۹٤/۲/۲۱ ولانه لیس سوی تنکیر من قبل الاستاذ بقرادوني للسيد ضاهر في ما خص الاقرار المنسوب صدوره عنه المؤرخ في ١٩٨٦/١/٣٠ (مستند رقم ( مرفق بالاستئناف) والذي سبق تعيين قوته للتبوتية في ما هو مبين أعلاه، يبقى ان المستند رقم ٢ المرفق بالاستئناف لا قوة ثبوتية له من حيث ملكية الجمة البستأتفة وقد اقتمر مضمونه على اعلام الاستاذ بقرادولي بتاريخ ١٩٩٥/٧/١٨

عَمَارُ النَّصَاهِمِ الْكَتَابِ الْمَوْرِخُ فَي ١٩٩٥/٢/١٢ السابق بيلته اعلاه. و ~ ان سجل معاضر جلسات شركة (L.B.C.) الموقع من الشيخ بشير الجميل بمفته قائدا لـ القوات اللبنانية أنذاك والذى لا تنكر للجهة المدعية المستأنفة مضمونه او صحته، والعبرز طي المنكرة المقدمة من الجمة المدعى عليما الواردة في ١٩٩٤/٥/٢٤ لا يغيد عن اي دور لدرب الكتائب اللبنانية في تأسيس هذه الشركة، فالإجتماعات بشأن أنشاه التلفزيون كما هو مبين في هذا المحضر كانت تتم برئاسة الشيخ بشير الجميل بصفته قائداً للـ القوات اللبنانية وليس

رئيس حزب الكتائب بأنه وجه الى السيد

بصفته عضوا في حزب الكتائب. هذه المعاضر مدونة في سجل يحمل شعار واسم "القوات اللبنائية" وليس حزب الْكَتَالَاب، وقد جاء في الصفحة(٥) في منه المحاضر ان يكونّ القرار السياس في كل امور التلكزيون عائدا للقائد والمُقصود هو وَقَدُد التَّقُولُاتِ اللَّبِنَائِيةً ، أما الشيخ أسكندر للجميل فكان يمثل قائد "للقوات اللبنائية" عند غياجه لترؤس جلسلت هذه "القوات" التي كالت تعقد

لدراسة كيفية الانطلاق بمحطة التلفزيون (ص، ٧ من المصاضر) ومو الذي كان يتولى تعبيد كيفية تعيين موظفي التلفزيون (ص. ١٠ من المشاضر) وان كمال المرء الذي حضر جلسة المجلس المالى ندزب الكتائب الداصلة بتاريخ ۱۲۲ محققة، ١٥-١٢-١٢) وقد طلبت منه اللجنة المنكورة تجهيز ملف كامل في ما يتعلق يبعض أوضاع التلفزيون كما هو مبين في المستند رقم ٨ المرفق بمذكرة البهة اكتمال عناصره القانونية. المدعية في (-١-١٩٩٤) فقد تم تكليفه

بالاهتمام بشؤون التلفزيون من قبل جماز

"القوات اللبنانية" خلفا للشيخ اسكندر

الجميل كما ثابت في الصفحة ١٤ من

مطخر جلسات شركة الارسال اللبنانية

والتي كانت تعقد في اطار اجمزة هذه

"الـقُوات"، وان مـرفّ الامـوال الـلازمـة

لتجميز محطة التلفزيون كاقت ثتم من

قبل الشيخ بشير الغميل بصفته قلادا

لـ"القوات اللبنائية" كما مو مبين في

الصفحة ٢ من محاضر الجلسات المشار

أليما وهو الذي بصفته هذه، وليس بصفته

محازبا كتاثبياء كان يحدد الاهداف المعينة

من أنشاء التلفزيون كما هو مبين في الصفحة ١٦ من محاضر الجلسات

وتاليا واستنادا إلى ما جاء في سجل

المحاضر المشار اليه مما هو مبين اعلاه،

يؤلف قرينة على عدم ملكية الجمة المدعية حزب الكتائب اللبتانية أما يتعلق

بالاموأل والاجعزة الخاصة بمحطة التلفزيون

المعروفة باسم B. C ماء مما يحول دون

امكان اعتماد المستندين رقم ٨ و٩

المرفقين بلائحة الجمة المدعية المؤرخة في

1-1-199٤ كقرينة على ملكيتما لمنه

وديث انه تأسيسا على ما تقدم لا

تكون قد توفرت في الاوراق لدلة او

قرائن من شاتما اتبات ملكية الجمة

المدعية المستأنفة للاموال المنقولة التى

تنسب آلى المدعى عليهما المستأنف

عليمما الاستيلاء عليماءوتاليا لا تكون

لقوقها مسندة الى ما يبررها واقعا او

قاتونا في ما خص سرقة المدعى عليهما

للاموال ألعلامة لعزب الكتلاب اللبنانية

الاموال موضوع الشكوى الحاضرة هي اموال منقولة فان المدعى عليما المستأنف

عليهما المؤسسة اللبنانية للارسال

شمل. (L. B. C) والمؤسسة اللبنانية

للارسال الترناشيونال شمل (.B.

C.I ) كونهما جائزين هذه الاموال كلا

في ما خصه حيازة علنية. هادثة، مستمرة

وغير منازع فيماء فان حيازتهما هذه هي

سندا املكيتهما عملا بقاعدة الديازة في

المتقول هي سننا للملكية وليس من شأنّ

ادعاء حزب الكتائب اللبنانية في اطار

الدعوى الحاضرة أن يجعل هذه العيازة

موضوع منازعة جدية، طلاما انه لم يتبين

وفقا أما سبق بياته من اسباب أن الاموال

وحيث قه والطلة ما ذكر، لا يكون قد

ان "الاموال المنقولة" موضوعها جارية

على ملكية اشخاص فير المدعى عليهما،

فلا يكون ثمة اذذ لمال الفير المنقول

بالذفية أو بالعنوة، على النحو الذي نصت

عليه المادة ٦٢٥ من قالون العقوبات،

ولا تكون جريمة السرقة موضوع هذه

ظمانة والمادة ٦٢٦ من قلتون العقوبات

وحيث أنه يقتضي تاليا منع المحلكمة

على المدعى عليها المؤسسة اللبتانية

للارسال شمل B. C ـــا والمؤسسة

البنانية الارسال انترناشيونال L. B. C.I

في ما خص جرم السرقة المنسوب اليهما

والتاني الاستثنافيين يكون مستوجياً الرد.

وحيث أن ما ورد في السببين الاول

٢ - في السببين الاستثنافيين

حبث إن أأجهة المستأنفة حزب

الكتائب اللبنائية تأخذ على القرار

المستأنف عجم ادانته للجهة المستأنف

عليما بمقتضى الجنح المنصوص عنما في

المواد (۷۰ و۲۱۲ و۲۲۲ من قاتون

المقوبات رغم اقدامهما على اغتصاب

الاسم التجاري المعروف L. B. C

واستثماره ثم اضافة حرف (أ) اليه تحت

عنوان (L. B. C) والاستيلاء على البرامج

السياسية والغنية والانبية آلتي يملكما

المزب عن طريق المؤسسة اللبناتية

وميث آنه لجهة جرم اغتصاب الاسم

التجاري فإن المائة ٢١٦ من قانون

العقوبات تشترط في الفقرة الأولى منه

لقيام الجرم موضوعها أن يكون الاسم

وحيث انه أم يتبين أن الاسم التجاري

(L. B. C) مو مملوك من حزب الكتائب

اللبنانية، وفقا للاسباب والعلل نفسها التي

سبق بيقها في معرض البحث في السبين

وميث آنه بخلاف حزب الكتائب

اللبنانية، لا يتبين في الشكوى الداضرة

ان احدا يدعي ملكيته الاسم التجارى ما

B. C المذكور في حين ان ملكية حرّب

وهيث اله لا يكون والدالة ما نكر

وهيث اله تاليا يئتفي اكتمال

العناصر القانونية للجرم المنصوص عنه في

المادة ٢١٦ من قانون العقوبات ولا يكون

استعمال المدعى عليهما لهذا الاسم مؤلفا

وُحيثُ أنّه يقتضي منع المحلكمة على المدعى عليهما بالنسبة لجرم المادة ٢١٦

من قالون العقوبات لعدم اكتمال عناصره

وحيث انه في ما خص المادة ؟؟٧

معطوفة على أأمادة ٧٢٦ من قاتون

العقوبات المدلى يما لجمة ما هو منسوب

للمدعى عليهما من استيلاء على الملكية

الادبية والفنية بوضعهما اليد على البرامج

السياسية والفنية والادبية الذاصة بشركة

(L. B. C) واستثمارها، فان المادة ٢٢٦

أامشار اليها تشترط اتطبيق احكامها بان

يكون الاثر الانبى او الفنى المدلى

وحيث أنه وفقا لما تم بياته من علل

في معرض البحث بالسببين الاستلتافيين

الاول والثقي، لم يتبين ما يثبت أن حزب

الكتائب اللبنائية، المدعى، هو مالك

أماسسة L. B. C وتالنا فلا يمكن اعتباره

مألكا لاي اتر البي او فني يمكن ان

باغتصابه او تقليده مماوكا من الغير.

الاسم التجاري المعروف بـ(L. B. C)

الكتائب له غير ثابتة كما سبق بيانه،

التجاري جاريا على ملكية للغير،

الاستثنافيين آلاول والثاني،

جارية على ملكية الفير،

للجرم موضوع هذه الملدة.

مكتملة في عناصرها للقانونية.

لعدم توافر عناصره القانونية".

الثالث والرأبع:

المطالب بها جارية على ملكيته.

وهيث قه من جهة لخرى، أن كون

المطالب بما في اطار الدعوى الداضرة.

وميث ما ورد في الس الاستئنافيين الثالث والرابع مما يخالف النتيجة المبينة اعلاه يكون مستوجبا الرد. وبالنتيجة، وحيث ان القرار المستأثف بمنعه المحاكمة على المنعى عليهما المؤسسة اللبنائية للارسال شمل. (١٠٠ B. C) والمؤسسة اللبنانية للارسال قترناشيونال (L. B. C.I) لجمة ما هو منسوب اليهما من جرائم في الشكوى الماضرة يكون قد جاء في موقعه القاتوني بما انتمى آليه من نتيجةً، آلا آنه يقتضيُّ

تعديثه من حيث التعليل بأعتماد الاسباب والعلل للميينة اعلاه اسنادا أمنع المحلكمة. وحيث أن الاستثناف يكون والطالة ما ذكر مستوجبا الرد في الاساس، وتبعا

لذلك مستوجبا الرد ايضا طلب الجهة تكون قد انتجته المؤسسة المنكورة، كما المستأنفة أبلاغ القاضي المشرف على أنه بخلاف العزب المدعى، فلن أيا لم يدل السجل التجاري في بيروت وجبل لبنان في اطار الدعوى الماضرة بامتلاكه لمثل صورة الشكوى والاستئناف هنا الاثر الانبي او الفني فلا تكون بذلك عناصر المادة ٣٢٦ معطوفة على المادة لذلك تقرر بالإتفاق: وحيث انه يقتضي تاليا منع المحلكمة

على المدعى عليهما في ما خُص الجرم المنصوص عنه في ماتين المانتين لعدم وتصديق القرار المستأنف بما قضى به نتيجة لجهة منعه المحاكمة عن المدعى عليهما، المستأنف عليهما، المؤسسة اللبنانية للارسال شمل. (L. B. C) والمؤسسة اللبنانية للإرسال اكترناشيونال شمل. (L. B. C) مع تعديله لجمة التعليل باعتماد الاسباب والعلل المبينة في متن القرار الطخر سندا لمنع المملكمة.

للشكوي والاستئناف.

رابعاء رد كل الاسباب والمطالب الزائدة او المخالفة مضمون منا القرار، خامساء تضمن الجهة المستأنفة، حزب الكتاثب اللبنانية الممثل برئيسه الدكتور جورج سعادة النفقلت القانونية. قرار صدر في غرفة المذاكرة في تاريخ الثالث من تشرين الاول ١٩٩٥"

هذا القرار المصود بأبعاده الجزائية

كما سيصار بياته في حملة تنشيط بيع

الاسهم العائدة الى الشركات الثلاث

من جمة وطمأنة المسلممين الى سلامة

وضعهم من جهة لخرى. وهو موقف

اقل ما يقال فيه انه تزوير للحال

ثالثًا – أن ألنعُوى الجزائية تهدف

القائمة ولقعا وقاتونا.

ثالثاً: رد طلب ابلاغ السجل التجاري

### الكتائب: لا أثر للقرار الاتهامي على مسألة تحددها المحكمة المدنية

تعليقا على القرار الصادر عن الميئة الاتمامية في جبل لبنان في دعوى حزب الكتائب على "المؤسسة اللبنانية الارسال" صدر عن مصدر مسؤول في التزب البيان الآتي:

"رُدا علَّى التسويـق الذَّى يـقف وراءه غلصبو ممتلكات حزب أأكتائب وَفَيه ان فُصُول النزاع الْقَصْلاَي قد طوتها الهيئة الاتهامية في جبل لبنان بردها استئناف الحزب قرار قاضي التعقيق فوزي داغر وبرد طلب أبلاغ السجلُ التجاري، يمم حزب الكتائب ان يوضح الدقائق الاتية،

أولًا – أن النزاع القضائي على ملكية الـ B.C." والـ "LB.C.L" و"القَّناة ٢٢" لا يزالُ قائما لدى المحكمة المحلية في بيروت، وان المحكمة للمذكورة اصدرت قرارا بوضع الاشارات المطلوبة على السجل التجاري العائد الى الاقنية الثلاث. ثلثياً – أن تسويق نظرية الانتصار القضائي يبقى في اطاره الصوري ومو في لَيُ حالَ لا يُتوافُق والوَّاقَعُ القانوني القَائم ويمدف الى توظيف

اساسا الى ضبط الجرم الجزائي الحلصل وبهذا المعنى لا يكون لقرآر قاضي التُحقيق ولا لقرار الميثة الاتمامية اي اثر على مسألة ملكية الشركة التي تحددها المحكمة المدنية ونلك لعلة عدم صلاحية القضاء الجزائي لمنه الجمة. رابعًا - ان حزب الكتائب الذي سبق له ان حدر المتعاطين في اسمم الشركات الثلاث من مغبة مذا التورط يجند تحذيره ويحمل المعنيين كامل

المسؤولية لجهة التعامل باسهم هذه

الشركات وخصوصا ان بت مسألة

ملكية هذه الشركات ما زال قيد

النظر لدى المحكمة المحقية في

لأنه لم يتمكن من الاختلاء بوكلائه:

# جعجع حضر وامتنع عن الافادة

.. وفي المرة الثالثة المقررة امام قاضي التحقيق العدلي جورج غنطوس امتنع قلاد "القوات الابنانية" سمير جعجع عن الادلاء بافائنه امتابعة استجوابه في ملف محاولة اغتيال وزير الداخلية ميشال آلمر في اتفجار سيارة مفخفة لدى مرور موكَّبه في اتَّطَلْيانُسُ عام ١٩٩١، ورفَّض الردُّ على أسئلة القَّاضي غنطوس. وقَالُ بُعْدِعِ: "أَعْتَذَر يَا حَضْرةُ المِدقق عَنْ عَدْمِ الأَجَابَةُ عَن الاسلَّلَةِ النِّي سَتَطْرَح عَلَي لْتُنيّ لَم اتمكن من الاختلاء بوكلاليّ. لذلك اطلب لرّجه استجوابيّ الى موعّد آخّر

ريثما يتأمن هذا الاختلاء". خلالٌ سأعة ونصف لمضاها جعجع في ديوان القلضي غنطوس في قصر العدل حضور وكيله المدلمي انطوان مأربيني حاول المدقق العبلي اقناع قائد "التَّقوات" بُالْعدول عن رأيَّه، الا أن جعجع ثَّابِر على موقفه واصر على مطلبه، عندها قرر القاضي غنطوس احالة الملف على النائب العلم العدلي عدنان عضوم لابداء الرأي في طلب الاصرار على الاختلاء به وكذلك في طلبي تخلية كل من الموقوفين ماتويل ديب يونس ووفاه ومبه، اللَّذين كانَّا تقدَّمًا بهما بواسطةٌ

وتُعليقا على ما اثير عن موضوع الاختلاء روت مصادر القاضي غنطوس "ان المدقق العدلي ابلغ الى أمر السجن في وزارة الدفاع قرار اختلاً وكلاً جعجع بموكلهم وقد نفذ أمر السجن مضمونه، الا ان وكلاء الدفاع اعترضوا على الية تَنفينه لأنها لا تؤدي آلى الغرض المطلوب وامتنعوا بالتالي عن مواجهته لأن هذا ولدى مراجعة آمر مكان التوقيف اوضح "أن تأمين مواجمة جعجع بوكلائه توافرت وفقا لما هو معمول به وما يطبق على الموقوفين الآخرين لدى اجتماعهم

بوت عمل الحيل العلف على القاضي عضوم لإبداء الرأي تمميدا لاتخاذ قراره حول طبيعة النطوة المقبلة، وهي اما ختم التحقيق في القضية وفقا اما المحت اليه مصادره واما اعادة النظر في طلب الاختلاء. وفي تصريح ادلى به الى الصّحافيين ابدى المحامي يوسف جرمانوس بوكالته عنَ المُدعِينَ الشخصِينِ سمير غصوب ومفلح لبي يُونُس، اعترَاضُهُ على طلب جعجع الاختلاء بوكلائه واعتبر أنه "يمنف الى عرقلة سير العدالة". وبعد انتها الجلسة قابلت السيدة ستريدا جعَّجع زوجُما لفترة قصيرة.

# كلام المصدر القضائي صادراً عنه

روى وكيل الدفاع عن قائد "القولت الثبنانية" سمير جعجع المدامي اتطوان الرديني لـ"النمار" تقاصيل الجلسة مع المحقق العدلي القاضي جورج عُنطوس فقال: "سألنا المحقق العدلي في بداية الجلسة عما حصل معنا بالنسبة الي الاختلاء بالمكتور جعَّجع، فأخْبرنآه، فأستغرب اننا لم نراجعه في هذا الشأنَّ وكان جوابنا ان لا فائدة من المراجعة لان قراره والنائب العام لم ينفذ. وشرحنا لَه وَجِهَةٌ نَظَرِنَا وَهِي قِنَا لَم نَطْلُب لَطَالُهُ وَقَتْ ٱلْمِقَائِلَةُ وَجِعْلُهُ سَاعَةُ بِنَلْ رَبِع ساعةً، بل طلَّبنا الاخْتلاء بموكِّلنا، وقدمنا طلبًا خطيا استثنائيا في هذا الخصوصُّ وانتظرنا الدواب نحو شهر"، واضاف مارديني: "بحثنا في كلُّ منَّه الامور، ونَفَى لُلْقَاضَي عَنْطُوسَ انْ يَكُونُ الْكُلامِ الذَيْ نُسَّبِ أَلَى مَصَّرَ قَضَائِي رِدَا عَلَى بَيانَ وكلاء الدفاع صعرا عنه أو عن النيابة العامة التمييزية. ثم سألني عما نريد ان نفعله في هذه البلسة، فكررت طلب الاختلاء بالدكتور جعجع حسب القانون وحسب ألاذن الذي اعطاه لنا النائب العام. وكان جوابه أن الأختلاء بموكلنا هُو

وتابع مرديني: "ثم سأل المدقق العدلي الدكتور جعجع: مل تريد أن تجيب عن الأسَّئلة لم تَّفضلُ التنظارِ الاختلاء بوكلِّائك؟ فكَّان جواب جعدع أنه يفضل الانتظار. وسأله غنطوس: بمكنتي لن اسألك فتكتفي بالقول انك تمتنع عن الإجابة. لكن جعجع رفضٌ ذلك ايضًا. وعلى هذا الاساس، قرر القاضي غنطوس لحالة الملف على النائب العام التمييزي".

واستبعد مارديني ان يقفل القاّضي عضوم الملف من دون الاستماع الى جعْدِع. وعن موقَّفٌ وْكَلَّا ٱلدفاع انا صَّر قرار في هذا المَّعني اوضح ان "كلُّ الاحتمالات مطروحة ويجب أن نجتمع لنقرر. والدكتور جعجع ترك لنا أتخاذ الموقف المناسب وابلاغه اليه".

اما وكيل جعجع الدكتور ادمون نعيم فرأى لن "الخلوة بالموكل يجب ان تؤمن له وللوكيل لمكان للبوح بما لديهما بسرية تامة من دون أن يسمع أحد الاقوال المتباطة في ما بينهماً. وكل وضع مذالف لهذه القاعدة يعتبر مخالفا لحقوة.

وعَّن احتمال أن يقرر النائب العام التمييزي عبنان عضوم أقفال الملف من دون الاستماع الى جعبِّع قال: "للقاضي عضوم الدق في أن يقرر ما يريده. ولكن ندن نطلب تطبيق القانون وفق التفسير الذي نعتبره صائبًا في رأيناً". واوضح ان وكلاء الدفاع سيتخذون الموقف المناسب في هذه الحال بعد ان يجتمعوا ويتدارسوا لي قرار من هذا النوع.

# والكلمة الفصل للنائب العام التمييزي

الاخْتلا لم يتأمن في غُرفة خاصة من دون رقيبٍ ومن دُون الساتر الزجاجي".

# مارديني: غنطوس نفي ان يكون

قصة الإعلانات الجديدة لشركة يبسي والتي ميزتها نطائيا عن كوكاكولا.

واختصر المغهوم الذي اعتمد بلكنشاف

رسر العلاقة بين المستملك والماركة وانتج اعلانات (التلفزيون طبعا) تأذذ بعقل المستملك وقلبه. كذلك قدم مثالا

يقش مستهدة وقيلة حصاتهم المستهدم أخر على نجاح هذا المفهوم مواعلان عن جيئية "لا فياش كي ري" (البقرة المفاحكة) الذي فلز مع اعلان بيبسي:

المتحدد لشركة "الغد الاتصالات" في الكويت، فعرض التأثير الإيجابي المحضة

اعلانات التلفزيون الرسمي في الكويت

داعيا بقية التلفزيونات العربية الى

الاقتداء بتلفزيون الكويت وأستلهم

وعرض مجموعة من الأشرطة التي يأسر الابتكار فيما (المسلمدين طبعاً)

ويدمشمم واظمر وجوه التشأبه بين

خيال الاطفال وخيال الفناتين المبدعين

والنَّمابُ مع الأبطال الى عوالم لا حدود

لها. مستدركا ان الفنان الذي يفكر في

واقعية لجموح خُيلاي مشيراً ألى أن الصغير والفنان كلامما يلجان الى

الرواية لتوليد السحر والبانبية وجعل

المُشْآمِدِينَ يُتعلقون بالصورة. وأن لدى

الاتئين بطلا وخيالا وملعباء كذلك تديمما

التفاؤل وحب الحياة والرغبة في التسلية

والترفيه. عقبه كيث سميث منير اوروبا

T.B.W.A للأعلانات في بلجيكًا. فروى

كىف العشت شركته سلعتين هما جيئز

"رانغلر" الشهير وسوتيان "وندريرا

الشمير كذلك، وهما السلعتان الأتأن

ادى اهمال تسويقهما الى تراجع

عُنْصُ الاثارة النسائية مع الكاويوي في

جينزُ "راتغلر" في أعلانات التلُّفُزيُّونَ،

وعَلَى مُتَعَةَ الْنَظَرِ آلَى مَفْلَتَنَ الْمَرَأَةُ فَي

أُملابُس الداخلية للنساء في أعلاناتُ

الصحف والمجلات، واكد أن الجمال عالمي

وان سحر المرأة كان في حاجة الى

عرض بسیط حتی یثیر کل النساء،

ونصح لرجال الاعلام والاعلان بتقديم

اتطلاقًا من حميمية الملابس السخلية.

"et crimunications" في بيروت.

وئيس المجلس لا يصوت.
 النائب يحيى شعص قيد التوقيف.
 وبعد عملية مقارنة بسيطة بين الاستفتاس يمكن التوصل الى رصد بعض المتغيرات التي بدت على الندو اللائي:
 ١١٠٦ اللاز اللائين اعلنوا معارضتهم التعديل في انظر الماض ما زالوا على

أم يكن التعديل المزدوع مطروحها في افار الماضي، وهو الذي فاز الان

🕏 التَّمنيد خسر ٧ أصوات حين حصد في أذار العافي ٢٢ مؤيدا واستقرّ

ما زال الـ لا موقف السمة الإبرز رغم تراجع عدد الذين لم يفصحوا عن رأيهم.
 واللافت خلال عملية الاستفتاء أن يعض النواب الذين ينتمون ألى كتل
 يرامانية حاولوا، لما التمليز ولما الاكتفاء بأعلان موقف غيابي.
 وفي ما يأتي لجوية النواب الذين شملهم الاستطلاع:

خَلَةَ التَمديد والتجديد. وفي النهاية أنا

🛊 سعيد الاسعد، مسافر الى بلجيكا.

🗣 خَلْتَشْيِكَ بِلِبُكِيانَ: لَمْ تَتَخَذُ كَتَلَتْنَا

الثالثة من المادة ٤٩ كلمتعلقة بموظفي

الفئَّة الأولى، لانه عيب أن تَظُلُ فيّ

🖣 خليل عبد النور: لا استطيع الابلاء

أفايز غصن، مع التعديل المزدوج للافساح في المجال أمام الجمع.
 طلال ارسلان، مع التعديل

🗣 أحمد العجمي: لم نعط رأيا نماثيا

🏶 سليم حبيب: نفضل عدم تعديل

النستور من حيث المبدأ، الا أذا كانت

الاسجاب موجبة ولم نظلع عليها عتى

🗣 سايد عقل، اطالب بالغاء المادة

🍳 رياض ابي فاضل: هـد التعديل

في المطلِق لان الدستور سيد القوانين،

ولا يعدّل لاشخاص، ثم أن الاوضاع

الاقتصلاية والاجتماعية لا تسمح

بيار حلو: اعارض تعديل المادة
 لانني لا ارى موجبا اتأييده.

أنطوان خليل، مع تعديل المادة

24 بفقرتها الثانية، لتفادي تشابك

🗣 رشيد الفازن، ضد تعديل المادة

🕭 هاغوب جوخلاریان، کتلتنا لم

تبتمع بعد لُتيني قُرار رسمي. \* مخايل ضاهر: لم يقدم لمد حتى

الان اقترلنا لتعديل الدستورء وعندما

يحمل ذلك ندرس الظروف البوجية،

الفقرة الثلَّثيَّة من ألمادة 24، لِّي التي مع

الرئيس اليأس المراوي، وهذا هُو مُوَقَفُّ

🖣 ميشال سمادة: انا غد تعديل

🗣 حُسن علوية، موقفي من الموقف الذي يتفذه تكتل التعرير. أن علاء قدين ترو، قا مع تعديل أن علاء قدين ترو، قا مع تعديل

المائة ٤٩ من التنستور في فقرتها

🖣 عصلم نعمان، موقفي هو من

موقف كتلة الانقاذ والتغيير، الذي سبق ان اكد عدم جواز تعنيل النستور

علي ميتا: أنا مع التعديل المزدوج؛
 وسبق لي أن التخذت هذا الموقف لول

🛎 مُحمد قُباتي: اكتفى بالقول؛

رياض الصراف، موقفي هو القرار

🤏 سمير عون: نائب الرئيس

السورى عبد الدليم خدام ابلغ الى ثواب

الارمن والرئيس عمر كرامي والنائب

سليمان فرنجية ضرورة التمديد واتا على

🗣 حَلَيْل المراوي امتنع عن الاجابة.

عسالح الفير، أمّا مع تعديل
 الدستور بفقرتيه، وفي النماية سألترم
 الموقف الذي تتخذه الكتلة التي التمي

عيشال موسى، موقفي من الموقف
 الذي يتخذه تكتل التحرير في مذا

🗣 منوال يونس رفض اعطاء رأيه.

الدستور، ومع أجراء التخابات رئاسية.

في هذا الموضوع.

العزب الذي انتبي اليه.

# الياس سكاف أنا ضد تعبيل

🗣 غسان الاشقر؛ موقفي يعلنه الحزب السوري القومي الاجتماعي، العزب السوري القومي الاجتماعي، العزب عمار، حتى الان لم يتخذ نواب أكتلة الوفاه المقاومة أي موقف

🕏 عبد الرحمن عبد الرحمن؛ عندما

يطرح الموضوع نلخل مجلس النواب

أبدي رأيي بناءً على موقف حزب البعث العربي الاشتراكي الذي التمي اليه. ﴿ وجيه البعريني: الظروف غير مؤاتية اليوم لفتح جيمات تلظية، لذلك

اتاً مع تعنيل الفُقرة الثانية للتمنيت

🛊 سليمان كنعان، قا ضد تعديل

النستور من لجل اشخاص، ومذا مو

الموقف الذي سأعلنه في الكتلة، وفي

النَّمَايَةِ لَخَضَعُ لَقَرَارِ الْأَكْثَرِيَةَ فِي التَّكْتَلُّ

الذي التمي اليه. \* • احمد سويد،اتقيد باي قرار يصدر

عن تكتل التحرير. عبد اللطيف الزين، من المبكر

الدبيث عن هذا الموضوع، وموقفي نابع

من الموقف الذي يتُخذه تكتلُ التُحريرُ

عدمد برجاوي: حتى الان لم تتخذ
 اي موقف في كتلة الوفاء المقاومة.

🗣 جان غائم، آنا مند استطلاعات

منصور البون تمنع عن الاجابة.

الرأي. 4 الور النليل: انتظر الموقف الذي

سيصدر عن تكتل التدرير.

وهذا تنصيل حامل.

ريثما تتبلور الطلية فَى المنطّقة.

يوم الير موضوع تعديل الدستور.

الذي تتخذه كتلة الانقاذ والتغيير.

اقتناعي بانتخاب رئيس جديد".

"الصحافيون يلعبون بنا".

♦ اكرم شميب؛ قا مع تعديل

🗣 جورج ديب: لا جواب.

الآراء في الوقت الرامن.

وعلى أسفسها تقرر.

🗣 اوغست بلغوس: لا جواب.

أيمن شقير، تعذر الاتصال به.

علي عيد، في دمشق.
 بهية الدريري، لا موقف.

ملتزم القرار الذي يصدر عن الكتلة.

موقفا نمائياً من موضوع التعنيل.

برأيي لانه لم يدن الوقت بعد. أنبيل البستاي، مسافر.

المزدوج لانتظب العماد اميل لحود

🗣 تغله معوض، لا موقف.

لنا بالمشكلات والازمات.

محمود طبوء أنا مع كل عمل يصب
 في مصلحة ألوطن، فإذا كانت المصلحة

مع التمديد فاقاً معه، ولذا كانت مع

🗣 كُميل زيادة، أدليت برأيي في هذا

الموضوع في شهر أيار على أكر أُ المشاورات التي جرت، وكان موقفي أُزُّ

معروفاً، فاقا منَّ النَّاحيةُ المبتخيةُ ضدًّ

تعديل الدستور واليوم لم الحظ اسبابا تجعلني اغير موقعي. • \* غسان مطر، ادا مع التعديل

بفقرتين وموقفي من موقف كتلتي. • سعود روفايل: مبدئيا أنا شد

التمديد وسألتزم القرار النمائي الني

الفقرة الثقية من هذه المانة ولاية

الرئيس باربع سنوات قابلة التجديد مرة 🕏

الَّتِي تَحُولُ دُونَ تُرَشِّح مِوظَفَي الْفُكَّةُ 🖔 الاولِّي اليُّ للرقَّاسَةُ وتَّقتحَ الابواب املم

🤻 دبيب حكيم: طرح الموضوع الان

سابق لاوانه لان القرار معلق حتر

الساعة الاخيرة، وأي تعنيل يتطلب

اعلاة نظر في كل المواد، وخصوصا

🤻 نجاح وِلكيم: هٰد أي تعديل واي

🖣 مدمد يوسف بيضون، خارج ابنان.

🤻 يغيا جرجيان، مع التمديد للرئيس المراوي لان منا الطرح في الطروف

🗣 زامر الخطيب، مع تعديل الملاة

٤٩ بفقرتيما الثانية والثالثة، وذلك مِن

منطلقات ديموقرطية بحتة وتيمثآ

بالنيموقراطيات الاوروبية العريقة ألتى

درجت أن تختار رئيسا للجمهورية من

كُبْار الموقفين في الإدارات والمؤسّسات الدستورية، والنين تثبت كفاياتهم

رأبي في تعديل المادة ٤٩ من الدستور الا بعد ان يتقدم مرشمون لسنة

🕏 سورين غان لميريان، قا اؤيد

🗣 بشارة مرهج؛ مع تطبيق احكام

التمديد للرثيص المراوي، فالظروف المداية والاقليمية الراهنة تقفي بذلك.

النستور وأجراء الانتخابات في موعدها،

ولكن يبدو أن الظروف في المرحلة

المقبلة ستكون ضاغطة وقد تتمول

ظَروفًا استثنائيةٌ، وفي حينماً نقرر. عندان طرابلسي: اذا كاتت

الطروف الاقليمية تقتضي بقاء الرئيس المراوي في سنة المكم، فندن مع

🗣 ميشال الفوري، لا مع ولا ضد،

● محمود عواد، امتنع عن اعطاء ای

رأي في هذا الموضوع. • باسم السبع: لم اتخذ أي موقف،

فالامور لم تتبلور بالنسبة اليّ ويُحتاج الموضوع الى ساعات وساعات المناقشة.

المتعلقة بالتمديد للرئيس المراوي. وأرى من الملائم ان يبقي في سُدّة

🗣 نصري المعلوف: كل دستور يمكن

تعديله، وَلَكُن مشروع التعديل لم يقدم

بعد، ولا أخري حتى الأن الاسباب

أموجبة للتعديل. حين يتم طرح

مروح. فضا سرم سيمم. • منير قدجيري، نحن في "كتلة قوفة للمقاومة" ضد تعديل قدستور،

المجلس التيابي الذي هو سيد نفسه، ان المحلس التيابي الذي هو سيد نفسه، ان المصلحة الوطنية العليا تقتضي فتح

جميع الخيارات امامنا اذاك انا مع تعديلً

المَادَةُ ٤٩ بِفَقْرتين؛ على أن نتخذ القرار

المناسب في الوَقَتُ المناسبُ. • فؤاد السعد؛ أنا ضد تعديل المادة

24 في المطلق لاننا على ايواب انتخاب،

🏶 محمد كبارة: لا موقف حتى الان

المشروع، تتخذ القرار الملائم.

وخُصوصا اذا كان لمعلمة شُخْص. 🗣 مروان أبو فاضل، ارى كعمو في

وسوح من المعدد العليت برأيي المدان الماضي التا في هذا الشأن في نيسان الملخي. أنا اؤيد تعديل المئدة 24 بفقرتما الثانية

لان الكتلة لم تجتمع بعد ولا استطيع

اعطاء رأي فردي.

ونزامتهم للمنية والوطنية.

هذا السؤال.

المتعلقة بصلاحيات رئيس الجممورية.

أسمر أسمر، ضد التعديل.
 أسامة فلنوري، ضد التعديل.

🛎 زهير العبيدي، خارج ابتان.

واحدة، وتلغي الفقرة الثالثة كل العقبات

جميع أهل الكفاية للترشح. عبد الله الامين: مسافر،

🔻 فتني يكن: نؤيد تعديل المادة ٤٩ من الدستور بفقرتيها، بحيث تحدد

التعبيل فانا معه ايضا.

#### ٢٣ ضد التعديل ١٥ مع التعديل المزدوج ١٥ مع التمديد ٤٩ لا موقف حتى الآن و٢٦ لم "يصوتوا"

قبل عشرة ايام فقط من المعطة الفاعلة في تقريرٍ مصير الاستحقاق الرئاسي في السائس عشر من هذا الشمر، ماناً يقول "سيد نفسه"! ... أي مانا عن رأي السادة النواب في التمديد والتعديل المزدوج والانتخاب عشية هذا الاستحال: التاسف! مقاق التاريش

قبل ستة أشمر وعشرة ليام، فماذا كأنت النتيجة؟ مين سنة معمر ومسره عيم، عمد، حمدة التنبية؛ ومل طرأت تحولات ما على موقف مجلس النواب ومزاجه العام مع اشتداد التجانب السياسي، ام ان "الودي" لم يمبط بعد ومعه كلمة السر؟ مع ان هناك من يتساءل: هل تجود كلمتان للسر؟ عَملية فرز الاصوات التي اجرينَّاها مساء امس اظهرت النتائج على النحو

🖣 ٢٦ نائبا قالوا اتهم ضد تعديل المادة ٤٩ من الدستور، اي ما نسبته ﴿ ١٥ نَائِبًا اعلنوا تأييدِهم للتمديد عبر تعديل الفقرة الثاقية من المادة ◘ ١٥ نائيا قالوا انهم مع التعديل المزدوج لتلك المادة اي بفارتيها الثانية

والثالثة، وهو ما يعادل ١٧.٧١ في المئة. • ٤٩ كانبا لم يتخذوا اي موقف محدد حتى الان ويكتفون بـ"لا موقف"، اي ما نسبته ٢٨.٢٨ في المئة. 🖣 رئيس مجلس النواب لا يقترع.

- رئيس مبعض سواب و يصرح. • النائب يحيى شمص قيد التوقيف. وهذه المحصلة تعني ان الاقتراع شمل ١٦١ نائبا من اصل ١٢٨. وفي العودة الى عملية الاستخداء التي اجريناها مساء الثالث عشر من اخار لماضيّ ونشرت نتلاجهاً في اليوم التالي، جاءتُ المحملة على النحو الآتي: • 11 نائباً قالوا انهم لم يتخذوا موقفاً بعد، وشكلوا ٥٦،٢٥ في المُثَّة. ♣ 17 نَائِبًا قَالُوا لَا لَتُعديلُ الْمَادةُ ٩٤ من الدَستور، أي ما نسبتُه ١٧٠٩ في

٢٠ تائبا قالوا نعم للتعديل، اي ما نسبتة ٢٠,١ في المئة.
 ١٤ نواب تعدر الاتصال بهم، اما لاسبلب مرضية واما بداعي السفر واما لاسبلب "تقنية"، اي ما يعادل ٢٠٠٢ في المئة.

مجلس النواب يقترع عبر "النهار" على تعديل المادة ٤٩ من الدستور ٧٢ نائباً لا موقف، ٢٦ ضد، ٢٢ مع و١١ لم يصوتوا الفائز هو "الانتظار" والحجة: "الموضوع سابق لأوانه"!

ملذا لو علمت جلسة لمبلس النواب اليوم للتصويت على تعديل المادة 29 من الدستور الذي يشغل المديث عنما الوسط السياسي ملذ اسابيع؟ النجار الظمت عملية تصويت نيابية شاملة على تعديل هذه المادة، وحملت عبر اسالتها صندولة الالتراع الى النواب. وبعد "فرز" الاصوات والمواقف بصاء لمس ظمرت النتائج الالتية: 4 الاستفتاء شعل ١٢٠ نائبا.

٢٦ قالوا "لا" للتعديل، بينها ٧ مشروطة، أي ما نسبت، ١٧,٩ في أُ

鲁 ۲۲ قالوا "نعم" للتعديل، بينها ٩ مشروطة، اي ما نسبته ١٧.١ في

📲 ۲۲ نائبا، قالوات آنهم لم يتخذوا مولقا بعد، وهم يشكلون ٢٥٠,٥٥ في إ

٩ نواب تعذر الاتصال بهم اما لاسباب مرهية واما بداي للسفر واما لاسباب تقنية، أي ما يعادل ٢٠,٠٧ في المئة.
 ٩ رئيس للمجلس لا يموت.
 ٩ النائب يمين شمص فيد التوليف.

وقراءة لتلغج هذا التصويت – الستفتاء تشير للى ان اكثر من لصف مجلس النواب لم يصل بعد الى موقف ولفج من للمادة 21 وتعديلها أو عدم تعديلها، أما لأن الموضوع سابق لاواته ولما لأن "لاوش" لم يمبط بعد... ومعه كلمة السر وفي ما يلي وقلاع الاستفتاء:

تتلاح الاستطلاع الماضي كما نشرته "النمار" قبل نمو عشرة أشهر.

🤻 الرئيس سليم المص: موقف اعلنته مرارا، واكرر أنني ضد تعديل 🛎 الرئيس لمين الدافظ، لم اتخذ الرئيس رشيد الصلح: لم نتذذ

موقفا بُعُد وما زلنا في طور دراسة

موقفاً. مُوَّقِفي في ايار كان مَّع تَعنيل المانة 29 في فقرتيها. السبب؟ مذا أقول أن تعديل الفقرة الاولى التي تتعلق بالرئاسة مو تعديل وفاقر موظفي الفَّنَّة الأولى الدقُّ في ترشيح تَفْسِهِمُ يعتبر مِخالِفَةُ لِحقوقَ الْأَنْسَانِ.

🗣 فارس بويز: خارج لبنان. 🖷 محسن دلول: لا موقف. الثانية من المانة ٤٩ ونؤيد التمديد

للرئيس المراوي.

يسفر في سبيل لمور شخصية.

🖣 قبلان عيسى الدوري: نـدن ضد تعديل المستور من حيث آلمبدأ حفاظا تناقلته وسلأل الاعلام اخيرا عن اسباب موجبة تـقُتضي بقاء الرئيس المراوي في الياس حبيقة: مع تعديل العائة
 الجمة التمديد للرئيس الياس سنة الرئاسة، ينفعنا الى الاستف عن ماهية هذه الاسباب تمهيدا لاتخاذ للموقف للملائم.

🗣 عبد الرحيم مراد، تتبلحث في

🗣 مروان حمادة؛ مع تعديل الفقرة

الموضوع ولم تتخذ قرارا نماليا حتى

فيجب ان يشمل مواد اخرى، ويجب آلا

في المطَّلُق، وهذا ليس مُوجها هُـدُ الرئيس المراوي الذي تربطني به عداقة حميمة. واذا كأن يجب تعديل الدستور

🗣 فريد مكاري، مع تعنيل الفقرة

 شامي برصوميان: اعتقد ان الطروف الدائية تقتضي التعديل، وإذا كان التمديد ثلاث سنوات للرئيس المراوي يخدم البلاد، فإذا معه. صحيح أن النستور يجب ألا يعمَل، ولكنه ليمن منزلا، واذا خدم تعديله الطروف الرامنة،

فندن له.

القولا فتوش، خارج ابنان،
المرابع المنان، خارج المنان، 🗣 محمود ابو حمدان، خارج ابتان. 🛎 سليمان فرنجية، لا يزأل موقفنا هو هو، أي النعوة الى التمنيل المزدوج

🖣 عمر مسقاوي: مع التعديل بفقرة طلال المرعبي: لا جواب.
 حسن عز الدين: قنا مع التعديل ولمدة تثيح التمديد لرَّثيس الجمهورية. المزدوج، وُهذا رأينًا ككتلةً. والى أنّ فاتنا اربنا تعديل اكثر من فقرة، علينا "تستوي" الطبخة دوليا ومطياء عندها أن نعدل مواد عدة من الدستور، ولكنتي لكل طنث عديث. بسبب ألظروف الاستثنائية التي تمر بم البلد، افضلُ تعديل فقرة وأُحدةُ من

🗣 اسعد مرّموش، منذ ٦ اشمر اعلنا موقفنا بصراحة من التعديل فكنا مع تعديل المانة بفقرتيها. لما اليوم فثمة مستجدات تستوجب اعلاة درس

🖷 عماد جاير: "مأتزم القرار والموقف اللنين يصدران عن تكتل التدرير

🖷 زبيمة كيروز، الموضوع لا يـزال

🕭 ابرهیم بیان، مبنگیا، موقف مرتبط بموقف الكتلة، واعلناً سابقا في عن الكتلة قنا أسنا مع الثمنيد

الموضوع وبعدها تعلن قرارنا التهلأي

 أوريجُانَ تمرجيان، موقّفي مو موقف "كتلة النواب الارمن"، ولم لتخذ قرارا نمائيا حتى الآن. قيد البِّحْث والمشأوّرات في كتّلة الوقاء

### والتبديد ولا مع اي تعديل يصب في

# للملاة ٤٩، بما يتيح كل الذيارات

#### فريق الجامعة اللبنانية يكتشف ميناء بيروت التاريخي مرسى ورصيفان من الحقبتين الرومانية والاسلامية

# المرفأ الفينيقي تحتها وفخاريات اسلامية للمرة الاولى



وتبدو الطبقة الاسلامية فوق الروماتية.

في حزيران الفلات تمكن فريق من الجامعة اللبنائية برئاسة الدكتور حسين صايغ من الوصول الى امَّد أَمم الاكتشافات في مشرّوع التنقيب الجَّاري عن الآثار في وسطَّ بيسروتَ وهـو: ان التَخَطِّط المَّدِينِي الْفِينَّيقِي البيروتُ وَمَّا يحُويهُ مَنْ طرق ومجمعات سكنية منظمة، نقض الاعتقاد الذي عربي ربياً كان سلاما بأن التخطيط المديني الاول لبيروت كانّ يونانيا، وآكد في المقابل أنَّه كَانٌ فينيُقيا وسابقا للعمدين اليوناني والروماني ويعود الى المقبة الغارسية أيام أمبراطوريتما في القرنين الخلمس والرابع قبل الميلاد،

وبعد أتماء المفريات في موقع "المدينة الفينيقية" التي تدولت جزيرة تدوطها الاشغال الجارية لاقامة موقف كبير للسيارات تحت الارض يلحظه المخطط التوجيمي امدينة بيروت، اعطي حسين صايغ، بنه على طلبه، موقعا مقابلا للموقع الاول ومجاوراً له في شارع اللنبي، تمهيداً لتحقيق مدفه في الوصول إلى رميف ميناه بيروت القديم، الذي تشكل منطقة المدينة الفينيقية الجناح الفرني لاني يشرف عليه.

الينوم، ويعند نحو شمر ونصف شمر من الدفريات واعمال التنقيب، تُمكن الفريق من الوصول الى المدف والعثور على رصيف ميناء بيروت التاريخي الذي لوصاته الرىميات للمتتألية الى عن هذا الاكتشاف وأهميته وصلة الوصل التي

تلك الايام.

٣- وعثرنا كذلك على كميات من اللقى الاثرية، على قدر كبير من الاهمية، لا سيما الفخاريات التي تعود في معَّظُمها الى الدقبتين الاموية والعباسية ومي المرة الاولى نتعرف فيما على فظريات من مأتين الفترتين اللتين لا نملك معلومات وافية عنهما. وهناك أيضا فخاريات مستوردة من الشرق ولا سيمًا من ليران وآسيًا الوسطى اللتين كانتاً مَركزين اساسيين لتصنير الفخار، وخصوصا من سُوقَ نَيْسابور التَّي اشتَمْرَت بتصِّئبِع الفَّخار ف زخرفية نبلتية، منها ما هو ملون ومنها ما هو مزجج. بالأضافة الى مجموعة من السراجات للبيضوية والدائرية الشكل، والتي تذكر ببداية الفنون الإسلامية في الفترتين الاموية والعباسية، استعمل في صناعتهاً قوالبُ تعود الَّى الْفَتْرَة الْبِيزِبْطِية. الأ ان الزخارف أتت على الطراز الاسلامي واستعمل

يقول صايغ: "وجود الرصيف يؤكد لنا أن ميناه بُيرُوت الرَّوْمُلِّي كُلْن فِي هَذه النَّقَطَة. وارْصَفْته مؤرخة من الفترة الرومانية حتى الفترة الأموية، وهذا دليل انه جرى استعماله في تلك الحقبات".

واعمُال التَّنقيَّب الْمَيْنلَيّة في موقعه في شَّارع اللّنبي، وينصرف الى رسم الذرائط ودراسة المواد والمكتشفَّات والمنططات في المستودع القائم تحت كاتدرائية مار جرجس المارونية. مي عبود ابي عقل

من مناً ضَرَورة التوسع في الدَّفر حُولٌ السبر الدَّالي لاستكمال الامداف المتوخاة المتبقية. المكتشف الآن هو جزءً من الرصيف الفربي الميناء، ويعقى عليناً التُفتيش عن الاجراه التي يُفترض أن تكون على شكل ملال، طرفه الغربي منا في منا الموقع، والشرقي تمت اقدام قلِعَهُ بيروتُ (قلعة فخر للنين). ويفترض قيلُم أسبار عنَّهُ للتَفتيش عن الاقسام الأخرى في الميناء التي يعتقد اتما لا تزال

في حال جيدة .

لما صلة الوصل بين موقعي سوق اياس واللنبي
فيعتبرها صليغ "واضحة، لأن شبكة الطرق التي
ظهرت في الموقع الاول على صلة مباشرة
بالاكتشاف الجديد، اذا ما قدرنا درجة الحدار المخر
الطبيعي الذي تحكم دلكما في شكل المدينة وجعلها
على هذا النحو من الاتحدار تخطك برتبط الشارع البيزنطي والروماني في موقع سوق أيناس مباشرة بالارصفة الرومانية المكتشفة هنا. ويفترض ايضا ان ترتبط شبكة طرق المدينة الفينيقية بأرصفة في

وبمذا ينمي فريق الجامعة اللبناتية المفريات



الرومانية وتفكيكما، الامر الني يؤدي للى تخريبها.

هذا الموقع، تعود الى الفترة الزمنية ذاتماً".

. "لقد ادركنا ما كنا نتوقعه من خلال النتائج التي توصلنًا اليما في موقّع سوق أياس الشماليّ (المدينة الفينيقية)، أذ تم اكتشاف اجزاء من الميناء التاريخي امدينة ببروت، والذي يعود الى الفترات

> الاكتشاف ويفصل الدكتور صايغ مكتشفات الموقع: ١- رصيف المينا؟، وهو مكون من طبقات عدة من الحجارة الضخمة، مصفوفة في شكل هندسر ومتماسك، واستعملت متبتات معدنية لتمكينهاً. وَمِنْهُ التَقْنِيَةُ تَعِيدُ تَارِيخُ بِنَاءُ الرَّصِيفُ الى الْفَتَرَةُ الرومانية، لأنها كانت معروفة ومنتشرة بكثرة في

> ٢– وَجُنِنَا ايضا حجر المرسى، وهو ركيزة دائرية الشكل كانت تستعمل لربط حبل السفينة لتثبيتما. ولا تزال آثار الاستعمال طامرة على للمجر

> فيها للخط العربي، وهذا ما يدل على اتَّها تعود على الفترتين العباسيَّة وألاموية.

> عَنْ الْاهمية للعلمية الَّتِي يرتديها هذا الاكتشاف،

وعن سؤالنا عن ۗ مِيناء بيّروّت ۗ الفينيقي يبيب عليْغُ لَن "مُنَا المرفّأُ مُوجُودٌ فَي الطبقاتُ لَلسَفَلَىٰ من هذه الارصفة، لكننا لم نكمل الدفريات الى الطبقة الفينيقية لان الامر يتطلب رفع البقايا



واتا في انتظار الموقف للذي سيصدر عن عُ الكتلة التي ائتمي اليما. 🤏 محمد حبيب صادق، اعارض إجاورجيوس للتمريض تعديل الدستور مهما كاقت منزلة الشخص، ومهما كانت العلاقة التي تربطنا بمن يعدل من اجله. واعتقد أن اي نص بستوري لا يصع تعديله من لجل اشخاص. اعارض الفكرة كليا، وانا ضد التعديل سواء لكان بعُقَرة لم

> تعديل الملاة 21 بفقرتيها لكي تتاح فرصة الترشيح للجميع، فنحنُّ نؤيدٌ فكرة المعركة الانتخابية المغتوحة. جورج قصارجي، مع تعديل المادة
>  بفقرة واحدة لان المراوي ابن بلدي. جميعهم ينتظرون الوحي ونحن لا ننتظره. الموجود هو الافضل. وما الجزه في ايلهه لا يُستطيع لن ينجزه سواه. وفي اي حال لم يتجرأ لمد ويقدم

حتى الان، في ايار كُان رأيي واضحا، مع أَ تعديل المادة 29 بفقرتيما لاتلمة خُ المجال لمام النواب لمزيد من الخيارات. فيصل الداوود: إذا الدمع النواب
 على التعديل، أما مع تعديل المادة ٤٩ بفقرتيماء لآن اللعبة ديموقرلطية ويجب لتامة المجال امام الجميع. ولم لفتر ﴿ مرشدا حتى الان. "تاطرين التطورات". اعداد : قسم التحقيقات

#### تقديم المدهش والصادم وغير المتوقع دبي - "النهار": "مرسيدس"، فشرح مراحل اعداد حطه في اليوم الثاني امؤتمر "التسويق الترويج للسيارة الهديدة من مجموعة الناجج، ابتكارا وتنطيطا وتنفيذا" الذي التالية المعادية في الحاء العالم الناجج، ابتكارا وتنطيطا وتنفيذا" الذي التالية التالية التالية التالية التالية التالية التالية التالية التالية °E" لَتَنِي اعتمدت في قحه العالم قطلاقا من شعار: "قطر اليما بعينين

مُ وتمر "التسويق الناجح" ابتكاراً وتخطيطاً وتنفيذاً الله الم

سبحج، مبصر، وبحصيط وتنقيلة الذي ينظمه المركز السربي للبحوث والدراسات الاستشارية، اتضع اكثر مدى الاوتمام بالاعلام العرقي والمسورع، على حسل الاماد الدقية على المساورع، مصوحا من سعر: هصر سيما بعينين جديدتين وظهر مذا الشعار على الإعلان في كل اللقات ونبه الى ضرورة اخذ الطابع المحلي في الاعتبار والاصفاء الى الوكيل قبل اعتماد الدملة الاعلالية قى الوكيل قبل اعتملا هدملك الاعتيد في اي منطقة من العالم. وقال أن الإعلان حقق، في صيغته الشالمة، نبادا بنسبة ٩٣، واعتمد كما هو في النص الالملاي في ندو (١٨ بلدا في العلم. ومن ادماش الى اخر، روى لائس دوماسي نائب الرئيس التنفيذي في شركة أمباك – ب. ب. دو، الشرق الاوسط (اصاحبما اللبناني الان خوري) الاوسط (اصاحبما اللبناني الان خوري) الابتكارُ في الاعلام التلفّزيوني حصرا، استثناء مداخلة واحدة على صداري النساء تعدث فيما المحاضر عرضا، عبر لجابة عن سؤال ان الدملة من لجل "وندربرا" استعملت فيما الصحف

المستشار في التسويق في شركة "ستارمان شبب وشركاله" في بيروت، متعدنا عن الر تفهم سلوك الستملك ونوقه في الخطّة التسويقيّة الناجحة. ولامظ فاعلية المملات الكبيرة، وخصوصا حملات المشاريع العقارية، وَجِدُواْهِا (مثل "كاب سورفيل" التأبعة

لَفْرِيقُ المر) واشار الى أهمية التعاون بين صاحب السلعة والشركة المسوقة، بحيث تأتي الخطط الترويجية قريبة من نفسية المستماك ومتسحمة مع قيمه الثقافية، فتستكشف حلحاته وتقرر الدملة على اساسها. وقال أن ما عرضه هو نتيجة مجموعة اختبارات نلجحة في

أسواق أبنان وسوريا والاردن. ولفت الى أممية الاغنية والموسية في بعض الآعلانات، خصوصاً ثلكُ الَّتي تَشَّلُهِدُ فَي سُورِيا او تُعرض على شاشة التلفزيون السوري. ونكر ان الاطفال في سوريا يحبون أغنيات الاعلانات فيسجلها لهم نووهم

الله المساور المعام المساور ا ويسمعونهم أيلها بواسطة الفيديو. وعرض أميم كوبنا مدير التسويق وعرض أميم كوبنا مدير التسويق والبيع في شركة "T م الخليج" لطريقة في التسويق تعرف بـ"واحد من اجل واحد أومي تتقضي بطتوجه الى جمعور كبير، من اجل التعرف الى ذوقه السلعة بالنهاية يسعى الى دفع حدود بالمستهلك قبل ألاهتمام يبيع ألسلعة، مشددا على ان المدف النملائي لمذه الطريقة هو المجافظة على المستهلك والتعلمل معه مستقبلا لبيعه مجموعة كبيرة من السلع. واوضح ان افضل وسيلة للتعرف الى مثل هنأ المستهلك هو في عرض النصول على معلومات وعنواته وعمله وعمره وطريقة الانصال بُه بُواسطَة البريد والمُلتف، في مقابل ارسال نموذج ترويجي اليه من سلعة في ذَاكرة النماغ الالكتروني ويجري التعامل معه مستقبلا بتزويده بواسطة البريد، معلومات عن سلع يجري الترويج لها. واعطى مثالًا لنه اتصل مرة ببلتع زمور في الولايات المتحدة لارسال بَلَقَةً زَمْرُ أَلَى وَالْدَتَهُ فِي عِيدِ الاممات. ففعل. وفي السنة التالية وصله فاكس، قبل اسبوع من عيد الامهات، من بالله الزهور ينكره بالعيد – وكان موغافلا الى والدته ففعل كذالك. ثم عرض عليه ان يرسل زهورا الى افراد اخرين من عائلته واصدقائه فتجاوب معه، مما انخل الى كومبيوتر تلجر الزهر قائمة طويلة من الاسماء مع عناوين أصحابها

تولى التاجر التعامل معهم مباشرة

بوأسطة الفاكس. وشرح بعده نورمان

ماكنونلك المدير العام امتتجات والت

البستورد والبصدر والخصائص للتي

يجب لنْ يُتحُلَى بها كُلُ منهما. وكان الاكثر انماشا واثارة عرض

الالماني جيرنوت اوسترفائد ألمسؤول

"المُدهش والصادم وغير المتوقع" الله وفي مداخلات المساء تكلم طلال يمنى المنير العام لمجموعة آرآ الدولية عن النجاحات التي حققتها محطّة "أم. بي. سي" التلفزيونية التي تبث من "غالوب" الدائمارك عن سبوغارد مدير "غالوب" الداتمارك عن استفتاءات الرأي العام والتنبؤ بالسلوك المستقبلي للمد

مورغانستيرن عن وسائل اتخاذ القرار في الوسائط ويوَّالي المؤتمر اعماله اليوم.



- MAD LOVE؛ مجنون المجنونة! – CRIMSON TIDE: العالم مهند بالغرق بسبب... غواصة! عادل امام في "طيور الطلام": الوصولي والاصولي وبينهما السلطة! - MAGIC 102 - في ١ على ٢، ١٠٢ – "حبيبتي": الياس رحباني يتحول عازهاً بين اعمدة صورا - CODE 57,41-11؛ شيفرة ثقافية على "المستقبل -- باسكال صقر، تُغني للبنان وتأكل من الصين - "كليب" "أذا زعجك شيلو"؛ فرطت الضيعة... فرط لبنان

- وفي "الدليل" ايضا: الدوت الونيع لا يتفق مع الدمل المتسلط

معمد مستشفى القديس

– "ريموت" يكتب: "بوش" مع المكسيك ما فيه!

المخلوقات الفضائية تشبه الإنسان

وسمام القوس لا تصطاده

يعلن معهد مستشقى القديس جاورجيوس للتمريض عن متابعة التسجيل للعام الدراسي آ١٩٩٥ - ١٩٩٦ لشهادتي BT و TS لعاملي البكالوريا اللبنانية (القسم الأول أو القسم التاني) وذلك لغاية ١٤

Class Sept

MARCH MINE

تشرين الأول ١٩٩٥ . تؤمن مستشفى القديس جاورجيوس بعض المنح المدرسية للمتفوقين ويؤمن المعهد المنامة للراغيين

التسجيل يومياً من الساعة القامنة صباحاً حتى الرابعة من بعد الطهر، في مبنى المعهد - الأشرفية - مقابل بيت

ملاحظة: ينتقل المعهد الى مبنى كليبة العلوم الصحيّة مقابل مستشفى القديس جاورجيوس في أوائل شهر تشرين

لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال على الأرقام التاليات ٠٠٠٥٨٥١ - ١٣٥٢ مقتم ١٥٣٠٠ - ١٣٥٣ .





المتعنيق يشنره

المشد

., 416

1 The grade

موادي أيس

جن تمعقف

عقيها بالراد

ا الاعلان . سند ا

شيلك ، د - سيات

الفادلية تسبت بريد

البيها والمراجع

واللورة الاناسار

ومعط فيني أداماريت

man and the second of

ألوهال الاستدران والاستراث

ر **والمصلب . . . مسا**ر با

معاملات السند تصمير والعمور السن عصوا

ن المداد . الله الله الله

لوائقوال الشويداء أسموطك

بهرين الن وسال الطارية. الكلا

المؤسر سند سد

اصولي وبيس السلطة

\$ 7

س جاور جيوس

للمام الدراسي

الكالوريا

مِي، وذلك نماية

بعس المح المدرج

حا حس الرابعة

للية العلوم

ِ أُولِنَلُ 🚣

على الأرفام التألية

יים אפידו

للباخرة

سباخاتمار

تكتار بوتأرو

ماسلمان (

اركتيس ميرميد

بوريس بوليفوي

إعهدة تعزر

افرث لبادر

مستقال

بالبوذي

#### تبديداً لكل شك في السرية المصرفية

### تعديل نظام المتخلفين عن الايفاء

حمعية مضارف لبنان تعديل التعميم الرقم ١٢٤٥ المتعلق ينظلم المصلحة المركزية للعملاء المتذلفين عن الايفاء، بالنسبة للى ما ورد فيه عن الرفع المشروط للسرية المصرفية لعزيد من التطمين في هذا المجال، لضافة الى نقاط أخرى تقعاق بتنليل بعض المعوبات الادارية التي ولجمتما الممارف في تطبيقه. وكان وقد من الجمعية في لقائه

قرر مصرف لبنان بالاتفاق مع

الاخير وحاكمية المصرف اقترح تعديل النظام العدم الافساح للفط والانتقانات والتساؤلات الداصلة ما يحول دون المس بالسرية المصرفية". وتألفت لبنة قانونية مشتركة جديدة من الطرفين لاجراء التعديل بما لا

وأفانتُ مصادر الجمعية "أن من شأن المشروع الذي مو قيد الاعداد وضع حد لكل التساؤلات وتقديم التفسيرات اللازمة عن النصوص التي تفرض على كل عميل يريد المصول على نفتر شيكات، ان يولفق خطيا

من أجل تطبيق احكام هذا النظام فقط في حال أرتجاع لحد الشيكات التي سُمبها لأي من الاسباب المدددة". وشديت على أنه "لا يمكن لحدا إن في تعميم او في بيلن او في منكرة ان يس بالسرية المصرفية لانها منصوص عليماً في قاتون والقادون مو الاسلس وفي ضوف يصدر التعميم ويشار آلى ان مصرف لبنان كان وضع مذا النظام بعد استفحال

ظَّاهِرْهُ الشيكات المرتجعة، وقد باشر

بعض المصارف تطبيقه ووزع بيانات

على العملاء النين يريدون فتح

حسلب شيكات، الآ أن منه للبيانات

لا تـزال مـوضع لخذ ورد واسئلة،

على استمارة يملأها ويوزعها المصرف

الذي يتعامل معه بالتنازل عن السرية

خصوصا لنها تختلف نصا بين مصرف وكان المعامي يوسف تقلا وضع دراسة بنه على طلب الحاكم لكد فيما أن النظام الموضوع لا يمس بالسرية المصرفية.

مراكزها في العالم الى الاختصاصيين

في المستشفيات المتعاقدة معها من

الساسية؛ كما تسامم في أيصال

التطورات الجنبية في الطب الى

الجسم الطبي في شتى قداء قعالم

بالوسائل ناتما (...) لقد اصبح

متعارفا عليه عالميا أن الطب الاتصالي

هو عبارة عن تقنية أتصال الكترونية

في شكل واضع ونقيق من خُلال

اجهزة كمبيوتر متطورة بهدف

المصول على الاستشارات الطبية

وعزا اهتمام "ويلكير" بالطب

الاتصالي الى ارتفاع كلَّفُهُ العنفية

الصحية في العالم وعدم التوازن في

توزيع الموارد والذبرات الطبية بين

ولوضح لن لمداف الشركة بدخولما

"أ – ربط المؤسسات الطبية

اللبنانية والاطباء والاختصاصيين

المنتسبين اليها بشبكات ويلكير

للعالمية بغية تمكينهم من الاستغلاة

من أمدث الاكتشافات التكنواوجية

والعلمية بطريقة متطورة وفعلاة مع

٢– ربط اللبنائيين عند وجودهم

في الذارج بالجسم الطبي اللبناني بغية

توفير أمكان استشارة الأطباء

الاختصاصيين اللبنائيين ومراجعة

المعالجين لمم". واشار الى ان "ويلكير" تعاقبت

مع شركات التأمين السّت عشرة المتسبة الى برنامج "مئت".

الوكيل البحري

جزلاري

ترانسبورت انترشیب

واولانه

ي. برجاوي

سي ترانس

الوكيل البحري

ناشونال شيبتغ

ج. بطرس متز شیپنغ

ر. غرعون

ر، فرعون

ن. آيو رجيلي

Cm

التوفير في الوقت والمال.

دخلت امس مرفأ بيروت ١٠ بولخر نلقية ركاباً و٢٢١ سيارة و١٠٢٠ طناً،

سنها ۲۲۷۵ طناً شحنت في ۱۸۰ مستوعباً، وهي: "جيفو ۲" و"روبور" و"نهب" و"كابتن انيستراتينكو" و تانوب اكسبرس" و"فيدر ۱" و"سهن" و"فنوى م" و"خليفة (" و"هويال ترايدنت".

وغَلدرته ١٢ بَلَدْرة. وبَقيت داخل الاحواض ١٩ باذرة، بينها أربع بولدر من دون

البضائع(طن)

الشدن

للتبوين

الشدن

بارجة حربية ١٠٠ مختلفاً

۲۵۰۰ عبيناً

Tue 71 ..

٥٠٠ ملائية

14134 F1F0

latin oo.

۲۲۰ ماشیة

٢٢١ سيارة

البغالج (طن)

. عع حبياً

100/1219 مستوعياً

٧٥/٧٥ مستوعياً

١٢٤ (٨٨ مستوعبآ

، ١٤٢ ميدا

- 20 مواسير

ت البوادر المنظوميُّ ﴿

**COMPAGNIE** 

D'AFFRETEMENT

**MARITIME** 

SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

M/V BORGFELD

VOY. 4G14

E.T.A. BEYROUTH: 05/10/95

Full conteneurs + LCL en provenance des ports

Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extrême-Orient

Acceptant marchandises pour toutes destinations,

MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les

formalités de retrait immédiat et direct de leurs

marchandises. A défaut ces marchandises seront

déchargées à quai ou entreposées dans les parcs découverts, à leurs frais, risques et périls.

RODOLPHE SAADÉ & CO. S.A.E.

PREFEASTEUR, Inna. Burotec - TH. 194320 - 583319 - 583373 Thr. 41120 - 44565 - Fex 583420 - B.F. 16-8326 • ACHRAFREH, Issue, Haditi, Run Hight Tant - TH. 2001738 A. Der 45860

- SANAYEH, Janus, Million - Töl. 342657 - 346065 - Thr. 46306 - B.P. 253279

۰ ۲۵/۲۰ مستوعباً

عملُ واربع بواخر مسلفرة هي، "طارق (" و"بلوب اكسبرس" و"نهبّ و"بلو بيرد"." وينتظر وصول ١٥ باخرة، بينها سبع بواخر اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى

مختلف مناطق البند الولحد

#### "ويلكير" للطب الاتصالي في لبنان

عقد امس رثيس مجلس ادارة شركة "ويلكير - لبنان" اسامة مقك طريق الطب الاتصالي كركيزة سلام مؤتمرا صحافيا في نقابة الصدافة حضره النقيب محمد البعلبكي الذي قدم له. وتلا بياتا اعلن فية الله الشركة وقال أن "ويلكير" الطلاق الشركة وقال أن "ويلكير" وانشأتها المؤسسة المالية التابعة لكلية الطب في جامعة مارفرد ومي أخنت على عققها مهمة وضع التكنولوجيا الدديثة في خدمة الطب والاطباء وتقوم بنقل المعلومات والمستنبات الطبية من أي من

> سعد يطالب بتعزيز مستشفي صيدا الحكومي

مبدأ – "النمار": طلب النائب مصطفى سعد وزارة المحة العامة بالعمل على تأمين المستلزمات الضرورية لمستشفر صينا الحكومي وتعزيز اوضاع الاطبأء

وقد تفقد لمس مبنى المستشفى في مدلة تعمير عين الطوة والتقى متيره البكتور ابرهيم عطوي في حضور عدد من الاطباء، واثنى على جمود للقيمين عليه. وشند على لممينة الدور الذي يقوم به في معالجة المولطنين ودعا الى زيادة اقسام المستشفى في الارض التابعة

بدسب لائحة لأفرفة الدولية للملاحة.

استرا ۲

حاج مالح

ماج قور

جيفو آ

طارق ا

خليفة ا

دالوب اكسبرس

كابنن اليستراتينكو

مويال ترايدنت

متز بيروت

شيرين م

ليماسول دهياط

التقى امس وزير العمل اسعد

هردان وفدا سن نقابة العمال والموظفين لمعامل "ليسيكو" برئاسة جان الداج شكر له وأمستشاره جورج نيب جمودهما لايصال العمال الي حقوقهم وحمايتهم من المزاحمة والتنبلك في لينان.

#### المساعدة الفرنسية لمعمد الادارة والانماء

بحث لممن وزيار شؤون الاصلاح الاداري انور الظيل مع سفير فرنسا في لُبِنَانِ جَانِ بِيلَرِ لِافُونِ فِي مَشَروع تأهيل المعهد الوطني للادارة والانماء. واعلن السقير "ان فرنسا حاضرة للمساعدة في كل مجالات التأميل وخصوصا في ما يتعلق بالتمويل المادي وفي المجال الاداري للبحث

وقال الخليل: "اثرت مع السفير لافون موضوع التعاون الثنائي بين الحكومة اللجانية والحكومة الفرنسية في موضوع المبنى الجديد للمعمد البوطني للادارة والانساء واردت ان استوضح نمائيا موقف ألحكومة الفرنسية من التزامها تزويد المعمد حلجاته الكاملة من مفروشات وتجميزات. ولكد السفير ان حكومته ستبقى ملتزمة تمويل الشق المتعلق بالتجهيزات وسيبحث في موضوع المفروشات. واقترح السفير أن تتصل عنه بمجلس الاتماء والاعمار لندرس معمم اذا كأن في الأمكان تخصيص والمفروشات من البروتوكول المالي الني وقع خلال زيارة الركيس

وفي لقاء ورئيس غرفة التجارة والصّناعة والمعادن في طهران اقترح جابر اقامة معرض للبيع المباشر المنتجات اللبنائية في طهران وتقديم تسميلات للعارضين. وشرح لمكانات الاستَثَمَار في لَبِغُلْنُ وَالْتُسْمِيلَاتُ المِنوحة للشركات الاجنبية.

# فرنسا"

رد قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا بموجب قرار

#### سهم "سوليدير" ١٢٢ دولارا للفئتين

رد لمس النقيب السابق لنبراء المحاسبة المجازين في لبنان واذل أبو شقرا على تصريح النقيب الدالي موفق اليافي: "لقد قرأت في صحف البوم تصريحا لزميلي نقيب خبراه المحاسبة المجازين في لبنان السيد موفق البلغي في مناسبة زيارة وفد الاتحاد الدولي للمحاسبين الذي فيه تجاوز للحقيقةُ، اذ اشار الزّميل البافي للى أنها المرة الأولى يقوم وقد من الاتحاد الدولي بزيارة لبنأن، والواقع غير ذلك، وانَّكر الزميل الكريم بانه في تاريخ (۱ الى ١٤ مزيران ١٩٩٢ عقدناً مؤتمرا دوليا في بيروت في رعلية دولة رئيس مجلس الوزرا الشيخ رفيق المريري، وقد مثل الاتحاد الدولي المحاسبين فيه السيد ماتيو بايشنت رئيس اللجنة الدولية التدقيق (...)".

الموظفين والعمال لادارة حصر التبغ

#### قبيان الاتي: "توفيدا أما اثير في الصحف في الاونة الاخيرة حول الصندوق الوطني للضمان الكيتماعي، يهمنّي ان أبينًّ الرأي العام الامور الاتية.

( – أن اللجنة الموقتة القائمة باعمال مجلس ابارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وادارت المختلفة وجميع العاملين فيه قد بنلوا جمونا كبيرة ومستمرة من أجل انقاذ الصندوق من الاوضاع المتردية التي تخبط فيها خلال الفترات العصيبة السابقة والتى مننته بالانميأر الكامل والتوقف

أأمبالغ المطلوبة للتجهيزات الفنية

#### جابر في طهران اقترح تعاونا ومعرضا

بحث أمس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر في طهران مع وزيـر ألجماد والبناء الايراني غلام رضا فروزيش في لمكانّ مساهدة المزارعين اللبثآتيين في البقاع على اعتماد زراعات منتجة ومفيدة واقلمة معمل لتصنيع الانتاج الزراعي وتعميم النموذج الايراني النلجح في الريف على المناطق اللبنانية التي تحتاج الى انماء. واقترح أن يبدأ التعاون في هذا المجال بأرسال وقد من الذبراً لتقصي الحقالاق عن هذه المواضيع وسبل الشروع في تنمية الريف

#### رد طلب 'كريدي ليونيه -

اصدره طلب المدعى عليه "كريدي ليونيه – فرنسا فصل الادعاء في حَقَّهُ في قضّيةَ "يوروميد بنك" في قرار مستقل من دون التظار استكمال التحقيقات مع المدعى عليهم الاخرين، وقرر متابعة التحقيق من النقطة التي وصل اليما. وكان "كريدي ليونية – فرنسا" مساهما في "يوروميد بنك" بنسبة 10 في المئة قبل توقف الاخير عن الدفع مطلع تشرين الاول ١٩٩٠ واقفل ابوابه بعدما وضعت محكمة البداية في بيروت يدما على القضية.

ثبت اس سمم "سولينير" على 155 دولاراً للفنتين ""و"ب" في مقابل ۱۲۲ - ۱/۹ ۱۱۹ دولارا اول

من امس. وافادت شركة لينان المالية ان عدد الاسمم المطلوبة من الفئة الاولى بلغ ١٠٠٠٨ أسمم والمعروضة ١٢٠٥٨ سهما والبتداولة ٥٦٦٠ سهما. ومن الفئة الثانية بلغ الطلب ١١٤٥٢ سهما والعرض £99٤ سهما والتداول ٥٢٠ سهما. فيكون مجموع علم الطلب ٢٥٤٢٤ سمما والعرض 1219 سهما والتعاول 12519

#### نقابة خبراء المحاسبة

الاعلان الفرنسي في مدّينة كيبيك الكندية السيد جان كلود بولس ممثلا للبتان في هذا البيلس الي جانب ممثلي كنَّدا وفرنسا وسويـسرا وبلجيكا والمفرب وساحل العاج من الدول الناطقة الفرنسية. وينظم مونديال الاعلان الغرنس في كيبيك سنويا منذ عام ١٩٨٦ مسابقة لافضل اعلان انتج التلفزيون والصدافة والملصقات. ولينان الذي اشترك هذه السنة للمرة الاولى بعسعی من شرکة "قتر ریجي" وشرکة "قش قد سی/ لیو برنت" سجل علی لائحة العلازة الکبری للبلدان وستعلن النتائج في سمرة الختام الجمعة ٦ تشرين الاول والتي يشترك فيما جان كلود بولس. وقد عرض اقتراح اقامة هذا المونديال في لبنان سنة ١٩٩٧.

### حردان يوضح موقفه من الضمان مخالفات وتجاوزات في وزارة الزراعة واعدأ بازالة الخلل ومصدر الشكوي

واستقبل وفدا من نقابة الصاغة والجُوهرِدِيثُ فَي مَحَافَظَتَي بِيروت وجبل لبنان برئاسة أيلي بوري ابلغ قيه رغبة اصحاب المحلات في البقاع والشمال في الانضمام إلى النقابة. وتسلم منكرة بمطلاب نقابة

التهاكي عن آلقيام بالمسؤوليات المنوطة به في الحقل الاجتماعي

والمعيشي ومن لجل لحيلاه وتقديم الخدمات المضمونين.

وان هـذه الجـهـود الـتـي اتـمـرت تدسن اوضاع المندوق وتقديماته هي

٢ - لا ريب في أن مهمة القاذ
 الصندوق واحياء فعله وتعزيز

تقسأته استوجبت تعابير

استثنائية في الظروف الاستثنائية

التي لجتازهاءً ولن أنجاز مهمة لنقاذ

الصنوق سنتبع حكماً أعادة الأمور الى وضعما الطبيعي على كل

المستويات. وسيمكن سلطة

الوصاية من اتفاذ القرارات اللازمة

في الوقت المناسب وفي مهلة غير بعيدة لمذه الفاية ولاستكمال

العملية الاصلاحية الشاملة ولازللة اي

خلل او اي مصدر للشكوى من

اوضاع للمندوق او في ادلاه. ٣ – إن سلطة الوصاية قد انخنت

قرارا بتأليف لجنة من المقوقيين

والأختصاصيين الكبار ومن ممثلين

للعمال ولاصناب العمل لاعادة نظر

شلملة في قانون الضمان الاجتماعي

وانظمته، ولتوسيع تقديماته وتنويعها

لمُصلحة جُمِيع المُواطنَين ما يَجَعَل الصندوق الوطني الضمان الاجتماعي

مؤسسة قادرة على تلبية هلجات

المُواطئين في المستقبل وخُصوصاً مع اقتراب نماية هذا القرن ومع اطلالة

القَّرْن المقبل. وان وُزَارَةُ العمل ستوجه المراسلات اللازمة الى من

يلزم لتشكيل منه اللجنة في الايام

ضبط تزوير ماركات

ربطات عنق

ضبطت امس دوريات مصلحة

حماية المستهلك مصنعا في البترون

يصنّع ربطات العنق في لبنّان ويضّع عليما ماركات اجنبية واصاقات كتب

فيها: منع ليطاليا، منع لندن، منع

باريس، والقي الدجز الاحتياطي على

كُلُّ الْبِضَّائِعُ الْمُوجُودةِ فَي الْمُصنَع بجرم الفش استنادا الى احكام

المرسوم الاشتراعي الرقم ٨٢/٥٤

مستودع صاحب المصنع في منطقة

محضر ضبط في مناطق عدة من بيروت والضاحية الجنوبية، وتنظيم

بعثة بريطانية

تزور لبنان

اعلن مكتب الاعلام في السفارة

البريطانية في بيروت أن بعثة تجارية

بريطانية ستزور لبنان ما بين ١٦

برسمية صرور تباش ما بين ١٠ و٢٦ من الباري ومي تمثل ٢٥ شركة تعمل في مجالات معدات توزيع الطاقة للطائرات ولجمزة

مكافحة الدرائق وسخانات الميأه

الكهربائية والادوات المنزلية المعدنية.

وينظم زيارة البعثة المجلس

الوطني امنتجي مواد البناء وهو جمعية تجارية تعثل مصالح شركات

فتناج مواد ألبناه وتجميزاتما ولوازمها

بدعم من وزارة التجارة والصناعة

وصرح رئيس البعثة جون غيل:

"كانت زيارة المجلس مع مجموعة من

مصنعي مواد البناء العام الملخي مثمرة

جدا، ويسرنا ان نعود هذه آلسنة

نظرا إلى التقدم الداصل في عملية

اعادة الاعمار وزيادة الغرص امام

جان کلود بولس

في مونديال

الاعلان الفرنسي

منتجات مواد البنه البريطانية".

البريطانية.

تسعة معاضر في البقاع.

قاتون مُكَافِّدة الغش. وفي الوقت نفسه ضبط في

عين سعادة الاف من ربطات العنق. وكانت مصيلة جولات المراقبين

جمود تستحق الثناء والتقدير.

ونقلت عن التقرير انه بالاستناد للى تقارير المفتش المللي ومطالعات الى نلك اصدر الوزيـر حردان المفتش العام المللي والمدعي العام احدى ديوان المحاسبة وركيس التَّفَتِيشُ أَلْمركزي تَبينَ أُرتَكَابُ المِذَالَفَاتِ الْآتِيةِ،

أ- عنم السعي الى انشأه مبنى موحد لوزارة الزراعة وتجهيزه وابقاء معظم المباني والمراكز والمشأتال الاقليمية محتلةً لو مشغولة من الغير والجزء الاخر من دون ترميم واعادة تأميل وتجهيز. ٢- عدم توافر اليد العاملة على

رغم وجود زيانة في عند الاجراء الئين جرى تصنيفهم كفنيين والبالغ عددهم ٨٧٨ اجيرا اضيف اليهم مئة اجير موسمي لا يُحضرون الى مراكز اعمالهم الا لاتبات وجودهم وقبض

آ- عدم توافر اللوازم والتجهيزات وكل ما تحتاج اليه الوزارة من ادوات عُمل على رغم استئجارُ أراض جديدة بدلا من تأميل المشاتل القديمة واسترجاع المحتل منها من الفير وعلى رغم تتفيد صفقة شراء كمية بذار من اليلال علم ١٩٩٢ من دون تميئة المشتل المخصص لزراعتها.

٤- تلزيم الاعمال التي يخترض في العمال والموظفين الْقيام يما للمتعمدين ولا سيما منما تعبئة اكياس النايلون وزرع الجنار فيما حيث بلغت نفقاتها مليارا وسبعة عشر مليونا وتسعمئة وعشرين الف ليرة ونذك خلافا لقرار هيئة للتفتيش للتي اوصت بعدم تلزيم اعمال للغير هي من صلب مهمات الموظفين

٥- تجامل توصيات هيئة التغتيش لجمة توزيع موظفي المكاتب والمصالح واجرائها ما أنى الى شل عمل الوزارة وتسيير العمل فيها بواسطة المستشارين والمرافقين وبعض المتقاعدين اضافة الى أشخاص مكلفين من وزير الزراعة شخصيا خلافا للقوانين ولنظام

العمومية في ما يتعلق بالمناقصات العلبة وتيزئة النفقات وعقد الصفقات

بالتراضي. ٧- لقدام احد مرافقي وزيـر الزراعة السابق على مماجمة المفتش

الخلص بالتحقيق لاعاقة مهمات

٨- آلداق عدد من المتقاعدين والعمال والمتعاقدين بالمشاريع الناشلة عن الاتفاقات التي ابرمت مع المنظمات الدولية والاقلَّيميَّة، في مقابل لجور ومكافأت لم يستطع التغتيش الكشف عنما لتمنع مؤلا

الموظفين عن اعطاء المعلومات اللازمة ٩- نَقِلُ اعْتَمَادَاتُ فِي مُوازَنَةُ الوزارة الى مشاريع زراعية بقيت طور التحضير الاداري على رغم مرور اكثر من سنتين على بدء التنفيذ وعلى صرف النفقات والاجور وغيرها، وبعض هذه المشاريع يدار خلافا

الأمول.

 ۱- ورود هبات ومساعدات عدة وزع يعضما مجلاا والبعض الآخر بأسعار رمزية من غير ان تمسك الوزارة قيودا تبين الكعيات المتسلمة والموزعة والمبالغ المصلة. وتم التصرف بمحتويات مبة الأليات والمعندات وادوات البري البزراعينة وشبكاتها في صورة عشوائية. كما أن معظم المسؤولين في الوزارة لا يعلمون شيئا عن هبة السيارات والكيات والمعدات السمعية والبصرية المقدمة كمية، اضافة في ان الاموال

المحصلة من جراء يبع مبة بذأر البطاطا الالمانية اودعت احد المصارف باسم وزير الزراعة شخصياء وان الوزير تُصرفُ بِهَا، وإن هذه العبة لم تعرض على مجلس الوزراء وفقا الأصول. ١١- وجود مظلفات عدة ومدر في صفقة شراء نصوب الزيتون

البلاغة قيمتما نحو ٩٠٠ مليون ليرة بعد اتلاف قسم منها وهدر اليقية. ١٢- اجراء صفقات الوازم عدة واشغال وخدمات في الوزارة معتمدة في يعضها تجزئة النفقة بموجب قرآرات من الوزير، وأن معظم هذه الصفقات ينطوي على هدر كبير في الاموال العمومية.

١٢- تنظيم بعض دفاتر الشروط بطريقة مشوبة بعيوب ادارية وفنية وتشكيل لجان خلصة للتسلم، بعضها مؤلف من شخص واحد خلافا للأصول يدلا من اللجنة العائمة التي نص عليها قأتون البحاسبة العبوبية 21- أجرا مفقة تعاليق للثباب

ومنافض للسجائر وطاولات للهاتف وْنْلُكْ بْأُسْعَارْ خْيِالْيَةْ. وَانْ مَا تُمْ توزيعه من الكميات المشتراة لا يتعدى الربع في حبن ان البقية أودعت المستودعات، وهي عرضة للتلف، علما بأن اسعار الالتزام للقطعة الواحدة بلغ واحدا وخمسين الف ليرة او تسعة وخمسين آلف ليرة في مقابل السعر للفعلي الذي لا يتجاوز قفا وسبعمكة ليرة أو خمسة الاف ومئة ليرة.

٥ (– لقنام الوزارة على تلزيم طبع محاضرات وندوات وجولات للوزير بلغت تكاليفها ٢٧٥ مليون ليرة أَفَافَةُ الى نَشْرَاتَ لَإ حَلَجَةَ الْيُمَا او فائدة متها. ١٦ – اقتمام الوزارة على تلزيم

شراه معدات ولوازم للصيد بلغت قيمتها ١٠٠٠ مليون ليرة لضيف اليها في مفقة واحدة معدات لا تبت بعلة للَّى موضوعُ الصفقة الاساسية ولا مبرر لشراكما، خصوصا أن أسعارها تفوق الإسعار الرائجة في السوق ينسبة كبيرة. ٧١ – أَقُدام الوزارة على تلزيم

تعبئة اربعة ملايين كيس نايلون لزوم المشاتل، وان اسعار التعبئة للكيس الولمد كلنت ١٧٠ ل.ل. في مشتل صور ويلقت ٢١٦ ل.ل. في المشاتل الاخرى ولم يجرر هذا التقاوت، في

# في تقرير لهيئة التفتيش المركزي

أوردت أوكالة الانباء المركزية امِسْ تقريراً لهيئة التفتيش المركزي رقمه ۲۹۹ تــاريـخ ۲۹۹۵/۷/۱۸ ١٨ – اقدام الوزارة على شراه عند كبير من السيارات من الانواع المختلفة تُضمن لائحة بالمذالفات التي ارتكبت ووزَّعت على الموظفين في صورة في وزارة الزراعة في عمد الوزير عشوائية ومنها تسع سيارات مسجلة على مكتب الوزير ومستشاريه.

ورأت مينة التفتيش المركزي ان هذه المفقات تشكل نهاذج لسياسة الهدر في الاموال العمومية، وهي عقدت من دون وضع خطة منهجية أو دراسة جدوى اقتصادية او ضبط للاسرافُ في الانقاق والمدر في التلزيمات، وانّ المسؤول عن كلّ هذه المطَّلُقاتُ هُو وزيرُ ٱلزَّرَاعَةُ السَّابِقُ الذي عقد هذه الصفقات باعتباره المرجع الصالح للعقد.

وأعتبرت أن كل التجلوزات المشار اليما يسأل عنما وزير الزراعة السابق الَّذِي لَم يَجِد لَهَا تُبَرِيْرا قَاتُونِيا عَنْدُما سألته عنها النيابة العامة لدى ديوان المحاسبة بموجب كتابه تاريخ 1992/7/5٢ وإن المذعبي العام ادى الديوان المذكور طلب اسدامه نسخة عن نتلاج التحقيق للنظر في أمر احاطة مجلس النواب علما بالمخالفات التي ارتكبها وزير الزراعة

في حينه. ولكنت ربط مسؤولية وزير الزراعة السَّابِق ووجوب ابلاغ تسخة عن الملف كلملا الى رئيس مجلس الوزراء والنيابة العامة المالية املاحقة كل المسؤولين عن المذالفات والتجاوزات الملليةُ في ضوَّء الوقلاع التي تضمَّنها

وخُلَّصت إلى أن هيئة التفتيش تجرى التحقيقات اللازمة امعرفة مصير مبلغ تلاثة مليارات واربعمئة مليون ليرة لبنانية وضع باسم الوزير السابق، بعدما قررته هيئة الإغاثة العليا مساعدات للمزارعين المتضررين في ضوء الشكاوي الكثيرة التي وردت من المواطنين في هذا الخصوص، ولتحديد طريقة صرف هذا المبلغ وتوزيعه في حيثه.

#### فؤاد ابي صالح في دار الندوة

بدعوة من دار الشدوة يسلضر الرئيس السابق أجمعية الصناعيين البنائيين الدكتور فؤاد ابي صالح عن "الأقتصاد اللبنائي خُمس سُنوات بعد العرب" الساعة الخامسة بعد ظهر غد الجمعة في قاعة الدار.

#### مؤتمر صحافي اليوم لصناعيي الالبسة

تعقد لبنة الألبسة الجاهزة في جمعية الصناعيين اللبنائيين وأصحاب معامل الالبسة الجاهزة في لينان مؤتمرا صحافيا الساعة الحادية عشرة نبل ظهر اليوم في مقر الجمعي لعرض اوضاع صناعة الألبسة في

#### اصحاب الحقوق فی وسط بیروت

اعلنت الجان اصحاب المقوق القاطنين في مناطق وادي ابو جميلًا وزقاق البلاط ومينا؛ الحصن" في بيان امدرته اس: "أ - رفض كل اشكال الانتارات والدعاوي الموجهة الى اصحاب للحقوق من مستأجرين ومالكين واعتبار نلك

خرقا للاتفاقات المعقودة واشعارا بسوء النيات المبيتة. ٢ – قطلب من مسؤولي الشركة العقارية وخصوصا ركيس مجلس ادارتها للحكتور ناصر الشماع الوفاء الغورى بالتزاماته المباشرة تجاه أصحاب الحقوق بتوقيع أتخاق الاسترداد المتفق عليه وبعلم رئيس

الحكومة ومباركته. ٣ – الطلب من اصحاب الحقوق القاطنين التمسك بمنازلهم ورغض كل اشكال الضغوط وعدم الذوف منها "لان صاحب الدق سلطان" ومواجهة كل الاحتمالات (...)".

من جمة اخرى، استنكر "تجمع اصحاب الحقوق في وسط بيروت التجاري"، "مجمة الشركة العقارية على أصَّحاب المؤسسات السياميَّة الموجودة في وسط بيروت وخصوصاً الفنادق والشقاق المفاروشة"، والتحركات المشبومة لجماعة الشركة الْعقاريّة في ما خُص عملية تداول اسمم هذه الشركة في السوق (...)".

# هدوء واستقرار في بيروت

استقر سعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت، ليقفل في آخر العمليات بحسب مصرف لبنان بـ • ، . • . ١٦١ ليرات، شأنه اول من امس. وقد فتح الدولار مبلدا في غياب اي طلب خاص عليه بما بين ١٦٠٩،٠٠ و٠٠٠, ١٦١١ ليرة، فتدخل مصَّرف لبنان بعد فترة مبديا استعداده لشرائه بـ ١٦١٠,٠٠٠ ليرات تدريكا للعرض. عندها برز بالعون كثر بكميات قليلة الحجم طلبا لليرة عشية الاكتتاب الاسبوعي في سنداث الذَّرينة، فجرى تداوله معظم ساءات العمل بما بين ١٦٠٩.٥٠ و ٥٠٥،٥١٠ ليرات قبل ان يقفله المصرف ظهرا، كما فتح، بما بين ١٢٠٩.٠٠ و١٦١١.٠٠ ايرة في سوق قدر حجم التداول

عهرا، هما هيج ، بما بين ٢٠٠٠٠٠ / ١٠٠٠٠ ا بيزه في سوق عدر حجم عندون فيها بندو سبعة ملايين دولار كان قسم منها من نصيبه شراء بسعر تدخله.

قي الخارج ، توقف الدولار عن الارتفاع في اسواق القطع العالمية، فيما بدا المتعاملون في دلارة الانتظار والترقب إلى حين اتعقاد اجتماع مجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى ايتداء من بعد عد السبت في واشنطن. وفي غياب السبع الصناعية الكبرى ايتداء من بعد عد السبت في واشنطن. وفي غياب الموافز على التذاذ مبادرات جديدة خيم التردد على المعلملات، فأكر البعض الموافز على التراد مدين المعاملات، فأكر البعض الموافز على التراد مدين المعاملات، فأكر البعض الموافز على التردد على المعاملات، فأكر البعض تعقيق الارباح على الورقة الخضرة في ظلُّ استمرار التَّخوف من تَدخل المصارفُ المركزية دعما لها بعد انتهاء اجتماع مجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى. وما عزز مذه المشاعر، تأكيد وزير الذزائة الاميركي روبرت روبن أن الولايات المتحدة تريد دولارا قويا لان ذك يخدم مصالحما القومية، مبديا استعداد حكومته للعمل مع حلفائها لتحقيق هذا المدف، علما أن وزير المآل الياباتي ماسليوشي تاكيمورا كان قد اعلن اول من امس امام البرامان ان طوكيو ستتعاون مع شركائهاً في مجموعة السبع أمواجهة ضعف الدولار. الى ذلك، جا اعلان وزارة التجارة الاميركية أن المؤشر المركب للنشاط الى ذلك، حد اعلان وزارة التجارة الاميركية أن المؤشر المركب للنشاط

مى محته بــ احدى وربره استجاره المهرجية ان المؤسر المرحب التلسطة المتحالية (Leading Indicator) الرتفع بنسبة ١٠. في المئة في آب في مقابل تراجع بالتسبة ذاتما في تموز، ليساعد الدولار على مقاومة ضغوط تحقيق الارباح عليه، فاقفل في سوق أندن كالاتي،

- ١٩٥٠ ( كلجنيه الاسترليني في مقابل ١٥٨٠٠ ( ، اول من امس.
- ١٩٥٠ ( مارك الماتي في مقابل ١٥٨٠ ( .

٥ في المئة لسنة.

تقليات ضيقة للذهب والفضة

تقلبت اسعار المعادن الثمينة ضمن نطاق ضيق في ظل لجواء الترقب التي تسود اسواق المال في العالم في انتظار ما سيؤول اليه اجتماع مجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى في واشنطن، فأقفلت اونصة النهب في لندن بدق 184.5 دولارا اول من امس، بعدما ثبتت بـ ۲۸۲.۲۰ دولارا قبل الظهر وبـ ۲۸۲.۵ دولارا بعد الظهر.

الاربعاء ٤ تشرين الاول:

C'AN TERMINA		1. Spranger	10000		-10	
TAX YES	4	A. 15	اللبرة التركية	·Ta		
		14 36 1 45 4	اليرة القبرمية	٤٦. ٠ ٠		
225 A 45 E	71.4.4 (380)	T. C. C. C.	للير اليطالي		-,488	
	الشرة إ.ل.	البيع ل.ل.	الالف غراك الريقي	F89	17	
			الإلف بن ياناني	ξā,··	10	
رة السورية	TY	T5,	البوائر المبركي عوالة	* 0	17-4.	
and September 1	31	88,	الموكز الميركي بنكنوط	4.00	17.	
ية الكريس	OTET,	aTY1,	البواتر الكفدي	1,10	16+	
يتار الاردنى	FF89	FF05,	الدولار الإوسارالي	T1,	31	
يتار البعران	£\$71	£741,				
بم المارات العربية	257.0-	11.0.	and the second	-		
بال المعودي	677.70	ET1, fo				
بال قعبلي	850-,	LfYe				
بال القطري	11-,10	ELE, To				
-	LYT.TO	EY1,FE			التراه ل.ل.	
يه المترابق	1919.Ye	ev.FTo?				
child of	1117,As	1151,40	البرة التكليمة بالدباب	[fe	74	
أوران المواندي	994,70	1 1.70	اللبرة كالإيرانية	1110	18	
رتك القرنسى	TTT, aa	Tfo.as	اللهرة المتعلية	101-	11	
يك لصوصري	1797,7>	1797,7+	اليزوس الكسيكي		YTA	
رتك قبلبيكى	eT.40	01.50	كيلو الذهب عبار ١٩٥٠		19,70	
	TAA.TO	19-,10	اوتصة للذوب	1.0-	-4TÅ	
ورون الطبؤكي		TTT.fe	كبلو الفضة	•	TYTOT	
ورون الطبؤكي ورون الصوبى	TT-,fo					



بنلك بيبلوس شحل

### دعوة الى جمعية عمومية

إن حضِرات مساهمي بنك بيبلوس ش.م.ل. مدعوون لحضور الجمعية العمومية غير العادية التي ستعقد في مركز البنك في الدورة. بناية أيا سنتر في تمام الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الإثنين الواقع في ١٣ تشرين الأول ١٩٩٥، وذلك من أجل التداول واتخاذ القرارات في المواضيع المدرجة على جدول الأعمال التالي

أولاً: الإستماع الى تقرير مجلس الإدارة،

ثَانِياً: زيادة رأسمال البنك وتحديد شروط

**تُالِثُاً:** تعديل المادة ٦ من النظام الأساسي.

"مجلس الإدارة"

WSARLIS CONTAINER SERVICES S.A.

> PIRAEUS REGULAR CONTAINER LINES **WEEKLY SAILINGS**

TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600

FROM \*RAVENNA \*PIRAEUS \* BARCELONA \*VALENCIA \*CASTELLON

**BEIRUT-TRIPOLI** 

 GENERAL AGENT FOR LEBANON Seamen International Co. s.a.r.l.

Dora City 3 bldg - Dora Beirut Phone:01/883579/80-888558-885578 - Fax: 01/883578 - Tix: 42463

Tripoli - Phone: 06/601648

#### إختر الأفضل واسكن فورأ شقق فضمة جاهزة

مساحة: ۲۰۲۹، ۲۰۲۹، ۱۸۱۹، ۱۲۹۵، ۱۹۱۹، ۲۱۱۹، انطلياس مزهر أو الضبية عوكر تقسيط من ١٨ الى ١٢٠ شعراً

للمراجعة: إيجترا - النورة - سنتر سيباكو بلوك B الطابقُ الثاني من الساعة ١١ حتى الساعة م

#### شركة دبي الوطنية للتأمين الامارات العربية المتحدة

تعلن عن حاجتها الى مندويين ومندوبات للعمل في الامارات العربية المتحدة

 اللغة الانكليزية ضرورية تقدم الطلبات باللغة الانكليزية الى العنوان التالي: حرش تابت سن الفيل - مقابل الشرطة العسكرية - بناية قمير - تلفون : 27.7.0 - 335183

> مراجعة السيد احمد العثماني ملاحظة : مع مراعاة سكن خاص للمندويات

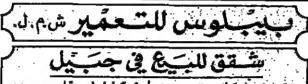
#### **AUDITORS REQUIRED**

HLB Barghoud & Co. requires for their Beirut offices:

Audit Seniors 5 years experience. Audit Assistants 3 years experience

All applicants should have a professional accounting qualification or a university degree, fluent in english and french, salary is negociable depending on qualification. Tel.: 01-345001 - 353840

or send your C.V. by Fax to 01-341473



غرفيتا بنوم ومتوابعها ... ٢٩٠ | ثلاثه غرف نوم ويوابع ٥٣٦٥٠ دفعت، اولت ۲۰ ٪ تقسيط 10 ستنة

الإنصال بكاتب اليق جب ميل : ١٦٨ (١٤ - ٢٦٠ ١٤٣/٩٠ العنوان : بشاية بيهاوسس للشعمير-جي ماريوسف- الطميق القام

#### REQUIRED FOR NIGERIA

#### CIVIL ENGINEERS

- \* Previous experience in Road Construction is an Advantage.
- \* Command of the English Language is a Must.

Interested candidates should send their C.V to the following fax number: 01/402449



#### has an immediate opening for an **EXECUTIVE SECRETARY**

- Fluent in both English and French. Able to take on administrative
- responsibilities.
- Computer knowledge of Windows
- and related programs(Word, Excel). Minimum 5 years experience.

For immediate consideration, please contact Mrs Dibo between 9am & 4pm. All inquiries will remain strictly confidential. Tel (01) 328514 - 444672 - 446635 218992 - 217410 - 602524

#### JOB OPPORTUNITY

CONSTRUCTION DEVELOPMENT COMPANY needs for its office in Beyrouth a

#### Construction Manager

We are expanding our business in Beyrouth and surroundings, starting an office building project in the immediate future.

YOU ARE 28-35 years old, with 2-3 years of experience as a construction manager, highly motivated and goal achiever, pro-active decisionmaker, you are thorough computer literate and seek constant personal improvement French and MBA are an asset.

We offer you a challenging mission, salary according to your qualifications + performance based

If you feel you respond to this description, please submit your resume via fax to the number: 09-937696. If you qualify, you will be called for an appointment within a week.

البيع قطعة ارض على كورنيش نهر بيروت قبالة البلدية وملاصقة الـAtom المساحة ٢٥٠مم. داخلة ضمن المنطقة الارتفاقية التاسعة امدياة بيروت. التلفون ١٠١٥٦٢٤ - ١٠٦٤٠ ع.

للبيع شقة فخمة في لول بيت مري الطريق العام، مطلة على البحر مساحة البناء ٤٠٠مم. ت ٤٩٧٠٧٤٩ – ١/٤٩٤١٠٠

Bureau ant-Zalka 165m2 + 2 park. Couvert liv. imm. crédit 18 mois. Tel.; 884229 13h à

Chalet Halate sur mer 32<sup>m2</sup> credit 15 mois, liv. imm. 895101 de 15h à 17h.

ارض فوق Primotel سعـر مقـر. التلفون ٤/٩٦١٣٦٤٠ للبيع أرض ٩٠٠مم. في الموتتيفردي وارض ٥٥ممم. في الفيقات. الاتصال بالمهاتف ٤٩٩٨٤ –

TTT: . 0 - YYY3TT\T. شقة ٢٦٠مم. شارع العمراء خلف اوتیل کومودور، تصلح مکتبا او مسكنا. الاتصال من ١٠ صباحا حتى •9/AT)TYT - AT))YY &- T

للبيع قطعة لرض ٤٠٠٠٠٠ م.م. في منطقة ضمر البيدر صائدة لكسارة. الاتصال ١/٦٢١٩٨٥

للبيع خلو مكتب ٢٥٠م. تجميز كلمل مع نيكور فخم. تُ ١٢ ٨٤٤٤ مرفأ بيروت.

للبيع ارض ١٠٨٠م. في بشامون وارض ٥٥٠م. في بحمدون المحطة التلفون ١٩٩٨٤ – ١٦٢٢ - ٥٠٠ ·T/TTEYYY

للبيح ارض ١٩٠ (مم. في عين سعلنة وارض ٥٠٥م. في قلظيرة بيت الشعار - ٤٩٩٤٥ – ٦٢٢٠٥٥ - T/TTEYYY -

٢ نوم برمانا مع حديقة ٧٠ الفك. التلفون ٢٥/٩٦١٢٤٦

للبيع عقار ٢٠٠مم. في بيروت صالح للبناء زاوية على كورنيش شارع الاستقلال السعر ٢٢٥ الف دولار. ت ١٢٤٢٧ - ٦٤٢٧٥

للبيع شقة في الفنار مساحة ١٨٠م،م تبيع سنة في العمر وساعة ١٠٠٠ مراجع ٢ نوم صالونان، سفرة، مطبع حمامان غرفة خانمة موقف سيارة، الماتف ٢٠-١٢/١١٤٢٠ – ٢/٨٢٠٠١٧ T/A)ERYY

للبيع شقتان سوبردولوكس جاهزتان للتسليم الاشرفية ساسين — المساحة ۸ ( کوم + Cave مجمز، موقف، مولد كهرياتي، خزان مياه أبواب سنديان، تدفئة وتبريد، سعر المتر ١٠١٠- الاتصال ٢٢٢٠٧٩٠ -١/٢٢٢٨٦٧ - ٢/٦٠٨٠٧٠

شقة سكنية الاشرفية – سلسين، ط ۲، ۱۲۲ مرّم. سعر المتر ۵۷۰۰ تصلح تعيلاة او مكتب. ت ۲۱۸۷۹۲

٠٠ أَمِّمَّ. دولوكس شَعر مَعْر التَلَقُونُّ ١/٨٩٥٤٧٤ للبيع شقة في عبرا – صيدا مسلحة

للبيع شقة في بيك المصني

٠٠ آمم. موقّع معتلز ٢٧٥ بولارا المتعرب التلفون ٢٥٥ ٧٢ – ·Y/Y77Y·Y

للبيع شقة في جل الديب بناية كتاقة مساحتها ١٧٠مم. التسليم فورا. التلفون ٨٩٧٠٥٧ = ٣/٢٠٥٩٥٦

للبيع شقة في الربوة مساحتها ٠٦٦مم. مع حييقة ١٥٠مم. التسليم فوراً. التلفون ٨٩٧٠٥٧ – ·T/T · 0907

#### والإستار

للبيع او للمقايضة شقة مساهة ٣٠٦ُم. في أوّل عـرمــون قـرب التمثال قبالة شقة في بيروت. الاتصال ١٨٦٥٨

A vendre ou à louer appt, et bureau à Achrafieh et Rabié. Tél.: 216449

للبيع او للايجار شقة دولوكس ٢٦٠م.م. طابق اول قرب تلفزيون المشرق. التلفون ٨٢٥٨٧٢

For rent or sale fully restored office (175m2), suitable for a lawyer, Sami-el-Solh, Kais bldg., 1st floor, with 2 tel. lines, armored door. Tél.: 01/ 417690/1-402558 - 03/360562

For rent or sale Broummana For rent or sale Broummana Beaulieu Complex Close to Louise Vegman School 240<sup>m2</sup> fully furnished appartment including 160<sup>m2</sup> rez de jardin + 80<sup>m2</sup> under ground service studio + 200<sup>m2</sup> garden + telephone and access to swimming pool and tennis court. '01/417690/1-402558 - 03/360562

للبيع أو للايجار منزل في الاشرفية، طابق أول، لـوكـس ١٨٠مم. مع ماتف مفروش أو غير مفروش يصلح لَمكاتَبُ أَوْ عَيَادَاتَ أَوْ مَصَرَفَ. للمراجعة ت ٩/٩١٤٥٤٦

للإيجار أو للاستثمار شقة تصلح مسكناً او مكتبا او عيلاة شارع مأر الياس قرب المقاصد مساحة ١٠مم ٦٤٣٩٠٧ بعد الظهر.

للبيع او للايجار شقة جديدة ٣ نوم وحمامان وتوابعها مكيفة، مطبخ مجمز، بيسين، موقف سيلرة. التلفون ٢٢٤٨٢٤

للايجار مكتب مفروش مساحة ۱۵۰ مم. طابق ثان، حي السراسقة، قرب سنتر صوفيل. التلفون ق ظ ۲/۲۰۱۸ – ۲/۲۲۰۱۸

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ٦ ( –



Construction Company need

for a project in North Lebanon

(Halba - Akkar): - Site en-

formen 10-15 years experience 01/284266

Tarwij s.a.r.l. is currently re-

cruiting female computer operators, Arabic & English Ex-

perience is an asset. Interested candidates to call 323877

شركة اعلانات تطلب مندوبة اعلانات

لديها سيارة. الثلغون ٢٣٥٦١٥ –

دولم من الخامسة عبادا حتى الثلَّمنة

ق.ظ ومن الاولى حتى الثناثة والنصف

بعد الظهر. للمراجعة ٨٩٤٢٠٨ –

مطلوب لغة فرنسية(3ème-4ème) حادقة اطفال، فلسفة علمة فرنسي (تقوي). التلفون ٢/٢٢٨٨٦ -

Cherchons jeune femme pre-

sentable motorisée pros-pectrice dans domaine décora-

salle d'expo connaissant bien

le Français cont. Mme Safi au 01/200128 - 129/423126 -

L'hôtel Alexandre \*\*\*\* re-

cherche: - Second de cuisine. -

Commis de cuisine. - Chef de

rang, Commis de restaurant.

Connaissance de la langue

Française et expérience in-

dispensable. - Se présenter à la

réception de l'hôtel avec CV

pour rendez-vous. Tel.: 200240/1/2

مطلوب مندوب ومندوبة لبيع الكواونات النسائية في كل المناطق.

التكارك ون ١٦/٦١٤٢٦٠ -١٦/٦١٤٦٣ طرايلس.

مطلوب للسعودية مهندس موقع

<u>میک آئی کی ش</u>یزل ۲۳۰۰۵۳ – ۲۷۵۷۰۸ – ۱۳۸۵۵۲ – ۲۰

مطلوب للسعونية منير ادارى

لشركة مدير تسويق مآركيتنَّغُ ٣/٦٥٩٨٩ – ٢٥٠٠٣١

مكتب خبراء معاسبة في حاجة الي

الاتصال بالماتف ١٩٥٢٢٢ –

سكرتيرة ذات ذبرة عند طبيب منزلها

قريبٌ من اوتيلُ سو. التلفُون ٢/٦٨٨٢٠ – ٠١/٨٨٢٠٠

مطلوب معلم خبز افرنجي ومعلم كعك

لكل قواعه ومعلم بيتي فور. التلفون ٢/٦٠٧٦٠ - ٢/٨١٤٧١٢

مطلوب مندوبون ومندوبات لشركة

اعلانية بمعاش ثابت ٥٣٥٠ +

FIOFIY

לעפע מדברבד

·T/TEE979

897430/5

423435

TTT3PA - Y300PA

344741/1. 00 4-1

مطلوب محاسب ومحاسية ذوا خبرة للعمل في معمل دهانات ICC الكورة. الاتصال ١٦٥٠٤٥٨ - -١٦/٦١٤١١٥ - ٢/٤٣٢١٨٩

كاليري لورد – عين الرمانة في حلجة الي سائق بيك آب. للمراجعة ت TATYET

مطلوب مندوب مبيعات جامعي مع سيارة لتسويق مواد خاصة بالبناء. ت £87070 — £8708/1، مطلوب للعمل في شركة العريبي العقارية ICAR مهندس انشائي

وميكانيك خبرة اكثر من ٧ سنوات. الاتصال - ٨٦٢٩٤ – ٨٦٢٢٨ – •1/T•Y17• مطل نظم/مبرمج، العمل في مكتب استشاري بالرياض وجدة مع خبرة لا تقل عن ٦ سنوات بالاوراكل وUnix

ترسل السيرة الذاتية الفاكس DAZH Consult 9661 4761069 Riyadh 11486 P.O. Boxel 26184 Saudi Arabia.

Dem. j.f comptable avec ordinateur 1 an d'exp. salaire + transp. 500435 - 481934

US \$: 1200/mois et + sté immobilière recrute: REPRE-SENTANTS (ES) motorisés négociateurs de bon niveau. Tél.: 1/219460 - 1/321482

Bureau of informatique Clemenceau demande une secrétaire. Tél.: 03/313419

An international Co. in Abu Dhabi, needed executive secretary, fluent in English, Familiar with MS - Windows, French is an asset. Candidates should mail detail C.V. To P.O. Box 161 - Abu Dhabi 11 AF (job N°1600) or fax to 00971-2-791777

مطلوب مندوب مبيعات لشركة اتلث مكاتب في الدازمية النبرة ضرورية وجلمعي. التلفون ٥٢/٦٢٥٨٤٥ - – ١/٤٥٢٧٨٤

#### عقارات

للبيع ارض ٢٠٠٠م. بعلشميا وارضٌ ٥٥٠مم. في بخبدون المعطة التلفون -١٩٩٨٤ – ٢٣٢ - ٥٠٠٦٢٧

للبيع ارض ١٠٠٠م. في الدازمية وارض ١٠٠٠مم. في مار مذايل قرب شركة الكمرياء. التلفون ٤٩٩٨٤ – TTTEYYY - 0 - TTT

المونتيخرني وارض ٥٥٠مم مزرعة يشوع • ٤٩٩٨٤ – ٢٢٢٠٠٥ – ٣/٣٤٧٧٧ -

بناء مؤلف من طابقين الطابق الاول يصلح كاراجاً او معملا مساحة كل منهماً ٠٠ (م.م. في الدورة. الماتف APAPA

مدرسة في الرياض تطلب اساتنة Kaslik appt. luxe, 3 c. à c., 2 اخْمَائيين لَتعليم اللغتين الانكليزية والفرنسية للمرحلة الابتعاثية بصورة sal. s. à m., 4 s. d. b., cuis equip. chauf. ind. + A/C, 6ème مستعجلة خبرة ثلاث سنوات على étg. Tel.: 332208

دوحة المص شقة سويردولوكس مفروشة، ٤ نوم، ٥ حمامات، غرفة سلاق، تكييف مركزي طلقة شمسية، يثر عدد ؟؛ موقفان مولد UPS فرش Habitat السعودية بيروت موكيت كامل لأشقة سكاف ٠٥٤مم ٥٨٥٥٥٦ من ٩-٦ بظ.

مواصلات. جبيل ت ٩/٩٤٩١٩٢ - -للبيع شقة منطقة الظريف جدية مطلوب سلاق فان للتوزيع في مناطق بيروت وضواحيها. الاتصال ٢٢٠٦٥٠ – ٢٢٧٤٩٢ طلبق عاشر ٣ نوم صالون وسفرة تكييف وتدفئة بئر ما مولد موقف سيارة. للمراجعة ٢٤٦٧٢٥ من ٨-١٢ ظهرا.

شقة حارة حريك شارع الشيخ راغب حرب بناية حيدر هاشم (ط ١٠) ٣. نوم صالوتان سفرة ٢ حمامات مولد کمربائي بدر ارتوازية. ت ۸۳۵۷۵۳ خليوي ۰۳/۲۵۲۸۷۰ – ۵۵ الف ۶. للبيع محل تجاري سنتر واكيم مساحته 10 م.م. المنصورية الطريق العام. التلفون ٢٨٥٤٥٨ – ٨٩٧٠٥٧

### AGENCE IMMOBILIERE

COTE D'AZUR-FRANCE Vente, Location, Gestion Villas, Appartements, Maisons, sur la

Côte d'Azur Contacter: Hamid Gennaoni Tel: (33) 93 30 41 64 (33) 93 50 53 71

Fax: (33) 93 25 18 86

#### **VENTE A BROUMMANA**

Appt. rez de jardin, 300m2, grand luxe, 4 ch. à c. + 3 salons, + 1 s. à m. + 5 s.d.b. + chauf. indép. + cheminée, ch. de b. + cuis. + office + 2 tel. + jard 520m2 + gar. 4

voit. Tel: 04/960368 03/376001

شركة في البقاع في حاجة الى معلم طباعة أوفست خبرة لا تقل عن ٥ سنوات في مجال الطباعة. التلفون ٠٨/٨٠٧٢٢٢ — ٠٨/٨٠٧٢٢٢ -1/501250

Representation of an American air conditioning company has immediate opening for - Mechanical engineers (AUB) min. 5 yrs. experience. - Salesmen/ Saleswomen excellent condi-tions. Phone: 868289 - 861030

gineer - 10 years experience (English/ French). graduate A.U.B or E.S.I.B. - General شركة محمود النوري واولاده للتجارة وبيع الاقمشة تطلب: ١ – بلكمين وبلاعات. ٢ – سكرتيرة لفة فرنسي والكليزي مع الملم بالكومبيوتر للمراجعة المضور شخصيا – كورنيش المزرعة بناية العريسي قبالة العسن سنتر الطابق الثالث او الاتصال 3A1P17\T .- (7A7FA-37A7FA

> شركة مياه اكوابلو تطلب موظفين او موظفات في مجالات الترويج او التسويق او البيع. الاتصال ١٩٩١٧

ننير اكسبرس للشدن الجوي تطلب: ( – سكرتيرة تنفيذية الخبرة مطلوب سكرتيرة تجيد ألعمل على الكومبيوتر. ت ٤٤٨٨٨٦ ضرورية. ٢ مُعاسبة الذَّيرة ضرورية. للمراجعة شخصيا اول كورنيش مركز C.I.T يطلب عاملات تنظيف قصقُص قرب مدرسة بَيْت الأطَّفَالُ من الساعة ٨ الى ٤ يوميا.

فلتتزيا Fantasia تعلن عن الوظلاف الشأغّرة؛ ١ – مندوبي مبعيات راتب + عمولة. ٢ - مندوبات مبيعات انقلت المظمر. ٢ - سلاقين حائزين على رخص سوق عمومية. المراجعة شخصيًا كورنيشَّ المزرعة كوسا سُنتر ط ٨ فوق مطعم ابو النونس.

شركة مالكو التجارية تطلب سكرتيرة تنفينية مع خبرة. المراجعة شخصيا tion. Contacter Gisele. Tél.: كورنيش المزرعة كوسا سنترط أ فوق مطعم ابو النواس. Importante société com-merciale située à Achrafieh dem. secrétaire débutante pour

مؤسسات الامام الصدر تعلن عن داجتها الى اخصائية اعلامية في مجال الارشيف والتوثيق لفة انكليزية، ذات خبرة الحضور شخصيا لتقديم الطلب العنوان: مؤسسات الامام الصدر المجمع الشقافي صور. المالة ف ١٠٠ (٧/٧٤ – ٦ (٧/٧٤٠)

منبوبات الشركة Rafco's الخبرة ضرورية راتب + عمولة مغرية، الحمراء. التلفون ٢٤١٦٣٦ -٣٤١٦٤٥ -

مطعم في حاجة الى: – شيف دو ران. - مساعد شيف مطبخ. - معلم لف سندويش. - موظف صندوق. للمراجعة السيد بلال بزي. التلفون · 1777991)

يلزمنا آنسة تجيد صف الكومبيوتر عربي ولجنبي. الاتصال ٢٦٨٦٨٥ –

### link(oupon

#### مطلوب

مندوبون ومندوبات لسعات لنكومون. خبرة سنتين على الاقل في مبيع الإعلانات. يشترط إتقان لغة احنيية. للمراجعة الإتصال

Mitsui & Co., LTD. **Beirut Liaison Office** 

/414·VI-414/V4

Has need for a university graduate lebanese employee with not less than 3 years experience in business relations with Arabic and English knowledge.

Please Mail C.V. to P.O.Box 3227 Beirut.

#### مؤسسة فندقية في منطقة جونيه في حاجة الي:

- ميتر دوتيل – شيف دو ران وكومي

– شاسور ليلي - آنسات للخدمة

الخبرة ضرورية – الافضلية لسكان جونيه وضواحيها.

Waiters

1st Cook

#### JOB OPPORTUNITIES

الاتمال ١١/٦٠٤٥١٢ - ١٥٤٥١٢٠١٠

- A Leading Hotel in Dubai is looking for: Captains
- Receptionists
- Telephone Operator
- Maître d'Hôtel Assistant Front Office Manager Security Men

Interviews at Hospitality Services 12:30 p.m. - 2:30 p.m. (C.V. + Passport Photo) Tel: 01/502983 - 480081 - 482876

ـة والـــدلال إعتم

DALALCO خادمات للمنازل مع كفالة وضماتة سحبرلائكاء الحبيشق فينيبين

المركز الرئيسي: حارة حريك ـ مقابل الحاباري بناية الزاوية الخضراء application هاتف: ۲۰۲۰۲۵ ماتف وفاکس: ۲۲۷۲۲۸ هاتف وفاکس: ۲۲۷۲۲۸ فرع ثان : جل النبي سنتر شبلي لبر جويه متابل سبنما الأربيين، ترانس ليبركا تراقل ١٨/ ت : ١٠٤٠ - ١٠/١-قرع ثالث: صور \_ سنتر ليفوار \_ مفرق العباسية

#### **FASHION COMPANY**

is looking for

#### YOUNG AND DYNAMIC

personality for its shop branches in Beirut

FOR INTERVIEW, PLEASE CALL OUR HEAD OFFICE, TEL: 01/886063 - 897935

### **OPERATIONS MANAGERS**

- A university degree
- Communication skills.
- Age: not above 35
- managerial position
- High stress tolerance
- Fast Food experience preferred Male candidates with completed military service

by fax to: (01) 865526

#### A Leading Electromechanical **Contracting Company**

- over 2 years experience in auto cad operation in

■ attractive salary + benefits

Qualified candidates send their CVs by fax to 352535

- vacancies.
- Requirements: Should be Lebanese National
- diploma in business, or economics. Previous experience in banking is an asset.
- -'Fluent in written and spoken English, French an asset. - Should be able to operate P.C., word processing
- Candidates who meet the above requirements
- Photocopy of educational qualifications.
- Comprehensive resumé, detailing previous work experience.
- Photocopy of identity card.

Applications should be submitted by mail, addressed to: The Manager, Personnel Department, P.O.Box 11/9575, Beirut- Lebanon.

Bahrain's most Exclusive Cafe and Gallery is seeking to engage a Senior professional Manager/ Manageress. This Exclusive and elegant Cafe caters for the elite of both the business and executive communities in Bahrain. It also has a very exclusive Gallery of Antiques, Gift items, handi-

craft and furniture. The right candidate will be mature, experienced, extremely well presented and able to handle the day-to-day affairs of the cafe, the gallery and associated businesses. Working closely with the owner, the right candidate will propose and implement an effective marketing plan and establish strong and long term relationships with the custom-

727615 - Bahrain.

SALESWOMEN/ SALESMEN With excellent presentation & pleasing

#### **Good Salary + Commission**

892862 - 890368

#### A CAREER OPPORTUNITY

### RESTAURANT GENERAL MANAGERS

- Ideal candidates should have:
- · Fluent in English & High
- Min. 5 years experience in a
- · Hospitable & enjoys customer interaction
- - Pls. send only printed CV's

#### REQUIRED

Is looking for the following senior positions:

#### **Mechanical Engineers Electrical Engineers Auto Cad Operators**

graduates of reputable universities.

- over 7 years experience in engineering design and construction of large projects.
- reputable companies.
- or call 343202 Beirut for interview

- ancies A Lebanese bank requires employees to fill some
- Preferably holder of a university degree or
- and spread sheets applications. should forward:
- Recent passport size photograph.

This positions is open for both Male and Female and will carry an attractive remuneration package for the right person. A minimum 5 years experience in a similar position is a required. Experience in interior decoration or in catering is a definite advantage. All applications must contain a full CV with past employment records and should be sent to P.O.Box 26197 - Bahrain. Or Faxed to (0973)

Bargh

· a sexua

48335

N 19 1

... . . . . . . . . . .

221457

- water parties

CIVI

REQUIR

" And DATE

at Albert office.

early and of the

of a Chemili

Regulater Figs. 199

ADVER

ាន ១០ ម

EXECU

went in

in to to to

Sponsi

mipule

ं तो १५५)

3.30.05 also

100 1150

100 a 100 to 12

11: 6

« <sup>1</sup> ២២២១<mark>៤ភ</mark>

HOL

कर । hereix (

Em

We are expandi

Summer ings, st.

the arrandance to

Jol 78E 58-3

Destence de a c

heard and go

maker, you are t

Consider persons

We offer you

cording to your

If you feel you

submit your re

937696 If you

appointment wit

tre an asset

meemive.

CONSTRUCTION

grand and street and a

And A. Stants

أن تنفع أذا دعوات التعقّل، وأن تجدي مخاطبة حسّ المواطنية عند مِن رُسمواً مسؤولين. فالجميع سلّموا، أو هم على طريق التسليم، بأن لا مصلحة للبنان خارج مستلزمات "الامن القومي" و"المعادلة الاقليمية"، الى ما منالك من عبارات مستملكة يراد منها الاشارة الى سوريا وعلاقاتها الوميزة بلبنان.

السياسية، وَلا عن حاجةَ الدولة اللبناتية آلى تبديل كامل في ميئتما وعلاقتها بمن يفترض بها رعايتهم. لن نحكي عن لبنان البتّة، فجلّ من يمكن مخاطبتهم في هذا الخصوص صاروا مقتنعين ان لبنان ليس الا مصدر اشتقاق لكلمة "لبننة"، كما في "لبننة القرار الاقليمي ولكُن... ولكن انتفاء الكلام عن أبنان ومصالحه وحاجاته لا يلفي اياً من العجج التي سيقت وتساق منذ اشمر ضد الانقلاب على الدستور المبرمج له بعد اسبوعين، ولا يخفف من حدَّة الصرخة التي يجب ان تطلق ضدّ تعليق القليل القليل مما بقي من قواعد ديموقراطية في هذا

حسناً. لن نتكلم عن مصلحة المجتمع اللبنائي في تجديد حياته

فان لم يكن من اجل لبنان، فقد وجب اطلاق الصرخة من اجل

والا، كيف نترك مجالاً لمستقبل لبناني مع سوريا؟ وَالا، كَيْف نَضْمن حظوظ سوريا في تَحصينَ جبمتما على ملادة المفاوضات، أكانت سرية أم علنية؟

والاً؛ كيف نحفظ امكان أستمرار التنسيق بل تعميقه في مرحلة ما بعد التسوية، عندما ستكون العلاقات بين الدول في المنطقة قد تُبِتِّلْت، مع الدخول المحتِّم للطَّرف الاسرائيلي كلامب مكشوف في الصبلوماسية العربية؟

بكلام اكثر صراحة، كيف نبدّد الاوهام الخطرة التي ما زالت تراهن عليها اقلية من اللبنائيين اجمة قلب الطاولة في وجه سوريا، إنَّ من طريق الشريك الاميركي، أو عبر اللاعب الاسرائيلي المستور؟

منذ أربع سنوات ونيف، دخلت عبارة "للعلاقات المميزة" القاموس الرسمي للدولة اللبناتية وطاقمها السياسي. كان ذلك مع التوقيع على "معاهدة الاخوة والتنسيق" في ايار (١٩٩١ وقيام المجلس الاعلى اللبناني - السوري. لكن "العلاقات المميزة" لم تلبث ان تحوّلت عبارة طلسمية تستخدم من أجل تغطية خواء الحياة السياسية اللبنانية، واحياناً من اجِل مفاقمته. واضحت وسيلة ابتزاز لبنائي - لبناني قبل أن يكون سورياً - لبنانياً، يتناتشها اصدقاء سوريا في لبنان (ومن ليس صحيقاً لما، أقلَّه في العلن؟).

صحيح أن القاء تبعة هذا التدول – التدهور في مفهوم العلاقات المميّزة على الطاقم السياسي اللبناني وحده ينطوي على جلد النفس المانف أبداً الى تبييض صفَّدة سوريا، وإنَّ اخطأتَ. وصميح ايضاً ان هناك تشجيعاً سورياً، أو لنقل تشجيعاً من سوريين لهذا النمط من التعامل، وهذا طبيعي، فالطرف الاقوى يذهب تلقائياً إلى البربُ الاسهل. لكن مسؤولية الطاقم الداكم اللبناتي تكمن هنا تحديداً. فعندما تكون العلاقات مميزة فعلاً، يصبح في امكان الطرف الاضعف، بل يصبح من ولجبه تنبيه الاخوة في الطرف الاقوى الى الخطأ الداصل، ومن ثم ارشادهم الى الدل الاكثر ملاحمة لخصوصيات لبنان، وتالياً لمصلحة ·

ربما كان مثل هذا التعلمل يتطلب رجال سياسة من طراز آخر، هذا الطراز الذي يبدو انه لا يتوافر في لبنان (ولا في الذارج اللبناني ايضاً). أم تراتاً نفرط في التشاؤم، حيث بقي لنا اسبوعان حتى نعرف نمائياً

إِنْ كَانِ الجِسمِ السياسي خالياً فعلاً من هذا النوع من الرجال أم لا؟ بقي اسبوعان حتى يقف رجل واحد، وليس مهماً إن كان مرشحاً أم رئيساً لمجلس النواب، أم حتى رئيساً للجممورية، ليقول ان تعديلُ المستور على القياس، أكان بفقرة أم بفقرتين، هو قتل للعلاقات

... إن لم يكن من اجل لبنان، فمن أجل سوريا على الاقل.

سمير قصير

#### بالانكليزي الفصيح انه التقسيم

ليويورك – في ساعة متأخرة من ليل الثلثاء (الاسبوع الماضي) رن جرس التلفون في غرفة الفندق الذي لتزل فيه في نيويوران، ادد مساعدي ريتشارد هولبروك كان على الخط، وقد أبنَّفني أنَّه قَرَأَ فَي الطَّبِعةَ الاولى لـُ "النَّيويُّورك تأيمس" مقاتتي ولنه يعترض عليها لاتها تصفّ خطة هولبروك للسلام في البوسنة د "التقسيمية"، ثمّ طلب منيّ ان اتصل بـ "النيويورك تليمس" واغير مقالتي في الطبعةَ التُلقية. اقفلت الخطُّ وظدتُّ للنُّوم مُعتبراً اننيُّ شاهدت حاماً. نكنه لم يكن كنلك.

ব্যালা

في الصَّباح، وبعد أن تحرّيت الامر في وزارة الخارجية، ارسل الي المساعد المذكور اعتذاره القلبي والممني. اما بالنسبة الى مولبروك فقد أدعى أن "لا علاقة له البتة" بالامر كله. سواء أكان نلك صحيحاً أم لا، فإن

هولبروك قك حملة أعلامية لا تهدأ لابراز دوره في جمود السلام الناصة بالبلقان حيث لم يعد بعلجة الى توجيه مساعدية في نشاطاتهم.

وعلى اي حال، اذا كان موليروك لا يقول العقيقة فاته ليس الوحيد في نَّنْكُ. فَخَطَةً السلام التي تَحَاوِلُ الْولاياتُ المتحدة الاميركية اقتماع الصرب والمسلمين والأكروات بما تبقى على الدرافة الديباوماسية التي تقول ان البوسنة ستبقى "دولة واحدةٌ معترفاً بها عالمياً مع رئاسة جماعية ومؤسسات يتم تدبيدها لاحقاً.

أكن تحت هذه المظلة الضيقة سينشأ كيقان منفصلان، ألجمهورية الصربية، في المناطق التي يسيطر عليها الصرب، وفيديرالية البوسنة والمرسك في المُناطقُ الاسلامية - الكرواتية. وكل من مَنْيِنْ الْـَكِياقَيْنَ سيدُظَّى بُرِدْيِسَ ودستور وبرامان والدق في اقامة روابط مع ظجيران.

منا مو التقسيم. وليس في الامر خطأ. فمو الحل الأقل سوءاً اليوم. والسبب للذي يجعل السيد مولبروك يحجم عن تسميته باسمه خوفه من أن يِّعنَىٰ ذلك تخلَّي الأدارة الاميركية عنَّ مبدقها القديم بالعفاظ على البوسنة نولة وامدة سينة متعنبة الاثنية حكومتُما في سراييفو التي يسيطُر عليها المسلمون جائياً. لكن هذا المبدأ يتم التخلي عنه حالياً.

ر وسبب موافقة الصرب والكروات بهذه السرعة على خطة موليروك انها تعطيمم

ينبغي ان تنتهي في شكل مغاير؟

دعما دوليا للاراضي التي يسيطرون عليها ويريدون الاحتفاظ بها. اما سيب الهجمأت آلتي شنها المسلمون اخيراً فمردها الى تخوفهم من التقسيم الأثي ولنلك يريدون حصة آكبر قبل وقف

اطلاق النار. نقع دائماً في أمتاعب عندما لا نسمي الاشياء باسمالها، ومع قكار الطبيعة التقسيمية للحل، وأستّمرار الايحاء بأن الولاياتُ المتحدةُ الاميركيةَ لا تزالَ مستعدة لوضع وزنما العسكري والديلوماسي خلف هدف ابقاء البوسنة دولة موحدة، تعمل واشنطن على تُعظيم تُوقعات المسلمينُ غير الواقعية. لقد استعملت الولايات المتحدة القوة في البوسنة لايطاء المجزرة ومحاولة تأمين سلم يعطي كل فريق حصة من

الاراضىء ولم تكن واشنطن مستعدة لاستعمال ألقوة لاعادة بثاء بوسنة موحدة ومتعددة الاتنية لأن نلك غير ممكن باستعمال القوة والجممور الاميركي لن يتحمل كلفة المحاولة. أنَّهُ مُّدفُّ قَيِّم لكنه متعدِّر؛ ألا لتطلاقاً من تقسيم يترك لكل طرف الشعور

بالأمن النسبي مع بعض الأراضي التيَّ يمكن أن يُعلَّن ملكيتما. عندها فقط يمكن الاطراف ان يبعثوا محاولة التواصل لايجاد طرق للتعلون والترابط على ليركا ان تكون مُستقيمة مع المسلمين في هذا الشأن، والا فالمم سيرتكبون مجددا الخطأ القاتل بتصديق وُحتَّى حماية حصة المسلمين في

التقسيم لن تكون سهلة. فبوب دولً لبلغ البيت الابيض أنه كان مِن المُطأ الْادعاءُ بأن "الْكُونَقْرس سيَّوْيَدُ خطط الادارة في ارسال آلاف الاميركيين في شكل مؤدِّ لفرض السلام في البوسنة". شكِراً، بوب. لقد نفِّعت الادارة سابقآ لاستعمال القوة لمساعدة المسلمين، والآن تريد حرماتها من القوات للتي قد تحتاجها لضمان كيان

ربمًا يكون كثيراً طلب القليل من الصدق منا. فمذه الحرب كانت منذ للبداية مبنية على الكذب والخداع. فلماذا

توماس فريدمان 'للنيويورك تليمس' 1990/1-/5

#### اقتصادي عربي، أكان مقتصرا على بلدين عربيين فقط كسورياً ولبنانُ لم يشمل مجموعة من الدول العربية. ما مي بيست. الوجه الثاني معنيًّ بلمداف اي تعاون اقتصادي عربي ثنائي او جماعي عربي في العرجلة المرتقبة. والسؤال منا هو، ما الذي ننتظره من مذا التعاون؟ واما الوُّجه الثَّالِثُ فَمِو الوَّجَّه الخاص بالعلاقة الاقتَّصاديَّةُ السوريةُ اللبنَّانيةُ فَي نطاقٌ الْتطورات الإقليمية المرتقبة.

من المعلوم أنَّه كلما توسعت آفاق السوق أو المساحة الاقتصادية، كلما كبرت فرص تطوير الكفاية الانتاجية ومستوى الانتاج، وتمكنت للدول المعنية من استيعلب التطورات التكثولوجية والعلمية الدديثة واستغلالها لتطوير الاقتصاد الوطئي في مختلف مجالاته. هذا مع التأكيد على ان قيام أي سوق او مسلحة اقتصاديةً موسعة ومشتركة يتطلب بنورة تفلهما وتنسيقا حول السياسات الاقتصادية التي يتوجب اتباعما من البلدان المعنية. هذا المبدأ العلم ينطبق على جميع حالات التعاون الاقتصادي التنائي او الجماعي في كل مناطق العالم، الا انه لدى الحديث عن التعاون او التكتل الاقتصادي بين مجموعة من الدول العربية – ومن ضمنها التعاون السوري اللبناني – فان هذه الدعوة يجب ان تكون مبنيةٌ كُما أوضّحت في مناسبة لذّرى ( ( ) أولا علّى فرضية محددة، وثاليا على معطيات قائمة، وثالثا على لمدلف يتوجب العمل على تحقيقها.

اسس التعاون الاقتصادي العربي

سمير المقدسي

سأركز في كامتي# على البعد الاقليمي للعلاقات الاقتصادية السورية اللبنائية وذلك في ضوء التطورات المرتقبة اقليميا. وتحديدا ساعتبر التعاون الاقتصادي

السوري اللبناني الذي تحدّد لطارُه العامُ في الاتفاقُ

الاقتصادي الذي بربط البلدين كنموذج لتعاون عربي

اقتصادي تنائي نامل ان يصبح نواة تعاون اقتصادي

عربي اكثر شمولا خصوصاً في ما يُتعلق بدُول المشرقُ العربي في مواجمة التطورات السياسية الاقليمية

المرتَّقَبَّةُ. وَأَفترضُ ان هذه الْتُطورات سُتشمد في نَهايَّة

المطلف حلا يرتكر آلى مبادئ السلام العادل وألشامل

في المنطقةً. وتألياً فإن المطلوب من دول المشرق

العُّريي خصوصاً التميؤ لمنه المرحلة المستقبلية التي

وعليه، سأتطرق بايجاز الى ثلاثة نوجه للبعد الاقليم

للعلاقات الاقتصادية السورية اللبنانية، كنموذج ثنائي

لتعاون اقتصادي عربي. الوجه الاول يتعلق بالأسس العقلانية في تعاون

سيبرز فيها التنافس الاقليمي في الدقل الاقتصادي . المالي — التكنولوجي مع كل لبعاده السياسية.

الفرهيَّة تنطلق من اساس اي تعاون تنتئي او جماعي اقتصادي عربي لا يرتكز فقط الى رقعة جفرافية ومنفعة اقتصالية مشتركة متأتية عنه، بل ان جذوره تُمتد الى روابط القربى واللفة والتاريخ، والى تطاعات مشتركة، يُغْضُ النظرُ عَنْ التطورات السياسية الآنية او

غسان العزي

يبدأ الكتاب\* بالتأمل في هذا العالم الذي نعيش

والمشطور قسمين، الشمال والجنوب، كلُّ منهمًا بدوره

مُشطور لَّتَنين، مِن يملكون ومن لا يملكون. ويستند

روجيه غارودي الى ارقام برنامج الامم المتحدة للتنمية ليصف الموة الأخذة في الاتساع بين فقراء العلام

والْفنيائه، والِّتِّي تَكمن وراءً مشاكلتا لَّلْحَيُّويَّة. وفِّي رأيه انُّ

ثمة ثلاث ماس كبرى تلاحق عالمنا اليوم بشماله وجنوبه

على السواء، الجُّوعُ وَالْبطالة والمجرة. مُّذُهُ الماسي لْيسْت

في الدقيقة الا مشكلة واحدة ناتجة من استغلال اربعة

اخْماس سكان الارض النَّدِين باتوا اليُّوم عاجزيِّن عن

َّ فَى الْوَقْتُ نَفْسَهُ، وفَضَلا عن مثلت الملايين من في الوقف من العمل في العالم الثلاث والذين لا ترد على ذكرهم ابدا بيقات السبعة G7 فاتنا نحصي نحو 10

مليون عاطل عن العمل في البلدان الصناعية. هذه الأخيرة تشكو من عدم تصريف انتلجها او عدم قدرة السوق على

استيعًابٌ منا الانتاج، أي سوقًا طُبعا السوق القادرة على المدفع، مناك ثلاثة مليارات من النساء والرجال أصبحوا

علجزين عن النفع بسبب الكولونيالية أولًا، ثم بسبب

سيأسةُ "الكواونيآلية الجنيدة" التي يقودها زعماء الدول

الصناعية الكبرى، جماعة السبعة، صندوق النقد الدولي

والمصرف الدولي. وقد نشأت ديـون العُلَّام الثالث لَانَّ

الْاستعمار كان خُرب بين اقتصادات بالدانه قبل ان يفرض

عليها نمودج الاقتصادات المهيمنة من خلال صندوق النقد

الدولي الَّذِي راح يجبرها على البحث عن العملاتُ الصعبة

عن المجرة، يقول غارودي انما تلك الدركة التي تقود

الاحزاب السّياسية والدول في الغرب مأخوذة منذ

اولئك النين لا يقدرون على العيش على ارض أجدادهم،

خمسة قرون في هلوسة النمو الذي يعني الانتاج المتزايد والمتسارع، انتاج اي شيء سواء لكان مفيدا أم غير مفيد،

مُضرا لمَّ غير مضَّرَ ۚ أو تَّتَى قَالَلَا (مُدَدراتُ، سُلاحٌ...). لم

يعد يعرف ألانسان سوى سعادة السوق وبأت مجرد منتج

(اذا لم يكن عاطلًا عن العمل) ومجرد مستملك. وتعرض

السياسات ووسائل الأعلام هذا "النَّمُو" كما لو أنه ترياق

للخروج من ألازمة. لكن منذ العام ١٩٧٥ لم يعد النَّمُو

الذي تفعت به زيادة الانتاجية صعدا بقضل تطور العلوم

والتقنيات، يخلق فرص عمل جديدة بل على نقيض ذلك،

فُانَ الْآلَةَ رَاحِتُ تَحَلُّ مَحَلَ الانسانَ، في العام ١٩٨٠

س حصد بحث محد من مصل المحدد، حي محدم ١٩٨٠ التجت بلجيكا عشرة ملايين طن من الفولاذ بواسطة ٤٠٠ ألف عامل، أما في العام ١٩٩٠ فقد انتجت ١٢،٥ مليون طن بواسطة ٢٢ آلف عامل فقط.

وفي رأيه لا يمكن حل مشكلة البطالة في اطار

"لَلْغُرِبُ" وُحَدِه، بَلَ عَبْر وضْعَ مشكلة للعلجات الأسَّاسيةُ للعالم الثالث، اي لثلثي البشرية، على رأس لاتُحة

الاهتمامات. إن لرضَّك هذه الحاجات هو وحدة الكفيل بخلق

المنافذ والفُرِّس القادرة على حل مشاكل البطالة في

ما نسميه اليوم "اقتصاد سوق" ليس اقتصادا تنبع

الطجات فيه من السوق حيث تمنفُ الببادرة الفردية الى

ارضه منه الدلَّجات. أنَّه، بشكله الدالى، أقتصاد بلعب

السوق فيه دور المنظّم الوحيد للعلاقات الاجتماعية، حدث

يباعً ويشترى كل شيء، حتى الانسان وعمله. أليوم لا ننتج لاشباع حلجات، ولكننا نخلق حلجات ثم نبحث عن

اشباعها بالاتتاج والتوسُّع المستمريّن. هذا الاقتُصل يعتمدّ

على مفهوم للانسان يختصره الى مسافة المنتج

والمستملك الذي لا تحرَّكُهُ الاَّ المصَّلحة. ومكذا فكل واحدًّ

منا هو منافس للكل، ما ينكّر بما قاله هوبس خلال فَترة صعود الرأسمالية: "الانسان هو نكب للانسان".

"لاهوت الهيمنة"

ويتسائل غاروني: أماذا لم تجد الانيان المؤسسية الكبرى حلا لمذه الممضلة الاسانية المستمرة؟ ويجيب بأن

المؤسسات الدينية تدالفت مع السلطة والثروة وأفرزت

كاتب في الشؤون الدولية واستلذ جامعي

الشمال والجوع في الجنوب.

من منطقة الجوع الى منطقة البطالة.

رثيس الجابعة الاميركية للمتنجب

لمرحلية. ومن هذا المنطلق كانت الدعوة لاقامة السوق الأوروبية المشتركة وللتحالفات بين دول اميركا اللاتينية وغيرها من مناطق العالم. لما المعطيات القائمة فمنها للَّدَاخَلِي وَمَّتُمَا الخَلْرَجِي. اهُم المعطياتُ الدلظية هي الدال التتمويَّة الرامئة لأقتَّصادات الدول العربية التي تتسم عموماً – بالمُقارِنة مع الدول الصنَّاعية – بسمات المراحل الاولية النمضة الصناعية التكنولوجية الشاملة على رغم التطور الذي قد تحقق في بعض الدول العربية، ومنها سوريا ولبنان في هذا المجال. وأبرز المعطيات الخارجية هو الاتجاء العالمي نحو التحرير الاقتصادي ولزدياد درجة الاعتماد الاقتصادي المتبادل بين الدول. وبعض الاقتصاديين قد يرى في ذلك لزدياناً في تبعية الدول

مدف التعاون الاقتصادي وفي ضوء الفرضية المطروحة والمعطيات القلامة،

النامية للدول الصناعية.

مكن القول ان اسس الاستراتيجية الاقتصادية السورية للبنانية المشتركة، وبصورة أعم الاستراتيجية الاقتصادية العُربيَّة؛ منوطةً بقيلُم تكتّل اقتصادي منفتح يهدف الى ارساء قواعد انتقال الاقتصادات الوطنية الى اقتصادات متطورة صناعيا وتكنولوجيا وعلميا وقائرة على المنافسة في الْحلبة الدولْية، وبالتأكيد على النطاق الاقليمي. والَّافتراض منا أنَّ التَّكتل الاقتصادي يعود بالنفع ملَّى الدولُ المُعْنِية، لكثر من أي لفع يعوَّدُ علَيها في ما لُوّ ظلت منفرنة، مع التأكيد على أن يكون التكتل قائماً على أسس عقلانية تأخذ في الاعتبار معطيات كل عضو فيه ومتطلبات التعامل بانفتاح على الأقتصاد العالمي.

ان التوافق على هذا المدف يعني ضمنا ان سوريا ولبنان ودول المشرق العربي قد قررت ان لا يكون موقعها في النظام الاقتصادي الدولي، وخُصوصًا في النظام الاقلّيمي، موقع التبعية المفرطة، بلّ بالعكس انَّ تكون مذه الدول اختارت استراتيجية اقتصادية تمكنها بالقبر المستطاع من تدَّعيم موقَّفُما في النظاميِّن الدولي والاقليمي خصوصا وتحسين مناخات ألتعامل مع الدول وَالتَكَثَلَاتُ الاقتَصاديَّة الاذَّرَّى. وكلما الحسرَت ٱلمساحَّة أُجغرافية والسياسيَّة للتكتَّلُّ الْاقتصادي الْعربي، كلما

مْعَفُ مُوقّعُه في النظامين الدوّلي والاقليمي. إن عالم اليوم مو غير عالم الامس. فالمناخ الدولي والاقلَّيمي تُغيُّر ۚ كُثيراً. وْللَّمول العربية ۖ ستولجه ۗ مستقَّبالَّا التنافس الاقتصادي الشديد دوليا واقليميا، خصوصا في حال افتراض التومّل مستقبلا الى حل شامل وعادل في المنطقة، كلُّ ذلكُ يدعو بالداح دول المشرق العربي الى التخطيط من اجل اقامة تكثل اقتصادي يعدف الى تطوير القاعدة الصناعية/ التكنولوجية / العلمية لاقتصاداتها لتصبح قادرة على المنافسة في الدابة الدولية، وخصوصا في الحلبة الاقليمية. بل اكثر من ذلك، فان التكتل الاقتصادي العربي يشكّل الوسيلة الرئيسة للدول العربية المعنيَّة لأنَّ تنلُّعب دوراً مؤثرا في ما

يخطُّط أما يُسمى النظام الشرق الاوسطي. ولذا كان ارساء قواعد التعاون الاقتصادي السوري اللبغاني قد اتفق عليه في اطار المعامدة الاقتصادية التي تربط البلدين، ويقدر لمنا التعاون ان يأذذ طريقه تدرّيجا الى التُنْفِيذُ ضُمن اطار قَأَتُم عَلَى التَفْأَهُم والتعاون السياسي، فان توطيد علاقة مماثلة بين دول المشرق العربي قد يكون لكثر صعوبة نظرا اللاحوال السائدة بين بعض الدول العربية. ولذا فاتنا عندما

نتكلم عن استراتيجية اقتصادية عربية مستقبلية في مرحلة السلام الشامل، فإن أول ما قد يتبادر الى الذهن هو الخلفية السياسية العربية. فكيف يمكننا أن تتكلم عنَّ استرَّاتبِجِيةٌ اقتَصاديةٌ في غيَّاب توافق سَياسيَ عربي جماعي ذي اهناف محندة؟ والدُّوابُ عنْ هذًّا التَسْأَوْلُ هو أَنَّهُ بِغُضْ النظر عن الدالُ السياسية العربية القائمة ومدى فابليتها لقيام استراتيجية أقتصادية مشتركة، فما يهمنا هو ان نطرح هذا الموضوع على الصعيد الفكري، ونطور الدوار والنقاش حول أسس الاستراتيجية العربية الاقتصانية المشتركة في ضوء ما نعتبره المصلحة الاقتصادية العربية المشتركة. ومهما يكن الامر، فلنتوقف قليلا عند دور التعاون الاقتصادي السوري اللبناني في بعدة الاقليمي.

ملاحظات حول البعد الاقليمي للعلاقات الاقتصادية السورية - اللبنانية

العلاقة الاقتصادية للسورية اللبنانية

والبعد الاقليمي التعاون الاقتصادي، لكان تناكيا لم جماعيا، يأخذ اشكالا متعندة بدا من ابسطها الذي يُتمثل بعلاقات اقتصادية عادية تسمح بالتبادل التجاري والمالي حسب الانظمة السائدة من دون اي امتيازات خَلَصة، وصولا الى وحدة اقتصادية تتمثل بسوق اقتصادية واحدة، وما يتبع نَّكَ مِن تَسْيِق كَلِي في مَجَالات السَّيَاسَة الاقتصادية والمالية والنقدية، عبر مؤسسات تقيمها الدول المعنية فُصيصياً لمذا الغاية. وُبين هذه المال وتلك، توجَّد اشكال عدة من قواع التعاون الجزئي بين الدول المعنية لا مجال لاستعراضها هنا. ولكن نُذكِّر على سبيل المثال بعض أشكال هذا التعاون كخفض التعرفة الجمركية على سلع محددة بين الدول المعنية قياساً على ما ينطبق على الدول الأخرى أو حتى اقلمة وحدة جمركية في ما

بينها او اُقَلَمَة مشَّارِيعُ مشترَّكَة في قطاعاتُ مُعيِّنَة. من المتفق عليه – على ما اعتقد – ان توسيع آفاق السوق السورية اللبنانية المشتركة يعود بالنفع المشترك على كل من البلدين، فهذا ما تُؤكِّدهُ النظريَّة الاقتصابية، وُهذا ما يؤكبه ايضا نجاح تجارب التقارب الاقتصادي في مناطق عدة من العالم، وفي طليعتها السوق الاوروبيَّة. كما أنه من المُتفق عليه أنَّ النجاح في هذا الامر يُتُوقف الى حدّ بعيد على التّلاقي حولُ السياسات الاقتصادية والمالية الملائمة لأي مرحَّلة من مراط التقارب الاقتصادي.

ولَّنَ احُوضٌ منا في تَّعداد المنافع للمتأتية لسوريا ولبثان من التقارب بينهما، مع الافتراض ان هذا التقارب سيظلُّ وأسسا على سياسات وتوجهات عقلانية تضمن المصلحة المشتركة للبلدين، وفي طليعتما السياسات الداعمة للاستقرار الاقتصادي والمالي في كل منهما، والآيلة الى تفاهم حول قواعد التنسيق الاقتصادي، بل سأشير الى ثلأث نواح للبعد الأقليمي للتعاون

الاقتصاديُّ السَّورِي اللبِّنَاتِّي. اولاً، بغض النَّظر عما اذا كانت الدول العربية ستتمكن من أقامة تكتل اقتصادي منفتع أم لاء فأن التعاون الاقتصادي السوري اللبنائي العقلائي لا بد ان يتيح فرصا اوسع لتطوير ألقدرة الأنتاجية الوطنية لجهة رفع مستوى كفَّاياتها وتوسيع قاعنتها في كل من البلَّدين. وهذا بدوره يعزَّز موقَّعُهما في المنطَّقَة. ومن منطلق أوسع، فأن تطوير الانتاجية وتدسين الأداه الاقتصاديُ السَّوريُ اللبنائيُّ يُساهِمانَ هَيِّ تَقَويةُ الوضع الاقتصادي في المنطقة العربية، ويحسنان من شروط

ثانياً؛ أنَّ التَّعُاون الاُقْتَصادي السوري اللبناني يحب ان ينظر اليه كمدخل الى ارسآء قواعد تمضة اقتصادية مَسْتَقِبلِيةَ مَبْنِيةَ على تَوسِّيعِ قَاعدتَهُمَا الانتاجية – صَناعياً وعلمياً وتكنولوجياً — في زمن اصبحت المؤهلات البشرية امم عامل في التنمية والتطور، واصبح للجامعات والمؤسسات والمعامد البحثية علَّى اختلافُ انواعها دور مُركُزي في تُحديد نمط النّمو الاقتصادي والاجتماعيّ ونوعيته. كل هذا لا يعني التخلي عن مبدأ الميزات النسبية لكل بلد في ترشيد استعمالات موارده المتأحة على المديين القصير والبعيد. فالبلد الذي يُتُمتع بموارد زراعية كبيرة وغنية من الطبيعي ان يستقل منه الموارد بُمُدَف تَطُويُر القطاع الزرآعي على اسلس قاعُدة تكنولوجية /علمية ملائمة وحديثة في أن واحد. وهذا ما ينطبق أيضا على بلد يتمتع بمزاياً تسبية في الحقول

السياحية والتجارية. ولكن علينا أن نتذكر دائما ان التطورات المديثة تؤكُّد أن المزايا النسبية للدول أصبحت تتحدد اكثر فأكثر بما تملكه من مؤملات بشرية وتقنية في مختلف المجالات؛ وبالقدرة ليس فقط على استيعاب أأتطورات التكنولوجية بل استنباطها ايضاً. أن هذه القدرة -المرتكزة اساسا على المؤملات البشرية – هي التي ستحدد الموقع الاقتصادي لكل دولة أو مجموعة من الدول، ودرجة التبعية بين الدول في عالم يتسم بالاتفتاح الاقتصادي. ولذا نشدد على أنَّ المسامِّمة في بنه القآعدة التكنوأوجية المتطورة للبلدان المعنية يجب ان تكون من ضمن الاهداف الاساسية للتعاون الاقتصاديّ. وفي ضوء التطورات الاقليمية المرتقبة، فأنّ هذا الجانب من جولب التعاون الاقتصادي السوري اللبناتي يكتسب اممية خاصة.

ْ ثَالْتًا، أن نجاح التَّعاون الاقتصادي السوري اللبناني يمكن اعتباره كنواة أو كمؤشر لامكان نجاح التعاون الاقتصادي العربي الجماعي. وهذه مسألة لا يمكننا اغفالها لاننا نعتقد لاه مهما كان مضمون الدعوة لقيام تعاون اقتصادي شرق أوسطي مستقبلي، فأن الاستراتيجية العربية الاقتصادية يجب أن تبقى مرتكزة على أقلمة التكتل الاقتصادي العربي الذي بدوره يكون حجر الاساس في تفاوض آلبادان العربية على نظام العلاقات الاقتصادية بين دول المنطقة ومضمونها بما يؤمَّن القدر الاكبر ۗ من المُصلَّحَة الاقتصاديَّة العرَّبية في ضوءً ما اشرنا البه سابقا.

وفي الختام لا مناص من الاعتراف بان متطلبات التكتل الاقتصادي العربي الجماعي كثيرة ومتعددة، بدءاً من توافر الإرادة السياسية وانتمَّاه بامتلاك القدرة على التَّخطيطُ تَأْمِينًا لَنَجَاحُ هَذَا الْخِيارِ، ومعما كانت الصَّعاب والعقبات، فاتنا مدعوون لان لطرح التطورات ومناقشة الَّخِيارِات لتصبح مَلْكا لُمْن بَيْدَه القَّرْارِ.

(1) معاضرة حول "الاقتصادات العربية في مرحلة السلام؛ نحو تكتل اقتصادي عربي منفتع" – القيت بنعوة من مؤسسة شومان – عمان في 1992/11/٧.

(ه) كلمة القيت بدعوة عن ندوة جعية متذرجي الهاءمة الاميركية
 قيقاع، وذلك في مركز القيروان التربوي في الفلكمة – بعابك
 – (١٩٩٥/٩/٢٠).

وفكِّر وتساؤلات... لقد طفى هذا الطاعون من خَلال التلفزة

المتوازنة، والحضارة الانسانية وامجتمعاتها المنتجة الكادحة

نشر ثقافة الحوار وقيمها ومبادئها وسط الشباب لقد تميزت إجيالنا بحملها افكاراً ومغلهيم جعلت منها

مطلقات مُقدَّسة لا تـقبل الحوار، وعلى رغم ادعاءات

الديموقراطية والتوار والمجادلة بالتي مي لعسن، فأن مفهوم الحوار كان يعني بذل الجمد لاقناع "الآخر" أي جعله يفادر

مواقعة ويتخلَّى عَن أرائه وافكاره ويتبنى ما نؤمَّن به نحن. ان

الدوار بهذا المعنى كان يستبطن على الدوام نظرية القوة، وميزان القوى، ويقوم على الغابة والاستقواء وما تدمله من

قيم التذاكي والتنابذ والتشمير وصولاً الى تجاوز كلُّ

المُحرِّمات... أمَّا أليوم، فإنَّ جيل الشَّباب الدائر الباحثُ مَن

قيم جديدة وأفكار جديدة، هذا الجيل لا يملك خبرة الجيل

السابق؛ ولا يملك الظروف الاجتماعية 🕒 الاقتصادية –

والبيئة السكنية - الدَّضَارية، وانظومة القيم المجتمعية

الضابطة، ودالة الاستقرار والامان، وعناوين القضايا الكبرى

التي شغلت أجيالنا والأجيال السابقة، وتَاليّاً فَان مَّنا الجيلُّ

ُ لَنَّ الْكَلَامِ عَنَّ الْحُولِّرِ وَالْتَغَنِّي بِهُ وَبِغْضَائِلُهُ وَلِيَّا احْتُرَامِ الْآخر قَد يَخْقِي أَحْيَاتًا (وَغَالِبًا مَا يَكُونَ نَلْكَ صَحِيدًا) احتقاراً

الآذر وتجاهلاً له وجهلاً به وانتفاحاً الذات ما يستتبه انتاجاً

لعصبية مقيتة قد تتحول بركان عنف اعمى. أن الحوار يبدأ

من ضرورة قبول الآخر كما مو، لا كما نريده ندن ان يكون

أو تَبَصُورُهُ. وَقُبُولُ الْآخُر يبدأُ مِن فَهِمِهُ وَمُعَرِفَةٌ حَقَيْقَتُهُ. أَنْ

معرفة النفس مقدمة لكل معرفة، كما لن معرفة الآخر مقدمة

لمعرقة النفس. ومن هنا ضرورة نشر وتعميم معنى الدوار

وتُقَلَّفَتُهُ وقيمُه، بَاعْتَبَارِ التَّكَامَلُ لا التَّضَادِ بِينِ الاِنَا وَالْأَخْرِ،

وباعتبار الاغتناك لا الالفاك، وباعتبار المعرفة لا الجمل، وباعتبار

الوصول الى قواسم مشتركة لنطلق منها لحوار أذر لا

وفي هذا الاطار يعذَّلُ أيضاً العمل من لجل تربية تعرَّف

بالآخر وتنفتح على تراته الديني، ومو عمل صعب وخطير

وقد سُبِّق المجلس كنائس الشرق الأوسط ان قام بمداولات

وتظَّم مؤتمرات في هذا السبيل. كما قامت بعض مراكز

الابحلث والدراسات بنشر كتب تربية مننية موحدة وجنبدة

من توعماً تركز على الحوار وعلى فمم الأُخْرِ وقبوله. وما زال

المطلوب اكبر بكثير مما هو حاصل، خصوصاً أذا عرفناً مقدار

الجملُ المتبادلُ ومقدار الخرافات والاومامُ السائدةُ في صورةُ

الآخر والنظرة اليه. إن الاعتراف بالآخر وقبوله كما هُو يعني

اول ما يعنيه التعرف عليه من خلال تراثه الديني كما هو،

ومن خلال مصادره ومن خلال المقاربة النقدية لثقافات

وحضارات وديانات الشعوب والامم... كما أن وجود طفلين في مدينة واحدة (صور أو بعلبك) لا يتاح لمما اللتب معا والدرس معا والفرح معا لان مطرسهما لا تعطل في الوقت

نفسه، أو لان عيد ميلاد السيد المسيح يقتمر على المطرس

للمسيحيَّة، وعيدُ مولَّد الرسول على المُعلرسُ الاسلامية لَهوَّ

امر يُدعُو ليس فقط الى الأسف والدزنُ، واتما الى القلقُ

التَّحِصِّن في مطلقات غيبية مقَّدِسة...

الجنَّيد يفتقد الى ادنى حد من مقومات الحوار.

### غارودي: يا مؤمني العالم... اتحدوا

عليا تُخُلُق مرةٌ واحدةٌ الانسان والعالم والملوكُ والمكَّلْم. "فَالْتُمَرِدُ عَلَى السَّلَطَةَ الْتِي اوْجُدُهَا الْرَبُ هُو تَمَرُدُ عَلَى الرب لفسه"، هكذا كتب القديس بولس بعد موت المسيح بقليل علما بأن حياة المسيح نفسه كالت تعردا مستمراً على السلطة القائمة.

ويجري غاروني مقارنة بين مقلميم الغضوع للحاكم

ويلَّمْجَةً فيما حماس طاهر، يدعو الكاتب كل هؤلاء المؤمنين مأن للحياة فعنى آخر يجب لكتشافه غير معنى التستهلاك والانتاج اكثر فأكثر، الى التجمع في وجه لتباع إنه السوق الذي يجعل الحياة من دون معنى، كما لو اننا في سيارة تنهب أسرع فاسرع الى اللامكان حيث يتتظرنا المُّوت في كل متعطف، ولا يمكن الدياة من معنى أذا كان عْنَىَ الولَّدَد بِعَنِي فَقَر الآخْرِ، كَما يَحِدَثُ فَيَّ النظَّامِ الداليُّ. فَقَقَسَامِ الْعَالَمُ المُسْتَفَحَلُ بِينَ شَمَالُ وَجَنُوبَ لَنُ يُؤْدِّي سوى الى الفجارات تنتهي بُقتحار جَمَّاعي كُونَي. هَنَّا الانقسام ليس وحده المسيطر، فالرئيس كلينتون اعلن

لا خلاف بين الاسلام والمسيحية، والنين يصورون الامر على أنه حرب دينية بين الاسلام والمسيحية هم أولئك المؤمنون بوحداثية إله السوق الذين يعبدون صنم الربح والمردودية والثروة، لكن المقيقة هي أن المسلمين والمسيحيين المعذبين هم في صف ولحد في مواجهة عباد أمنام السوق البروليتاريا الجديدة التي يراما غارودي تتشكُّل من مؤلَّاءً المؤمنين بالله النينُّ يرفضون مُنَّا الوثنية الجديدة وينتفضون ضدها

منذ قرون "لاموت الميمنة" الذي يقتّم الله كقوة خارجية

قَدْيَ هُوَّ جُزَّ مَنَّ الْخَصُوعِ لِلْكَالَقِ، لَيْجُد عَدَةَ أَوْجِه شَهِهُ يجمعها تحت ما يسميه "بالاصوليات"، قبل ان يؤكد ان وحدة العالم ورفض مراكمة الثروات في قطب من المجتمع والبؤس في قطية الآذر هما في قلب الوحى الذي لزلُّ على الأنبياء حتى يكون العالم واحدا مثل الله الذي خلقه. ويستنتج باتنا نعيش اليوم حربا دينية فظيعة. ليست حربا بين الكاتوليك والبروتستانت ولا بين المسلمين والمسيحيين، ولكن بين هذا الدين الذي لا يجرؤ على البوح باسمه والذي يحكم اليوم كل الصلات الاجتماعية وكلُّ العلاقات التولية: وحدائية السوق التي تشمل كل الوثنيات المعاصرة. إن زُمننا ليس بالزَمن الملحد ولكنه مشرك يؤمن بتعند الألهة، المال، السلطة، القوميات،

مصحب عن وحمد مسيطر، معربيس مسيمون اعلن عقب تسلمه السلطة أن ولحدا في المئة فقط من المواطنين الاميركيين يملك سبعين في المئة من الثروة الوطنية ولن ٢٣ مليون أميركي يعيشون تحت عتبة الفقر، وبُحسَّبُ ''آليونيسيفُ''، عَلْمُ 199ُ£ُ لَمْ يَجِد طفل لعيركي من لصل ثمانية ما يسدٌ به جوعه في حين ملت 10.0

س سن حسيد ما يسعب به جود حق حين معت ناران مليون طفل في العالم من الجوع أو سوء التفنية. من هم اولئك النين يدعوهم غارودي للوقوف في وجه "إله السوق الواحد" واصنام السلطة والمال والقومية والاصولية؟ لقمم المقمورون من جميع الانجان التي اتزلها لُلُله لُخُلَاص البشرية. فَالْحَرِبُ لَيْسَتَ حَرِبًا بِينَ الْاسْلَام والقرب لان الإسلام يعترف بكل الانبياء والرسل والمنزلين ويكفّر القرآن من يؤمن ببعض مؤلاء ويكفر بالبعض الأخر، وينكر غاروني شوامد كثيرة من القرآن والاحلايثُ النبوية الشريفة تتحدث باعجاب كبير عن الرسل والانبياء قبل محمد، فجميعهم مسلمون وكل واحد اتى الى قوم معينين في فترة رُمنية معينة. فالله ولحد ورسالته واحدة ولا قُرْق بَيْنِ الأنسلام والمسيحية الا في تفاميل وجزَّئيات نتجت عن ظروف لجتماعية وتاريخية مختلفة. والشريعة الاسلامية هي شريعة قسانيّة كُونية تصلح لكُل البّشر ولكل رمان ومكان، لانها ترسم المبادئ العلمة الشاملة وَلِيسَ ٱلتَفَاصَيلِ النّي يَتعلقُ بِهَا الاصوليونِ كما يرونها، فيجعلون منما قانوناً جامدا يتهمون من يخرج عنه بالكفر والزندقة. ويعطي غارودي امثلة عديدة (مثل العقاب بقطع الاينى والرَّجِمُّ والجلد، وضعية المرأة، تعدد الزوجات، الربّا، طُريقة الصَّلاة، التوجّه الى الكعبة... الخ) ليبرَّمَن من خَلَالُهَا عَلَى أَنْ النَّصَ لَيْسَ قَانُونَا جَامِنًا بِمَقْرَائِتُهُ الْصِّيقَةُ؛ بل شريعةً يُجِب الأستيحةُ منها والسير علَى هداها في حل المشلكل المنتلفة النلجمة عن ظروف متغيرة وفي

e) Roger CARAUDY. "Vers une guerre de religion?", ed. Desclee de Brouwer. Paris 1995.

الإعلام، الفساد، ثقافة الحوار

وحالات قسقية رائعة، فيما بلاننا ومجتمعاتنا تأكل وُتستملك ثقافة الغرب الشّيطانية، ولا تلتفت الى ثقافته النقيمة الانسلنية. الفريب إن ما نستورده هو ابشع ما في الغرب من شواد ورنقل، ولا تلتفت الى ما فيه من خير

مشروع برنامج لحوار وطنى حقيقي (٢)

وَعَمَّ الأَذِي ٱلناجِمِ عِن افلامِ العنف وَالجِريمة والسطو والاغتصاب والاباحية والجنس الاستملاكي والاعلانات المروجة لسلع استملاكية على اساس صورة المرأة – السلعة الجنسية الشَّمُواتِيةَ الرَّخْيصَةَ؛ الامرَّ الذِّيُّ يسنِّيُّ الى كرامةُ أَامرأُهُ ويمبط بقيمتها ويزعزع عوامل الاحترام المتبائل والحب والمودة والتراحم. أن وحش الاعلان المبتدل والاعلام الوقح الكاسر الذي يقتحم كل الدرمات بسطوة المال وبحماية السلطة، وتحتُّ شعارُ الدريةُ وحقوق الانسان، لَمُو اكْبر جربهة ضد الانسانية وضد الدرية واكبر استبادة للقيم وَالْاَخْلاق والتعاليم الْدينية والمبلديُّ الانْسانيَّة. أن مولجمة هِنا الفسِاد المستشري تكاد تكون عنواتاً ان موجيدة وقد العلماء المسلمون تحدد تحود وطني رئيساً مفصلياً حاسماً يمكن أن ينعقد حوله جهد وطني شعبي اسلامي مسيحي يطلق تياراً واسعاً لاعادة الاعتبار للقيم والمبادئ، وللمثالات الجامعة وللشخصية السوية

> المعرفة التي من دونها لا ديموقراطية ولا سيلَّدة. ان المجتَّمَعاتَ المديثة جعات من الأعلام حقًّا علما، وشأنا تعبير عن الحق العلم الديموقراطي. والمجتمعات الحديثة جعلت من الصحافة سلطة رابعة، معنوية — اعتبارية، تقف الى جانب وتنسى أنْ عليهاً وأجبأت لكي تستحق شرف المسؤولية فكيف بان تكون فعلا سلطة رابعة؟ ان المطلوب تحرير سلطة الأعلَّام منْ أُسر سلطان المالُ والجاه والفساد.

مواجهة الفساد وسطوة المال وثقافة الجنس

لن الفساد، كما المَّالُ، لا نبِّن ولا مذَّهب له. وان مواجهة هذا الطاعون القادم الى بلادنا والمرشح التوسع مع الشرق الأوسطية وُدَّذول عُصر السلم وَالتَّطبيعُ، لَهُو مُّهُمَّةُ وطنيَّةٌ ونينية مشتركة من أجل اعادة بنه الشخصية الحضارية السوية للمواطن وللمجتمع، ومن أجل تمجيد الله وحفظ أمأتته في خلقه. إن مُثلت المالُ – الجنس – المخدرات مو العضن الطَّبيعي للفَّساد العام والخاص، ومو ينمو ويترعرع وسط صْفَافُ ٱلسلطة والقوةُ وعليما، ولا بدُّ مَن بُناهُ جَبِهةٌ الْمَاتِية مشتركة تولجه تحديات هذا العصر المتمثلة؛ بالفلات طاغوت السلطة - القوة ومثلث الشيطان (المال - الجنس -المندرات). وليسُ غُريباً إن نرى التَّعادُل وَالتشارك بِّين اعمدة هذا العيكل الشيطاني من سلطة مكتسبة بفعل المال الناجم عن تبييض غنائم المُخدرات، ومن توظيف لهذا المال في بناء لمبراط وريات الاعلان وسوق للمطبوعات والافلام

وكل ذلك يؤسس لتقافة ولنظام قيم ولممارسات تفكك المجتمعات وتضرب التضامن والتكافل الاجتماعي وتعيق للتنمية وتفرق العالم الثالث في بحار الظلمات من بؤس وفقر ومديونية وأستملاك رخيص وسوق سلاح وحروب ومجاعات. وَالْغُرِيبُ أَنْ الْغُرِبُ يَنْتَجُ مِنْ بَلَكُلُ ثَقَلَقْتَهُ لِلْسَائِّبَةُ ثَقَافَةُ مضادة، نقدية، مقاومة، تُبدع افكاراً ورؤى وممارسات

عضه اللجنة الوطنية الاسلامية - البسيحية الحوار واستاذ جامعي

سعود المولى

في ما ينَّتي الملقة الثانية الأخيرة من مشروع الحوار الوطني الذي يقترح خطوطه العريضة المكتور سعود

أعادة الاعتبار إلى الاعلام في اطار الحرية والمسؤولية: منذ القرن التّامن عشر، أرسّت الفلسفة السياسية الْغَرِيبة قواعد النيموقراطية على اسس ثابتة، لعل من أممها تلك العلاقة الجدلية بين المعرفة والسلطة، بين الواقعة والاخبار عنها، بين الديثُ والمعلُّوماتُ. ذلك لنْ أُمِّتلاكُ الجمهورُ أوْ الرأى العام المعلومات الاساسية حول الأحداث الجارية يسمع لهُ بِأَمِنَاتِكُ الدِّبِرَةُ على المِشَارِكَةُ وَعلى مِمارِسةً سيادته. فالسيادة وممارسة الديموقراطية ارتبطا منذ الأساس بالمعرفة التي عمادها الَّذير الصَّحيحُ والأعلامُ السليم. ومن هنا تعلُّطم نورُّ الاعلام في الغرب خُلالُ القرن التأسعُ مُشْر والنصفُ الاول من القرن العشرين، فمو لم يكن عليةٌ في نألتُهُ بمقدار ماً كَانَ الوسُيْلَةُ المثلَى لتوصَّل شُعبُ ما أو مُجتمع ما الى

عاماً من شؤون الديموقراطية وجزع من عنوان الحريات العامة، وجعلتُ من الصحافة والصحافيين وسائط وادوات السلطات الدستورية لتقويم علاقة صحيحة متوازنة بين الدولة والمجتمع، بين النَّاسُ واملُ السلطة. غير أن تَطُوراتَ العقبين الأغيرين من هذا القرن في مجال المعلوماتية والاعلام المرثي وشبكاته والياته، ونخول عالم الاعلان والمال والسلطة والجنس وعالم الاستعراض وصناعة النجوم، اسس لمشكلة بُعرَفِيةً، مَا فَتِنَّت تَتَفَاقَمِ ۚ أَنْ الصِحَافَة (وَالْإَعَلَامِ)، تَنظر الى فُسِّمًا باعتبارها سلطة رابعة من دون أن تتممك في حمل المسؤولياتُ والالتزامات الناجمة عن مُذَّا الاعتبار. وهيَّ تخلطُ الفاية بالوسيلة، فتُتحول مجدا وعظّمة وجاها وسُلطُانا وتنسى أتها واجب ومسؤولية ولحترام حقوق ومدق... وموضوعية وامانة. وعلم ومعرفة وفن وحرفة. تُبنّي الصّحافة (والاعُلام) لْنَفْسِها برجًا عَلَجِيًّا وتَمَارُسُ عَلَى الْهَا تَمَادِبَةُ حَقَّ لُو حَقُوقٌ،

مَنْ مِنظُورِ أَخْلِالِي – روحي واحد:

القنافي اسم عن الراره تبرحيل العلسطينيين العقيمين في الاراض الليبية، موضحا أن جنه النطوة تهدف

للى أعادة فالسطينين الشتات الن

ديارهم واذا لم يتم ثلُّك فهنا يعني

أن القضية الفاسطينية أم تدل على

الجامعة العربية وواشنطن ايدتا تدخّل باريس

الجيش الفرنسي انهى الأنقلاب في جزر القمر

استسلام بـوب دونـار"، موضـما ان

أجرمقوس استند الى برقيات وكالات

الأثبة (ـــ) لكن الرئيس جوهر في

مقيقة الامر في حماية السفارة

القرنسية" في موروّني. وقال جرمانوسُ من شأنِ هذا التنافض قلالا، أمنا في

وأعلن رئيس وزراه جزر القمر

ورئيس الجممورية بالوكالة محمد كعبى

اليشرطي في تصريح لاناعة موروني امدار "عفو" شاءل عن جميع الجنود

النين ليموا موتار في الانقلاب الذي بدأ

ولظهرت حصيلة موقتة اصدرها

البيش الفرنسي ان اربعة جنود من جزر

القمر تابعين لدونار قتلوا وان نحو

عشرة آذرين جرحوا في العملية التي

ينفذها البيش بطلب من اليشرطي.

كنلك لميب محلفيان فرنسيان بجروح

وكقت الحكومة الفرنسية مهدت

العملية باصدار منكرة توقيف دولية في

حق دونار لانه انتهك قرارا قضائيا

يقضي بعدم مفادرته الاراضي الفرنسية

من دون اخطار القاضي المكلف ملف

مقتل رئيس جزر القمر السابق احمد

وقدمت القوات الفرنسية المشاركة

في العملية من جيبوتي وجزيرتي ريونيون وملوت وسلممت في العملية

طُلُارة من طراز "دي سي – آه" واربع

انتظاره (دونار) ليتذذ قراره .

#### عرفات بحث في الاجراءات الليبية مع مبارك القذافي على الحدود يبرّر ترحيل الفلسطينيين: قرروا العودة بعد اعلان حل القضية

الى فلسطين"، وكرر أن الفلسطينين الذين عاشواً في ليبياً عشرات السنين قرروا "العودة الى فلسطين بعد اعلان دل القضية الفلسطينية" وان ليبيا تشجعهم على نلك. وقال متمكماً: "قيل لكم أن القضية انحلت وستصبحون مواطلين يعمما كنتم لاجلين ولعيكم شرطة وسبون وستميح لنيكم موية

الضغط على ممر" في هذه المسألة. وماجم بشدة الدول العربية التي اقامت سلاما مع اسرائيل أو أجر اتصالات مع الدولة العبرية وتساءل: "ما داوت القضية الفلسطينية لم تحل، لهاذا

وجُولا سَخَرُ (-) نَحَنَ في حَلَّمَةَ الْن الفلسطينيين، لكننا أنا أمسكنا بمم سنحرم الشعب الفلسطيني العودة الى وطنه ونساهم في المفطط الصهيوني وسمه وسمعم في المعظم الصهيوتي لتبقى فاسطين للاسرائيليين". ودعا القذافي الرئيس المصري حسني مبارك الى فتح العدود لمام الفلسطينيين قائلا: "الشعب الفلسطيني ينتظر على بوابة السلوم، افتحوا لَّهُ البوابة ليعود الى وطنه". وشعد في الوقَّت نأته على ان "من غير الوارد

فتح السفارات يا خونة ويا عملاء؟ هل يمكن ان يصل الجبن والخنوع الى هذه وبدا القلق على وجوه الفلسطينيين عندما اعلن الزعيم الليبي تصميمه على قراره ترحيل الـ ٢٠ الفا منهم المقيمين

رغم الاتفاقات الموقعة مع اسرائيل. وكان القذافي زار اس مخيما اقيم للفلسطينيين المرحلين على الحدود اللببية – المصرية في قلب الصخراء. وسبق وصوله اختلاط الاف من اعضاء "اللجان الشعبية" الليبية بالمبعدين لتأمين جو حماسي للزعيم الليبي الذي الشتات: "عودوا الى فلسطين حاملين اغصان الزيسون او السلاح، وان لم تتمكنوا من ذلك فسيتبين أن القضية الفلسطينية لم تملُّ". واكد أن الفلسطينيين المقيمين في ليبيا المُلسطينين الشِّبَاتُ؛ "ادعوكمُ الى التكيس على المبود بين الاردن وفلسطين وبين سوريا وفلسطين وبين لبنان وفلسطين وبين مصر وليبيا استعدادا للعودة الى فلسطين؛ أي

# قطر تؤيد رفع المقاطعة المباشرة

لكد وزير الخارجية القطرى الشيخ الغاء المقاطعة الاقتصادية المباشرة لاسرائيل حتى لو لم يتحقق السلام الشامل في الشرق الأوسط.

التدرك في الاتجاه الصميح". واضاف

"أذا لم يسمح لكم بالعودة فستبرزون

اعام العالم أن كل ما يحصل كنب

وتزوير وسيطرة اسرائيلية على الوطن

العربي وان القضية الفلسطينية لم

تدل". ورأى أن بين فلسطينيي الشتات

توريين سيعملون على تحريك الجمامير

ونقلت وكالة الانباء القطرية عن

في ليبيا، داعيا الدول العربية الاخرى الى ان تحذو حذوه. كخلك تململ

# حتى لو لم يتحقق السلام الشامل

دمد بن جُلْسُم آلُ ثُلَتِي ان بِلْأَدَه تَوْيِدُ

الوزّير قوله في مؤتمر صحافي عقده في واشنطن أن قطر "تجري تقويما شمريا امدى تقدم عملية السلام في المنطَّقة، فأذا لمسنا تقدما، حتى لو لم يتحقق السلام الكامل، فسنَّعْملُ جامنين لالغاء المقاطعة المبغشرة لاسرائيل. واضاف ان "الوقت مبكر للحديث عن علاقات ديبلوماسية مع اسرائيل، لكن العلاقات الأخرى يمكن اقامتها قبل آلعلاقات النيبلوماسية ونحن نعكف حاليا على درس الوضع

وتوقع الشيخ حمد، الذي التقي في نيويورك تظيره الاسرائيلى شمعون بيريز، أقامة عُلاقًاتً ديبلوماسية بين بلاده والدولة العبرية 'في المستقبل القريب أذا تدقق السَّلام مع كُلُّ النولُ الْاخرى مثلُّ

وأبدت قطر، التي تمتلك واحدا من لكبّر حقول الغّلز في العالم، استعدادها لتزويد اسرائيل الفلز الطبيعي عبر خط للاتلبيب أذا ما ثبتت جدواه الاقتصانية، ولاحظ الشيخ حمد ان "دور قطر قد لا يكون مؤثرا يدرجة كبيرة نظرا الى صفر حجمها لكننا نبذل كل ما في وسعنا لاقناع شعبنا واقناع الاخرين باننا خضنا تجريأ المرب عشرات السنين ولم نتوصل الى حَلَّ، فَدُعُونَا نَجِرِبُ السَّلَامِ الْآنُ واشار الى ان بلاده تتعرض "لبعض

الضفوط بسبب تأيينها لعمليأ

ليبيها على رغم ان وزير الظرهية السلام، تكون احيانا اكثر من المصري عمرو موسى "اسف" لمذه المتوقع". ولم يكشف الوزير القطري المشكلة التي قال أن الاتصالات في الدول التي تمارس ضفوطا على الدوَّمة، النَّائِلا انْ أُمناكُ عادة منَّ شأنها لا تزالُ جارية، لكن "لم يتمّ التوصل الى أي حل بعد". ووصل الزعيم يبحثون عن دولة صفيرة تتبعهم؛ الفلسطيني يُاسر عرفاتُ فجأة أمس الى القاهرة واجتمع مع الرئيس المصري وهو ما ترفضه دولة قطر". وقطر عضو في مجلس التعاون الْخَلَيْجِي الْخَي يَّضْمَ خَمْسَ دُولَ ظيجية لذرى وتقوده السعودية. (و ص ف) وبعث معه في الاجراءات الليبية.

(و ص ف، رویتر، ثب، أ ش أ)

بعضهم معربين عن شكوكهم عندما قال له مستعد لنحب خيعته يبلهم ليظهر للمقم بن حل القضية الغلسطينية عبر

لتفاقأت أوسلو وطايا وواشنطن مجرد

وقبل الخطاب، ردد الفلسطينيون

الكين سألتهم وكالة المحافة

الفرنسية" عن رحيلهم: "رحلنا طوعاء ولم نتعرض لأي ضفوط". وقال طالب

طرابلس ان أجمزة الأمن وعنته "أنه

سيتمكن من العودة الى ليبياء انا

شارك في هذا المهرجان". واضاف طالبا

عدم نكر أسمه: "رُبُما وعدُوا الاخرينُ بنلك ايضا"، الا قه تلقى ضربة على

ظمره ومو يتكلم دفعته للى الاختفاء

وبدا البذيم كأنه قلعة اذ كانت

طلأرتا هليكوبتر عسكريتان مزودتان

صواريخ مضانة للدروع تدلقان فوقه

فيما أنتشرت حوله خمس سيلرأت مؤللة

ورفّعت في المذيم صور وزّعتها اجمزة الامن الليبية للزعيم الليبي

ولجمال عبد للناصر، الذي صادف ١٦٨

وبعد انتماء القنافي من القاء كلمته

سأر مثلت من الفلسطينيين والليبيين

في تظلمرة من المخيم نحو الحدود

المصّرية هاتفين: "بالروح، بالنم، نفنيك

يا فلسطين و راجعين راجعين . وعندما

وصل المتظاهرون الى الاطارات

والبراميل الموضوعة عند خط الحدود

المصرية جلسوا على الارض، وولصلوا

المتلفُ "مق ألعودة با صماينة، لا

استسلام ولا ممائدة". وفي الجمة

المقابلة انتشر مئات من رجال شرطة

الددود المصريين للنيان وصلوا الى

المنطقة لتعزيز الامن، وبعنما مكث

المتظلمرون تصف ساعة على هذه الدال

عانوا انراجهم الى المنيم الذي يقيم

اليه حالياً نحو ٩٠٠ فلسطيني وصلوا

اليه على دفعات كانت لذرمًا دفعة

جُمِت ٥٠٠ شخص مساء **الثلثاء** 

ومعلوم لن من بقي في هذه المنطقة

هم الفلسطينيونُ النَّينَ لا تـخولهم

الأوثـ التي يحملونما العودة الى لراضي الدكم الناتي وخصوصا الى قطاع

غزة. أما مصر فترفض للسماح لهم

بدخول لراضيها وتسمح آمن يحملون

أيلول النكرى الـ ١٥ أوفاته.

وتُمركز فيهُ عشرات الجنود التيبين.

بطيئى من جامعة ناصر قرب

#### الطاقة حجر الزاوية للسلام بتعزيزها التعاون العربي - الاسرائيلي

وقد عقد مؤلاء النبراء المؤتمر الطَّلْقَةُ فِي الشَّرِقُ الْأُوسِطُ مِنْ الْأَن

اتطق خبرا اسرائيليون وعرب لمس، في ختلم يومين من الماقشات في اطار مؤتدر عن الطاقة عقد في ليماسول، على وجوب جعل الطاقة

> الى الاتماد الاوروبي المالي. التأسع الذي تنظمه "اراب برس سيرفيس" التصور "استراتيجية

وثلاق تقبلها السنطات الاسرائيتية أو الاردنية فقط بعبور اراضيها في حراسا

أنهى البيش الغرنسي، الذي أرصل

لمس نحو ١٠٠ جندي وثلاث سفن

بحرية الى جمهورية جزر القمرء فقلايا

تزعمه المرتزق الفرنسي بوب دونار

وافرج عن رئيس الجمهورية محمد سعيد

جومر الممتجز لدى الاتقلابيين منذ

لسبوع، وفرض سيطرته على العلممة

موروني، فيما لكتنف للغموض مصير

دونار عقب مفادرته معسكر كاتدانى

رافَضًا الاستسلام ومصرا على التغلوضُ مع الحكومة الغرنسية التي اعلنت اولا

وصرح للنلطق بغسم وزارة الدخاع

الفرنسية الجنرال ريمون جرمانوس في

مؤتَّمر محافي مقده في باريس ان

دونار ورجاله استسلموا بعد ظهر آس

بعد ساعلت من بدا العملية الفرنسية

ألتى تهدف الى القبض عليه وأعادة

الشُّرعية النستورية" ألى جزر القمر.

واضلف أن دونار اقرح عن جومر الذي

العسكرية في شمال العاصمة لتسليمه

الا أن دونار نفى، في أتصال ماتفي

مع وكالات اجتبية للأنباء، استسلامة

للَّقُوات القرنسية، وقال: "لا تزال في

الموقع ناته ونحن نواصل المفاوضات.

وفي وقت لأحق، لقاد مكتب الأعلام

التابع لُلْجُيوش الفرنسية في باريس ان وزارة النفاع الفرنسية "لا تـؤكـد

الى سفارة فرنسا في موروني.

سنری فدا (الیوم)".

استسلامه ثم نفت نلك.

التفطية حجر الزاوية اعملية السلام في الشرق الاوسط على غرار ما كان الصَّلب والقدم، قبل • عُ سنة بالنسبة

ورأى علموس رون المديــر العام السابق لوزارة الطاقة الاسرائيلية ان الطاقة النفطية — اتتاج النفط والفاز ونقلهما وتحويلهما - يجب "أن تصبح الموجه الاقتصادي للسلام" في

ورد عضو مجلس الاعيان الاردتي كمثل ابو جابر باته يتعين ايضاً لتعليق ذلك ان يكون السلام "مُطبقا فعلا" والا "يعزز الفروقات البحلية" بين اسرائيل الغنية وجيراتها العرب

ويقدم الاسراكيليون بغزارة مشاريع التصادية الليمية في قطاع الطاقة. وقد وقعت الدولة العبرية مع البندين اللنين لقامت معهما علاقات سلام رسمية – مصر منذ عام ١٩٧٩ والأردن منذ علم ١٩٩٤ – اتفاقات عدة لكن لا تزال تنتظر التطبيق.

ووقعت اسرائيل أتفاقا مع مصر تَرَوْدُهَا القَامَرةُ بِمُوجِيهِ ٢.٥ مُليوتيُ طن من النفط والمشتقات النفطية ستوياء إلى كميات اخرى من الغاز الطبيعي. كثلك وقعت معما اتفاقا لذر لاَسْتَتُمَّارُ ١٫٢ مَلْيِارُ دُولارُ في مَمَعَاة عملاقة في الاسكندرية. وهي تحضر خططا لربط شركتي التيار الكمربائي. واتفقت اسرائيل مع الاردن على تطوير شبكة لانابيب ألنفط والغازء

وربط شبكتي الكهرباء والقيام بأعمال تنقيب مشتركة عن النفط والغاز وبدء دراسة جدوى لشق قناة بين قبدر الاحمر والبحر الميت تكون مولنة للطاقة بفضل الفارق في مستوى منين البدرين. واتفقت اسرائيل والاردن على تـرميم خط الانابيب الذي يربط مرفأ حيفا الاسرائيلي بمنطقة الزرقة في شمال شرق آلاردن والذي يشكل نقطة تقاطع لشبكة من خطوط الانابيب آلتي تربط سوريا والاردن والعراق

وشبه الجزيرة العربية. ويضاف الى كن نئك، مشروع -لا يزال خياليا، على حد قول رون – لتوفير منفذ اسرائيلي ثم اوروبي، عبر ايطاليا واليونان، للنفط العراقي بعد رقع محتمل للحظر الدولي المفروض على بغداد واقتراض اقامة

علاقاتٌ بين العراق واسرائيلٌ. ومعلوم ان قطاع توليد الكمرباء في اسرائيل لا يزالُ يعتمد بقوة على الفُّم وزيت الوقود المستوردين، في حين انها تملك احتياطا مؤكدا محدوبا جدا من النفط الذي يبلغ انتلجما منه ١٠٠ يرميل يوميا فقط ولا تُـزَلُّ مُشارِيع اخْرِي قَـيْـد الدرس مثل: يناءُ مصنع لتسييل الغاز على البدر الاحمر تشارك فيه مرافى ايلات الأسرائيلي والُّعقبة الأردني وطابا المصري، وكذلك بناء منشآت

يترو كيماوية على المتوسط وريط

شأمل لشبكات الكهرباء. وقال أبو جاير، الذي ترأس الوفد الارىنى - الفلسطيني لدى اطلاق عمليةً السلام في مؤتتر مدريد عام 1991، ان هذه المشاريع تصطدم بغياب "ارادة حقيقية للسلام" من الجمتين لضافة الى مشتكل التمويل. واشار عضو مجلس الاعيان الاردني ألى "أن عقلية الدرب لم تتحول بعدً الى عقلية سلام". واضاف أنه "كنا كُلُّت الانظمة من الطرفين تؤكد ارائتها للسلام، فإن الأمر ليس كذلك بالنسية الى الشعوب". وتسائل "كيف يبكن التحدث عن الامكانات الاقليمية، يس عندما تستبعد دول كبيرة مثل سوريا والعراق ولينان؟". وشعد على ما يعتبره "اساسيا" وهو أن تقبل اسرائيل بمبائلة الأرض بالسلام



البرتزق بوب دونار يتحدث الى صدافي

وفي وقت سلبق صرح تلطق بلسم

وزارة ألخارجية الفرنسية أن القوات

الفرنسية بدأت فجر أمس عملية

عسكرية في جزر القمر بناء على طلب

اليشرطي تطبيقاً للانفاق النفاعي بين

فرنسا وجمهورية جزر القمر الموقع في

١٠ تشرين الثاني ١٩٧٨ من اجلُّ

النماء عدوان المرتزقة. وقال أن

التدخل بات ثيرا لا مقر منه نظرا إلى

تعنت مجموعة المرتزقة النين واصلوا

احتجاز الرئيس الشُرَّعي وحاولُوا خلافًا اكل القوانين المستورية اسلاد السلطة

وَلَقَالَا مِسَـؤُولُـونَ كَجَارَ فَي وَزَارَةَ النِفاع الفرنسية أن ٧٢ ساعة كانت

كافية لتجميع قوة عسكرية للقيام

بالمهمة. واوضح الجنرال فرنسوا رينو ان

للرئيس للفرنسي جاك شيراك أعسر

أوأمر الاستعداد للتدخل بعد ظمر الجمعة

وان القوات اللازمة جمزت بعد ذلك

واضأف أته بينما كانت باريس تدرس

الموقف، جمعت القوة في جزيرة مغوت

القريبة وهي ضمن مجموعة جزر القمر.

وانتظرت القوة يوما كلملا قبل صدور

الامر بالتنخل الثلثاء. واشار الى أن

القوة ضمت وحنات خلصة، الى قوات

من المشاة وقوات مظليين تابعة البحرية

ولوضح مسؤولون لن القوات بدأت

عمليتها قبل الفجر بساعات. فتوجه، في

موجة لولى، تحو مئة رجل الى الشاطي

بطائرات مليكوبتر وزوارق مطلط على

رغم أن يعض هؤلاء هم من الفواصين

الداصلين على تدريبات راقية في القوات

البحرية. وكانت مهمتهم تأمين المطار

التولي ومي مهمة الجزتُ بسرعة. وفي موجة ثالية هبط نحو ٥٠٠ رجل على

متن ثماني طائرات من طراز "ترانسال

س - ١٦٠". وشارك في العملية ما

بين ٢٠٠ و٠٠٠ رجل آخرين اما في

زوارق بحرية قبالة الجزيرة الرئيسية

وأماً في قواعد قرئسية في جيبوتي

وروى شمود قمم شامدوا اولا

طائرات مليكويتر ومي تعبر الاجواء ثم

طلارة حربية فرنسية تحاق على مستوى

قريب جدا من الارض، وعلى الاثر دوى

قصف عند مشارف مطار هاهایا الدولی

كالنافي الدربي. وقالوا أن جنونا

فرنسيين مدججين بالسلاح تسبقهم

عربة عسكرية مزودة اسلحة ثقيلا

تقدموا على الطريق الساملية بعد

استيلائهم على البطار ومقر الاذاعة في

اتجاه معسكر كنباني حيث يتمصن

دونار رافضا الاستسلام. الا لنه في وقت لأحقّ أُطُلق الرئيس جوهر وسلّمه الى السقارة القرنسية، فيما كان الجنود

البوالون له يلُقونُ اسلَّتَهم. وأَقرَّ عدَّد منهم ان "لا خيار امامهم" في مواجهة

۱۰۰ جندي فرنسي. وقال مراسل أمصطة تلفزيون "ال

سي أي ٌ الخلصة من موروني أنَّهُ شَاهِد

دونار ومجموعة المرتزقة يغادران الثكنة

بعد نقل جوهر الى السفارة الفرنسية.

واضاف أن القتال انتمى وان أَخْر

وأكدت وزارة الظرجية الفرنسية ان

باريس ستبقّي وجونها في جزر القمر الى ان تتأمن "السيطرة نمائيا" على

المرتزقة وايعود النظام الدستوري

والشرعية". ورحبت بتأليف "حكوبة

الوحدةُ الأوطئيةُ الجنينة في جزر القمر

على قاعدة واسعة تنشمل القوى

السياسية الرئيسية في البلاد". وكان

اليشرطي اعلَنَ من سقّارة فرنساً في موروني تـأليف حكومة من ١٢ عضوا

قال أتما تحظى بموافقة الاحزاب

السياسية الـ١٣ في هذا الارخبيل الذي يسكنه نُدو ٥٠٠ للَّف شخص، وأكد اته

طُلب تدخلُ فرنسا في "رسالة بعث بها في ٢ تشرين الاول" ألى باريس.

وفي واشتطن، اعتبر وزير الدفاع الفرنسي شارل ميون، الذي يشارك في

اجتُماءًات حُلَف شُمال الاطلسي، انْ

"النماية الطبيعية لدونار مي العثول أملم

ويذكر أن دونار قاد مجموعة من

العسكريين، يينهم تحو ١٠٠ من

البرتزقة، واستولى على الحكم في هذه المستعررة الفرنسية السابقة الواقعة في

قميط الهندي بين موزلبيق ومدغشقر ولطئق جميع المعتقلين السياسيين

ومنهم الكابتن ايوبا كومبو الذي وضعه

على رأس لجنةً عسكرية لتتقاليةً التنظيم انتخابات "حرة وديموقراطية"، ومعلوم ان

هذا الانقلاب هو الثالث يقوده دونار في

وفي القامرة، لينت جامعة النول

العربية عن جزر القمر في طلب تدخّل فرنسا لاعلِدة الشرعية اليها. وقال

مستشار الامين العام للجامعة احمد بن

حلمي تعقيبا على التدخل العسكري الفرنسي أن "ما تقوم به السلطة

الرسمية في جمهورية جزر القمر

الاتطبية الاسلامية يبخل ضمن سيابتها وفق ما تراه مناسبا لاستعادة الشرعية

قفرنسي. وصرح الناطق ياسم وزارة النارجية الاميركية نيكولاس بيرتزا "نعن

مرتباهون جُدا للى تحرك المكومة للفرنسية وندعم جهودها لمساعدة المكومة الشرعية"، وكشف أن فرنسا

طمأنت واشنطن آلى أنما ستضمن حملية

٣٢ اميركيا يعيشون في جزر القمر.

واعادة الاوضاع الى سلبق عمدما". كنئك أيدت الولايات المتحدة التدخل

القضة الفرنسي".

المرتزقة البيض يغادرون المعس

في شمال موروني وفي محيط معسكر

وعلى جزيرة مليوت.

الى سلطات منتية مزعومة".

مُضَّةً مِن تَمَثَلُ الْأَمِرَاةِ ثَدَى النَّسْقَاءَ مِن الْبِحر في الاسكندرية،

الآلهة تشق بحر الاسكندرية

التشل لمس علماه الالر فرنسيون جرًّا من تمثل يعود الى العصر اليوناني - الروماتي بعدما نقل أحو ٥٠٠٠ سنة تحت الماء في نروة عملية بخثُ استعرفت سنة كاملة في مياه البحر قبالة موقع منارة الاسكندرية للقديمة. وبعد ثلاث سلمات من مصارعة المواج العالية وتأرجح الكابلات، تمكن غولصون مصريون. وفرنسيون من تهجيه التمثال المنحوت من الفرقيت الاحمر لجذع لمرأة شابة نحو خظاف رافعة الزلته بعد ذلك أمام وزير التقافة الممري فأرول مستى وسط تصفيق جمعور احتشد عند الشاطئ. وقال الوزير، "له عدر ابراة رائع المال".

ويفترم العلماء التشال ٢٠ قطعة اخرى من قاع البحر منها ما يقولون اله كتلتكن من الفراتيت من حجار العنارة نفسها التي كانت احدى عجالب الدنيا السبع الى أن مُدم زارُال مدم في القرن الرابع عشر ما بقي مُدما. وقد ظلت المنارة التي الشلت علم ١٨٠ قبل الميلاد وكان ارتفاعها مثة

متر دَّهَى المخلل بيداه الاسكندرية قرونا طويلة، غير أن علما الاثار لم يَتَمِكُوا قَطْ مَن التَعْرِفُ على لِي جَزَّ مَن بِقَايِلُها على نَدُو مُؤْكِد. وقال رئيس البِعثة القرنسية التنقيب الاثري تحت الما جان أيف أمبرور، "مِن قبل ثم يكن لمينا مموي بعض الرسوم للفنار بالفسيفساء أو اللوحات

الْمُرْسُومَةُ بِالْزِيْتِ أَوْ عَلَى الْزَجَاجِ. والأن لَدِيَا اجْزَاءُ مِنْ الْمَثَارَةُ نَفْسُما". ولِصَافَ أَنْ جَزِءُ الْتَمِثَالَ الذِي التَشْلِ لِمِسْ كَانَ عَلَى الأرجِعِ لالمَّهُ أَوْ مَلْكَةً ولكن من المعب تحديد مويته بشكل لدق في هذه البرحلة. ومن القطع الاخرى التي لخيرت لانتشاها تماثيل لابي المول وقواعد

وتيجان لمعدة ولجزاء من مسلات والواح حجرية عليما نصوص وتمثل للالمة · غريس التي كأن أما معبد في المنطقة. وكان الحكام اليونانيون نقلوا بعضا من مدَّه القطع من مدينة هليوبوليس القريبة من القاهرة الطلية والتي يرجع وفي رأي رئيس المجلس الاعلى الاتار في مصر عبد الطيم نور الدين ان الامر أدتمي بمذه القطع غند عمق ستة أمتار تحت الماه لتيجة الخساف

عبيعي في الأرض. وتقول نظرية أخرى أنها القيت في الميناء على أنها: أَتَقَاضُ. وَبُقَنْسِيَّةُ لَى كَتَلُ الْفَرَقَيتِ الْصَحْمَةُ الَّتِي يَبِلغُ وزَّن بِعَضْهَا ٧٥ طنا والمُوجونة تدت المه، أبنى نور النبين حلرا في القول آنها تعود الى المنارة. كن أمبرور لاحظ النها ترقد في القاع ويعضها مكسور جزعين أو ثلاثة مما يدل على أنما سقطت من ارتفاع معين لذا يمكني لن أتول أنما من الفنار". - وينور خلاف أيضا على مستقبل الموقع بين مؤيدين لفكرة اقلمة مزار لرى تعت المه والمعارضين لذلك. ويعبد أنبرور وأونر فروست الذبير المقطرم في التنقيب عن الاثار تعت الماء وبعض الاكلابميين المصريين الفكرة غُير أن نور الدين يُرفب في متابعة العبل في تقوية أساسات قلعة قايتباي المعلوكية التي انشلت في القرن الخامس عشر في موقع المنارة

وقَّالَ أَمِرورِه "لَدَى مصر الْكثير من تماثيلُ أبي المول على البر. أما الامر بثير، فهو أن تكون مناك تعاتيل لابي المول تلعب مع الاسماك والاسماك تلعب مع تماثيل في المول".

#### اللجنة السعودية - اليمنية اختتمت اعمالها

جدة – و ص ف – اختتمت اللبنة العشكرية السعودية – اليمنية المشتركة المكلفة تطبيق الاتفاق العدودي بين البلدين اعمالها في جدة ليل الاثنين -

وصرح عضّو في الوفد اليمني أن "اللجنة العسكرية لختتمت اعمالها وأن الوفد اليمني سيعود الى صنعاء". ألا أنه لم يكشف النتائج التي توصلت اليما اللجنة المشتركة التي اجتمعت السبت. وكان مصدر رسمي سعودي افاد أن هذا الاجتماع الذي يتولى رئاسته رئيسا الاركان السعودي واليدني الفريق أول محمد الحماد والعميد عبد الله علي عليوة

يهدف الى تَكَلِّيصُ عَدِيدٌ قُواتُ الْبَلْدِينَ عَلَى جَانِبِي الْحَدُودُ المشتركة. وكان مقرراً أن يتفق رئيسا الاركان اللذان يعاونهما قادة عسكريون من المنطقة الحدودية على تحديد مواقع قوآت البلدين وكذلك عدد الدوريات التي ستتولى مراقبة هذا القطاع.

#### مقتل اسلاميين وتاجر في صعيد مصر

المنيا (عصر) -- وصف -- الحاد مصدر امني ان اتنين من المتطرفين. الاسلاميين قتلا برصاص الشرطة فجر امس في محافظة المنيا في معيد مصرًّ غداة مقتل مدني وجرح آخر في اعتداء نفذه متطرفان اسلاميان. وقال أن المتطرفين الاسلاميين قتلا في قرية صفاتية قرب مدينة العدوة في القص شمال المنيا في مواجهة مع قوى الأمن التي كانت تمشط حقلا زراعيا بعد تلقيها معلومات عن "اكتباء عناصر متطرفة فيه". وفي حادث آخر وقع بين محافظة المنيا ومحافظة بني سويف هاجم متطرفان المسلاميان كقا على دراجة نارية التاجر عبدهاله عبد المقصود فقتلاه واصابا سائقه بجروح خطرة مساء الثلثة.

#### الجزائر: مقتل ٣ من رجال الجمارك ومدرسة

الجزائر -- وص ف- نشرت الصحف الجزائرية امس أن ثلاثة من رجال. الجمارك قتلوا في منطقة تلسمان ومدرسة في براكي في ضواحي الجزائر العلصمة اول من امس. المستعد بون من مسن. ونقلت صحيفة "لوبينيون" عن أدارة الجمارك أن رجال الجمارك الثلاثة احمد بينابو (٢٩ عاما) وطاهر البقع (٢١ عاما) وحميد غمري (٢٤ عاما) نبدوا في قرية ميارك بعدما يفدت نخيرتهم في اشتباك مع "مجموعة ارهابية مزودة كمية قرية ميارك بعدما ي كبيرة من الاسلحة".

مبير من القتلى الثلاثة ضمن مجموعة مؤلفة من ١٢ عنصرا تنصب حواحز نقالة في مهمة مراقبة وقالت الادارة أن التسعة الأخرين تمكنوا من المرب. وقد اغتيلُ ٤٤ من رجال ألجمارك في اعتماءات نسبت رسميا ألى المجموعات وقالت صحيفة "اوماتان" لن المدرّسة زمور حبكي اغتيات قرب المدرسة التي تعمل قيما في حي براكي "السافن" في ضولدي العاصمة".

#### اتفاق سوداني - تشادي لترسيم الحدود

الغرطوم — و ص ف — اوردت الصحف السودانية لمس أن حكومتي السودان والتشاد وقعتا الثلثاء التفاق لترسيم حدودهما بعد اربعة ايام من المفاوضات في

محروم. وقالت صحيفة "السودان الدديث" أن وزير الداخلية السودقي بكري حسن ملقح ونظيره التشادي محمد نوري وقعا وثيقة قدمتما لجنة بشتركة من الخدراء تترسيم الحدود البشتركة الممتدة على ١٢٠٠ كيلومتر. وكان البلدان الغا اجلاا من الخبراء عقدت اجتماعات عدة منذ العام الماضي لدل النزّاع الذي يتور خصوصاً على مصير القبلال التي يعيش افرادها في جانبية؟ الددود وتتلاج ترسيم الددود على معيشتما. وتعتبر حدود السودان مع التشاد الثانية من حيث الطول بعد حدوده مع (و ص ف، رويتر، أب) اليوبيا، تليما عدوده مع مصر.

وتتجراً اخْدِرا على لَفَظَ كَلَمَةً فلسطين".

الجمعية الأردنية للحاسبات تدعوكم لحضور معرضها السنوى:

**October 18-22** 

The Largest and Most Comprehensive Computer and Technology Show in Jordan. Featuring for the first time the international participation of:

#### Microsoft, Intel, 3COM, Novell

المقام في معرض عمان النولي للسيارات، طريق للطار.

ساعات دوام للعرض من الساعة ١٠,٠٠ صباحاً - ٢٫٣٠ بعد الظهر ومن ٤,٠٠٠ مساءً ،

يوم الجمعة من ٥٠٠٠٤ مساءً.

*ACCESS* 

**ARAMEX** 

إحتفظ ببطاقات الدخول للحصول على جوائز قيمة.

1990/1./27-11















الوسيط الاميركي ريتشارد مولبروك ~ الى اليمين ~ والمبعوث الاوروبي كارل بيلت في

تواصل أعمال الشغب في ليون

وتوقيف ثلاث نساء على صلة بقلقال

اعلتت الشرطة الفرنسية امس انما

اوقفت الثلثاءُ ثلاث نساءً في ضَلَمية ليون في شرق فرنسا على نمة

التَحَقَّيْقِ فِّي التَّفْجِيرِاتَ التي شُهدتها

الاراضيّ الَّفرنسيّة منا الصيف.

وتُواصلُّت اعمأل الشَّغب في الضَّاحية

الشرقية لليون احتجاجا على قتل

الشرطة الجزائري الاسلامي خالد

واوضح مصدر في الشرطة ان لتوقيف الثلاث علاقة بالاشخاص

اللبن يعرفون قلقال الذي سقط

الجمعة في مواجهة مع رجال الدرك

الفرنسيين قرب ليون فيما كان

مطاردا للاشتباه في تورطه في الاعتباء الفاشل الذي استمدف خط

القطار السريع بين ليون وباريس في

٢٦ أب الماضي. واضاف اتمن كن لا

يزلن محتجزاتُ لمس. ويجيز للقاتون تمديد مدة الاعتقال الى اربعة ايام

قبل توجيه التمم في القضايا التي

لوفيو وجه الثلثاء ألى كريم كوسا

شريك قُلقال تهمة "محاولة قُتل

اشخاص يعتلون السلطة اتناء ادالهم

مهمتهم ولتتماك القانون المتعلق

بحيازة الاسلحة والنخائرة والانتمآء

للى عصابة مجرمين بهدف التحضير

لعمل ارهابي". ومعلوم ان كوسا يعالج في مستشفى في ليون من جروح لعيب بها في تبادل النار مع

وكان القاضي الباريسي لورئس

تتصل بالاعمال الارهائية.

الأطلسي أغار ثلاثأ على صرب البوسنة

ساراييفو قدّمت "اقتراحاً جاداً" لوقف النار

واكبت مصادر قضائية امس ان

المحققين لا يملكون اي دليل "علمي" قاطع على وجود صلة بين البندقية

التي عثرت عليما الشرطة في شقة

كوسًا والسلاح من النوع نفسه الذي

اسْتَخْدُمُ فِي قَتَلُ الامامُ عبد الباقيّ

وهذه الدراسة وحدها يمكن ان تجزم

"علميا" في ما أذا كان السلاح نفسه استخدم في الاعتداء الذي استمدف

صحراوي، أُحد مؤسسي "الجَهِمة الاسلامية للانقاذ". وكان وزير

الداخلية الغرنسي جان نوي دوبريا

اكد في مؤتمر صَعلفي عُقده في

ليون السبت أن "كريم كوسا مو

لحد شركاء خالد قلقال في الاعتداء

من جمة اخرى، وقعت أعمال

شغب جديدة ليل الثلثاء – الاربعاء

في الضاحية الشرقية لليون حيث

احرقت مجموعة من الشبان نحو

ومنذ مقتل قلقال، شمبت

هُواُحي ليون التي يقطنها مماجرون مغاربة اعمال عنف كل ليلة، احرقت

فيها نحو مئة سيارة. واشارت

الشرطة الَّى إن المُدوَّء عُلد اللَّى

المدينة منتصف الليل وانما اوقفت

وبثت اذاعة الثوار أن القتال

وتقول المكومة اتما تريد ان

تستعيد المديئة بعدما خرق الثوار

المدخة وعاودوا القتال في تيسأن

ورفضوا نرس خطة سلأم لانمة

ويشار الى ان اكثر من ٥٠ الف

شخص قتلوا في الحرب التي يشنها الثوار منذ عام ١٩٨٦ من اجل اقامة وطن مستقل للإقلية التاميلية في

التمرد المستمر منذ ١٢ سنة.

شمآل الجزيرة وشرقما.

يتركز الان في بلكتُي أوراتكال وبوتور في اشارة الى أن الجيش

أتجه جنوبا تحو مدينة جافنا.

(و عن ف ، اب)

عشرين سيارة.

ثلاثةً شيان.

القوات السري لانكية صدّت هجمات

شنها التاميل لاستعادة أراض خسروها

جثت لثوار التلبيل عرضها الجيش السري لاتكي قرب بلدة اشوفيلي في شبه جزيرة جافنا

صدت القوات الحكومية السري

لانكية هجمات مضادة شنها ثوآر

التناميل امس لاستعادة اراض حُسروها فَى القَتَّالَ الدائر منذ أربعةً

وروى سكان ان الجيش السري

لانكي قصف مناطق في شبه الجزيرة

قصفًا كثيفا استعداداً لتدقيق مزيد

من التقدم في هجومه على ثوار جمهة "نمور تدرير تلميل ايلام".

واضافوا ان آلاف الاشخاص فروا من

وُجَاءً في بِيلن عسكري ان المجوم على جلفنا الذي بدأ الاحد الماضي،

استمر بعد الطَّهر، وان حصيلَة

الْقَتَلَىٰ بِلَقْتَ ٢٠٠ عَلَىٰ الْأَقَلِ مِنْهِمِ

٠٤٠ قتلوا اول من امس. واوضح ان اكثر من ٢٠٠ متمرد قتلوا في

المعارك، بينما فقدت القواتُّ

المسلحة ٤٥ جنديا بينمم ١٥ في

مجوم يحري شنه آلثوار على سفينةً تابعة لسلاح البحرية قبالة بلدة

وقال بيان عسكري لاحق ان ٩٥

"ارهّابياً" شنّوا مجوماً على بوتور

الفُربية وان حُمْسة جنُود قَتلُوا .

مولايتينو للشرقية.

ليام في شبّه جزيرة جافئاً.

الذي لستعدف الامام صدراوي".

صمراوي في ١١ تموز الماضي فر ـــــردي مي ١٠ مور اهاعي في باريس. والسلاح الذي "فحص تقنيا" لم يخضع بعد لدراسة باليستية.

### بويز من منبر الجمعية العمومية للامم المتحدة: أين نحن من هيبة القرارات وصدقيتها؟

ان التعبثة الاعلامية التي رافقت الاحتفال بتوقيع اتفاق ثان

بين للسلطة للفلسطينية وأسرائيل، والتي أرتُكزْتُ على تُعظيمُ

الددث وتضخيم المضمون، تجعلنا نسأل عن حجم السلطة التي

سيمارسُها الشُّعُب الفَاسُّطيني، وعن حجم الإراضُى التي ستعادُّ

اليه، وعن مصير ثلاثة أرباع الشعب الفلسطيني النين شردوا

من ارض فلسطين، وعن حقمم في العودة والبنسية والموية

والوطن، والذين لم يتم التطرق الى وضعهم لا في اوسلو ولا

تُنسائل هل البؤر والبقع التي ستمارس ضمنها سلطة ادنى من سلطة بلدية، هي الوطن الفلسطيني؟

أليس عزل ُّ ونه البقع وتُدويلها جزرًّا امنية، يشكل سجونا لضافية تعزل فيها مجموعات بشرية نتأجج نقمة وغضبا؟

ملَّ سينُعم الاربعمدُة الف فلسطيني الموجودون في لبنان

ألا يمكن اتهلم دولة بارلاتها قي السلام واعادة الحقوق

الى اصحابها، فيما هي تستمر في انتهاك المقوق وبنَّا؟

للمستعمرات، واحتلال الأراضي ومصادرتها وفق ما لم تتوقف

عن القيام به ولاسيما في جنوب لبنان حيث اقدمت على

وهُل التظهير الاعلاميُّ المضخم هو البديل عن الدق

سبيعي. ومل تخدير الرأي العلم الدولي بما يوهمه ان المشكلة قد حلت، ينهي فعلا البشكلة؟ السيد الرئيس،

نَمَنَ فِي لَبِنَانَ؛ تتابع بصبر وثبات نموض وطننا وازالة أكار

ويستمر المماجرون في العودة الى وطنهم، والممجرون الى

قراهم، وتُسن الشُريَعاتُ المِتَقدِمةَ ليَعود لُبِئانِ الى مُوقعه

الطبيعي الاقتصادي والسياسي والثقافي في منطقة الشرق

ان لبنان تعمل سنولت طويلة نيول ازمات الشرق الاوسط

واتعكاساتما وادى الضريبة الكبرى وما مو اليوم يثبت مرة

أُخرى في تاريخهُ أَنَّهُ قَالَرُ عَلَى مُواجَّهَةَ الصَّعُوبُاتُ وُمقاومًة

التحدياتُ. وإنَّ ميفة الوحدة فيه اثبت كما يعتقد واصلب مما

وغنا، لبنان نَفْسه سيثبت مرة اخرى ان ثمة اوطانا تاريخها

فما دامت سیانته لم تستکمل، واستقلاله الناجز غیر

مكتمل، واجزاء أساسية من ارضه عَائبَة من نداء الوطنّ، بمّاً

يمكن الدولة من بسط سلطتما الكاملة على كل اراضيما

بواسطة قولتما الشرعية الذاتية، وما دامت أسرائيل تحتل

أرضه على رغم مرور سبعة عشر عاماً على قرار مجلس التمن

الْرقم ٤٣٥ لَذَى أَوْجِبُ السَّحَابُ كُلُ القَوْلَتُ الْأَسْرَائِيلَية مِنْ

بأ دامت السجون والمعتقلات الاسرائيلية تضج بمعقاة

مواطنين لبناتيين في خرق فاضح لحقوق الالسان بعيدا عن

ما دام مَذَا الاحتلال قائماً على اكثر من ثمن المساحة

ما نامت الارتكابات الاجرابية تتواصل هد شعب يرفض

للوطنية والغارات الاسرائيلية اليومية تزرع الارض قنابل

الرضوخ، وثمة نساه تلازمهن إثواب العداد، وثمة أولاد لا

تغارق للموع عيونهم فسيظل الاتين يهز الضمائر ويقلقها،

وسيظّل دوي الصوت الناطق بالدق، اقوى من دوي المدفع

للمدتل، وسقط معها المنطق الاسرائيلي المبني على مناطقً لمنية داخل الاراضي اللبنانية، وعلى حزام امني فاقت كلفته

ان النَّمِج المِتَبِع في مجلس الامن ازاه شكاوي لبنان لا يوفر

لقد لتنظرنا طويلًا تطبيق قراراته، فاذا به يمتنع عن ادانة

أن مفاوضات السلام لا تعفى مجلس الامن من معارسة

الاعتداءات، وإذا شعل، ساوي في الادانة بين المعتدي

والمعتدى عليمه واذا تمنع تذرع برغبته في عدم التشويش على

دوره في أي لحظة ولاسيما أنا حصل الاعتداء في ظل عملية

السَّلام، ولا تعفيه من مسؤوليته في مواكبة الأمن العالميَّ،

والتمييز في تطبيق شرعة الأمم المتحدة على البعض وحرمان

ٱلْبِعَضَ ۗ الْآخُر حقّ ٱلْمطالبة بتطبيقها، والتفريق في تنفيذ البند السابع على بعض المشاغبين على الامن العلَّمي، والدّخذ البعض الأخر من هذا البند غطاء وحماية لممارساته يفرغ الامم المتحدة

لقَدْ وَلَى لَلْيُومُ لَلَّذِي كَلَاتَ فِيهَ مَسْلَكُلُ السَّعُوبِ مَحْمُورَةً

لقد ولى اليوم الذي كانت فيه المدود حائطا يضبط

اليوم ممما بعدت الدولة عن سلمة الاضطراب تبقى عرضة

لمفاعيله ولمشاكل الغير السياسية والامنية والاقتصادية

كفى لهذا الشرق ان يبقى بركانا مشتعلا يهند السلام

يبقى عليناً ان نؤمن بان على السلام أن يكون متكلفتًا

أَنْ يُولِّدُرُ نَمْجُ جُدَيْدٌ فَي تَقْدِيرُ مَلاَّمَةُ القَرَارَاتُ؛ وَفَرَزُ مَا

بجب تُطبيقه منها وما يُجب تَجميده، وفي الاجتماد حول مضامين القرارات التي تظهر من دين الى آذر اليوم في

كُوالْيِسُ الاممُ ٱلمتحدة تُحت عنوانَ الطَّروف الَّتِي اتَّحَدْتَ في

طَلُماً هَذَه القُرارات، يمند ان حصل صَنقية أَلامم المتحدةً

مونًا الوَضْعُ لَائِي نَعِيشَهُ الْيُومِ، وَالذِّي فِي ظَلَّهُ نُتُوجِهُ

اليكم بلدر التماني لاتتخابكم رئيسا لمذه الدورة، مغتنما هذه

الفرصة لأوجه تحية ثقدير ألى سلفكم، والى سعادة الثمين

العلُّم للامم المتحدَّة، وإلى قُوة حفظ السُّلام العاملة في جنوب

أبنان قيادة وطباطا وأفرادا ألتي تقوم بجهود قيمة ومشكورة

على رغم الظروف الصعبة التي تُولكب معمتها.

الفالي والأمن الدولي، ولن تتوافر له مطوط اكثر جدية من تلك المتوافرة اليوم

وأن يبقى للزمن الى جانب طلاب السلام الى الابد.

سلاما يعيّد اللاجئ ولا يكرس لجوءه،

يشبع الثلار ولا يؤجج غضبه. .

لقد فشلت كل وسائل السيطرة على هذا الغضب من

متقودية وأنشطارية ومسمارية، وتلقي أعبا مفخَّنة الاطفال،

وغيرهم في العالم، بحق العودة الذي ينتظرونه؟

مصادرة مسلحات من الاراضي منذ فترة قريبة؟

وتواصل بناء وحدة مؤسساتنا وامتناء

يظن لانها الحتمية الوحيدة الممكنة.

اكبر من جغرافيتها، ودورها اكبر من حجمها.

فالجرح لن يختم، والنزف لن يتوقف،

القائم على الاحتلال الباطل،

على اسرائيل مردونه لها،

عملية السلام

الاسلوب الامثل البيام هذه الميثة بدورها.

من صدقيتها كبرجعية حق وعدل. السيد الرئيس،

والبيئية والبشرية.

وليس مكتلاء

علدلا وليس مجحفاء

بتصقا وليس ظلاءاء

السيد الرئيس،

حقيقيا وليس لحتفالياء

أأقى أمس وزير الدارجية فأرس بويز كلمة لبنان املم الجمعية العمومية الأمم المتحدة ورأى فيها أن النمج البتبع في مجلس الامن أزاء شكوي لبنان من الاعتداءات الاسراليلية المستمرة في الجنوب "لا يوفر الاسلوب الامثل لقيام وذه الميلة بدورها". وقال أن مفاوضات السلام الجارية الان في المنطقة "لا تعفي مجلس الأمن من ممارسة دوره في اي لطَّة". واعلن ايعلم "بأن على السلام أن يكون متكافئا وأيس منتلا، علىلا وليس مجدفاً . ومنا نص الكلمة،

السيد الإمين العلم المسادة رؤساء الوفود المحترمين

ليام قليلة تغملنا عن تاريخ انقضاء نمف قرن من حياة هذه العناسية التاريخية التي سيحتفل بما العالم بأسره بكل

عرقياته والوانه وديأتاته ومعتقداته ستباغ نروتها هناء في

هذا أأمقر بالنات الذي سيستخيف قريبا رؤساء العالم

مِنْهُ ٱلسَّاسِيَّةِ، أَنْ كَانَتْ سَتَظْهُرْ وِتَؤْكُدُ الْمَلَجَةُ الْي ٱلْمُم الشحدة، لا بل ضرورتها ببيادكها والمدافعا ومشروعها، فهي ستطرح في الوقت نفسه اسالة عدة حول واقع الامم المتحدة ودالها اليوم لا بل موقعها من المبادئ التي من اجلها وادت والسس التي عليما اشأت يوم ارادتها الانسانية مشروع سلام ووفاق وتضامن وحوار وتقارب بين عرقيات هذا العالم

عبر هذا الحلم المشروع، ارائت الانسانية يـومهـا، بناء مرجعية حق ومدل وسلام، تطرح عليها مشاكلها وتُحتكم اليها لتجد فيها مكانا الدفاع عن حقماً ساعة تحرمه وقاوقوف رجانها

كما ارائت عبره اتماء زمن الحروب وفتح مرحلة السلام وسيادة الاوطان واستقلالهاء وهمأية ارأضيهاء وصون حرية الشعوب في خياراتها. النَّوم، في ظل ثورة المواصلات والاتصالات، وفي زمن

سقوط العدود والعواجز السياسية والاقتصادية والبشرية

والاشية والثقافية، تتضاعف حاجة الدول والشعوب ألى حوار بناء ولَّاية فاعلة ودائمة التشاور والتعاون والتسيق. في قَلَ الثورة العلمية ولأتكنولوجية التي نُشَهَد، تزداد العلجة الى تفاعل اكبر لمواجهة مُشْكُلات ومتطلبات تزداد تُعقيدا بغية ردم الموّة بين الشعوب والأمم، والتمكن من تحقيق مشاريع مناطقية وقارية تعجز دول بمفردها عن

الح المحار من بالعمران

والألحين فتستر بالمستعدلين

للعراشية المرادية وتراز

مهماء اللهام المامي الكاميية

والمواجعة والمتابية المراشون

لمواهون بدود شيوا

غلبي المؤوم - المدارية

مالحق لاني " دو يادي

البها محرد البارتي

بكلم للموسين بالماسا

القاهرة الداء بأمريوا

فقائد الماء سند سيد

**المت في** السند على هم

**چېلۇ** ۋېل سىنىد 270

**غول فعا** شيد كراتية

**ر این افوا**ل با سے کیا

**بۇيىلىن** ئىندە ئىنىدە،

الله المنافعة المناف

و في قاله - سانسات نه أ

. **اللهبول** من المراط<sup>ا</sup>كه

هيد مع الاستات والتلك

الجا في هذا الدار الاثنار

ة احتبهت البيانيا بأن و المي نا ـــ النا النا

اللذي دنوني المستايل

والعميد سا الله على علم

وكدلك درد اسديان الر

حدود العث ت

يد مت

اعطه نتيت

السلاميان

ليبة فراء ست

كالمهتم معيشدة المراد والسالة

معي سوري - زهم سطرنا.

المناود ودية الماليا

بارك ومدرسه

الممن أن تلات س

رجال الوعارب الثلاث نص

عرى ( عالم علما) معوالم

he will a tribal action

عيصرا تعدد دواند بلة

وبوا مي المد

ئية السوداس ڪري ما لهنة مشعرڪ من

بحالما بالعالم شاه قند

يعمش العرادها فن ملها

لونهما فنار السشرا

ور واوس د د ــ السر

See a King

هة اللهوات

الأن فان بردر

. فَى ظَلَ الأَفْجِارُ الْمَيْمُوغُرِافِي النِّي يَعْيَشُهُ الْعَالَمِ، ومَا يقابلُه من عجز البيئة المتزايد عن تأبية المتطلبات، نُتيجة تعرضها للانتهاك العشوائي، تزداد حدة التنافس على الثروات الطبيعية ويزداد معما القَّلل بين الموارد الطبيعية من جمة والطهات البشرية من جمة آخرى.

في ذلل ازدياد الاسلمة المدمرة الفتاكة من لووية وكيميلاية وباكتريولوجية وتطورها، وتضاعف قدرأتها التدميرية العابرة للقارات، يزداد خطر الابادة المصلت على كل الدول والشعوب، خصوصا أن انتشارها وسهولة امتلاكها من دول لا تتمتع بقدد الادلى من الصدقية ولا تقدم أي شمانات سياسية دول قرار استعمالها يزيد حاجة العالم الى شوابط

ً ان تطور وسائل الاعلام الذي يساهم في سرعة انتقال الاجازات السياسية والعلمية والاقتصلاية وسمولة اختراقها كل المواجز والمسافات، وسمولة استيعابها من شعوب وصعوبته، بالنسبة الى شعوب ومجتمعات نقري، يدفع هذه المجتبعات الى التقوقع والانعزال والانفلاق خلف تقاليهما خوفا على شخصيتها وعجزا منها عن التفاعل مع هذه المنجزات فيثير

لديما ردود فعل عكسية على ما تعتبره تمديدا لمويتما يتبُسد في أصولية وتطرف في النفاع عن هذه الموية. كل هذ المناطر، تلترض تفعيل آلية الامم المتحدة وتثبيت الثقة بعدالتها ومنقيتها، لتغيب الميمنة عن قراراتها، ويزول الظل في توازناتها، وتتوحد المعايير في التزاماتها، حتى لا المجر كترجعية عالمية بديلة من التواجمات الساحة.

فأين ندن من هيبة للقرارات وصدقيتها؟ ولين ندن من منطق المكيال الواحد والمعيار الموحد؟ السيد الرئيس،

القد شمد العالم ولا يزال، عددا من الازمات العلية والاقليمية، ولينان الذي عَلَى مَن العروب، يتابع بقلق ولمتمام ما يجري في مناطق مختلفة من العالم. أُ ثَنَا فِي مَا حَدِثُ فِي روادًا والبوسنَة والمرسك مثال واضع على عجزنا جميعا لراك ما يرتكب من لموال. اكثر من عشرين سنة مرت على المشكلة القبرمية من غير

أنُ تُجِدُ تُسُويةٌ لَمَّا، ونَلكُ على رَغْمِ القراراتُ أَلْتَى اتَّخَذُمَّا مَّدِلُسُ الاَمْنُ وَالْجَمَعِيةَ الْعَمُومِيةَ فَي هُذَا الْصَّدِد لاعَلَّتُهُ تَوْحَيْد الْبَرْيِرَةُ وَحَمَّلِيّةَ اسْتَقَلَالُهَا وَسَلَامَةً أَرْاضَيْهِا. كَمَا أَنْ قَضْيَةً جَرْر الامارات لم تلق بعد الحل الذي من شأته ان يزيل التوتر الذي رافق منه المشكلة.

السيد الرئيس، لقد اتقضَّى على لقطائق مؤتمر السلام في مدريد اكثر من

اربع سنوات. تتقينا للدعوة فاستبشرنا خيرا بها وبالرعلية والمضمون ولأن الرَّعلية أثنت من جبارين نافذين، وجاء المضمون على اسلس سلام شامل عادل ودائم مبني على مبدأ الارض مقابل السلام وعلى تطبيق القرارات الدولية الرقم ١٤٢ و١٣٣ و٤٢٥ء قبلنا للَّدعُوة مُعَتَّبِرِينٌ أَنْ مِن وَلَقَق مَلْيهَا ولفَق على الْمُصْمون، ولا يبقى الا البحث في التنفيذ والآلية والجدول.

مَضْتَ سُنُواتٌ حَتَى الْآنِ، شُهُورٌ مِنْهَا فِي اتتظار اتتخابات واخرى في لتَنْظَار جُمُورَيَّة بِاخْلَيْة وغيرهًا بِالمراهِنة على استحقاقات قد تحصن المولقف والاوراق واذرى في انتظار مغاوضات سرية تستمدف عزّل البعض واستفراد البعض الأخرء ومَا زَلْنَا الْدِومُ تَتَعَاوِضَ عَلَى الْمِبَادِيُّ وَالْمَعَامِيمُ الاساسيَّةَ الَّتِي كان يفترض أن تكون قد أقرت منذ اللحظة الأولى،

فُمُبِداً الأرضُ مَقَادِلُ السلامِ لا يزال ينتظر مفموم الارض ومبدأ الانسحاب لا يزال يحجب بعبارة أعادة الانتشار مطلوب أنْ تَلَغَى ٱلْمُقَلُومَةُ دُونَ أَيَّةً صَمَقَاتُ لُجُمَّةً ٱلتَحريرَء المنظمة المسلوب أن تلفى المقاطعة دون أية ضعافت لجمة استرجاع المنظمة المنزجاع

طلوب دخول المفاوضات المتعددة الطرف حول مواضيع تكميلية بينما التناكية الاساسية لا تزال مجمدة وذلك قبل أن

تعلم اذا كان السلام حاصلا وما هو شكله ومضمونه. مطلوب لن تتصافح ونحتفل قبلُ ان نعلمُ بماناً نحتفل. مطلوب منا شمقات أُمنية للمعتدي ونحن المعتدى عليه. مطاوب ممن ليس لدية سلاح أنَّ يَطَمُّن من يَعَلَكُ احدى اكثر التُرسانات النُّووية والكيِّميائية التي عجز العلام عن انخلاما في معامدة ألحد من انتشار الاسلحة النووية ساعة

PC PLUS SARL - ACCC - COMPURAM

PRODUITS & SOLUTIONS INFORMATIQUES

PIGIER formation & entreprise

RCI / COMPUTER ASSOCIATES

PROFILES SOFTWARE

·S & AS (ERREPI - UPS)

SMART SYSTEMS SARL

SOFTWARE DESIGN

TRADING AGENCY

TECHNOREX CO.

TETRACOM SAL

• THE RIGHT ANGLE

SOCIÉTÉ KASSAB SARL APLI

• SOFTWARE RESEARCH CENTER -

• TEXTRONIX COLOUR PRINTERS

TELETRADE COMMUNICATIONS

STAR STATIONERS SAL / THE HILAL

STE LIB. DES TELL ERICSSON B/R DIVISION

 SATEL SOFTWARE SAUDI MICRO - TECH

SITE SPACE SAL

اعيد تمديد تنك المعلمدة مع بقية الدول.

PC MAGAZINE

- RADIO ONE

-SAMIATEL

 LEMEC · LIT-OTUL

LOGOS

· MAC - KAL

MIND LINK

MEGATEK SYSTEMS

MICRO SYSTEMS

CROWN HOUSE

EASY SOFT

ETS ELIE D. CHAMMAS & CO.

FANTONI LEBANON

FRIENDLY COMPUTER CO.

HOUSE CENTER LTD.

IMPACT ELECTRONICS

 INTERLINK • INTERNATIONAL PUBLISHERS

INTER - OFFICE

LASER ART / ITP

DATA MANAGEMENT SAL

DYNAMICS CONCEPT SARL

 MITRA PC MOUKHTARA SOFTWARE (RESIST) MY OFFICE

 NPTC CANON OFFICE WORK CENTER

 NATIONAL GROUP CONSULTANTS - NATIONAL TECHNOLOGY CO.

MANAGEMENT AND INFORMATION

MIDEAST DATA SYSTEMS LEBANON

MIDEAST POWER SYSTEMS SAL

NOKIA MOBILE PHONES MEATEL

COMSYS

GENIMEX CO.

GULF STARS FOR TECHNOLOGY

NBC COMPUTERS

NÇÇ SARL

· OUTLINE S.A.R.L.

DESTINATION & ITX TELEPHONY

FIDUSMATIC GROUP

HERTZ & BYTES (TRAINING CENTER)

INFOPLUS SARL

من جمة اخرى؛ سلم الجيش السرى لانكي جثث ١١٨ مُقَلِّدُ لا مُ التأميل بيثهم جثث عشر نسآء سقطوا في المعارك اول من أمس الى اللجنة الدولية للصليب الاحمر. وكان الثوار أعلنوا ليل الثلثاء –

(رويتر، اب)

الإربعاء مقتلُ ١٥٠ من عَناصرهم في القتال مع القوات الحكومية قرب ويحاكم غيابياً. قاعدة بالالي الجوية وانهم قتلوا عُدُ

امر اعتقال دولي، يعتبر ليكوليتش "مجرما دوليا هاربا".

عن ّشوجيّ يوكويلماً مُحاميّ أساهارا أن موكله لجبر على الاعتراف الشرطة بلته أمر بشن مجمات بفار الاعصاب. واضاف "الاعتراف انتزع بالاكراه، ولذا لا قيمة له دليلًا في المُحَكَّمة". ولفَّانتُ طَائَفَةُ "الْمَقِيقَةُ الْمَطَلَقَةُ" لَن السأهارا وقع اعترافا خطيا بعدما ابلغ اليه ان الطلاقة قد تحظر، لان السلطات تدرس تطبيق قانون لا يطبق الا نادرا في ما يتعلق بتخريب معتلكات علادة إلى النولة.

بثت شبكة "ان انش كي" اليابانية التنافزيون ان زعيم طلافة "أوم شينري كيو" (الدقيقة المطلقة) شوكو اساهارا

(٤٠ علما) اعترف للشرطة بانه خطط

لمجوم قاتل بغاز الاعصاب في مثرو

طوكيُّو في ٢٠ انْلَر المَلْضِيِّ، ونُسبت

اليه أن القَّادة الكبار للطائُّفة "تفدُّه|

سلسلة من الاعمال بناء على أوامري". وكانت وجمت إلى اسامارا لتمامات

بالقُتُل والشُّروع في َّالقتل في المجوم

على المترو الذي ألى الى مُقتل ( ا شخصا واصابة خمسة الاف آخرين

بامراض. ومن المقرر ان يمثـل امام

المحكمة في ٦٦ تشرين الاول الجاري. وصرح نُلطق باسم شرطة طوكيو آنه ليس لديـه اي معـلومات عن روايـة

ونقلت وكللة "كيودو" الياباتية الانباء

التلفزيون.

الاطلسي لمس ثألاث بطاريات

صواريح لصرب البوسنة بعدما

رصيتُما راداراتما اثناء تعليقها في

وشند الطف على ان هذه الفارات،

آلتي استمدفت ثلاثة مواقع متباعدة

في وسط البوسنة وجنوبما في ثلاثة

حوادث منفصلة، لا علاقة لما يُسلسلة

المجمات التي شنتما طاكراته على

الصرب الشهرِّ الماضي لارغلُمم على سحب اسلحتهم الثقيلة من محيط

وصرح الناطق باسم للطف الميجر

نوغلاس كريستنسن ان الطائرات

اطلقت نيرانها دفاعا عن النفس

وكانت في طلعات روتينية حين رصدتها اشعة محطات الرادار التابعة

لُبط أريـات صواريـخ أرضُ – جـو صريبة، مضيفاً ان الطيارين استخدموا

صواريخ مصممة التتبع أشعة الرادار

حتى محطتها الارضيةً. وقال: "نؤكِدُ

آنه في ثلاث مناسبات منفصلة رنّت طائراتُ حلفُ الاطلسي، وكانتُ في دورياتِ روتينية لتنفيذُ حظر الطيران

فُوقَ البُوسُنَّة، دفاعًا عنَّ النفسُّ

واطلقت صواريخ مارم. ولّم تعرفُ

وأوضح ان الدادث الاول وقع فوق

جنوب البوسنة صباحا، وَا*ن* الدَّانِثَيْنَ

الاخرين وقعا فوق وسط البوسنة

احدهما في الصباح والأخر بعد الطهر. واعرب عن اعتقاده أن طافرات

أميركية شاركت في المجمات. وترامن منا التطور مع اعلان الوسيط الاميركي لعملية السلام في

البوسنة ريتشارد هولبروك ان الحكومة البوسنية قدمت "اقتراما

جاداً ً لوقفُ النَّار في الحرب مع

الصرب. وأبلخ الى الصَّحافيين اتَّهُ

سيتوجه الى بلغراد امناقشة الاقتراح

مع الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش ويعود اليوم بالرد الى

ولم يكشف المبعوث الاميركي

تَفَاصَيلُ عن الاقتراح الّذي طرح فيّ معادلات اجراها في العصمة البوسنية

وشارك فيمآ مفاوض الاتحاد الاوروبي

وكـأن هولبروك هـذر في وقت سابق من ان الخلافات بين الماتبين

كبيرة و"العرب لم تنته. ووقف النار

في مُنطقة ساراييقو مش والقتال في

القرب مستمر وربما تصاعد في (بعض) المناطق".

واعرب بيلت عن دمشته لان

الدكُومةُ البوسنية لا تُهدي مزيدا من

العماسة لوقف الناز مع أنها منيت

بخسلار أمام قوات جّيش صرب

البوسنة المتقدمة في غرب البوسنة. ورأت قوة الدماية التابعة للامم

المتحدة "البروفور" أن الحكومة تقدم

تؤدي الى انتكاسات عسكرية اكبر،

على لعبة محفوفة بالمخاطر يمكن ان

🤻 في زغرب، ولهمت حكومة

كرواتيا أتمامات دولية جديدة بان

قواتما نهبت منازل وادرقتما وقتلت

مدنيين عندما استعادت منطقة كرايينا

من المتمرنين للصرب في آب المأضى.

وجاه في تـقريم سري للاتماد الاوروبي تسرب في العاممة الكرواتية زغرب أن مراقبي الاتماد توصلوا الى أن البيش الكرواتي أرتكب لتملكات.

وأنسار مفوض الامم المتحدة لمقوق الأنسان في جنيف الى ان الأمم المتحدة تومات الى نتائج مماثلة.

وقال تُـقريـر الاتمادُ الاوروبي ان

منودا قتلوا مدنيين مسئين باطلاق

الرصاص على رؤوسهم او بنبحهم.

كارل بيلت.

للطلافة، تبحث الشرطة عن سبعة اعضاء يشتبه في تورطهم في هجوم المترو ومجملت أخرى.

في ما يتصل بمعاملات قَامِتُ عَلَى

المُّضاربةُ في الأدوات المالية المشتقةُ

مما ادي الى الميار المصرف اللذي

الشيء قبل أكثر مَنْ ٢٢٠ سُنَّة تَحَتُّ

وطأة ديون بلغت ٤,٤ مليار دولار.

وطالب لَيْسُون مراراً بتسلّيمه آلى بريطانيا لمحاكمته لاله يخشى عدم

ألحصول على محاكمة منصفة في

سنقافورة حيث يولجه احتمال سجله

قررت عدم المطالبة يتسليمه بعدما

للبورصة أأى فراتكفورت للتحقيق معه

صورة من الارشيف لزعيم طلافة "الحقيقة

طوكيو الى اساهارا "انني اقدم اعترافي

غير المشروط". الا انه لاحظ لن اعترافه لا يبدو ولايا ما يكفي ليستقدم هده

ورأى خبراء قانونيون ان محاكمة

اسأهارا قد تستغرق سنوآت انا اصر

على براحته. واذا ما دين فيمكن ان

وفيما يحتجز معظم الزعماء الكبار

المطلقة" شوكو اسلمارا.

يولجه عقوبة الأعدلم.

في المحكمة.

(اب تبلیفوتو)

كُنَلَكُ لسبت محطة اناعة خلصة في محكمة المانية أجازت تسليم البريطاني

أنباء عن اعتراف أساهارا بالتخطيط

لهجوم بغاز الاعصاب في مترو طوكيو

اعلن محلمي نيك ليسون المتعامل البريطاني المتهم بالتسبب في الميار مصرف "بارينفز" البريطاني العريق، ان محكمة المانية اجازت لمس تسليم

وليسون البلاغ من العمر ٢٨ عاما محتَّجَزُ في لَعدُ سَجُونَ فَراتَكُفُورتَ مِنَدُ ٢ اذار الماضي عندما اوقف في مطار

وهو في حديث له الشمر الملضي الى ُ مَيْئَةَ ۗ الاِناعَةِ البريطقيةُ "بي بيُّ سي" لقر باته لذفى حسابات سرية وخسائر طائلة وطلل رؤساءه وعمل عنى تدويل لموال المصرف من لندن

> عمليـة بحث دولية عنه. وتسعى سنة في سنغافورة. سنفافورة ألى محاكمته بتهم التزوير

بروكسيل – وص ف- صرح الناطق باسم النيابة ألعامة البلجيكية امس أن هذه

المعارضة النيجيرية تطالب بخروج العسكر لاخوس -- وص ف -- اعلن الاكتلاف الميموقراطي الوطني النيجيري المعارض امس رفضه الجدول الزمني الانتقالي الذي ينص على تنظي العسكريين عن السلطة في تشرين الاول ١٩٩٨ والذي اعلنه رئيس نيجيريا الجنرال ساني اباشا الاحد. الْانتَخابات الرئاسية التي اجريت في ١١ حزيران ١٩٩٣ وَالْتِي الغَي العسكريونُ

رئيس البرلمان المقدوني يدير شؤون البلاد

وجه في البيان الذي بثه التلفزيون انه بموجب النستور سيتولى اندوف معملت ركيسُ الجمهُوريةُ حتى اشعار اخر مع احتفاظه بمنصبه رئيسا للبرامان. " وكان مصدر طبي افاد اقد اجريت للرئيس المقدوني جراحة وانه في حال "خطرة" " أن أن المساركة الله المساركة المراجعة المراجعة التراجعة والله في حال "خطرة"

يضعة ليلم لمعرفة تطور داله الصَّدية.

### المتهم بافلاس "بارينغز" الى سنغافورة والاحتيال لثناء عمله في فرع "بارينفز"

موكله الى ستغافورةً لمواجهة اتماءات حنائية مناكي

لكن من المستبعد تسليم ليسون قبل اسابيع، وكان محاموه اوْضُحُوا قَبْلًا قمم يعتزمون استثناف الحكم اذا كان الرارُ المحكمةُ في فير مصلحته. الى ذلك

فراتكفورت بعد ستة ايأم استفرقتما

بادعاءات زائفة اثناء عمله فترة ( ( (رویتر، و من ف)

بكا: استئناف الحكم بتبرئة الزاوي

وقد مثل الخمسة امام المحكّمة في ايلول الملخي في يروكسيل بعد اعتقالهم في انار عندما شنت الشرطة عملية دهم لشبكة تسلند المتشددين الإسلاميين الجزائريين في بلجيكا.

وطَالُب زعيم الائتلافُ ملِّيكل الدِّكُونَليّ آجاسَيْن بـ ّتَعَلي العَسكريين فورا عن السلطة ونقل السلطات الى حكومة الوحدة الوطنية برئاسة موشود ابيولا" الفائز المفترض في نتائجها، ورأى ان الجدول الزمني للتخلي عن السّلطة "ليس سوّى حدمة تهدف الى استمرار وجود العسكريين في السلطة حتى القرن المقبل"، داعيا الى "الافراج فورا عن

جميع المعتقلين السياسيين .

وقد أصيَّب في عينه أليمني "التي يُحتمل أن يفقد النظر بِّها". يشارُ في أن عليفوروف لا يُزلل في قُسُم العناية الفائقة وانه لا بد من الانتظار

النيابة تطلب محاكمة برلوسكوني بتهمة الفساد ميلاتو – وص ف – لفاذ مصدر قضائي أن النيابة العلمة في ميلاتو طلبت لمس محاكمة رئيس الوزراء السابق سيلفيو برلوسكوني بتممة نفع مجموعته المالية ُفِيْنِتَفِيسَتُ ۗ رَشَاوِى آلى مِوطَفِينَ فِي مَصَلَحَةُ الْصَرِائِبَ. ۗ وطلب نائب المدعى العلم غيراردو كولومبو أن يحلكم في الاطار نفسه عشرة اشخاص آخرين بينمم باولو برلوسكوني شقيق سيلفيو وسافاتوري شياشيا المسؤول المالي في "فَيْسَافِست" وركيس مكتب الضرائب جوزييي تشرشيلاًو. واستنادا الى قرار الاتمام، دفعت ثلاث شركات تابعة لبرلوسكوني بين ١٩٨٩

و١٩٩٢ على ندو غير قانوني نحو ٢٢٥ مليون لير (٢٠٠ الله دولار) ألى موطَّفين في

It's A Small World.

١٤ سنة، الا أن السلطات البريطةية لا بد أن توافق الحكومة الاتحادية في بون على تسليمه. ارسُلت في اللول الماضي محققين متخصصين بالشؤون المالية وشؤون وقـال المعـامي ابـرمـارد كـيـمــف للصدنةيين، "وافقت المحكمة الاقليمية العليا لقرآنكفورت على تسليم السيّد

ليسون بناه على (١ تهمة من لتهم الاثنتي عشرة المقدمة في طلب التسليم .



استأنفت المكم الذي اصدرته محكمة الجنح في بروكسيل لول من امس والقاضي بتبرثة المحد الزاوي أبرز مسؤولي "الجماعة الاسلامية المسلمة" في أوروبا. كذاك استأنفت النيابة العامل بتبرثة محدد قاصول واحمد بنكريفه وعمر عوالا والحكم بالسجن ثلاثة أشهر مع النفاذ على محمد عبدالله نصر. أ

سكوبيه – وص ف - اعلن المكتب الرئاسي في بيان له أن رئيس الجرامان المقدوني ستويان اندوف كلف امس ادارة شؤون الدولة بسبب وجود الرئيس المقدوني كيرو فليغوروف في المستشفى لاصابته بجروح بالغة في الاعتداء الذي تعرض له التاتاء

واتمم مفوض الامم المتحدة قوى

ألامن الكرواتية باقتراف عمليات تعنيب وقتل ولسعة، ولَّمْ يُوردُ تُقَرِيرِ الاتحادِ الاوروبي رقما اجماليا لعمليات القتل. ونكر أن الهجمات على المننيين وممتلكاتهم وقعت بعدماً شن الْجَيْشُ الْكرواتي هجوما خاطفا على كرايينا مسترة

المنطَّقة من القوات الصَّربية ومنهياً تمردا استمر اربع سنوات. ق لأهاني اعلنت محكمة الامم المتحدة لجرائم الدرب في يوغوسلافيا السابقة انها ستبدأ الاتنين جلسات استماع لشهود الاثبات في القضية المتمم فيما نراغان نيكوليتش ومو

قائد مُعسَّكر صَربي في اليُوسنة. واصدرت المحكمة قرار اتهام في حق نيكوليتش في تشرين الثاني منّ العام المُلْضِي يتضَّمن تَهم التعَّذيب والقتبل وجرائم اخرى في حق

الانسانية. وهو متهم بقتل اسرى مسلمين والتمثيل بجثثهم في معسكر سوسيتشا قرب مديئة فالاسيئيتشأ البوسنية علم ١٩٩٢، ولا يزال طليقا

وقالت المحكمة انه الى ان ينفذ

ARAB SCIENTIFIC PUBLISHERS

· B.M. CORP.

 CAP COMPUTER AGE PRODUCTS CBM (COMPUTER BUSINESS

Organized by Promofair

COMPUBASE

 COMPUMAR COMPUTER CONSULTING SYSTEMS

 COMPUTER INFORMATION SYSTEMS SAL COMPUTER & SOFTWARE SERVICES -MICROSOLUTIONS / MABEK

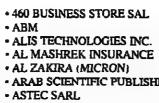
 AUTOMATION & COMPUTER TECHNO-LOGIES (ACT)

MACHINES) CELLIS - FTML

· LAYOUT LTD.

· INWALS SAL · ISOL SAL

 CHIP (CREATIVE HARDWARE) K.B. COM



 BMB - POWER COMPUTING BMOE BUSINESS EQUIPMENT CO. RICOH



#### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

### سقطة اخرى لريال مدريد وفوز ثامن لاجاكس امستردام

صعد يرشلونة الى المركز الثلثي في لائحة الدوري الاسباتي لكرة القدم موقتاً بعوزه مساء لمس في المرحلة السادسة على ريال اوفييدو ٤–أل امام ٢٩ الف مُتَفُرَج. يُسَجِلُ للفائز خوسيه باكيرو (٢) والروماني جورجي حاجي في الحقائق ١٥ و٣٦ و٣٦ و٨٩، وللخاسر اولي في الحقيقة

ولقي ريـال مدريـد بطل الدوري نسارة اذرى اذ سقط امام فالنسيا ٣-٤ أمام ٩٤ الف متفرج. سجلُ للخاسر لاودروب من ضربة جزاء "بغالتي" والكُورتا وميشال في لىقافق ٨٤ و٦٦ و٩٠، وللفائز غالفيز وفرناندو غوميز وميأتوفيتش وارويو في النقائق ٢٤ و٢٩ و٤١

اسبانيول برشلونة متصدر اللائحة واتلتيكو مدريد الثالث. ومنا النتآئج ونذكر اولا الفريق

لاكورونيا ١ سبورتنع خيخون ٢ – اشبيلية ١

وتقام اليوم مباراة قمة بين

فاز سبورتنغ لشبونة ملى بنفيكا ١-٠ (الـشـوط الأول ١٠-٠) فـي المباراة التي اجريت بينهما مساء المس

#### فلامنغو الى الدور الثاني لـ"السوبر كوبا"

وعودة الجيش تضفى قوة اضافية

بلغ فلامنفو البرازيلي الدور الثاني من كأس "السوبر كوبا" التي تشارك فيما الفرق الفائزة بكأس النوادي الأميركيثة الجنوبية لكرة التُقدمُّمُ "ليبرتادوريس"، بعد فوزه على فيليز سارسفيلد الارجنتيني بطل القارة آ- • في مباراة الاياب للدور الاول (٢-٢ نُمَابًا) أَلْتِي اقْيِمت بِينَمُمَا فِي مدينة اوبرلانديا.

وعلى رغم سيطرة فيليز سأرسفيلد على معظم مجريات اللعبة، فانه لم يتمكن من احتواء الثلاثى روماريو وادموندو وسافيو الذي مرر َ فَي ٱلْدَقْيَقَة ٱلْخَامْسَة الْكَرْةُ الى روماريو فاصطدمت بالمدافع بيلليغرينو وتحولت خطأ الى داخل

دمشق – من فايز ومبي:

تنطلق اليوم الخميس مباريات الدوري السوري الـ ٢٥ لكرة القدم بمقاييس ومعايير جديدة خلافا

للمواسم السابقة، أبرزها مشاركة ١٤

فريدًا للمرة الاولى بدلا من ١٢ مع

إبقاء قامدة المبوط لفريقين فقطا

لكن هذه الزيانة كانت مزمجة

وخصوصا لنوادي العاصمة وعددها خمسة لانها اضطرت اتعاد الكرة الى

لقامة مباريات عدةً وسط الاسبوع على

عكس السّابق إذ كالت كل المباريات

والجديد ليضا تطبيق تعليمات

الاتعاد الدولي "الفيفا" بمنح الفائز ثلاث نقاط والمتعادل نقطة واحدة

مغية تفعيل الاداء المجومي والدرص

على الفوز، لان التعادلُ في ظلّ

وتنضفى عودة فريق الجيش

(دمُشق) بعد غياب دام تماني سنوات

على المسابقة قوة لضافية، ذلك أته

يضم بعض ابرز لأعبي متعدب سوريا للشباب امتال طارق جبّان وعمار

ريحاوي ونادر جوخدار وعمر عكيل

كننك يعود نادي بردى العريق

بعد غيليه عن دوري الأضواء لكثر من . ١٠ سنة، اضافة الى نادي المعد

النمشقي بعد موسمين على هبوطه

وشرطة حلب بعد موسم واحد في

هجّرة وانتقالات

واذا كان الموسم الماضي قد شمد فياب عدد من النجوم الذين آثروا

عيب من العبوم الدين الموسم الانتقال خارج سوريا، فان الموسم الجنيد سيخلو ايضا من اسماء لامعة ومؤثرة انتقاعت الى نواد عربية

واجنبية، كعساف خليفة ورضوان مجم

وائس صابوني وخضر معمد وعامر

حموية وعلى موسى النَّدِن انتقلوَّا الَّي

نوادّي لبنانً ومُمند البوشّي وشُقيقَهُ لهاد اللندين تعاقدا مع أحد نوادي اليونان، علما إن مهند يشارك حالياً

مع ناتيه الاتحاد في مسابقة كأس

الكؤوس العربية التي تقام في تونس وبعدها سيتوجه الى اليونان.

''المجرة'' العاخُلُية، فُقُد شهدتُّ

النواديّ في الفترة الاخيرة حركة

تنقلات واسعة بين لاعبيما، فانتقل

الى نادي تشرين اللاذقي حارس جبلة مالك شكوحي ومهاجما الجيش احمد

كردغلي وحازم حربة ومماجم الجماد

وليُّد الْعَلَىٰ، وَانتقلُ الى الجيش مهاجم

الُّوتِيةَ نَادِرُّ جَوْخَدَارِ. وَلَاّعِبا الْاتْدَادِ عَمَارُ

ريّحاوي ورضّوانْ الأبرش ومماجمً الجماد قذافي عصمت ومماجم الفتوة

ممام حمزاًوي. وعاد الى صفوف

محمر المنطقة المستقدة المستقد

صفوف العربة بعد موسم احتراف في نادي روي العماني. واعلن الدولي علي الشيخ ديب انه سيبقى في العربة بعد عودته من اليونان، وتردد ان

تترون البك والتاني

دورة الشهيدة رلى حاتم

تدعو رابطة متخرجي كلية الاعلام والتونيق في الجامعة اللبنائية – دورة

الْشَمْيِنَةَ رِلْيَ حاتم ١٩٨٩–١٩٩٠ جميع

متذرجي الدورة الى اجتماء مهم سفد السبت

لا تشرّين الأول الساعة الرابعة بعد الظهر

ميكل وميراي ملحم طوق

رزق رئيس نادى بشرى الزميل ملحم

بطاقيوس طوق وقرينته مولودين توأمين

نكرا وانثى سمياهما ميكل تيمنا بعمه

المفترب مبشال وميراي، هما الثاني والثالث

في دير ماريوحنا في الننشارة

لهما بعد الطوني.

هذا عن المجرة الذَّارجية. لما عن

أدوري المظاليم".

النظام الجنيد بلتّ كالنسارة.

تقام أيام الْجَمْعة مع استثناءات قليلة.

تشيلافيرت مسجلة الأصابة الاولى لفلامنغو. ولضاف ادموندو الاصابة الثانية اثر تبادله الكرة على طريقة "خَذَّ وَهَاتُ" مَنْ مَنْتَصَّفَ الْمَلَعَبُ فَي المقيقة ٦٠. ثم سجل روماريو في الدقيقة ٧٧ الاصابة الثالثة اثر تمريرة من رودريغو بديل سافيو في الدقيقة ٧٥. وقبل انتماء المباراة بدقيقة، ضرب المدافع الارجنتيني زاندونا ادمُوندو، فاشتبكُ لاعبُو الفريقين وتدخلت الشرطة لفك الاشتباك الذى أنهاه الحكم بُصفارة النهاية من غير أن يطرد لاعبا واحدا.

سلمنقة • – ريال سرقسطة ١

كومبوستيلا ١ ـ رايو فاليكانو ٠

برشُلُونَةً ٤ – ريالُ أُوفييدُو ١ ُ

برسوت - ريال فالادوليد ٢ فالنسيا ٤ – ريال مدريد ٢ فالنسيا ٤ – ريال مدريد ٢

ريال بنيس • – اتلتيكو بلباو

اتلتيكو مدريد – اسبائيول

اً - اسبائیول برشلونة 10 نقطة من ٥ مباریات (١٠ -٢).

٢ - برشلونة ١٤ من ٦ (١٤ -

۲ – اتلتیکو مدرید ۱۲ من ۵

٤ – ريال بتيس ١٢ (٧ – ٢)۔

٥ – بيبورتيفو لا كورونيا ١٠

البرتغال

منزمين الصارس البيناراغوايناني

تينيريف ١ -- ميريدا ٠

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

برشلونة (اليوّم).

(11 - 11)

وسيلعب فلأمنغو في الدور الثلقي مع ناسيونال الاوروغولياني. اليوم انطلاق الدوري السوري الـ٢٥

مستقر نمائيا في نلديه بعد انتماء تعاقده منع احد نوادي اليونان ايضا. فرق الجيران

ويشكل معظم مباريات المرحلة الاولى بداية مثيرة وسلخنة، خلك ان

لَلْآلاً مُنْهَا تَجْمَعُ "فُرِق الْجِيرانِ" في

كل من دمشق واللانقية، في حينًّ يفيب عن هذه المرحلة الاتحاد عامل

ٱللقب بعدما اجلت مباراته مع الكرامة

الى ما بعد عودته من تُونس. اليوم النميس تقام مباراتان. على

ملعبُ العباسيينَ في ُدمَسُّقَ يَلتَقَيَّ بردى والمجد وهما الجاران العائدان

بأحلام البقاء في دوري الاضواء

ومباراتهما لا تخلو من دساسية "مباريات البيران" وان تكن كفة

المجد أرجح لخبرة لاعبيه الدوليين

ئس مخلوف ومندر انلبي ومعمما

وفي جبلة يلتقي جبلة مع الوحدة في مباراة "صعبة" على الطرفين. وعلى رغم فقدان جبلة حارسه مالك

شُكُوَّحْيَ وَلاعب وسَطَهُ عَلَيَ موسى،

الا أنَّهُ يُمثِّلُكُ الْكَثيرِ مِنْ الْأُورِأَقَ

الرابحة أبرزها حارس شبك سوريا عبدالفتاح عبدالقادر والمدافع الصلب

وائل حاج عبيد والمملجم الخطر مازن

اسعد، بينما يخوض الوحدة اللعبة

بمجموعة من الشباب ابرزهم الثلاثي

الدولي في شباب سورياً لؤي طالب

ومحمود محملجي وعمر احمد. وكان القريقان تعادلا في الموسم الماضي ذهابا وايابا من دون اصابات. الربع ساختة

وتقام غدآ الجمعة اربع مباريات

سأخنة واكثر هذه المبأرأة سخونة

مباراة العاصمة بين الجيش والشرطة في "قمة مبكرة" لهما عند جمهور

القَّريقين نَكَريَات حلوة ومرة ايلَم كلا في القمة التي يريدان استعادتها

من جنيد، ولن تخلو هذه المباراة من

الأثبارة ننظراً الى امتيلاء صفوف

الغريقين وخصوصا الجيش بعناصر

دولية متميزة، وينكر أن أخر لقا

رسمي للفريقين كان في مرحلة النهاب لموسم ١٩٨٦–١٩٨٧ وفلز

فنه الشرطّة ٢-١ بغضل فنر حاجو

ورضوأن الحسين وسجل للجيش احمد

شعار ولم يلتقياً في مرحلَة آلاياب

بسببُ أنسُداب الجيش من المسابقة. \* \* في الـلانقيـة مبـاراة لا تـقـل

سخونة بين الجارين اللدودين حطين

وتشرين وهي مباراة تعني الكثير للطرفين، فهي تمثل زعامة الكرة الساطلية والواب الفوز أو التعادل

مفتوحة لكليهماً، خصوصاً أن لقاءاتهما

معتوحه تحتومه، مصوحت من سنست لا تخضع غالبا المقاميس التفوق الفني. وفي الموسم الماضي فاز حطين نهابا ٢- سجلها سامر حاج عمر (٢)

وبسام الفرح وتعادلًا ايلَّبا من دون

🧣 في حلب سيحاول الدرية اظمار

استعداده لنهائيات بطولة النوادي

العربية لابطال الدوري التي تقام في السعودية الشمر المقبل وسيكون ضيفه الفتوة مدطة اختبار لقدراته

الدولية (الحلّو والشيخ ديبُ والقّادر والظاهر) وفرصة الدرية اوفر لنيل

الْنقاط الْثلاث. وفي المُوسمُ الْماضيُ تعادلا ذهابا ١–١ فسجل للحرية

مصطفى قلبير وللفتوة محمود حبس.

وفي الاياب تعادلا من دون اصابات. ق في القامشلي، يلعب الجماد مع

فيفه شُرطة حلب وكُلاهما يأمل في

تحقيق نتيَّجة اليجابية في ظلَّ الظُّروفُ الجديدة للجهاد وخلو تشكيلته من

بعض العناصر الأساسية لهجرتهم

وانتقالهم، في حين يحاول شرطة حلب اثبات نياته الجادة من البداية. وفي موسم ١٩٩٢–١٩٩٤ تعادلا نهادا ٢-٢ وسجل الأول عماد حسن

ورياض نعوم وللثلثي نهاد البوشي واحمد ضعضع. وفي الايلب فاز شرطة علب ٢-٠ سجاهما وائل هندي وعمار

خالد تبيم وعمار لرناؤوط.

(31 - 0). ۲ – لنس ۲۵ (۱۷ – ۹). ۳ – ہاریّے سان جیرمان ۲۵ ع – اوسير ۲۲ (۲۲ – ۱۲). ٥ – موناكو ٢٠ (٢٢ – ١٧). مملهم الاتناد الدولي محمد عفش قد

هولندا فى المرحلة الثلمنة من الدوري الهولندى، استمر لجلكس آمستردام طائرًا مِعْرَدا خارج سريه الله عقق فوزه للثامِّن علَى التولَّآيِ من دون تعلَّدل او خسارة وسجل لأعبوه ٢٠ اصابة من غير ان تمتز شباكمم، وتقلب على فيتيس أرنهيم ٣-، سجلها باتريك كلويفرت وادغار ديقيدز ورونالد دوبوير في النقلاق ٢٦ و٥٣ و٧١. وتعادل بي. اس. في. ايلدموفن الثاني ومضيفة روداً جي. سي. كيركراد ١-١. سجل الاول البرازيلي

رُونَالُدُو فِي الْمَقْيَقَةَ ٩٨، وَلَلْتُأْتِيُّ رُولُوفُسن فِي الْمَقْيَقَةَ ٦٧. وهنا التنائج، فولندام • – فيللم ؟ تيلبورغ • دوغرافشاب دوتنشيم • \_ تونتي تشكيده ٢

ان. اي. سـي. نــيــماغــن ١ – أَنْ. أَيَّ. سي. بريدا • – سبارتا

ارُ. كُ. سِي. شائطيك 1 – اوتریشت ۰ ُ رَوْنا جِي. سي، كيركراد ( – بي. اس. في. ايندهوفن (

أَجاكُس امسُتردام ٢ – فيتيس فورتونا سيتارد ٢ – غواهيد ايغلز فينورد روتردام – غروننفن

وهذا ترتيب فرق الطليعة، اً - اجاكس أمستردام ٢٤ نقطة من ٨ مباريات (٣٠-٠). ۲ – بي. اس. في. ايندموفن ۱۹ ٢ - فيللم ٢ تيلبورغ ١٨ (17-0).

٤ – غرونتفن ١٤ (١٣–٧).

.(1:-11) اسكوتلندا

0 – أر. ك. سي. <del>فالفيك</del> ١٢

احتفظ الرينجرز بصدارة لائحة الدوري الاسكوتلندي بخوزه في المرحلة السادسة على مُذرولُ ٢-١. سجل للفائز الانكليزي يول غاسكوين وآلي ماكويست في الدقيقتين ١٠ وُ٨٦ ، وللخاسر شون ماك سكيمينغ في النقيقة (٥٠ ولُصيب غاسكوينُ نِّيَ ساقه وغادر الملعبُ في الدقيَّقَةُ ٥٨، ومو سيغيب تاليا عن المباراة الوديـة بين الكلترا ونروج الاسبوع المقبل في وسلو. وهنا النتائج، الرينجرز ۲ – مذرول ۱

فللكيرك • - السلتيك ( هارتس ۱ – ابرىين ؟ بارتيك تيسل أ - كيلمارنوك ( رايتُ روفرز ۲ – هيبرنيان ٠ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١ -- الرينجرز ١٥ نقطة من ۱ مباریات (۱۱–۲). ۲ – ابردین ۱۳ (۱۳–۸). ٣ -- السلتيك ١٢ (٠١-٥). ٤ – هيرنيان ٩ (٨–٧).

ئسويسري، فاز غراسهوبرز زوريخ متصدر اللائحة بفارق ثلاث نقاط على سيون الثالث أ-٠٠ ونوشاتيل كزاماكس الثلني على سيرفيت جنيف

٥ – رايث روفرز ٩ (٨–٩).

وهنا التتلاج آرو ۱ – لوسیرن ۱ لوزان ٣ – لوغاتو ٠ بألُ ١ – يونغ بويز ٠ غراسموبرز زوریخ ۲ – سیون ۰

على ملعب "خوسيه الفالادي" ومي مؤجلة من المرحلة السادسة من الدوري البرتغالي. وسجل لصابتيّ المباراة بدرو باربُّوسًا والنيجيريُّ ايمانويل امونيكي في الحقيقتين ٤٩

أ - بوافيستا ١٣ نقطة من ٥ مباريات (٩-٦). ٢ ~ إف. سي. بورتـو ١٢ من ٥  $(\lambda - 1)$ . ٢ - سبورتنغ براغا ١٢ من ٦ ٤ - سيورتنغ لشبونة ١٢ (١٤ ٥ -- بنفيكا ١١ (٤-٣).

فرنسا عزز متز صدارته للائحة الدوري

للفرنسي وأبتعد بفارق ثلاث نقاط عن

اقرب متَّافسيه بقوزة مساء امس في

المُرْحَلَةُ الْـًا ٱ عَلَى مُضِيفُهُ نيس آ–

في المباراة التي اجريت بينهما في

نيس وحضرماً ١٠ الاف متفرج.

الْنقيقة ١٥.

البقيقة ٢٢.

وهنا النتائج،

ناتت ؟ – موتلكو ؟

مارتبع ۱ – اوسیر ۲

غونيون ٠ – لنس ١

بوردو ١ - ليون ١

بأستيا ١ – الْمَلْفَرِ •

ليل ٢ – ستراسبور

تيس ٠ – متز ( ُ

وسُجُلُ أصابةً المهاراة بيريس في

وصعد لنس الى المركز الثاني

بفوَّزه على مضَّيفَه عَونيون ١-٠

سَجِلُمُا كَامَارًا فِي الْمَقِيقَةُ ٨٧ٌ. وحضر

وتراجع باريس سأن جيرمان حامل

كأسْ فرنسا الى المركز الثالث بعد

تعالله وضيفه رين ١-١ املم ٢٠

الف متفرج. سجل للاول لوكو في

الدقيقة `Tī وللثاني اندريه فيّ

بأريس سان جيرمان ١ – رين ١ .

المباراة ١٠ الاف مفترج.

وبأت ترتيب فرق الطليعة كالاتي؛

#### كأس الكؤوس العربية: الافريقي ضمن تأهله

نادي النجم السلحلي التونسي من ٢٩ ليلول الى ١٢ تشرين الاول بعدما حُقِقٌ فُوزُهُ الثلاث عَلَى التُوالي في المجموعة الثانية اذ تغلب امس على فريـق الريـاض السعودي ١-٠ (الشُوطُ الاوْلُ • - • ) في المُبارِّأَةُ التي أجريت بينهما على ملعب المنزه الاولمبي في تونس العاصمة. وسجل اصابة المباراة التي قادما الدكم المغربي سعيد بلقولة، المهاجم علدل

سانت اتیان ۰ – مونبلییه ۲ غانفان ۲ – کان ۰ ومذا ترتيب فرق الطليعة، كُلْظَم وُمهند البوشي ورضوان الأبرش في الدقائق ١٩ و٢١ و٧٢. ا - مَثَرُ ١٨ نَقَطَةُ مِنْ ١٢ مِبْرَاةُ

والنصر لا شيء من ٢ (٢-٨).

وتقام اليوم مبأراتان في المجموعة الاولَى فيلعبُ: غزلُ المُحَلَةُ المصري –

### تحرير حاجى وبوبيسكو

اعلن الإتداد الروماتي لكرة القدم لَهُ سيلُجاً إلى الاتحاد الأوروبي ليرغم نلدى برشلونة الاسبائي على تعرير لاعبيه جبورجي حلجي وجيكا بوبيسكو ليافيا شد فرنسا الاربعاء المقبل في بُوخَارِست فَى تصفَّيات المَّهُمُوعَةُ الاولى لكأسِ ألامم الاوروبية. وعسرح رئيس الاتمك البرومانى

ميرشياً سُقُدو أن برشلولة خدعً الاتماد الروماني مرة لخرى برفضه تحرير حاجي وبوبيسكو قبل أتتما مبارقه مع يُتيس السبت المقبل في للنوري الاسباني، مشيرا الى أنّ الاتماد الروماني سيعترض لَّدى الاتحاد الاوروبي لذا أمر برشلونة على موقفه. ويعتبر حاجي وبوبيسكو من اعمدة المنتخب الروماني الذي غاب عنه الاول في ثللاتُ مبارياتُ من التصفيات. وعلى رغم أنّ روماتياً ضمنت مشاركتما في الانوار النَّمَائية، الا ان محرب فريقهما الجل أيورداتيسكو يعتقد أنه ليس عدلا أن يُحُتِّلُ فُرِيِّقُهُ الْمَركِزُ ٱلثَّاتِي فَيَّ الْمُركِزِ ٱلثَّاتِي فَيَّ الْمُركِزِ ٱلثَّاتِي فَي بتشكيلة ضعيفة.

ويذَّكر أن فرلسا وبولونيا تتخلفان سبع نَقَاظُ عَنْ رومانياً أَلَثْيَ سيحييُ تعادلها مع فرنسا او فوزها عليها امل بولونيا في بلوغ الادوار النمائية.

# هواة عنصريون

حض الاتماد المولندي لكرة القدم والمجموعات المناهضة لملعتصرية الاتحاد لاوروبي على كبح جماح مواة اللعبة لعنصريين بعدما رفع انصار فريق فرنسفاروش المجري لافتات تحمل شعارات نأزية وارعبوا لاعبي اجاكس الاسبوع الماضي في دوري كـأس

تورط اتصارهاً في سلّوك مماثل.

أنمى رويل فوكس جناح نيوكاسل يــونـليــتــد متـصــدر لائــــــة الــدوري الاتكليزي لكرة القدم اجراءات انتقاله آلى تُوتَنَّهام مُوتسبراً في مقابل ٦,٣ ملايين دولار بعدما وأفقت لجنة المسابقات في الدرجة الانكليزية الممتازة على مستندات تسجيله.

وسيلعب فوكس (٢٧ علما) مبارات الاولى مع تـوتـنـمام ضـد نوتنغمام فوريست في الدوري في

### نوشاتیل کزاملکس ۱ – سیرفیت

وهنا تريب فرق الطليعة، اً – غراسهوبُرز زوریّخ ۲۸ نقطة من ۱۲ مباراة (۲۵–۱۱). ٢ - نوشاتيل كزاماكس ٢٥ من ۲ – سیون ۲۵ (۲۲–۱۷). ع – لوسَيْرِن ٢٦ (٢١–١٢). ٥ – بال ١٩ (١٤–١٦).

في المرحلة العاشرة من الدوري النمسوي، احتفظ رابيد فيينا بفارق النقاط ٱلنَّمْس الذي يَفْصله عن اقرب منافسيه بفوزه على مضيفه كازيثو سالزبورغ بطل الدوري ٣-٠ سجَّلُها

-التتمة في الصفحة ١٦-

ضمن النادي الافريقي التونسي تأمله للدور نصف النهائي من مسابقة كأس حاملي الكؤوس العربية السادسة الكرة القدم التي ينظمها

السلِّيمِّي في الدقيقة ٥٦ وَهِي الثانية له في الدورة. وفي المباراة الثانية التى اجريت على ألملعب نفسه وقادما الذكم الكويتي مبأس النشتي، فاز الاتداد السوريّ على النصر الأماراتي ٣–٠ (الشوط الاول ٢-٠) سجلُما جمال

يتصدر النادى الافريقى ترتيب فرق المجموعة وله ٩ تَقَاَّطُ مَنْ ٣ مباريات (٤–١)، يليه الاملي المصري ٤ من ٢ (٥−٢)، ثم الاتحاد ٢ من أ (۲۰۰۲)، والرياض ( من ۲ (۲۰۳)،

كأظمة الْكويتي، النجم السلدلْيّ – الفيصلي الاردني في سوسة.

### الاتداد الروماني يستعجل

# لفرنسفاروش المجري

ودعا الاتحاد الهولندي الاتماد الاوروبي الى اتخاذ لجرأات ضد تَفَشِّي هَذَه الطَّاهِرة، بِينُما طالبت المجموعات المناهضة العنصرية بمعاقبة او طرد النوادي من المسلبقة أذا

#### فوكس من نيوكاسل الى توتنهام هوتسبر

عُ ١ تشرينَ ٱلاول البارِي. وَمُو كانُ انتقل من نوريتش سيتي الى تيوكاسل في شباط ١٩٩٤ في مقابل ۲.٤ ملايين دولار.

### تولوز: خروج تشيسنوكوف وكارباخر وفورجيه

الاول على البلجيكي ديرك نورمان 7-7, Y-7 (Y-3).

الروسي الى الـدور النهائي من مسابقة كأس ديفيس لسنة ١٩٩٥ بفوزه في المباراة الداسمة على الالماني ميكايل ستيتش بعدما القذ تسع تُقلطُ حانسمة، أمام الفرنسي ارنو وحقق الفرنسي نيكولا اسكود

مفلَّداًة بفوزه على الالملتي بيرند كاربلذر المصنف خامسا ٢-٦ (٧-٦)، آ–؟، فيما أخرج السلوفلكي كارول كوشيرا الفرنسي عي فورجية المصنف المنف المسنف المسنف المسنف المستفرد عليه ٧-٦ (٧-٣)، ١-٦. وفلز الاسوجي يوناس بيوركمان وحر المحربي يوساس بيورمون المصنف سادسا على البريطاني غريغ روسيدسكي ٦-٢، ٧-٢ (٧-٢)، ٢-١، والتشيكي دانيال فاشيك على الفرنسي ليُوتَّيل رو ٤-٦، ٦-١، ٢-٥، والفرنسي رودولف جيليير على مواطنه إوليفييه دوليتر ٦-٢،

٠-٢، ٧-٦ (٧-٤)، والشرنسي فابریس ساتتورو علی مواطنه لیونیل بارتیز ۲–۲، ۲–۲، والامیرکی ريتشي رينيبرغ على كليمان نفوران من سلط العاج ٥-٧، ٦-٤، ٦-١، والبلجيكي فيليب دو وولف ملى الالماني مارتن سيز ٦-١، ٦-١.

♣ حقق البلجيكي كريّس غوسنس غير المصنف مفاجأة في الحور الاول من دورة فللنسيا الاسبانية الدولية، بِفُورَهُ عَلَى الاسباني كَلْرِلُوس كُوسَتا المصنف خلمسا ٧-٦ (٨-٦)، ٢-٠. وصعد ثلاثة مصنفين الى الدور الثانّي بفوز النمسوي غَيْلبرت شَلْرُ المصنف ثلقيا ملى الدنماركي فرينيريك فيترلاينَ ٢-٤، ٦-(، والاسبائي البرتو كوستا المصنف ثالثا على الارجنتيني غاستون ايتليس ٢-٣، ٢-٣، والتشيكي بومنان اوليمراتش المصنف سابعا على الْاسْبانيُ لميلَّيوِ الفاريزِ ٢-٣، ٣-٣. َ

وفاز المولندي سينغ شالكن على الاسبائي كأرلوس موياً ٦-٢،٦-٢. والاسوجي ماغنوس غوستلفسون على الالملتي كارل – اوقه شتيب ٦–٢، آلاسبائي فليكس مأتئيلا على مواطئه أوسكار مارتينيز ٦-(، ٢-٣) والاسباتي اميليو سُلَّشيز فيكاريو على مواطنه وشقيقه خلفيير سلاشيز

دورة نسالم التي تقَّام في كوالالمبور (ماليزيا) وتبلغ قيمة جوالزها ٥٠٠ الف دولار، فُلْرُ أَلْرُوسَي الْدَرِيَّهُ لُولِدُوفُسِكِي عَلَى الايطالي نيكولا برونو ٤-٦، ٦-٤، آ-(، والاوسترالي مَارِكُ فيليبوسيس على مواطنه جليمي مورغان ١-٢،

3-T, Y-T (Y-0), Y-0, والمولندي يلكو ايلتينغ على البريطاني ثيم هنمان ٢-٦، ٦-٤، والكَيْنِي بُولُ ويكيساً على الماليزي فيراواه سيلفلم (٦٠، ٧-٦ (٧-٢)،

دورة زوريخ • عققت السويسرية مارتينا هينغيس التي احتفلت أخيرا بعيد ميلًانها الخامس عشر، فوزا صفيا على

لكرة المضرب الّتي نظمها الاتداد اللبناني للتنس على ملاعب النادي اللبناتي للسيارات والسياحة

سسى. في نهائي الفردي للسينات، فازت الجزائرية وردة بوشابو على اللبناتية ليندا سميرة ٢-١، ٦(-١١ وامرزت

تبنأ اليوم بطولة بيروث في كرة

- فرني للرجال الساعة ١٢.٤٥ مُعَيْكِي، علي مرعي – عَلَي توبِه، الساعة ١٥,٠٠ مارك ضوييط – علي

على خالد ريشاني ٧-٦، ٣-٣،

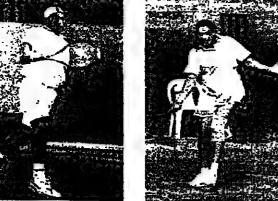
🗣 زوجي للُـرجـال؛ فـاز داعـوق ومقصوبيآن على جردي وحسنية آ–اً؛ آ–اً، ويلقي ويلقي على كرم ومفرج ۲–۱، ۱–۱؛ ۲–۱، وموسى ومالح على بيبي وبيبي ٦-١، ٣-١.

سامر الجردي او نلجي أسودً، فأدي مباح – نايفي محسن، الساعة ٤,٠٠ خلاد ريشاني – سامي علم الدين، احمد ستيتية – سعد ألدين ىبوس، الساعة ٥٠٠٠ زحلان واسود <u>ة صوديان وداعوق (زوجي</u> للرجال)، سُلِّباً وَلِيوَ عَزِ الدَيْنَ -- ضَاهَرً وضاهر (زوجي مختلط).

#### بطولة كرة السلة

بطولة الالواح الشراعية

#### الجزائرية بوشابو والمصري غنيم بطلا العرب في كرة المضرب





وفي نمائي الغربي للرجال، فلز المصري عمرو عنيم على الجزائري حمر

المضرب التّي ينظّمها الْاَتّماد اللّبنائي للتنس على ملاعب نادي النمضة بيروت بقيادة الدكم الرئيسي عدنان بطر يعاوله سمير سرسق وحكام اتدانيون. ويشاركُ في للبطولة ٧٦ لاعبا في الفردي ننرجال و١٢ لاعبة

حوا في كرة المضرب التي تقام على ملاعب لمادي متنضرجي الجامعة الإميركية في بيروت والناصة بأعضائه، سجلت النتائج الاتية،

🖣 فردي للرجال، فأر تقولا عياش

صيدا – اتيبال زحلة.

ينظم الاتعاد اللبناقي لليخوت السبت المقبل بطولة لبنان الالواح الشراعية والحت سُكي في حوضٌ اكوا مارينا ابتدا من الساعة الثانية



العين عبد الحق ٦-٦، ٧-٥ واحرز لقب بطل العرب. وقاد المباراة الحكم الدولي المصري ابرميم زكي. وبعد انتماء المباريات، القي رئيس الاتجاد اللبناني رئيس اللجنة المنظمة رياض حداد كلمة ثم وزع الحضور الكبأر الكؤوس والميداليات على للفائزين والفَائُزاتُ أَفَرَأُدا وقُرقًا.

#### البطولة العربية لطائرة الشياب

القامرة – من ناجي شريل: تضمت امس منتخبات البحرين وتونس والسودان الى منتخب مصر في الدور نصف النهائي من البطولة العربية الثامنة للشباب في الكرة الطائرة التي تستطيفها مصر، أذ فارت البدرين على البسقونية ٢-٠ (١٥١-٠) ١٥-٥، ١٥-١٥) والسودان على الاردن ٢-٠ (01--1, 01-Y, 01-A).

واحتل لبنان المركز الثامن بغوزه على الكويت ٢-١ (٨-١٥، ١٥-٤، 01-7(10(-A). وفي بطولة السيدات فازت مصر على سوريا ٢-٠ (١٥-١، ١٥-١ 01 - 1 )، وُتُولس علىٰ السودان ٣ - ... (10 - 1 ، 10 - 1 ، 10 - 1 ).

وتـلعب اليوم في الـدور نصف النمائي للشباب البحرين – السودان وتولس والفريق الفائز يحرز البطولة.

#### حركة الشياب – شكا

العادل فريقا حركة الشباب الطرابلسي والاشبال شكا من فرق الدرجة الثالثة سلبا ٥-٠ في مباراة وديةً في كرة القدم اجريت بينَّهما بعد ظَهْرَ امْسَ عَلَى مَلَعْبُ حَرَكَةَ ٱلشَّبَابِ فَي منطقة بعل محسن في طرابلس. وكان الاشبال الذي يحربه المصري ابرهيم الزناري انتزع تعادلا مماثلا الاسبوع المَلْضِيُّ مِن الرَّبِاضَةِ والانب على ملعبُّ لَّادَيُ الْفُورُ فِي طَرِابُلُس، وسيلتقي فريق الانصار الاربعاء المقبل على ملعب بلئية بيروت استعنانا لبطولة لبنان للدرجة الثالثة التي تنطلق منتمك تشرين الثاني.

#### اتحاد رفع الاثقال

قرر الاتحاد اللبناتي لرفع الاثقال والقوة والتربية البنية الاعتنار عن عيم الاشتراك في بطولة العالم لرفع الاثقال التي ثقام في الصين من ١٤ تشرين الثاني الى ٢٦ منه الأسباب فنية ولعدم وجود مستوى لأي رباع يصنف ضـــــــ المرتبة ١٦ في كـل الاوزان العشــرة ولأي عمر كان ليس في لبنان بل في جميع الدول العربية بحسب نشرة الاتمأد الدولي لرفع الاثبقال لسنة

وقرر الاتحاد الاشتراك في بطولة وحرر المحددة على بسوت العلام في كمال الاجسام التي تقام في غوام في المحيط الحادي، من ٢٨ سوم سي تشرين الثاني الى ٢ كانون الاول، والاعتنَّارُّ عن عنَّم الْأَشْتَراكُ فَيَّ بطُولَة العالم في كمال الاجسام للسيدات وللزوجي التي تـقلم في بروج في بلجيكا من ١٦ تشرين الثاني الى ١٩

#### لجنة الكونغ فو

جائنا من عضو اللجنة الفنية للعبة الكونغ فو في لبنان كيوان كيوان استُقالَته من عضوية اللَّجنة التَّي قدمها الى الاتعاد اللبناني للكاراتية المسؤول عن اللعبة.

#### سوزان مراديان بطلة شطرنج الاناث

احتلت اللاعبة سوزان مراسيان المركز الاول في البطولة الثقية للافات التي نظمها الاتعاد اللبناني والتي اختتمت اول من لمس في نادي اسكايت في المنارة. فقد جمعت مراديان ثماني نقاط من ثُمان ممكنة، مبتعبة عن شقيقتما ، كنَّاريك بَفارق نقطة ونصف نُقطة. ` وجاء الترتيب النمائي كالرياد) مناد سوزان مراسان ٨ نقاط، كناريك مراتيان ٥٠٥، مريم مهنا ٥٠٥، ممي شالومي ٥، أمل بليق ٥، مجد مياسي

ميريلم أوريمائز على الالمائية بترا بيفيروف ٢-٦ (٥-٧)، ١-٦، ٢-٦، والافريقية المنوبية جوانيت كروغر على الامبركية لوري ماكنيل £-1، 1-2، 1-2، والافريقية الجنوبية ماريان دو سوارت على المولنديية کریستی بوغرت ۲−۲ (۸−۲)، ٦-٦، والاميركية ماريان ويردل -ويتماير على الفرنسية نأتالي توزيا آ-\$، آ-١، والاميركية زينا غاريسون – جُلكسونُ على الأامانية ماركيتا كوفتا ٦-(١، ٦-٦) والتشيكية هيلينا سوكوفا على ناتاليا زفيريفا من روسيا البيضاء المصنفة micus 7-7: Y-7 (A-7): 1-3.

والاسبائيتان كونشيتا مارتينيز واراتتشا ساتشيز فيكاريو لبطولة الرابطة العالمية للاعبات المحترفات التِّي ستقام في ماديسون سكوير غارتَّن في نيُويوَّرك من ١٣ تشريَّن الثاني المقبل الى ١٩ منه. وكانت الأميركية مونيكا سيليش

منحت في وقت سابق بطاقة دعوة خاصة "وأيلد كارد" للمشاركة في الدورة التي تضم ١٦ لاعبة ويختتم بما موسم كرة المضرب. وتسمى غراف، التي احرزت بطولات فرنسا وويمبلدون والولايثات المتحدة هذه السنة، الى أحراز بطولة النورة للمرة الرابعة ومعادلة رقم

الدورة ثماني مرات. وجمعت مارتينيز التي امرزت

بطولة اوستراليا

وُكُلُتُ سيليش التي خسرت في نهائي بطولة الولايات المتحدة في ليلول الماضي املم الالمقية شتيفي يرون الملكي المام الالعب فعلا في غراف، علات قلى الملاعب فعلا في 79 تموز الماضي بمباراة استعراضية ضد مواطنتها مارتينا للفراتيلوفا بعد غياب أستمر ٢٨ شهرا بسبب حادث الطعن الذي تعرضت له في دورة هلمبورغ الألمانية في ٢٠ نيسان

جوف بولارد ان سيليش اعربت عنَّ ا أغاسى والفرنسية ماري بيرس سيدافعان عن تُقبيهما.

الكُسليك، في حضور المدير العلم للشباب والرياضة زيد خيامي ممثلا راعي البطولة وزير التربية الوطنية وَالشَّبَابُ وِالْرِياضَةَ رُوبِيرٌ غَانَم وَالْعَقَيْدِ الركن البحري حسن القرق مثلا قائد الجيش اللبناني العماد لميلٌ لحود، الى اركان الاتعالين للعربي واللبناتي

لقب بطلة العرب بعد مباراة مثيرة وهماسية. وهي المرة الأولى في تأريخ البطولات أأعربية تمسم مباراة نَمُلَدِّيَّةً بُنتيجة كَمُنَّهُ. وقك أَلْمُبَارَّاة للحكم السوري شوكت ابو الفضل.

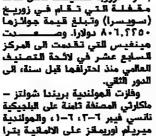
ومنا البرنامج في ضوء القرعة التي جريت اول من لمس: غربيس غربنيان – كمال نحلوس، ألان نسناس – احمد صيداني، ابرهيم غصن – جان سركيس، الساعاً ١٣٠٣٠ بلال نوفل – خالد سالح، كريم خياط – لبيب فلمية، يوسف طه – يوسف الزين، الساعة ١٤,١٥ وليد عبد الباقي – جاد سعد، فادي فُدِرالله – أحمد ترجمان، الساعة

ربط برسي البرا الساعة ٢٠٠٠، نقولا عياش -

في اطار مرحلة الايلب لبطولة لبنان ، كرة السلة للرجال للدرجة الاولى تي بر. الفئة "ب" تقام مساء اليوم على ملعب الغادي الرياضي بيروت مباراتان: الساعة ١,٠٠ الوردية –

# بطولة اوروبا للسيدات داخل قاعة

مينغيس التي تقدمت الى المركز السابع عشر في لائحة التصنيف العالمي منذ احترآفها قبل سنة، آلى الدور الثاني. وفازت المولندية بريندا شولتز — ملكأرثى المصنفة تامنة على البلجيكية



نانسي فيبر ٦-٢، ٦-(، والمولندية

بطولة رابطة المحترفات عنامات الالمانية شتيفي غراف الله

الاميركية كريس ايفرت. الا ان هذا الرقم صيبقى بعيدا عن رقم الاميركية مأرتينا نآفراتيلوفا للتي أحرزت بطولة

بطولة ست دورات منه السنة ووصلّت الى الدور تصف التماثي من الدورات الاربع الكبرى، لكبر عدد من النقاط بلغ ١٢٥ نقطة في مقابل ٤١١٣ نقطة نغراف، بينمآ جمعت ساتشيز فيكاريو ٣٨٠٥ نقاط.

🐐 اعلنْ منْظموْ بطولةً اوستراليا المفتوحة آلتي ستقام في ملبورن في كاتون الثاني المقبل وهي أولى دورات "الغران شيليم" لسنة 1991، ان الاميركية مونيكا سيليش تسعى الي أحراز بطولة الدورة للمرة الرابعة.

وصرح رئيس آلاتعاد الاوسترالي نيتما أدراز أولى البطولات الاربع الكبرى للسنة ألمقبلة، والتي ستبلغ قيمة جوائزها تسعة ملايين بولار اوسترالي (٦,٨٨ ملايين دولار). وسينالُ الفَلاَز في الفردي للرجالُ وفي الفردي للسيدات ٥٦٢ الف دُولاًر اوسترالي (٤٢٩ الف دولار). واضاف بولارد أن الاميركي لتدريه

### الدورات الدولية في كرة المضرب

تأهل السويسري مارك روسيه المصنف ثاثيا للدور الثاني من دورة تولوز الفرنسية الدولية المفتوحة -سانت غال ( – اف. سي. زوريخ لكرة الكضرب البالفة قيمة جوائزها ٠٠٠ الف تولار، بفوزه في الدور

وســقــطُ الــروســـي انـــدريـــه تشيسنوكوف الذي قاد المنتخب

دورة فالنسيا

فيكاريو ٦-٠، ٢-٧ (٦-٧)، ٦-٦. 幕 في الدور الاول من دورة سالم

٧-٢ (٧-١)، ٢-٤، والأيط ١١ ي جيتنوكا بوتزي على الكندي البرت تشلنغ ١-٤، ١-٤، والالماتي لارس ريمان على مواطئه الكسندر مروار

# الأميركية آمي فرايزر ٢-٦، ١-٧ (١-٧)، ٢-٦ في الحور الاول من

كاسباروف اجهز على اناند

وباتت النتيجة ٨٠٥ - ٥٠٥ للروسي الذي يحتاج الى نقطة ليحتفظ بلقيه.

ستتر" في نيويورك.

الخمس الاخيرة. عرض كاسباروف على منافسه

التعادل في النقلة السادسة عشرة، فرفض ا*نات*د. وفى النقلة السابعة والعشرين عمد الروسي الى التضحية بحصاته،

وبعد خسارته البيدق 45 في النقّلة ٤١ استسلم أتأتد وسط تصفيق حاد من ٥٠٠ مشاهد احتشدواً في قاعة اللعب الواقعة في الطبقة أنا من مركز التجارة

Rx24 Rc8 وسيلعب المتنافسان اليوم ستسلم الإسود.

ألدقاع الاسكندينافي

كاسباروف

(ابيض)

2. exd5

3. Nc3

4. d4

5. nf3

6. ne5

7. Bd3

9.0-0

10. Kb1

11. Bc4

13. Bc3

14. Be1

15. BB

16, Nxd5

17. B£2

18. Rc1

19. Nd3

20. 63

21. a4

22 c4

23. a5

24. cxd5

25. Bb4

27. Ne5

29. Nxg4

30. Rc7

31. Ne3

32. Rg1

33. Be4

34. Qxg4

35. Rxg4

36. BC2

37. Rb7

38. £5

39. Nxg4

41. Rxd5

40, Rd7

28. g4

8. f4

### البطولة الثانية لجمعية الشطرنج للمحترفين

Oxd5

Nf6

Nbd7

أجمز بطل العالم السابق الروسي غاري كاسباروف على منافسة الهندي فيسواناتان اناتد اذ تغلب عليه أول من امس في الجولة الرابعة عشرة من البطولة الثأنية لجمعية الشطرنج للمحترفين التي اجريت بينهماً في مركز التحارة العالمي "وورلدُّ تـرأيـدُ

ونصف نقطة فقط من ست جولات وبهذا يكون الروسي قد حسم عمليا المعركة لمصلحته بعدمأ

سجل اربعة انتصارات في الجولات وكعادته افتتح البطل اللعب بالنَّقِلة 24، فقَّاجأَه المندي . باستعماله الدفاع الاسكندينافي. وبعد نحو ساعتين من اللعب،

الا ان المندي فضل اللعب بوزيره

وعلق كاسباروف على فوزه قَائلًا: "سنكمل المباراة. أما الصراع على اللقب فقد انتهيُّ.

وهنا نقلات الجولة الرابعة عشرة:

الجوَّلة الخامسة عشرة.

hxg4 Bg7 Bxe4 Nb5 Re4





مضرب بيروت

١٥,٠٠ جاد گريشاتي – مارك

#### كحيل، مروان دلال – محمد تعلوس، سيرج زوين – فرئس موسى.

مضرب زاهي حوا في اليوم الثالث من دورة زامي

وناجي اسود على رمزي بيبي ٦–١، اً - [ ، وفيادي صبياح عيلي لحميد ستينية ٦-٦، ٦-١، ودايدي مدسن على صلاح حسنيه ٦-١، ٢-١، وسامي علم الدين على منير شماعه

ومنا برنامج اليوم:

احياه الرياضة، الساعة ٧٠٢٠ الَّفداء

🤻 مسرح جورج الضامس،

- "الانقلاب"، لمروان وغدي الرحباني.

🗣 مسرح اتینیه، جونیه (ت:

- "صخرة طائيوس"، روايـة امين

القرور

البرنامجان الاول والثاتي

٧,٢٠ الاخبار بالعربية: ٨.٠٠ مايك،

قد انجيلو، ٩،٢٠ أخبار قرائس ٢، ٨،٤٥ ذُ بولد الد بيوتيفول، ٩,٢٠ اخبار لي تي

ان، ۹٬٤۵ ريــفــرس، ۱۰٬۱۵ دويـــــ

دُويِك، ١١.٠٠ العلصفة تمب مرتين،

۱۲٬۱۰ تـوب كوليس: ۱٫۰۰ السجين (لبلى طامر: طارق بسوفي): ۲٫۰۰ اخبار سي ان آن: ۲٬۲۰ الاخبار بالفرنسية:

٠٠٠٠ الياس سميث اند جونس، ٤٠٠٠

إي ستريت، ٥,٠٠ مفامرات سباقك

اميركان، ٧.٢٠ الاخبار بالعربية، ٨.٢٠

ووكر تكساس رينجر، ٩،٣٠ فيلم مصري، علوي رعب، ١١,٣٠ دقيقة.

🗣 هذه البرامج مصدرها تلفزيون ابنان

🗣 ألحمل (٢٦ اذار — ٢٠ ليسان):

تروح تصفي الى الشريك في أعماقه

ولفكاره، والى ما في قلبه من الشكاوي

والزفرات، وهو يحتاج الى مشورة في

البدء، ثم تتوالى بقية التفاصيل. وتلح

عليه ليكون في توازنه وفي موجة

● السكسور (٢١ لسيسسان – ٢١

أيار) تمس بالمنافسة في اطارك ولن أُ

تبقى مكلتك متلقيا الإنفعالات والاعمال،

ولن تخاف من اي ضرورة او مشادة،

واتما تنصرف الى المياة كما مي،

وتصنعها في ظلهرها الاول، ولا خوف

# المسوراء (۱۲ ایسسار – ۲۱

حزيران) شدع قولد في عمله وفي عاليه

الى أن تشعر باته على وشك ان يلين،

وتلاطفه طويلا وتكون الجارس. وتعطيه

من نفسك ولن تدعه يفرق في ظلامه، ﴿

وفي اطاره الخاص، ولما تعمل لـه •

₹ السرطان (۲۲ هزيبران – ۲۳ -

تموز) لا شك اتك الان في وضع انفعالي ﴿

وتأثيرات مفتلفة. وتشعر بالنمو

المتجند وبلتك في حالة الانتباء الكامل:

ولن تتماون في شيء، واتما تحرك

الميناة وما هي، والاينام اللتي تمر

لك وتدرص عليه، عادلا وممسكا بالدق،

ولا تتجاوز هذه الحدود.

والرشي التاور.

والاعمال للمفتلفة، وتنقض على ما هو

🗢 الاســــد (٤٤ تمــــوز – ٢٢

اب) خياول التهدئة والملاطفة، ولا

خضوع عندك لغير ذلك، وتعطي من

ناتك الكثير، وتنظر اين مو الدقل

الذي يهمك والذي تروح فيه هرا

ومنطلقا على هولك. ولن تبوح بما في ا اعماقك وتنصرف الى تلبية النداء الخافت أ

او العالي، وتكون في الوضع المرتاح

ایلول) حوار مع صنیقة یتمر ویعطیك

القوة والنصاعة في الرأي، ولن تـقف

عند حد معين، واتما تنظد الى الموضوع

المدند وتكون في الوضع الكلمل الذي

يألمنك الى الغاية او المدف الذي

مدنته. وربما عمدت آلى تغيير في

المجالات الموضوعة امامك، ومي مطروحة

للبحث، وتختار طريقك الموجود امامك

تـ٦ ) افكار وافكار في الجو ومي في

تأثيرات عليك، وتعطيك الضوء او النور

الذي يخلب، وتبقى كما أنت في حالة

المنطق التام وتدفظ العبر التي مرت

وتطبقها في مجلك المفتوح. وتحرص

على المعبة تنزرعها اينما ويكون لك

₹ المعمقمرب (٤٤ ت:١ - ٢٢

تـُ؟) لك غناك المأخلي والثراء الكامل،

وتلك أداة بين يديك نلجحة، ولن تكون

الا راضيا ومسرورا، وتقع على النجاح

قريباً، بها. وتعمد الى توقيف ذلك في

مجالات مختلفة ولن تتراجع عما هو حق،

🗣 للقوس (۲۲ ت) 🗕 ۲۱ ك1) باذا 🤄

كنت في وضع العالم او الوضع الصحي

المكتاع، تعمد الى العيطة والى نوع من

الالتفاف الدافئ، وتدرص على عافيتك

كما هي، لانك جيد، وتنتعش بما في

جوارك من الامور، وتأخذ انفاسك من

🗣 الجنبي (۲۲ ك ۱ – ۲۰ ك۲) اسن

تتردد في ما هو حياتك وأمرك، وتعمد ,

الى النظام الصحي، والى نظام العافية

ومتطلباتها، وتسير في هذا الضوء من

الدركة، وتبقى في سيآلك هذا الى لذر

الطريق، وتدرص على المدبة للمزهرة

🔻 العلو (۲۱ ک۲ – ۱۹ شیط) 🕊 🤄

لغة تلائمك حتى الان، وتحفظ حقك في ،

الطيبة والصلاح، وتفكر جيدا قبل أن ,

تتكلم وتقول ما بك. وتجرؤ على لظمار

العلطفة وتبيان المنطق كما مو، وتظل

اذلى الت محوط بالناس ووؤلاء يحبونك

لكثر مما تتصور وتكون في حللة الوعي

الكامل، ولن تتأخر عما مو لك، وعما

يكون ممما وساريا وقابلا للحركة

والتغيير. وتتصرف الى ما يعمك وما"

🗢 العبوت (۲۰ شييناط -- ۲۰ )

واعيا كل المقائق من حواليك.

يكون لك ماثما.

ويرمنيك تعاما في العمق.

الواقع وتتمرف بكل حكمة.

الطريق المفتوح الى الحقول البعيدة.

🗢 المحيسزان (٢٤ فيسلسول – ٢٣ أ

ويعطيك الضوء والبصيرة النافذة

وتحب عليه حناتك وعطفك العبيق على

البنكفئ، وفي تأفقه البستمر الى دين،

التمتع بالحياة الى لخرها.

من في تراجع أو لتكفه.

الملاح الكامل.

ومي قابلة التفيير.

معلوف في اخراج لجيرار الأينيسيان.

ادونیس (ت: ۱۵۶۸۹۹):

### المعري في قراءة العلايلي له

# منهج فكرى يقابله مثله

'... قمة من أسمى قمم الفكر للعربي الضائعة في عزلتما..." مو المعريّ كما يرى اليَّه الشيخ عبطاله

وَلَّانٌ الْكثيرين يتميبون معود الجبال، ويخشون تسنم القمم، بقيت تلك القمة فريدة في سموما، غارقة في عزاتما، ترتد عنما الابصار، وتتردد دونها البصائر.

ولولا قلة من النسور يغريها ارتياد القمم وجوب الأفاق العلى لبقي المعري مجمولاء معزولاء ولبقي معيضو الاجندة في جمل بتلك القمة وفي غربة عنما. والشيخ عبدالله العلايلي واحد من مُلتيكُ ٱلنسور، يحملنا علَى جناح كتابه "المعرى ذلك المجمول" (♣) ويصّعد بنا الَّي تُلُكُ القَمَةُ، فَنَظَلُ عَلَى فَكَر المفري، ونرى اليه بعين العلايلي،

ونعود بما يُعتَع البصر والبصيرة. بين يدي المقدمة يتحدث العلايلي عن كتابه ومنمجه، فالكتاب ليسّ ترجعة حياة "العا هو ترجعة فكر فقط، وليس في كل منازله ليضا". (ص٩) مبينا معوبة أستعلاة الفكر ولاسيما اذا كان غامضاً. أما منهجه في هذه الاستعادة الصعبة فلا يأذذ الفكر جملة بل تفصيلا، ويكتفّى باستحالته اللاخيرة، ويتبئى الرأيُّ أذا ما اعتقد بصحته على غرابته وقلة انصاره، ويسقط الدبيث عن التأثر معتبرا أن التأثر معتبرا أن التأثيثاتية حروف الفكر والجديثة. واذ يأخذ العلايلي على الدراسات السابقة آفكر المعري ترددها وحيرتها ودونيتها وابتسارها وارتجالها ولا منهجيتها، يؤكد على أهمية الطريقة – المنهج في الدرس، ويدعو الى فهم طريقة المعري لفهمه. ويأتي المتمام المعري

لا يهم ان يكون سجل تقوسك

من جبيل، او ان يكون بيتك في

المنجئة الاثريبة وداخل سورها

لا يمم ان تسمي مؤسستك باس

جبيل او بيبلوس، او ان تعطيها

شعارا من صور جبيل أو بيبلوس العظارية، لتكون جبيايا.

يجب ان تكون جبيل في قلبك،

ما فكر قيبه لويس قرباه

الببيلي، وما تغلقه عاثلته، "أيّ مؤسسة لويس قرمادي الثقافية"،

وحدمما مأ يثبت ارتباط الانسان

ي جبيليا كان في حياته، وبقي بعد تيهه، وسيبقى ما بقيت جبيل. على

أرضها ولدء ولها عمل طول خياته،

في كل للميادين الثقافية، والعمرانية،

ولما فَلَمِأُهُ النَّقَدَرُ وهُو بعد في

منتصف الطريق، سلم المشعل الي

زوجته وولديه قبل ان يسلم الروح

في بيته الجبيلي القديم، الناطر آثار المدينة، والمتكىء على شاطىء

وتاريخها في بالك وقصدك.

التاريخي، لتكون جبيليا.

لتكون جبيلياء

وحفارتها في وعيك

بارشه، وانتماعه الى مدينته.

والاجتماعية، والسياسية.

لَيْكُمِلُوا أَقْدُرِبُ بِعِدُهُ،

بالطريقة ودعوته للى عدم للقطع في القضأيا المعقدة تجسيدا لروح علمي يتنسم من مقدمة الكتاب. وبـوحـي من مـذا الـروح يـدخـل العلايلي الى المعري من بلب العصر، فيشير الى نشأته في عصر يجتلده اعصار فكري حداه على النأي عن الناس وترمأتمم واتخاذ قراره ألعزلة والتوهد. ولذا به يطرح القبيم بها اقدم اثر رمزي رائع يجعله الخليق المتعلول، ويجنح للجديد في توحده بَأْن يِعدُ ابًا الرَّمْزِيَّةَ فِّيَّ الادب، كُلَّ وتساؤله الفلسفي ومصطلحاته وأيمانه بلاعقل الخلاص واللغة وببلطنية خاصة الانب". (ص ٩). ويتوخي العلايلي المنمج نفسه في

العلايلي على ضوء مجموعة من العلابسات الفكرية تتمثل في رسائل الُغايةُ مِنْ النَّزُومِياتُ هِي "بِيانَ امِنَاهِجِ المِتوحد واسلوب تأمله..." (ص١٠١)، اخوأن الصفا ورمزية الباطنية الحرفية وتأوج البحث لللغوي. ولكي يرسي المعري اصول فلسفته الجديدة اطرح المنامج النظرية في ويث الريب والشكوك واغرا الناس بالتساؤل والنظر ودفعهم الى التوحد. عصره، وتوخَّى المنمج اللغوي يقارب ُ وقــُبـُلُ ٱلحُــوُضُ فــيُ ٱراَّءَ المُعــري الفلسفية يعرض العلايلي سريعا لجملة به الكون والحياة والوجود والانسان، عناصر كَانَ لَهَا آثرها في فكر الرجل، من العنصر الشيعي، إلى الباطنية، "فاللغة من وجمة اعتباره مي الكل الفكري في الكل الكوني" كما يُستنتج العلايلي (ص٤٧)، وُمِي الطريق الوديد إلى الادراك، من هنا، لقراءة فَالْكِيالِية، فالعنصر الأري الشرقي، فالعنصُر الاغريقي، ولَّذ يصَّفُ القَالَليَّن بتردد المعري بالسناجة، يستنطق المُعرِّي لَحتَّاجِ الَّى توسَّعَ لفوي كَبِير وتدقيق عميق في خُصائص أَلَّمَعَاتُيُ واطلاع على الاسطورة وتأمل بقيق بعض ابيات من اللزوميات فتجيبه ان المعري "بقول بالعقل الذالص واته في خصائص النبات والملم بالمؤثرات ينبوع المعرفة... ويقرر ان العقل يْشْتُمَلُّ على أُولِياتَ أَزَّلِيةً، أُو خَصلاًصُ الحية في الالفاظ وبعلمُ الحروف المعمَّى الروحاتي ومو مآ يتقنه العلايلى ثَّائِتَةً فِّي الْعَقْلُ ٱلجَرْئِيُّ مِن ذَّلِكَ الْعَقَلُ الكلي، وهي، أي هُذَهُ الاوليات، ينبوعُ المعرفة الصحيحة الصاحقة". (ص٢١). ويمارسه في قراءة المعري، واذا كانَّ المعري استُخدم المنمع اللغوي في قبراءة الوجود والكون والعياة وتبيبه الابيات ان المعري يدعو الي مقل العقل مما يعلق به، يواسطه والأنسان، فإنَّ الْعَلَايِلِيُّ أَسْتَقَدَم المنمج ذاته في قرادته. الانفراد والعزلة، ويترتب على ذلك، "أولاء أضعاف عمل الاخلاط في الفكر، وهكذا، نرى العلايلي يعتمد طريقة

واضعا اصول فلسفة جنيدة يدرسما

وتتعرى في الفخاريات والعملات؛

وُلْتَأْرُجُحَ فِي اللَّوْجَاتُ وَالْصَورِ، وتتأهب في التعاديل.

في بيتّه الجبيلي القديم، الذي تحول مركزا ثقافيا يكسر امام عينك

غمر جبيل منذ طفولتها على شاشات

بدا من الملفي البعيد، مع صدى

في بيته الجبيلي القنيم. جمعت

علائته كل جبيل التاريخ بكل انسان

وكل جبيلي، وكأن لَمَّذَهُ العائلة،

ولهذا البيث، قلبا مساحته مساحة

مؤسسة لويس فربلدي

جورج عساكر

(المجلس الثقافي في بلاد جبيل)

الثقافية"، شهادة انسانية دامغة تثبت

حقيقة واحدة، هي أن الانتماء يحدده

وفكرا وسعه وسع حضارتها.

وَعَمِراً طُولَهُ طُولَ تَارِيخُمًّا.

العطاء ويكمن فيه.

اليوم نوبل الآداب ١٩٩٥

نقلت وكالة "رويتر" من استوكمولم إن بين المرشحين للغور بجائزة نوبل

1990 في الأدابُ آلمقرر أعلائها اليوم الخميس شاعرا صينيا منفيا وروائيا

ورشّح نقاد الانب الاسوجيون بيي ناو المقيم في المنفى في باريس والبرتغالي الطونيو لويو الطونيس الفوز بالجائزة البالغة قيمتها مليون دولار

غَيرُ لَن مِتَابِعِي تَقَيِيمٍ جُولُازُ نُوبِل اشْارُواْ الى ان الْجَلَّازَةُ حَصَلَ عَلَيْهَا الْعَلْمِ الْمَاضِي الدِيبِ السيوي وسيؤثر ذلك على ترشيح بِبِي ناو وان الاكاديمية ترغب

ي حسن مصدر سى وسع مجمره سنوي. ويتزليد الاعتقاد بين باعة الكتب الاسوجيين ان اتطونيس مرشح محتمل وكننك ميركو كوفاتشس، من يوغوسلافيا السليقة. بينما يستبعد الناشرون احتمال فوز الفرنسية ناتالي ساروت ويدلون الى رد الفعل الغاضب من المفكرين الاسوجيين التجارب التووية الفرنسية.

ويستبعد أيضاً فوز ميلان كُونْديرا التشيكي المنفي والذي صدرت اذر

وتمنح ليضًا في استوكمولم الاسبوع المقبل ليام الاثنين والثلثاء والاربعاء جوائز نوبل في الطب والغيزياء والكيمياء والاقتصاد.

ُوفِّي ٱوسلوَّ تمنح يوْم ٱلْجَمعةُ لجنَّةٌ نوبلُ النروجية لكثر جوائِز لوبل شمرة،

اقام اصحاب ISHTAR COUNTRY CLUB في ادما، السيد

ايلي فغالى وعقيلته والسيد سامي ساسين وعقيلته حفل عشاء

من بين المدعوين؛ السيد ابلي القرزلي، السيد ايلي سكاف

وعقيلته، اللواء كرم ممثلا وزير الدفاع، السيد منصور البون

وصلحب السيادة شكرالله حرب مطران موارئة جونية وغيرهم.

في حدائق النادي ضم شخصيات سياسية واجتماعية.

جلازة السلام، وهي الوحيدة غير الاسوجية ورشح لمّا أكثر من منَّة شخص.

المركي اضَّافة الَّى زيادة مبيعات مؤنَّفات الاديب الفائرُ.

في ضمان الدفاظ على وضع الجائزة الدولي.

مؤلفاته بالفرنسية، للاسباب نفسها.

الذرافات والاساطير،

ومكايأت الابداع والسفرء

وروايات الدروب والتجارة،

وقصص الصناعة والارجوان،

وتبدل الشعوب والمضارات.

اي تنقيته من كلّ الر عضوي، دانياً، تنقيته من اشكال العقل المكتسب، مؤسسة لويس قرداحي الثقافية ثالثًا، التَّفلت من اسر القسرية الاجتماعية التي تطبع الفكر والكأثن بارادة ودون ارادة..." (ص١٢١). الانتماء الجبيلي يحدده العطاء مثل مُنَّه النتائج لا تتحقق الا الشعوب، جعلت عائلته، عصور جبيل التأريخية تتمدد على صفحات الكتب،

بالصدق العقلي الذي هو اساس المنطق العلائي، ويطراح كل معرفة سَابِقَةً، أي بِمُنْطَقَ الْمُعْرِي الخَلْصَ، بعيدا عن منطق الناس وأفاته التي تعددها بضلال الاستنتاج، وضلال الاسمة، وضلال المقاليق، وضلال

والَّدُ يُحدِد العلايلي بعض مقومات الاساس الفلسفي العلاقي بنظرية العدد لأتي تقول بها للباطنيَّة، واللُّغة، وتظرية أأمديط والمحاطء يخلص الى تُحديدُ لهم افْكارُ المعري الرَّئيسة في موضوعات فلسفية رئيسة، "فيدور رأيه في النات الألمية على ممض التنزيه والتقديس، وتصوره للصفات تصور باطني خالص، يدّوم على للسلب حذرا من التشبيه" (ص١٦٧)، ويقوم تصوره في المضمارُ الآلهي المأوراثيُ على القول بالقدم الذاتي والقدم الزماني والحدوث، وفي مقاربته العقل والروح والنفس يرى ان التفس ا والروح تألف، والعقل توحد. الحياة، عُندُهُ، لَتيجة "قَدرة عجب"، وهي في مظمرها العضوي تدقيق الاتزان في كل الدالات، وفي مظهرها الكونيّ تفاعلات مبتوثة ومقدرة تقديرا

أماً القدر، عنده، فطبعي في الاحياء وتصائفي في الكونياتُ. ومساتّل لَّاخَلاقَ لَسَبِيهُ، وَتَقْرَعُ الْأَنْسَانُ مِن أَدَمَ وحواء موضع شك عنده. والمدينة المتوحدة هي تلاشي الجماعات كوحدات متعددة لتتألف في كل متودد. والقيامة استحالة الى فوق" بالتوَّحد ولَّلَى "تَحَتَّ" بِالْانْمِمَاجِ بِالطَّبِيِّعَةُ هذه الافكار وغيرها تنفع العلايلي الى القول؛ "... يُمكّنني لن القول، وكُلي اقتناع واعتداد، بأن المعري فكرة جنينة وفلسفة جنينة ومنطق جنيدا (من۱۰۱).

تسلؤلات وبعد، على اصالة الجهد المجدول في الكُتَاب، وجرأة الأراء الواردة فيه، وجدة المنهج المتبع، ثمة تساؤلات تستمد من الشيخ بعض جرأته، ومن صدره بعض الرحابة لطرحها عليه، ومي تتعلق بالمنمج اكثر مما تتعلق

املَّنا تصدير الكتاب بهذا القول لداجي خليفة ينتقص فيه التعقب على الكتب والاعتراض عليها؟ فمل مو قطع الطريق سابقاً على اي محاولة للتعقب على الكتاب والرد عليه، وتأليا

ينبه الشيخ في مقدمة الكتاب الى خطر القطع في القول في بعض القضايا بقوله: "ويسرني أن اتبه هنا الى اته لا يحسن بقائل أن يقول ويقطع القوّل، وبالاخص في القضايا الثي تزيلا تعقيما بما تزياد به تركيبا". (ص٦٦) وهنا نتسائ. الم يقُع العلايلي في ما نبه اليه عندماً قال: "ارجح، بل اقطع، بلته لا سبيل

الى المعرى، ما لم نتقدم بين يدي

المعجمية الرمزية في مقاربة رسالة قرائته بهذه الاسباب والسبل التى تأذذ بنا اليه، اليه نفسة"، (ص٥٦) الففران محللا الرموز والمفردات، متوقفاً عند المشترك اللفظى مفتلحا قاصدا بتلك الاسياب والسبل المنمج اللفوي؟ للفهم مستنتجا أن عقيدة المعري رمزيةً رفيعة، وان للرسالة قيمةً ثم يتخطى الشيخ القطع الى فلسفية تظهرنا على فاعلية الكلمة التعني في ععرض حنيثه عن الرابط والقسر في ألتسلسل الطبيعي بين شطري هذا البيت. وَالديوي، واذَّرى ادبية "فالمعري أعطيَّ لْكفئ شوامك في الدنيا مياسرة واعرضن عن قوافي الشعر تكفئها

حين يقول، "... وأتددى من شاء ان يجد الرابط الا على طريقتنا في فهمه". (ص22). مقاربة اللزوميات، ويفسر بعض النصوص على ضوء الاقاصيص العربية والقرآن والآثار النبوية خالصا الى ان فمل هو يقين المعرفة او روح الشباب؟ ثم الم يفال الشيخ العلايلي في تطبيق منمجه اللغوي على بعض الابيات فيحملها اكثر مما تحتمل، وينطقها باكثر مما تنطق كمنا البيت

بالتناسخ، واستبعاد القول "التاريخ يعيد نفسه ٢ وكأنما هذا الزمان قصيدة ما لضطر شاعرها آلى أيطائها ثم الا يصرح البيت الآتي بالتناسخ اكثر مما يامح البيت السابق الى طرح

الذي يخرج منه بنتيجتين، طرح القول

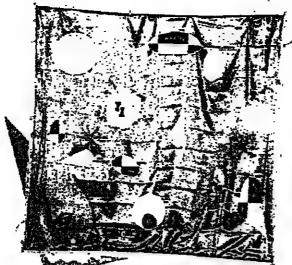
القول به: حيلة كجسر بين موتين، أول وثَّان، وفقد الشخص، أن يعبر

بين يدي أعلايلي قت في متعة مثلثَةً، فَكرَّ ثاقب، وأدب رفيع، ولغة دقيقة. فكيف حين يُكون المُعْرَيُّ هو الموضوع؟ وحين لقرأ الشيخ عبدالله تصيب للأثة عصافير بحجر ولحده فكيف لذا حلق بك فُوق تلُكُ للْقمة السامقة المنسية؟ عندها، قل اتك تعود بلطيب المتع ويصيد سمين.

سلمان زين الدين 🗣) "امعري نلك المجمول"، مدر عديثا في طبعته الثالثة في ٦١٢ صفحة من القطع الْكَهِيرِ مَن "نار الْجَنيد"، هيروت، وكالت الطبعة الاولى علم 334 ( .

الى الشيخ العلايلي نتقدم الى الشيخ العلايلي، باسم حفنة من الاصدقاء، برجاء العافية والصحة التلمة. ولتُمني له الأردمار والشعاع الفُكري، كما عودنا دائما.

### الياس ديب ترهقه الغربة ويحتاج الى عوالم منقذة؟



لوحة واضافات لعناصر ومواد خارجية تزعزع منطق استعمالها،

يعود آلياس ديب من غياب عشرين سنة ويعرض ٥٥ عملا من الاكريليك على القماش وعلى الورق وعلى الزجاج وتقنيات مائية مختلفة تجمع بين الاقلام والتلصيق والأضافات من ورق وخشب وعناصر عدة تجعل العمل يحمل كثافة من المولد تحتقه احيانا كما تبرجه وتعطيه لكمة فيما الكثير من الفنتيزية وغير المأَلُوفِ. والمعرضُ، منذ امسُ في غاليري ستاسيون ديُّ زار،ٌ حرشُ الْكفوْريُّ (بدارو)، يبرز اختيارات ديب الذي ترك لّبنان واختَارٌ فرنّساً له طيلةٌ العشريّنُّ وحاول التجارب التشكيلية لطلاقاً من معاناته النفسية من جراء الحرب الدائرة فَي لَبِنَانِ فَلَتَكَبِ عَلَى رَسُم خَرِيطَةَ الشَّطرَيْجِ حِيثُ مَعَلَّرُكُ وَخَاسَّرٍ ومِنتَّصَرٍ وحيثُ أيضًا النستراتيجية الدربية والمناورات والشطارة والفوز أو التكسار. ومن الأرضية تكونت تأليف فاضيفت الاحجار تلك الرموز والاناة للمعركة وتنقلت بين تشابك واتفَلاش وغَصت بهاً اللوحة أو اُفتقنت بعضُ مربعاتها وكَأَنُ اليلس ديب يغتشُ على مكانه، من موقعه في الرقعة التي تشبه "جلد الدزن" لاونوريه دوبلزاك انما الوجع لا يترك الصحب أيتمتعوا بالحياة وبشيَّ من النسيانُ وَلَفْكَ دأب في التفتيش عن اسلوب وعن لغة يحملان همومه الحياتية والتفسية والوطنية وراح بِبِدث عِن تَجرِبة، عِن صَوْرة، عِن شيء يتمازج او يختلف مع آخر لَطْق عَنْصَرْ ثالث، وكل ذلك بحثاً عن هوية لما يجري في تأخله وفي عصبة وعقَّله ومشاعره. وما في ستاسيون دي زار هو حصيلة هَذه التجارب وهَذه الاسفار عبر الشكّل واللونَّ، وهذا ما يُعترفُ به لنا ونحن نجول بين الإعمال، نتمعنْ في مِناخما المِفاجِيُّ الْمَنطق وَلَاجِمُالِياتَ البِلاستيكية الَّتِي أَمَّ تألف مسارا كهَّنا وْكأننا في حيرة النظر اليماء لُحتاج ألى تفسير والَّى تبويُّبُ وترقيم وترمَّيز لفهم حقيقتها او نعوة، فقط نعوة للتعلطي مع واضعما ومقارنة ما تم انجازه وما بقي في بأُطنه لَم يتجاوز بعد عقلانيتُه وَالتَّخيلات أما قد يكون في ما بعد منجزاتً

قد تَكِون تَجْرِبةُ الياس ديب مِبتورة ونات لزوم لِبلورة اكثر لانها سردية لما هو موقفة ومعانلته، فما تُغتقر ألى الومج والفرح وتناهم الالوان وتماوج الاشكال، وذلك مما يدفع للى التساؤل هَلَّ ديب أرَّاد حقا أعمالا تشكيليَّة مُكتمِئة جَمالًيا او هو أستعار من الشكلُ واللون ما يتيح له فرصة اخبار الاخرين ملاً يرى، ملاً يُعذِّبُه، ملنا يريده وملنا يركض خلفه دون لدراكه؟

تَشكيلية مَعْلِيرةٌ لما يتوقعه المرُّ عندما يقف على زوليا الاعمال في الغاليري ولا

يدريُّ هَلْ "الْبُقَرَاتُ الْفُجَافُ" (نُسهة النَّ السنوَّاتُ الْعَجَافُ فَي ٱلْتَوْرَاةَ) تُحَمَّل

رسالة محبة او رسالة قرف مما جرى ومما يجري في البلد ألذي ترك ويود

#### A S. B. MENG 🗣 اسباس (ت: ۹۱۸۸٤۷): ١ – "داي هارد..." (جزء تالث من

مشهدية الدركة والتشويق والمؤترات القوية، مع بروس ويليس وجيريمي أيرونز وعمويل إل جاكسون، لذراح جون ماك تيرنان). ٦ – "بوذا الصفير" (الامير المتزهد

المؤسس لأعظم فكر تصوفي في الشرق وألمنعتق من اومام الدياة، يستعيد برتولونشي القدير والشاعري سيرته في الكسلوب للخاص مع كيالو ريفز في الشخصية العظيمة).

٣ – "الفارس الاول" (نسخة لخرى حنيثة لاسطورة الملك أرثر وفرسان الطاولة المستحيرة، الحب والمغامرة في شريط ترفيهي قائم على الفخامة والجماليات، اخراج جيري زوكر، بطولة شون كونري وريتشارد غير وجوليا

 3 - "فتيان شقيان" (مارتن اورئس إ ورفيقه ويل سميث، شرطيان اسودان لا يقمران في مفامرة التشويق والدعابة ي وبعض المؤثرات). 0 – "ساڤيت" (مغامرة عشيرة مع مارك سينجر).

🗢 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥): "دون څوان دي مارکو" (جون ديپ وفلي دقاولي مع الكبير مارلون براندو في مناخات الحب والعواطف والمعالجات للنُفسية ذات الاطار للرومانسي، لخراج جبريمي ليفن).

♣ الحمراء (ت: 33•737): "انقنني" (بوليسي عاطفي مع هاري هاملن وليزيت الطونيء لفراج ألن روبرتس).

🕏 إلدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٣): "داي هارد..." (راجع برنامج اسباس).

🤻 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢): "باتمَانْ لَلَى الابد" (المُنقِدُ قليلي الشمير في الشريط المرسوم ينتقلُ ثالثة آلى للشاشة في افراج صافب ولاهث وليقاعي لجويل شوملذر، مع فال كيثمر الرجل الوطواط يواجه الشريرين طومي ٿي جونز وڊيم کاري، والجميلة ليگول گينمان).

🗣 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۳): ٢ - "داي هارد..." (راجع بارتامج

٣- "بوذا قصفير" (رلجع برنامج فسياس).

₹ ايفوار (ت: ۲۸۰۲۸۰): "كاسبر" (شبح الرسوم اللطيف مار فيلمآ من انتلجات سبيلبرغ الترفيهية لجممور صغير وعاقلي، حيث المرح والتشويق والمؤترات الفزيرة).

🗬 بریزیدانس (ت: ۱۶۲۰۸): ١ – "بلتمان في قلاد" (راجع برنايج

اليزيه) "٢ – "تـفـش" (فـيـروس الايـبـولا المقيقة اليوم، بنأ قبل سنة خيالاً سينمائياً للعبرة والتشويق من المفرج وولفغائغ بيترسن، مع داستين هوفمان، مورفان فريمان ودونالد ساذرلاند). ٣ – "زواج مقدس" (كومينيا عواطف

وتشويق مع بالريسيا اركبت التي ارغمت ندى الجماعة العينية على الاقتران بالفتى الصغير، اخراج ليونارد نيموي). 3 - "حقيقة قاسية" (ثريار عاطفي وتشويقي جيد قاحك مع لريك روبرتس وكيلي بريستون، لذراج كريستين

🛎 ييكابيللي (ت: ۲٤٠٠٧۸): "تفشّ (راجع برنامج بريزيدقس).

🛎 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۲): "بالمان الى الابد" (راجع برنامح قىزيە).

🛎 فاتدوم (ت: ۲۹۹۲ع۲): ١- "رفقة سيئة" (جريمة وتشويق بوليمسي مع إلن باركن ولورنس

فيشبورن). ٢ – "الجميلة الناكمة" (شريط الرسوم **قبنيع** من ميزني).

🖷 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): ١ - "كاسير" (راجع برنامج ايفوار). ٢ - "كونفو" (التشويق الذيالي في الإدغال، من المفرج فرانك مارشال). ٢ – "ليلة الشيطان" (سينما الرعب والتشويق لهواتهما، مع بيلي زين).

🗣 کولیزیه (ت: ۳٤۲۹٦۲): 

🗣 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): "كاسبر" (راجع برنامج ايفوار).

🗣 لا سلبيس (ت: ٢٠١٤٥٢): أ - "باتمان ألى الابد" (راجع برنامح

اليزيه). ٢ -- "كاسبر" (راجع برنامج ايـفوار) ٣ – "دون خوان دي ماركو" (راجع برنامج استرال).

🛊 لاسيتيه (ت: ۹۲۷۲۰۰): ١ - "باتمان الى الابد" (راجع مرتامج

قيزيه) ٢ – "دون خوان دي ماركو" (راهع برنامج استرال). ٣- "يلتكي زولو" (المزل الافريقي مستمر اسبوعاً اخيراً).

٤ – "إف تي دبليو" (ثريار مع مبكي

🕏 ماریثیان (ت: ۲۲۸۵۲۷)؛ 'شمية' (شريط فرنسي كوميدي

رورك باسلوب الرود – موقي).

🗣 مونتریال (ت: ۲۵۳۰۰۹): "كم رخيص" – (مصري مع فاروق الفيشاوي والعلم شامين).

VIENT DE PARAITRE

SOUAD A. SLIM



HISTOIRE ET PATRIMOINE

L'ouvrage illustré qui vise à présenter au large public le monastère Notre-Dame et Saint-Georges de Balamand dans son histoire, son architecture et son patrimoine

**EDITIONS DAR AN-NAHAR** 



(- القرد – اضطرب أ– طيله ٢-

بناه – قُعم. ٤- كُلّ عمل مبدع –

رشف – زوج. ۵- لومها – صار

شيخاً. ٦- لف -- نحتذي. ٧- رده --

مرتفع المد تعبر - عقل. ٩- سأل -

١- ټازوچ – پەس. ؟- استوفى ھە

كلملاً ٢- عهد - فاقت جمالاً. ٤-

تفشاه – دزنائد ۵– نصف قرب –

حفظ – عرف جر. ٦ نو معة – قطع.

٧- استخرجتُ -- غير ماضع. ٨-يس - دينما ٩- الكبر.

(- متريص ~ معض. آ- ثبت - مراوغ. آ- خرقه - سدر. ٤-

وقاية. ٧- درى – السهو (معكوسة). ٨- سوء الطائع. ٩- ندبي – أمع.

ملف وتيم

عبوديك

الشبكة الرقم ١١٦٤٢

حل شبكة أمس

(- متذرص - حسن. ۴- تبريح - روح، ۴- رتق - نوالب. ٤- هش = اي. ٥- هم - نداول. ١-

رسف – بمطل، ۲– ماد – متسلم. اح حور – حال (معكوسة). ۹– غض (معكوسة) – تكتماع.

U	Q	Q		,	Ş	19	ŀ¹.	U	ı •	.ماورس مهوج ا
ر	ر	ن	ڣ	١	1	길	3	m	ر	ن <del>الــبــنــا</del> ن سيكـون حاول
ث	Ţ	1	ي	,	3	ق	9	ع	ت	ن -سيتأثر- حادا حالسلام-
i	ر	ن	٦,	·g	9	ۻ	3	J	ن	ين- اسرائيل-
Ü	٤	ŀ	ä	ع	1	۲		ی	1	العرب- وحض- ـــــــــ رفــع-
ي	J	J	۲,	ن	9	9	Ü	ب	ن	معن
w	i	٤	J	ر	J	7	Б.	س	Ļ	امیرکیین- الی-
I <sup>c</sup>	9	ֹנ	l,	w	ر	1	۶	ي	J	جنان —في− سرخ— وقبدّ— إ
1	J	ш	J	ı	ب	ن	ي	ب	۵	'

تبقى لك لدرف عدة تؤلف بالتوالُّي كلمة السر.

س ي ك و ن ى ل ١ مـ

الـكـونــفـرس-

مارتن صورا اللهاء الفاء ال

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، <u>ب س ر اغ ان او</u>

الكلمة: شاعر عربي

فأك

ق

م ل ع ل ط <sup>د</sup> ص 십 غ م ن ف ظ ش ط ز ż ص ف ض ا ق נו ش ض ق <sup>ك</sup> ص اص|ف w ن ŕ 9 8- 3 3 ط ن غ ظ س 3 ل ف م د ش ي ك

ا د ا

اعداد: جورج الاسمر

نإف

원 분 명

وهيون ا الهموراء أنب لمقادين الله هاور فللقريب المكارفوس المساري والعائرة بالمادر بطولة الترية

يند الأراء

والثوري

طائرة الشباب ا - وي دائد سان ته امعی سبب در سی السومال ثار الساسام لم المهدلي و السادات للمطلبة في المدار الشرائي فالهضم أداد السيرم The same again والمجودي بنار

3-12-14-12-2 المهملان المدارات الممراعد 18-16 طرئته فليسدن HOT KING 3-12

لغرين تعمر المراشعة ، الشباب – شكا Service Course Street ني والانشاء أأست حراد فترد اللاداء أأراب بيعانه على طهم الدائد الشادار The second of the second of

ما المان المان

ر اللومانيية ، دريد على الله

ار في الدالس السلة بأوالاردة البشار طرمة وت السب النظولة أما ثقتة الدر سطار سنه اد رفق الاثقال كلد اللسنان تانيز وية وبية النديي أأسيا

لي مطوله الما د د د الله . أي الندر -. أ دوی از در اللبت از هی در اللبت کامی لیسی در اللبار بارا ول المعرب -- سم عولمي لمردي استال ل العلد الإشاءات براطب كيالي الإدب السريالة Been all the said

لشاس ال السادي الم عمام الإرث أن عم

والمعال الراسية للمح السي دون من بدون 19 منه الراسي الرا نة الكونغ فو عصد اللدما الصد ر هي لممان سنان کيز من عصورة الليمة Wash River, Wille ىن ئلاميە

انتقل من حرف

الالسف البسائسار

لتصل کی عرف

الله الشار إلي

هو فيحا بسمم

لاحرف البجعية

لانفبائي. بيكنك لانخطال بـين

قدروف في كل

وزان مراديان شطرنج الاناث ليطوله الثانية الأياث ا

il steeling ( they let س هی مادی استاب همعب مرادیان نیان چ رے متعتب ، فنگ ق معظه وسعد نفظ

ترفيعه المنصانب عالم العيمال ٨ مصاط. تسم ١٠ مربم مصا ٥ .٥٠ ا.

◄ البابا يلقى اليوم كلمة امام

للمقرر ان تستمع اليوم الى البابا

يوحناً بولس الثاني الذي وصل الى نيويورك وكان في استقباله الرئيس

الاميركي بيل كلينتون وزوجته هيلاري

والفي تلميذ من المعارس الكلاُّوليكية في المنطقة.

وكانت الجمعية العمومية استمعت

ليلُ لَتَثَلَّهُ الَّى كَلَمَةُ لِيبِياً التِّي القَاهَا لَمِينَ اللَّهِنَةُ الشَّعِبِيةُ الْعَلَمَةُ لَلْمِكْتِب

الشعبي للاتصال الخارجي والتعاون

للدولي عمر المنتصر وخصصها كلملة

تقريباً للمذوبات الدولية المفروضة على الجملميرية وقال "اننا تعتقد انه

صار من ولجب الجمعية الموقرة ان

تدمل (الولايات المتحدة وبريطانيا

وقرنسا) على الاستجابة للتداخت

المتكررة لايجاد حل عاجل وسلمي

الى نلك، اكد استمرار ترشيح

واشتطن وباريس ولندن اطلقت حملة

امنع دخول ليبيا مجلس الامن، فضلا

عن أن ترشيعها يحرج الدول العربية.

وقد تجنبت مذه الدول مناقشة الامر

فّي اجتماع في نيويورك على مستوىّ وزراء الخارجية.

وتبدو مصر مهتمة بالمصول على

المقعد الني تشغله حالىا سلطنة

عمان، آلا أتَّها لم تقدم ترشيحها

رسميا لعدم أثارة نزاع مفتوح داخل

الاماراتي راشد عبدالله النعيمي في

كلمته أملم الجمعية العمومية أرعوة

جعيعة الى اجراء مفاوضات غير

مشروطة مع ليرأن "لانماه احتلالما

العسكري منذ علم (١٩٢١ لثلاث جزر

متنازع عليها في الذليج "وفي حالٌ

تعذر ذلك فأن بلادي تجدد مبادرتما

التي تدعو آلى احالة النزاع على

السجن لثلاث ايرانيات

بتهمة قتل قسيسين

طمران – رويتر، وص ف - بثت

اناعة طُهَران امس ان محكمة في

ايبران قضت على آمرأة ايبرانية

بَلُسُمِن ٢٠ سنة وعلَى أَمْرَأُتُين

اذريين بالسجن ٣٠ سنة لكل منهما

لاقتامهن على قتل قسيسين

بروتستقتيين علم ١٩٩٤ وتنفيذ

ونقلت عن رئيس المحكمة الثورية

حجة الاسلام علام حسين رحبار – يور

انه حکم علی فارلمناز انامی (۲۱

عَلَما) بِالسَّمِنِ ٣٠ سَنَّة مِع النَّعَادُ

لقتلما القس تبديس ميذآلبليان،

وعلى المتممتين يتول فلفري (٢٥

علماً) ومريم شلهباريور (٢١ علما)

بالسجن ١٠ سنة لكل منهما بعدما

بينتا بتهمة المشاركة في قتل قس

آخر ينعى مهدي نيباج. واوضح انه

"كأن ينبغي الحكم عليهن بالاعدام

لكن العُقُويةُ خَفَقْتُ لِانْمِنَ نُسَا ۗ ولان

علالة القس ميخائيليان لم تتقدم

بشكوي". وكانت محاكمتهن بدأت

في 10 انار الملحي. وهي المرة الاولى منذ الشورة

الاسلامية في ١٩٢٩ تكون المحاكمة

اعلان قضائي

من دائرة تنفيذ زحلة

علنية ومفتوحة للجمهور

(و ص ف، رویتر، أ ش أ)

محكمة العدل الدولية".

من جمة اخرى، وجه وزير الخرجية

لمنه المشكلة".

الى ٨٠٠ شخصية معنية وروحية

مانشستر سيتي ٤ – ويگومب ٠ ( . \_ . ) صعد مانشستر سيتي ٤

نيوكاسل ٢ – بريستول سپتي

توتنفهام فوريست ٢ - برادفورد

اولدهام ۱ - تراثمير ۲ (۰ - ۱)

ساوثمبتون ۲ – کاردیف ۱ (۲ –

سندرلاند • - ليفريول ١ (٠ -

توركاي ٢ - نوريتش ٢(١ -

ويستهام ٣ – بريستول روفرز

افرتون ٢ – ميلوول ٤ بعد وقت

- هذا الموضوع يختلف جدا، فمو

لم يبحث الموضوع بهذا الشكل،

وان شأء الله تحل الامور بين معالي

وزير التربية والمدرسين. على يحقل فندق "السان جورج" في الاطار الذي تحدثتم عنه في القرار

- لم يذكر فندق "السان جورج"،

بل جرى الدييث عن الفنادق بصورة

الاساتانة يقولون انهم الن:

يختص بالمترسين المتعاقبين.

يصححوا الامتحانات ولن يكرسوا؟

77750

PCA

(۱ – ۰) صعد ويستمام £ – ۰۰

اضافي (٠ - ٠). صعد ميلوول ٤ -

۲ (۲ – ۲). صعد برانفورد ۵ –

سب ترمیر ت - ۱۰۰ شیفیلد ونسدای ۵ – کرو ۲ (۲ – ۲). صعد شیفیلد ونسدای ۲ –

٠). صعد سآوثمبتون ٥ – (.

٢). صعد ليفربول ٣ – ٠٠

٦). صَعد نُوريتش ٩ – ٣.

صعد تراتمير ٤ – ١.

( (٥ - ٠). معد نيوكنسل أ

#### ◄ اللقاء وكلينتون لم يتحدد والمعلومات عن عقده متضاربة

لقرارات مجلس الأمن ٢٤٢ و٢٣٨

"السلام علَّى الاسس التي اتطلقت

عمل متخصص مهمته اعداد تقرير

شامل حول الميكليات المعدة والنقلط

الواجب تُأمين التنُّسيق الكامل في

ممأرسة الصلاحيات والمهمات بين اكثر

من وزارة، وتأمين التكامل والتناغم

اذ سئل عما يحمله آلى واشنطن، فأجاب أن مواقفنا معروفة وواضحة وليس لدينا اي شيء جديد. سنستمع مُنَ الْمَسُوُّولِينَ الامْيِرِكِيينَ الى ما قدُّ يطرحون لأزالة العراقيل التي تضعما اسرائيل في طريق عملية السلام". وعنَّهماً سنَّل مَلَّ يتوقع معاودة المفاوضات مع اسرائيل، اجاب، "تأمل

ذلك لكنني لسَّت متفاطُّلا كثيرًا"، وما ورد في كلمة الشّرع املم الجمعية العمومية للامم المتحدة دليل على استمرار تمسك سوريا بالدور الاميركي الَّذَي نصت، علَّيْه مُمليَّةٌ

#### ◄ المصادقة على تقرير الخليل

 تتمة المنشور في الصفحة ؟ — والتربية الوطنية، ما عدا المحيرية ألعامة للشباب والرياضة التي تَأَخُر انجازها في انتظار أنتهاء لجنةٌ خلصةً الفتما من وزير التربية السابق والتي كلفت وضع ميكلية جبيدة لهذه المديرية العامة، وقد ورنتنا اخيرا الدراسة المعدة لأبداء الرأي فيها وسوف ننتهي من دراستها وأقتراح ما يَلزمُ في صدَّدها في اقرب فُرصةً،"

كحشا انجزت دراسات وزارات الاسكان والتعاونيات، والذارجية، والاشغالُ للعامة، والاقتصادُ والتُجارَة، والموارد المائية والكمربائية، اضافة الى مصلحة مياه بيروت. وقد اجلت دراسة مؤسسة كعرباء لبنان بناء على طلبها الى ان تعد المؤسسة دراسة اولية للميكلية بكاملما في ضوءً . المأجات المستحدثة والتطور ألحاصل على أهداف المصلحة، وذلك قُبل نهاية هذه السنة.

اول أب العاضي دراسة ميكليات الوزارات الاتية، الاعلام، والتعليم الممني والتقنيء والنقل والعمل والثقافة والتعليم العللي. وستمبح دراسات هذه الوزارات جاهزة بالتتابع بين تاريخ هذا الْكَتَاب وَآخُر تُشرينَ الثاني 1990. وأعتبارا من اول كانون الاول من

الهيكلية المقترحة.

وفي كل الاحوال، انا توحدت النظرة او بقيت بعض نقاط خاضعة لاختلاف الرأي فسيعرض ملف كل يكلبة على اللجنة الوزارية المشار اليما في اول هذا التقرير، لتقوم بعد دراستها ملف الميكلية المطروح عليها برفع رأيها الى مقام مجلس الوزراء ليتولى مجلسكم الموقر بت الميكلية تمهيدا لوضع النصوص التي تمكن من وضع مذه الميكلية موضع التنفيذ.

في ليسان ١٩٩٦ يشكل فريق

منها عملية السلام" هو تذكير سوري السلام، اذ قال: "ان سوريـا والدول بأن سوريا لم تتخل عن مدّه الاسسّ العربيةُ تتوقع من الولايات المتحدة وانَّ الطُّرفُ الأَخر هو الذِّي يفعل ذلكُ بصفتها راعية لعملية السلام ان تفي بالتزاماتها تجاه سوريا ولبنأن وان تعمل على لزالة العقبلت التي تواصل اسرائيل وضعما في طربق تحقيق سلام عادل وشامل في المنطقة يؤدي الى انسحاب اسرائيل الكامل البولان الى خط الرابع من حزيران ١٩٦٧ وكذلك من جنوب لبنان تنفيذا

تزال تصر على الترتيب الذي أعلنه كُرْيُستُوفُرُ في ُدمْشق لُّسير المفاوضات لم لا. ذلك ان مصادر ديبلوماسية في واشنطن تقرأ تفييراً فيَّ أَمُوقَفَ ٱلْأَمْيَرِكِي وَعَدَّمَ وَجُوَّدُ إصرار أميركي على اجتماع الذبراء كما في السلبق، وتشير الى ان كريستوفر لم يذكر موضوع التبرآء في تصريحته الصحافية في الفترة واشنطن لم تعدّ تعتبر ان عقد مثل الاسرائيلي.

بمشق لا تزال ترفض الانبرار الي مفاوضات غير مضمونة التتلكج وهذا كنلك ترفض سوريا المطلب

الاسرائيليةُ لتحريكُ مُذَا المسأر وابرزما عقد لقاعآت سرية ورفع مستوى المفاوضات. وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي

أبام بأن المفاوضات مع سوريا منتلفة عنها مع مصر ومع الفلسطينيين "الذين التقيناهم سرا، انهم لا بريدون لقائنا الا في رعلية الولايات المتحدة". ولكد أن الخجوات لا تزال كبيرة بين الطرفين. وتذمر من انه مضطر الى التحدث مع السوريين عبر الامبركيين، ورأى "أنمم ارتكبوا خطأ. اتهم يعتقدون أن الولايات المتحدة تستطيع الضغط على أسرائيل، أنهم لا يخمُّمون ان المودِّف الرَّديسي للولايات المتحدة هو أن لطراف النزاع يجب أن يكونوا اطراف السلام".

الاسْرَائِيلَيْ واللَّبِنَاتِي - الاسرَائِيلِي لجعل السلام شاملا، يريد من الاطراف المعنيين أن يتفاوضوا، ومع ثلث فان كريستوفر اكد أن "العمل جار التوصل الى سبل معاودة المفاوضات السورية – الاسرائيلية". وُلُوضَع اته أيبُري يحث في النيارات المتوافرة لذلك" مؤكدا ان

#### تشيرنوميردين لا يترشح للانتذابات الرئاسية

موسكو – وص ف– اعثن رئيس الــوزراء الــروســي فــيـــكـــــور تشيرنوميرنين لمس انه لا يعتزم ترشيح نفسه لانتظانت الرئاسة الروسية في حزيران ١٩٩٢. وَلَقَلْتُ وَكَالُهُ الْبِتَارِ – تَاسَ

مبة عنه قبيل مفادرته موسكو الى كندا في زيارة رسمية، لم افكر ولا افكر في ترشيع نفسي للانتخابات السنة المقبلة". ونفى وجود أي خَلَافُ بينَهُ وبينَ الرَّيْسَ الروسي بوريس يلتسين بعدما رأجت شائعات في هذا الشأن في موسكو في الاسابيع الاخيرة. وشبد على أنه "لم تكن بيننا خُلافات ولن يعصل ثلك في المستقبل".

#### تتمة المنشور في الصفحة ( – الذارجية المصري عمرو موسى والامين العلم لجامعة الدول العربية المكتور عصمت عبد العجيد في منزل مندوب لبنان العائم لحى الامم المتحدة

باريس ِ- رويتر - كشفت نشرة

"ت ت ي الفرنسية الدفاعية البطلعة

ان رئيمً اركان القوات المسلحة

الجزائرية اللواء محمد أعماري تجا من

محاولة لاغتياله قبل ثلاثة اسابيع

عندما لم تنفجر سيارة مفخخة لدى

واضافت أن الاسلاميين المتشددين

أمطروا الموكب بوليل من نيران الاسلمة الألية وان قائد الامعاد

والتموين في الجيش الذي قالت ان

اسمه بن علي اصيب بجروح بالفة واته

يعالج في مستشفى عسكري لم

ويعتبر لعماري في مقدم

المتشددين بين الحكام المسكريين

في البزائر النين يتزعمهم الرئيس

الأمين زروال المرشح الرئيسي في انتظات الرئاسة المقرر لجراؤها في

١٦ تُشرينُ الثاني الْمُقَبِلُ وْتُوعَدُّ

إخفاق تكنولوجي

في "تيليكوم ٩٥"

حولت اعطال وحنات الاتصال بين

لجهزة الداسب الالي (العودم) واجهزة

الكومبيوتر وخطوط الماتف المشفولة

معرضٌ "تيليكومٌ ٩٥" اكبر معارضٌ

الاتصالات في العالم الى فشل ذريع

بالنسبة الى الكثير من العارضين

ورفعت شركة "أي تي اند تي

لكبر شركة للأتمالات المَّاتفية في

العلم شعار "آجز عمل ١٥ دقيقة في ثلاث فقط" على ملصقات في كل الحاء القاعة، لكن واقع الامر جاء

مختلفا للى حد ماً. وقالٌ ريتشارد

مكفين كبير المديرين التنفيذيين

لَفْرِعُ الْمَعْدَاتُ فَيْ النَّسْرِكَةَ، "لَـمُ استطع حتى المصول على الرسلال

الصوتية الناصة بي من ليويورك". وقالت ميلاري ملين الكاتبة لدى مجلة "تيليكوم بيرسبيكتف"، "المفارقة لله

وحمل احد ملصقات شبكة

"انترنيث" شعار "تعرف الى الأقرن

الــُا ا ٌ فَي عطلة نُملِة الاسبوع"، غَيْرَ ان كل خطوط الشيكة لصيبت بأعطال

اربع ساعات في اول ايلم المعرض. وتسبب "تيليكوم ٩٥" الذي حمل

شعار "ثورة تشرين الاول" في ثورة

تقريبا في غرفة الصحافة عنيما تبلغم

الف صحافي على شاشات الكومبيوتر

والبقاعد والبقابس الكهرباثية المعدة

أثلاثين فقط ولم تكن الناطقة باسم

الاتداد الدولي للاتصالات الذي ينظم

المؤتمر على علم بالمشاكل حتى دخل

وشمل اللوم كثيرين، غير أن أشد

الشكاوى غضبا كانت ضد شركة

"سويس بي تي تي" التي وفرت خطوط الماتف ووحدات "المودم"

للمعرّض. ولم يتسّن الوصولُ الْي مسؤول في الشركة للتعليق.

لحد الصماقيين مكتبها.

تعدده في أوروبا.

الاسلاميون بلفسانهاً.

مرور موكيه قرب وزارة النفاع.

تُمْدِفُ أَلَّا الَّى إِرضًا ۗ غُرُورِ اسْرِلْكَيْلُ السفير سمير بيارك وتگریس هیمنتها، من غیر ان تجلب سفير سمير ميارك. في غضون ذلك، واصلت الدورة لشعوب المنطقة ما تتطلع اليه من كرامة وامن واستقرار". وما ينبغي مراقبته في اجتماع اليوم مو ما اذا كانت الادارة الاميركية لا النمسين للأمم المتعنة اعمالها ومن نشرة فرنسية: نجاة رئيس الاركان الجزائري من محاولة اغتيال

الأخيرة وتجد في ذلك بليلاً على أن منا الاجتماع مو السبيل الوحيد التقدم على المسار السوري – ويظمر من المواقف السورية ان

يعكس، في رأي الاوساط السياسية، يعنس، في رائي الوليق الذي سار رفضها السير في الطريق الذي سار عليه المغاوض الفلسطيني والذي ترى لنه لم يؤد الى نتيجة تلبي طموحات

اسحق رابين اعترف في واشنطن قبل

يعللج الغريق المتخصص نتبجة والجانب الأميركي الذي يسعى الى لحراز تقدم على المسارين السوري —

هذا المسار سينشط

هـــُـّه هــي المراحل الـــّـي لــــَّـــُـّت والمراحل الباقية ومواقيت تنفيذها، راجين عرض هذا التقرير على مقام مُجَلِّسُ الْـوزراء الـكُرْيَمِ لَـلَاطَـلاعُ والحصول منه على اية توجيهات، وفي حال فیلب ایهٔ ملاحظات او تعنیلات على ما تقدم لقرار خطة عملنا لنكمل هذا الملف المهم في الاوقات المعددة.

اثور محمد الخليل وزير دولة لشؤون الاملاح الاداري".

وفي ضوءً ما تقدم يمكننا القول إن

مي ورود وسيعي مستمي وسيد. في الممأوسة، وبالتالي اقتراح النصوص التطبيقية الإيلة الى وضع هذا التنسيق موضع التطبيق. كما يعالج هذا الفريق في تقريره مشكلات الازدواجية واصول معالجتما والمقترحات الرامية الى أزالتما، اي مُشارِيع النُصوص التي تربلُّ الازدواجية كليا من الميكليات الواجب معالجتما تالأفيا لكل ازدواجيةً،

المهمات والصلاحيات المتعلقة بشؤون البيئة"، والتي تتعاطلها الاجهزة الاتية، "وزارة البيئة، وزارة الصحة العامة، وزارة الموارد المأثية والكمربائية، وزارة الاشغال العامة، وزارة الزراعة، وزارة الداخلية، مجلس الأنماء والإعمار، المُحافظ، القَلْامقام، اتّحادات البلديات،

اعماله مع الوزارات المختصة وبمعاونة النبير الدُّوليُّ في شؤون الميكليات، ونلك بشكل يمكنه من اقتراح نتلاج أعماله مع مشاريع الميكليات الى اللجنة الوزّارية اعتبارًا من اول حزيران ١٩٩٦)، لعرضها على مجلس الوزراء لاقرارها ولحالتها على الوزارات المعنية لاعداد مشاريع النصوص المتعلقة بها. وقنا في هذا المجال سنضع كل أمكاناتنا بتصرف الوزارات لتمكينها من اعداد هذه المشاريع في اسرع وقت. واخيرا وفى سبيل تعقيق النتائج المرجوة من مشروع دراسة

الميكليات؛ من المهم جُنا ثلاقي اقتراح اي تعديل على الميكليات الدالية ريثما تنتمي من أعداد الدراسة الكاملة حولها وخصوصا ان انتماه الدراسات اصبح غير بعيد، ومن الافضل عند آجرا براسة بهذه الشمولية عنم تجزئة الدراسة عن طريق لقَتراح تعنيلات جزئية، حتى

مشروع دراسة الميكليات ادرز تقدما ملموساً، وأن من الضروري المعلقظة على مواعيد التنفيذ كما حددت والاستمرار في منهجية العمل المقترحة، لكي يُتسنى للدولة تحقيق نستفُلدة الصوّى من هذا البَرَّءُ الداسم من برنامج الاصلاح الاداري.

ثانيا، الإعمال قيد الانجاز، وفقا لقدراتنا الدالية باشرنا منذ

> هذه السنة تباشر الفرق دراسة ميكليات الوزارات الاتية، الشوون البلدية والقروية، الصناعة والنفط، الحاطلية، المفتربين، الشؤون الاجتماعية والبيئة، وُنْرِيَّقْب اتجازُها اولفر اتار 1991. امًا بالنسبة الى وزارات العدل،

> والمال، والبريد والاتصالات السلكية واللاسلكية، فلن تتم دراستها، باعتبار اتها تخضع حاليا لدراسات مستقلة تقع خارج آطار مشروع اعادة تنظيم الميكلية الآدارية. ثالثًا، في منهجية ألعمل، أن الدراسات التي انجزت سيتم

ايداعٌ نسخ عنها في الوزارات المعنية لكي تقوم بدراستما واقتراح كل تعديل تراه مناسبا على الهيكلية التي نقترهما وذلك لكي تكون هناك مشاركة كاملة في الرؤية ومعالجة جميع النقاط التي ترى الوزارة المعنية وجوب معالجتها في اجتماعات متولصلة؛ حتى تتوحد النظرة الى

رَّابِعا، في مُعللَّجة مُشْكَلَات الْتَنْسِيق والارْدواجية،

الظائلات تبرية

للايجار شقة ٦ نوم وتوليعما – مصعد

+ مولد كمربائي خاص – موقف

سيارة مستقل ومسقوفBelle vue

ع<u>وک</u> ر. تـ ۲۷۰۷۰۱۰ – ۲/۲۲۰۲۷۷

A louer clinique ou bureau 30m2 + chauf. + A/C imm.

A louer Ambassade ou bureau

maison Achrafieh 400m2 quar-

tier sursock 4. c. à c. 4 sal + terrasse + jard. + 2 park privés + appt. bonne. Tél.: 200588

For rent fully furnished and equiped office 200m<sup>2</sup>. A/C., 2 tel lines, covered parkg, Jal-el-Dib highway. BEC Tower 2nd

Fl. same floor as Air France. Tel.: 01/407073 - 417819 -

لللايجار روف فخم ط ١٠ منطقة

قَرِيْطُمْ مُطُّلُ على البُحر موقف كاراج، مولد كمربائي شوفاج ماء ساخنة ٢٤ ســـاعــة. الــهــاتــف ٢٧٨٥ (٨ –

للاستثمار شقة ٢ نوم وصالون

وسفرة موقف سيارة طلبق أول رأس

بيروت نزلة السارولاء التلفون

محل للاستثمار ادارة حرة - شارع

للايجار شقة مفروشة ٢٠٠مم. مؤلفة

مَنْ أَرِيْعَةَ نومَ صَلَّلُونَانِ، غَرَفُةُ سَفَّرَةَ، ٣ حمامات غرفة خادمة، موقف سيارة

مستقبلُ برمانا ١٩٢١٪ ﴿ -

شقة فخمة اللايجار ٢ غرف نوم

وسفرة وتوابعها مع حديقة ٢٠٠

Gérance libre bureau de 100m2

à Sin-el-Fil grand parking

8000\$ par an tel 01/491339 -

شقة سن الفيل — مستنيرة الدايكِ

٣ نوم ٤ حمامات، صالون، سفرة،

غرفةً خُلامة تدفئة وتبريدً، موقف، ت

وكثر، المئنَّ التَّلْفُون

03/354535

سامي الملح. ث ٤٢ - ٢٤٩ / ٢٠٠

X-A1-4 - LOIA-L

•1/A999YY/YA

03/360777

mont Liban. Tél.: 200588

معروض للاستثمار مكتب ٤ غرف المرزعة النويسري. المحاتث ·T/577Y·A

اوتوملتيك مكيفة ومازدا ٢٢٢م ٨٨ حالة ممتازة. ت ٣٣٤٩٦٧

Diff. Loc. Jounieh area, form. 1-2-3 c. a. c. living + extra. A/ C lux 24h. éléc. + tel. Call 8h/ R31960

مطلوب شراء مكتب في شارع العمراء وجوارها. التلفون وفاكس ٢٦٥٠٤٦

- Honda Accord 20-16 valves mod 88. t.b.é couleur noir prix 6300\$. - Jeep Suzuki 413 JX. mod 85 - Décapotable couleur noir, prix 4200\$. Tel. 03/660558 - 01/883579/80 مرسينس £ 19۸۸ 260 في حالـة

دراجة نارية – سوزوكي ٢٥٠ – موديل ١٩٨٥، ترسل الاسعار بالظرف المفتوم المقتوم الى السيد لينيس راي السفارة البريطانية، الشارع الثامن، الرابية، حتى ١٩٩٥/١٠/٢٦ مرسینس ۱۹۰–۲، ۲ مونیل ۱۹۹۰

كُلُّ الْكُمَّالِيات (مضروبة). ترسل الاسعار بالظرف المختوم الى السيد ر ـــــــر- سحوم عن اسيد لينيس رئي، السفارة البريطانية، الشارع الشامن، الرابية، هتى 1990/1-/17

للبيع Ford Taurus م ۸۹ ستايشن

18h 09/936635 - 936821 -

خَلْيُويَ ٤٤٨٨٤١ (مَنْيَفَ حَاوِي). مطلوب أرض في المتن كسروان بعبدا عاليه ٧٥٨٥٠ - ٧٩٧٠٠٥ - TYYY37T\T.

#### سارات

جيدة جداء مكيفة، اوتوماتيك، ABS, ASD جماز النار. الاتصال خليوي · T/ 15 T 1 T Y كاديالاك AA Deville في حالة

من (۹–۱)

A vendre Ford Aero Star 7 places mod 91 Tel.: 200324 -327484 ext: 518

ممتازة فرش جلد + جهاز الذَّار السعر ۱۱۰۰۰ دولار. ت ۱۸۸۶ ۱۲/۲۰

موديل ٩٤ فول اوبشن ١٥٠٠ الاتصال ١٠٢١٩٦

وشمعدان وفيترين وتعاثيل بأى ثمن

For electronics engineers: Com-

classes on microcontrollers, pro-

grammable chips (PALs) & C/ C++ starting Oct. 16th for info. Cal Dr. Haddad 09/912647

هاتف للبيع في شارع بدارو. الاتصال بالرقم ٤٦٤١٩٦

للبيع او للمشاركة معمل علف كلمل

للُنُوَّاجُنُ والمواُشي في حالة جيدةً، يعمل بواسطة تابلو كمربائي

أُوتوماتيكي وبلا عمال تقريباً. الأتصالُ ٢٨٤٤٨١/٢/٢ تا ٢٨٤٤٨

مفقود

فقد جواز سفر باسم ديلوز. أ. مَاتار فيليبينية والكارت الاحمر ومبلغ من المال. ممن يجدها الاتصال ٨٦٧٢٥٩ وله مكافأة.

فقدت محفظة في منطقة الحدث يوجد فيما اوراق شقصة باسم وديع نوفل. يرجى ممن يجدها الاتصال بالارقام 274771 – 498

فقيت محفظة تدوي أوراقا خاصة السيد أيدن يوسف الفقيه. الرجاء معن يجده الاتصال 7/1945۲۲/۲۶

فقد كيس في داخل سيارة السيد

بولس طوق. آلرجاء الاتـصال بالرقم

وله مكافأة.

puRoute will be offering evening

• (١٨٠١ كورئيش البزرعة رضاً.

#### تاريخ الاعلان، ومودرن وصيني ولوحات زيتية سأعة

التكليف ٢٦٧٤

1990/1•/T

التكليف ١٢٢٢ ميشكل الابيض أعلان قضائي تدعو المحكمة الابتدائية المدنية في

أعلان تعلن كمرية الليشا المستردة عن لبراء استدراج عروض اسح وتحديد ارقاب ملكن المباني والشوارع والمناطق وتحديد املكن الارقام امدينة الميناه ونلك وفقاً الشروط بعكن الاطلاع عليها والتزود بنسخة عنها مُن قسم المشتريات في كمرباه قاديشا السترنة البدماص/طرَّابلس لُّقَهُ مِناعٌ مِنْهُ الف لبرة لنالية أن آخر موعد لتقديم العروض هو السبت £17.01/1 قساعة 17.7٠ ظهرا.

التكليف ١٦٢٨ النهندس دورج جريج

میتسوبیشی GT ۲۰۰۰ مودیل ۹۳ لون احمر حالة منتازة ١/٨٩٥٤٧٤ . 94 POP. Pride Kia ملة جينة Kia 94 Sephias \$20 .. مادر عن البحكمة الابتدلاية الثالثة في • ۵۸۲۰ مكيفة كل الزوائد ٦٠٣١٩٦ بدا النَّظَرَةٌ في قضايا الْحوالُ السُّمْمِيةَ. `` في تاريخ 40/0/7 تقدم المستدعي 94 Sportage Kia مكيف كل الزوائد Nissan Sunny auto. 9 \$110 ...

ورشيدة شُومط ابي سمرا. فكل من لديه معلومات او اعتراض على نلك ان يتقدم به الى قلم المحكمة خلال خمسة عشر يوما من

ملدر عن بلدية حارة عريك بنه للتعميم الصادر عن محافظة جبل بنان تنذر البادية امحاب السيارات العطلة والقديمة بسحبها ورقعها من الطرقات ألرئيسية والعلقلية لمي البلدة خلال عشرة أيلم من تارينه والا لضطرت البلدية بسحبه ورميما في المكبات على مسؤولية ونفقة

رئيس بلنية حارة حريك

البنوب المدعى عليهم عبد الرحمن سعة. النين الجمل ومحمد سعد النين الجمل ومحمد كامل حرب ووحيد شبلي النجمولي الإقابة الى الحضور الى قلم المحكمة لتسلم استحضار الدعوى ٩٥/١٨٩ المقابة من ملال كنمان موضوع ابطال القيد في السجل المقاري لملكية فلطمة عبود في المقار «6.3 منقون. وحضور جلسة المحكمة المقررة الاربعاء ٩٥/١٠/٢٥ ولتناذ محل اقلية في نطاق المحكمة وللبولي، خلال عشرين يوما من تاريخ الاملان والا يتم ابلاغهم بقية الاوراق والقرارات بواسطة التعليق على بلب البدكمة النارجي.

ونير كهرباه فلنيشأ فستردة بالتكثيف

# 

الى نقولا شكري الشويري البجمول محل الاقلمة تنفذ حنينه أبو شقراً وأولادها هدك بالمعاملة الرقم £40/18 حكم القاضي بمعدد مرحم معددي المنفرد المدني في زحلة النظر في قطيا الايجارات تاريخ 1/2/4 القاضي باسقاط حق المدعى عليه من التمديد القانوني وفسخ علاد ايجارته المذالفته المادة الرابعة عشر آيا يوسف نبمان بواسطة وكيله الاستاذ فواد ضومط استدعاء سجل تحث الرقم ٩٥/٥٧٨ يطلب ببوجبه اعلان فقدان ووفاة نسيبيه يوسف رشيد هومط ابي سمرا

معطوفة على العادة العاشرة غفرة "ج" من عُقون الإيجارات الرقم ١٦٠/١٦٠. وعليه يطلب الى العنقد عليه او من يعثله قَلُونًا لِلْحَمُورِ أَلَى هِذَهِ الْبَكَّرَةُ لَتُبَلِغُ الْأَنْثُرُ وطلب التنفيذ كما تنذره لانفلا مضمون لَّدَكُمْ في مَمَلَةُ حُمِـةً لِيلَمْ مِنْ تَلْرِيحُ النَّشُرُ وأذا لم يتخذ محل اقامة ضمن نطاق منه الدائرة فيتم ابلاغه جميع الاوراق في قلم التظرة عملا بالمواد ٢٠٦ و٤٩٦ و٢٧٨ اعول منئية.

انطوان عمران

أعلان جانب السيد شرف بدر الدين الجعول بط الاقليق

من محكمة بيروت الشرعية الجعارية بنه على رد وزارة الخارجية اللبنتية يرقية من التصلية اللبنائية العامة في (سان بأولو) الرقم ٢/٤/٩٦ تاريخ ١٩٩٥/٩/١٤ لم نجد السيد شرف بدر النين على قعنولن المنكور في ملَّخه لانتقاله للى مكان أُذَر وبعد عدة أتصالات لم تجده على العنوان لذلكه تقرر فيلاغه عبر الصحف اللبنانية

لانه مجمول محل الاللبة رثيس الكلم لبرهيم سليمان وهبي تبليغ الرار شرعي مادر عن محكمة مور الشرعية الصغرية

الى ثرياً محمد نبيب جعبع المجمولة مدر بحقك قرار عن هذه المعكمة الرقم 1005/-177 يقَمِّي بِلابلت طلاقك مُن عامل علي همود طلاقاً غيابياً اعتبارا من 4/٩/٩٨ قابلا للإعتراض خلال خمسة

عشرة يوما من هذا التبليغ.

التكليف £310 تبليغ حكم

ان قلم قاضي الإيجازات في كسروان يدعو المدعى عليه جوزف لهين الشمياق المجمول مدل الإقامة لتبلغ الدكم الصادر بحقه تاريخ ١٩٩٥/٤/١٩ آبالدعوى المقامة بحقه تاريخ ١٩٥٥/٤/ بعدموى سمسه من جمعية المرسلين اللبنائيين الرقم المأجور الواتع على الخاصك بلخلا المأجور الواتع على المقال الرقم ٢ غلير ملك المدعية وتعليمه خليا من اي شاغل أو الراض وتطمينك الرسوم والمصاريف قرارا قالا للمستنف وانا لم تفعل تجري في قالا للمستنف وانا لم تفعل تجري في ماك الماحد الماكسة حداد الرحات حلك المعاملات فللتونية حتى أخر المرجات،

#### ▶ البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم يورك ١ – ماتشستر يوثايتد ٢ (۲ – ۰). معد بورك ٤ – ٢. بورنماوث ( - واتفورد ا بعد وقت اطفي (۱ - ۱). فاز واتفورد

-- تتمة المنشور في الصفحة ١٤ --شتومف (۲) وباريسيتش في المقلق لم 109 و10. وفاز شتورم غراتس الثاني على لينتسر الرابع ٢-١. سجل للفائز ميلانيتش (٢) وفيتل في المقلق ٩ بضربات الترجيح ٢ – ٥. بعدوقت اضافی (۵ – 3). معد تشارتون ۸ –  $\frac{1}{2}$ . وَ١١ وَأَكَّ، وَلَلْمُأْكِسِر مُالِينَ فَي الدقيقة ٥٩. وصعد غاك للى المركز الثالث بعد وقت اضافي (١ -- ١). صعد ستوكبورت ٢ -- ٢. بفوره على مضيفه أدميراً قاكر ٢--

وهِنا النتائج:

سُجُلهما المرماوزر في الدقيقتين ٢

كَلْزِينُو سَآلُزِبُورِغُ • – رابيدڤيينَا شتورم غراتس ۳ – لینتسر ۱ الميرا فلكر • - غاك ؟ اس في. ريد ۲ – فورفارتس أوستريا فيينا ١ – تيرول

ليبيا امقعد غير دلام أي مجلس الاهن ليبيا امقعد غير دلام أي مجلس الاهن اعتبارا من الاول من كانون الثاني، قائلا، "قنا نريد سلفا توجيه كلمة وهذاترتيب فرق الطليعة، ١- رابيد فيينا ٢٦ نقطة من ١٠ شكر قلى كلّ الدول التي ستسائد ترشينا الحصول على هذا المقعد". مباريات (۱۸ – ۷). ۲- شتورم غراتس ۱۸ (۲۲ – رحيدة منصون عن بدا للمستدر ومن شأن مضي طرابلس في ترشيعها ان يفقد العرب اي تبثيل لهم في منه الميشد. ذلك ان المم في منه الميشد. ذلك ان

7\_ 회의 14 (11 - 11). 3- lunqu 11 (11 - P). 0- اسفى. ريىد ١٥ (١٧ –

تأمل بوروشيا دورتموند بطل الدوري الألماني "البونسليفة" للدور ربع النمائي من كأس الملتيا بفوزه مساء امس في الدور ربع التماثي على مضيفة فريبورغ ( - • مسجلم مليكو هيرليش في البقيقة ١٠٩. وفاز كارئسروه على مضيفه أونتر

هاشينغ من الدرجة الثانية ٣ – ٢ ،

وفورتونا دوسلاورف على كيمنتس

من الدرجة الثانية ٢ – ١، وبلير ليفركوزن على روت - غايس أيسن الهاوي بضربات الترجيع ٤ - ١ بعدما تعادل الفريقين ٤ - ٤. انكلت حقق فريق برانفورد من الدرجة الثلقية مِفاجأة في أيلب الدور الثاني من كأس النواس الانكليزية المعترفة بأخراجه توتنعهام فوريست

حامل كأس اوروبا مرتين، من المسابقة اذ تعادل واداه ٢ - ٢ في نوتنفهام. وكان برأنفورد فاز ٣ – ٢ في مباراة التماب فصعد الى الدور الثالث بمجموع المباراتين ٥ -وسجل سكوت تايلور اصابتين لَفُرِيقُ مُيلُوولُ وسأَهُمْ في صنَّعَ اصابتين اخريين ليفوز فريقه ٤ —

آ على أقرتون حامل كأس اتكلترا ٤ - ٢ (مباراة النهاب ٠ - ٠). وكرر ليفربول حامل الكأس فوزه على سندرلاند ١ - • (مباراة النماب ٢ – ٠) سيلما روبي فاولر في النقيقة 79. وهنا النتائج،

أُرسنال ٥ – مارتلبول ٠ (٢ – · ). صعد ارسنال بمجموع البياراتين ٠ ٢). معدّ بارنساي ٤ – ٢. برنتفورد ۲ – بولتون ۲ (۰ –

 ا). صعد بولتون ٤ – ١٠. بيرنئي ٠ – ليستر ٢ (٠ – ٢). معد ليستر ٤ – ٠. بوری ٤ - شيفيلد يونايتد ٢ (١ - ٢). معد بوري ٥ - ٤. كريستال بالاس ٢ - ساوتند ٠ (۲ – ۲). معد كريستال بالاس ٤

فولام ١ – ولفرهاميتون ٥ (٠ – اعد ولغرهلبتون ۷ – ۱. غريمسيي ١ - برمنغملم ١ (١ -3 - 2). صعد برمنغمام 3 - 3. نوتس كاونتي ٢ – ليدز ٣ (٠ - ٠ ). معد ليدز ٣ – ٢.

بيتربره ١ - استون فيلا ١ (٠ والبجلس. - T). صعد استون فيلا ٧ - ١. روثرهام • – میداسیره ۱(۱ – ۲). صعد میدلسیره ۳ – ۱. ويست بروميتش ٢ - ريدينغ ٤

◄ تكليف مؤسسة الكهرباء انارة المدن ♣ مـل الامـوال الاضـافـيـة الـتـي اعطيت الاساتذة هي ما كان يطالب تتمة المنشور في الصفحة ؟ - وتنفيذ الاتفاق على القطاع الزراعي.

> زيلدة اجرة ساعة التدريس بالتعاقد عَى الثلاويات الرسمية وفق الاتي، - استَّتَنَة الْفئة الْأُولَى ١٣٩٠٠ - أسأتنه الفئة الثقية ١١٠٠٠

— الموافقة على مرسوم يرمي

تشارلتون ۲ ~ ويمبلدون ۳

ايبسويتش ١ - ستوكبورت ؟

كوينز بارك رينجرز ٢ –

اوكسفُور ( بعد وقت اضافي (1 –

( ). صعد كوينز بارك رينجرز ۴ -١

بلاکبیرن ۲ -- سویندون ۰ (۲ --

تشستر ۱ – توتنهام ۲ (۰ –

عربي ( – شروزبري ( (۲ –

(). معدّ نربي ٤ – ؟. مال ه – كوفنتري ( (ه – ؟).

٢). صعد بلاكبيرن ٥ – ٢.

·). صعد سُتوك ( – ·.

ا. صعد توتنهام ۲ – ۱.

صعد کوفتتری ۳ – ۰۰

تشلسي • – ستوك ١ (

- أستنة الفئة الثلثة ١٨٨٠ ليرة لبنانية. - للموافقة على مرسوم يرمي الى منح الاتداد العربي للفتادق والسيادة يعض الاعقادات والمزايا والمصادات كون مقر الاتماد في بيروت وتنتمي اليه دول عربية وهو لا يتوخى الريح المادي ولا يقوم بأعمال تؤدي الى

مثل هذا الربح. - الموافقة على تلزيم اشفال تأميل شُبكة مياه الشرب في بلدة الفرزل وفي منطقة النبي عثمان. - تشكيل وفد لبنان إلى الدورة الشامنة والعشريين لمؤتمر عام الاونيسكو المقرر في باريس برئاسة وزير الثلاقة والتعليم العالي".

سئل، ماذا بالنسبة الى انارة الشوارع في المدن؟ اجاب: "هذا الموضوع طرحه معالم وزير الموارد المائية والكمريائية، حَيْثُ أَصِيعٌ فِي الأمكانُ أعطاءٌ كَمَرْباءُ أكثر من المدة السِلجَةَةُ حَتَى أَنْ مِنَاكُ بعضُ المناطق تأخذ ما بين العشرين والاربع والعشرين سأعة، وبما أله لدى الوزير الجماز الذي قام بعمل

الطوارئ في عكار وفي مناطق لخرى، فيمكن تكليفه القيام بهذه الممة لأنارة الشوارع في المدن والبلدات للكبيرة. 🤻 مِن سينفع تكاليف مذه الإنارة؟ – في النهاية التكاليف ستدفعها

الذرينة اللبنانية وتكون هناك ترتيبات

🗣 ماذا بالنسبة إلى تعارض فندق "السان جورج" مع المخطط التوجيمي لوسط بيروت؟ - هنّا موضوع اخر. كان على جدول الاعمال موضوع من هذا النوع واقر. وفي الواقع أن منا أجراء ترتيبي من اجل حفظ مقوق الجميع ويعضر لوجود مواقف ومسلطت من اجل استعمالها، واعتقد ان وزير الاشفال سيبحث في ذلك في الجلسات المقبلة. 🧸 هل تطرقتم آلي الرسوم

بها الاسلتذة؟

الجمركية؟ - جَرى المديث قليلا في هذا الموضوعُ وسيستّكمل البّحث معٌ وزير الدولة للشؤون المالية ومع دولة رئيس مجلس الوزراء. 🛎 مجلس المطارنة الموارنة طالب

برفع شكوى الى مجلس الامن في

شُأَنَّ موضوع البطيشية، فَمِلَ سَيصلُّ التحرك الى مِذا البستوى؟ - كما ذكرت في المقررات ال فذامة الرئيس ودولة الرئيس تعدا مع معالي وزير الظرجية ومع سفيرنا في الامم المتحدة وسيبحثون في مذا

#### مادية في ما بعد مع البلديات حول الأمر، وأذا تطلب الامر تقديم شكوى فسيبحث ذلك في وقت لاحق. هذا الامر.

النواب كثيرا من أوراقه وتوازنه امام رئاستي الجمهورية والحكومة. هذه الاجواء المليدة نبابيا قابلها الرئيس المراوي بمدوء من لا يرى ان ثمة مشكلة فعلية، ولعله بدا مطمئنا بعد زيارة سرية قلم بها أس لقصر يعبدا رئيس جهاز ألامن والاستطلاع القوات السورية العاملة في لبنان

للعميد فازي كنعان. أما الرئيس رفيق الدريري فنقل عنه بعد جلسة مجلس الوزراء مساه امس أن "الجو كويس مع تبيه"، ونفى

علمه بالاتصال بين رئيسي الجمهورية في غَضُونَ نَلْكَ، جرنت بكركى

◄ بينما تصعُّد بكركي معارضتها

الى أن "أحداً لم ينبر لتبيان العاجة الوطنية (الى هذا التعديل) التي يجمع عليما المواطنون، ولكن العكس مو الصحيح". وسأل، "كيف يجوز التعديلُ في هذا الجو المحموم وماً ستكون عواقبه ومن يتحمل مسؤوليته أمام الشعب والتاريخ؟". واتار قَمْية "التعاطي بخفة مع المؤسسات الدستورية" في السنوات الست الاخبرة محدرا من أن هذا التعاطي "لا يخلو من خطورة بالغة قد تفضيّ الى القضاء على مذه المؤسسات نمانيا". وعد مذا البوقف الاعنف حتى الان ليكركي في شأن الملف الرئاسي، وقد اقترن صدوره باعلان النائد

ولغت البيان في معرض حديثه عن السجال الدائر حول تعديل الدستور

#### اقوى حملة لها حتى الان على التمديد من فير أن ترد تسميته في البيآن السابق بيار عكاش ترشيعه للرئاسة، اللَّذِي خُلُصَ البِهُ مَجِلُسَ الْمَطَارِنَةَ وهو اول مرشح علني يقدم على (۱ – ۱). معد ريدينغ ۵ – ۲. الموارنة بعد اجتماعه الشمري امس.

# SI BE BAN

LOCAL SERIES Charles alui 8.30 MOVIE: "THE PERILS OF PAULINE" 9.30 COMEDY: STEP BY STEP

MOVIE: "ULTERIOR MOTIVES" :8.30 Dr. QUINN-MEDICINE WOMEN 8.30 THE WANDERER 9.30

THE NATION'S IMAGINATION

# PRIME TIME

PARIJAMENT 96 TOPCOPS .. 9:30 8.30 العاملة تهت مرتين LOCAL SERIES MOVE BORN 9.30 العاصفة تهت مرتين LOCAL SERIES MOVIE "SAVANAH SMILES" 9.30 COMEDY CAPE AMERICAIN 7:00 8.30 WALKER TEXAS RANGER

Sunday TELE-LIBAN

Monday Tuesday

Wednesday 8:30 Thursday

Friday Saturday 7:00

(H 11

### الأب شربل أبي خليل في اهدن وزغرتا يؤرخ لديرين وطريقة حياة لبنانية



الآب شربل ابي خليل الألطوني.

المتمون، في امدن، في هذه الأونة، كتابين تاريخيين صدرا: "تاريخ دير مجانا يعطي. نسخا عشرات انهمرت، تعميما للمعرفة التاريخية، على كل من القديسين سركيس وبلغوس أهدن وتاريخ نير القييسين سركيس اسعفه بأقصوصة ورق، أو بصورة وباخوس زغرتا. ووراه الكتابين ذقن وَاحدةَ: الآب شريلُ أَبِي ظيلُ الْأَنْطُونَيُ رِفْيس الديرين في كُلتَـا البلندين. (ادارتهما تودنت في جماعة رهبائية واحدة، عام ١٩٣٨، بقرار صادر عن السلطة الرهبانية).

بارك قله ممة "ابونا الريس"، الذي لم يكد يمضي على وجوده في منطقة الرعيدي، وفوجي، لدى المسلب، بأن نقيب الطباعة المالي لا يريد سوى

له شهریا ۱۳۱ قرشا ومعلم مدرسا لي الدير شهريا ليرة عثمانية. لا شك في ان المؤلف لم يغته ان لغرض آلا أن أيرادها كِان لإدراج ما لا والمؤرذين لان الاستناد كسان الى المدونات وقيود الدير، دير امدن. متهجية ولحبة اتبعها إلاب تكامل. وملامحها ترتسم كالآتي، النير في القباريخ، رمبان النير، والثقلفي فالوثائق والسجلات مع خارق لله ضب الملكية الى الاقتصاد والجرائب في وأُحد منماً (بير زغرتا) وعلاج كلا منها على حسنة في الأفسر، ومنه أمونيين بل مَي تشمل يبركتها حركة البنه متوسعة ومنتدة صوب أبعد؛ بناه كتيسة مار يوسف سيعل، بناء دير مار الطونيوس الكبير العزيزعة، وبناء دير القنيسين سركيس وباخوش الكريم في ما يختص بدير اهدن، وبناء كنيسة

اضافة. والتعال بفقعان بعض محفوظات منا الدير، او ناك، توخيا لكتابة أوفى: كان يمكّن أن يرجىءً العمل الى ما لا نعلية. حسنا فعل الاب شربل باقدامه حيث أحجم آخرون، أو في الأقل، هيث

قداس على نيته. فمانا يفعل ومو الراهب بروح الفقر الانجيلي؟ مجانا أخذ،

فوتوغرافية، او بمعلومة، وعلى دوي الصلة بالرهبنة الانطونية، والمستمين كافة، أفرادا وجمعيات. فمن ذا الذي يتجرأ، بعد اليوم، وينعت مار سركيس بالبخل وبضيق العين حيال المتطاولين على رزقه، ولو بنصلة عنب؟ وكان ألاب أبي خليل، مواكبة منه لليوبيل المثوي الثالث لانطلاقة للرمبنة، نفعمما الى الطبع على مطابع جوزف

زغرتا – أمدن علمان (يكمل تملم عليه في ٢٦ أيلول) منى أتصفنا بوثلفين. وكان ما أن حلّ على الرحب والسعة متى شاع عنه انه لن يكتفى بقرع جرسي للديرين، ساحلا وجبلاً، دعوة للم ومنين الى الصلاة، وحضًا على التأملات والرياضات الروحية، ومساعدة لكهنة الرعيـة والجوار ، بل سيحاول بصمات أضافية تخرج عن المعتاد الرهباني. فطفق لزميله بمغر القداسة في المُّذر والدَّجر والدَّشبُ. واتضح، من ثم، أن أعمله الفنية، نحتا وحفرا ورسوما زيتية، لا تعدو كونها طقة في سلسلة تنتمي في الديرين الناظر عليمما وتمر بكل الأديار التي تنقل فيما متدرجًا في الرسالة، فاتحاً صمت الحجر والقماش، دالفا بقنديله الى غياهب للتاريخ، وهي، تواليا، إعبدا، زحله، النمورة، البكوانة، فتقا فزغرتا —

يوم راونت الفكرة الاب ابي خليل وراح، في مرحلة التقميش، يُدق بلاا تلو آخر، في الليالي للشنائية الباردة، سعيا الى المصادر والوثلاق النبيكة، كانت نيته، في وادىء الامر، كتابا مشتركا عن الديرين، لكنه، بعد مضي وقت، لانظ آنه سيغين دير اهدن ما لم يخصه بكتاب، على حدةً، فمو، تأريخياء سادس أديار الرهبنة الانطونية المرتبة التاسعة والعشرين. والفارق ئيس زمنيا فحسب، بل فارق أهمية لاستقطاب ذاك البشرف على الوادي المقدس، في على، رحالة ومستشرقين ونسلكا فضلًا عن الخانه مقرا الساقفة أهدن منة مئتين وثلاثين علمًا. والمؤلف لاقى صعوبة أشد في توفير مائته المدرجة بين دفتي كتلب زغرتا او لم يستعض عن سجلات العماد المفقودة بالرجوع الى سجلات كنائس زغرتاء أردة وحرف أرده، ما مكنه من التبسط في بأب "الاشتعباع الروحي"، ولو لم في بنب السحم مررسي ومارمات يرفده نالياء كتابته التأريخية بمعلومات عن المدرسة التكميلية التي أم الأب تعمة قله سعادة، وتعززت اثر تعيين الاب سمعان الدويمي (النائب الراحل) رئيــســا على الديريّن. وهي المدرسة عينها مصدرة مجلة "البيدان" مدرسية شهرية، في اول عهدها، صدرت من ١٩٥٢ آلى ١٩٥٦ بممة بـ"الاشعاع الثقافي" متّداركا افتقار محفوظات دير زغرتا الى الوثلاق التي لم يحفظ منها الا القليل موزعا بين النير والاملة العلبة للرمينة في دير ما روكرُ - الدكولة. بينما لا تبدو هذه حال دير امدن الذي يحكن مراجعة قائمة امدفوطاته في الصفحة ١٧٤ من الكتاب الخاص به. هذا الكتاب الذي ضمنه واضعه معطيات قد تكون غير ذات ملة بموضوعه آلا قما لا تخلو من فلادة عامة ومي وازنة في الفعل الرابع الاقتصاد، عنينا أسعار شراء عض حلجيات القوت من ١٨٧١ الى 1970 ، العملات والموازين والمكاييل قبل الدرب العالمية الاولى، أجور العمال في الدير، أسعار طرق المواصلات من 19.8 إلى 19.8 ويدل الاشتقاراك السنوي في الجــراقد والمجــلات من ١٩٢٥ الى ١٩٣٩. كــأن تكون أجرة المُكاري من يسروت الى اهدُن 11٪ قرشا استة أيلم، ومن طرابلس الى أهدن ۲۲ قرشاء ومن زغرتا الى أهدن ٢٠ قرشا. اما اجرة الاتوموييل من أمِن الى زغرتا فاتما ٢٩ قرشاً و٢٠ بارة ومن طرايلس الى زغــــرتا ١٥ قرشا. فيما يختص بأجرة عشي الدير

الفلسفة في اكليريكية كرمسده طلياء حسبه، بعد هذا كله، ان الدبرين مبعثرة في المصنفات التاريخية، وها ارتدى، كلّ منهما، الورق كتابا واضح الفرض، بيّن البرلجع، سنمل العبارة، غير بخيل بالشروحات، زاخر بالصور الململمة يعناء، والمخططات واللوحيات

محسن أ. يمين

# خمسون لمركز الأبحاث والدراسات العربية



پوزیه، رینه شاہوسی، سلیم عبو رئیس جامعة القدیس یوسف.

في التاسع والعشرين من ايلول، احتفل مركز الابداث والدرَّاسات العُربية في جامعة القديس يوسف يبوبيله النمبي في قاعة المحاضرات لحرم كلية الأداب والعلوم الانسأنية. وحضر الاحتفال رئيس الدامعة الاب سليم عبو وشارك فيه العمداء والمسؤولون وقدامى المركز ومنهم سغير فرنسا في سوريا السيد كوسران، وسفير فرنسا في لبنان السيد لافون، واعضاء السفارة الفرنسية في

وررب. النشيد الوطني افتتاها ثم مدير المركز منري عويس مطلقا على الامسية عنوان: "عن الامكنة والايام والناس" وقدم رئيس الجامعة في كلمة الافتتاح.

تحدث عبو عن علاقة الجامعة بالمركز فرأى انه يتجاوب تجاوبا عميقا مع شرعة الجامعة القائمة على أزدواجية اللُّفة العربية والغرنسية التي أثمرت تفاعلا أيجأبيا جنت منه الفتان كل فاقدة. ودعم كلامه بامثلة حية فتوقف عند الذين افادوا من هذا النيار اللقوي. ثم لتمى كلامه متمنيا للمركز التوفيق في الطلاقته للبديدة في مجال دروس تحسين اللفة العربية داخل الجامعة.

برونسفيلد وشحد الرئيس الاقليمي للرهبنة لليسوعية على علاقة

#### نقابة الفنانين المحترفين

منا أسمه اعضاء الميئة الجديدة لمجلس نقابة الفناتين المحترفين في لبنان بعد الانتخابات التي جرت يوم الاحد

احسان صادق رئيسا، ابرهيم مرعشلي نائبا للرئيس، مير شَّمص آميناً للسر، رفيق حجار آمينا للصندوق، الرويمُ الخوري لمينا للشؤون الاعلامية والعلاقات العلمة، توفيق الباشأ لمينا للشؤون الثقافية، اعضاء مستشارون:

#### تجارب القيمين والرحيل في اللغة الاجانب الراغبين في تعلم العربية من اجل ادا وسالتهم وتناول الاب رينه شاموسي في كلمته قصته مع اللغة العربية وتعلمهاء ومركز الأبحآث والدراسات العربية وناسه. فنقل أولا تجربته كمتعلم للعربية ثم كواحد من فريق عمل معمد اللغات والترجمة وثوقف عند جديد نتاجات المركز: سلسلة منهجية التُعبيرُ، وُدروس تحسين مستوى الُلغَة العربية في كليات الجامعة كافة، ودروس المصطلحات مع

بوزية تناول الاب بوزيه في كلمته نكرى تأسيس المركز على يد الاب دالفرني الذي زرع حبة نمت ونبتت فأثمرت طريقة

الذَّي لا يمكن ان يندرج سوى في باب المحبة والتقدير".

وحملت كلمة مينيه جاتباً من سيرة حياته في تعاطيه

لللغة العربية متنقلًا بين الجزائر وتونس ومصر، ثم مقيما

لفترة في بيروت مديرا للمركز لكن تفييرا جنريا حدث في

حياته فَانتقل إلى مجال دراسة بلاغة الكتاب المقدس

واجاب الذين تأسفوا على تركه ما قام به من جهد في

مُجِالُ العربيّةُ وتعليمها بان نَجاحه في عمله الجديد يعود الى ما جناه في مجال الحضارة والثقافة من خلال اللغة العربية.

هردان ومنأ حردان البركز بالانشطة التي ينوي القيام بما ولاسيما على صعيد المصطلحات وعدد اربعة شروط

يستلزمها علم المصطلحات وهي، اتقان اللغة الغربية، واتقان لغة اخرى الغرنسية مثلا والاهتمام بالجانب التربوي، والتفتاح على الاخرين، والمركز هو الممينا لهتل هذا

واختتم عويس الاحتفال متمنيا ان يفوز باتتجاه

المستمعين، أذ اتقات الكلمات الناتهم. ثم أسترجع رحلة

قلم بها مع حردان ومينيه في السيارة وربط بين ما عاشه من اختبار في المركز وبين تحديد اللغة، فاللغة "مي رحيل وتللغة هي الآخر والغريق".

جرجورة حردان، رولان مينيه، هنري عويس، رينه لا فنان، لويس

#### نقاية صيادلة لسنان ثم طريقتين فطرائق متعددة لتعليم اللغة العربية. وحيا قدامى المركز الحاضرين منهم والغائبين وختم محددا موعدا دعوة الجمعية العامة العادية للجراء الانتخابات السنوية واستعاد لافنان الذي يعيش حلليا في روما لياما قضاها

بناء على أحكام قانون إنشاء نقابة صيادلة لبنان الصادر بتاريخ ١٩٥/٤٥١ والقانون رقم ٩٥/٤٥١ تاريخ ١٧ /١٩٩٥ والنظام الداخلي للنقأبة الصادر بتاريخ ١٩٥٨/١١/٤ وقانون التقاعد الصيدلي الصادر بتاريخ ١٩٦٦/٩/٣ تنعى الجمعية العامة العادية لنقابة صيادلة لبنان للاجتماع عند الساعة الثامنة والنصف من قبل ظهر يوم الأحد الواقع في ١٩٩٥/١١/٥ في مركز النقابة بيروت - كورنيش النهر - لانتخاب أربعة أعضاء لمجلس النقابة وعضوين للجنة صندوق التقاعد الصيدلي وعضوين لمجلس التأديب والاستماع الى التقرير السنوى والتصنيق على ميزانية وموازنة النقابة وصننوق التقاعد الصيدلي وصندوق الاعانة وتحديد رسوم الانتساب للنقابة ويدل الآشتراك السنوى لعام ١٩٩٦، وفي حال عدم اكتمال النصاب القانوني تعقد الجمعية العامة العادية اجتماعا ثانيا عند الساعة الثامنة والنصف من قبل ظهر يوم الأحد الواقع في ١٩٩٥/١١/١٢ في نفس المكان، ويعتبر انعقاد الجمعية العامة قانونياً مهما كان عدد الحاضرين.

sidonie larizzi

nouvelle collection

automne-hiver 1995-96

beyrouth, verdun imm. photmacie bustros tel:01-340768 beit-mery, centre trends tel:04-96 03 22/96 17 98

نقيب صيادلة لبنان الصيدلي غسان الأمين

البير كيلو، الياس الرحباني، احمد العشي، انطوان كرياج، محد ابرميم، جورج شلموب. needs Information: Futuroscope (01) 197603/4 Promofair (01) 200327/8/9 Live entertainment organized by mozart chahine

## 3rd - 8th October In armatica 95 HURSDAY, OCTOBER 5th 16h. to 17h.30° **INGRES** CA - Open Road, CA - Open Ingres and CA - Unicenter

Mr. Charbel TAWIL (CA - France consultant)

#### 17h.30' to 19h.30' **PCA**

"Curriculi universitaires et besoins du marché de l'informatique et des télécommunications"

Dr. Habib Torbey - Dr. Wajdi Najem Mme Mireille Mounsef Abboud – Dr. Wadih Jreidini Mr. Claude Bohsali - Mr. Philippe Fattal Mme Marie-Thérèse Dagher - Dr. Abdallah Sfeir



Organized by Promofair



1- APC Exciting Third Generation Products 2- Chioride Products 3- Lightning & Earthing Protection 4- Technical Support: STI and STI+ **SPEAKERS** 1- Mr. Arthur KEMPEN

(District Manager Middle East)

Mr. Patrick MOUCHBAHANI (Product Manager Lebanon) 2- Mr. Toni SAAB (Product Manager) 3. Mr. Muhyeddine ABU ALFA (Product Manager) 4- Mr. Elias CHAAYA (Technical Manager)

#### 18h. to 20h. **LOGOS**

Monday

Tuesday

Wednesda

Thursday

 $F_{riday}$ 

Saturday

Sunday

Oracle Workgroup 2000: Proof that you can

Mr. Kamal HUSAIN - Oracle Corporation

#### 19h.45' to 21h.30' SOCIÉTÉ KASSAB

- Apli Software - Labeling Software for Windows

SPEAKERS Mr. Nofal FIANI (Technopap) Mr. Jacques KASSAB (Société Kassab)

Live demonstration of this application



Organized by Promofair

لم يعتد مجتمعنا بعد ريادة المرأة

#### الأونيسكو قلقة على صُور الحضارية | في رسالة عاجلة الى وزير الثقافة

الاهمال أو الاعتداء.

على لائحة التراث العالمي.

برندفن دروست

اذا كان المعرض، اي معرض، يتكل على ماركة تجارية واحدة يتولى وكلاؤها رعايته فإن ذلك يقضى على

والناظر الى لائحة الماركات التجارية في معرض لتفورماتيكا ٩٥ للكومبيوتر والتجميزات المكتبية ليس عليه

فمن الالف الى الياء، وما يقابل هذا المامش باللاتينية، تكر الماركات وتتعنى المئتي ماركة، كلها ماركات

من الالَّفُ الى اليا مِي الماركَات الموجودة في الاسُّواق العالمية، وفي القوتوروسكوب نموذج حقيقي عنما، له

صفة تشيلية كبيرة لأنه يختصر السوق من دون أن يختزله ولا يروج لمأركات لم يسمع بما أحد يحاول

في معرض انفورماتيكا ٩٥ في الفوتوروسكوب يتباهى الوكلاء بالماركات التجارية التي يمثلون ويفخرون

وفي الفوتوروسكوب فرصة فريدة، كنا اشرنا اليها في السابق، وهي تتلخص في حلقات التعريف بالاصناف الجديدة ولتجامات الاسواق العالمية. ففي كل يوم تقدم لكثر من شركة عرضاً لمنتجاتما وجديد التكنولوجيا

والابتكار. واليوم ايضا لقاءات عدة نظريةً وعملية لا بد من حضورها اما فيما من معاومات قيمة ولما تمثل من

ونذكر من لا يعرف ان قُاعَة المحاضرات في الفوتوروسكوب هي الاحدث بين المعارض في لبنان وهي ليست

ساحة تحولت قاعة بل موقع حقيقي تم تحجيمه وتنفيذه لغرض المحاضرات ولقاءات التعريف بالاصناف لان لا

واللافت في هذا المعرض بالذات، الشعور بالراحة بين العارضين والزوار على حد سو4. فاته حتى في اوقات

لذروة، ذروة الحضور والمشاركة، ظل الفوتوروسكوب بممراته وسلحاته ومنصاته قادراً على تحمل الضغط

هالاُمتار المربعة العشرة آلاف الفت امراض التنافع وظاهرة "كدس الجين" في المعيرضات الاخرى فصار للناس

مساحة كافية كي يتنفسوا ويستمتعوا بالمعرض، بكل جزء فيه والأحاطة بتفاصيل الأصناف المعروضة كلمًا. فمن

يزور لتفورماتيكاً ٩٥ لا يُمكِّنُه لن يقُول كرُولر اللوفر في ايام الازدحام اتهم وقفوا امام لوحة الموتلايزا ولم

يشاهدوها بل العكس هو الصحيح، زوار الفوتوروسكوب جميعا تحملوا مشقة الانتقال الى المعرض وسط لزمة

وآخر الكلام دعوة خاصة الطلاب كي لا يزوروا المعرض قبل اليوم المخصص لهم، اي في السابع من تشرين

الاول، لأن الايام المحددة للاختصاصيين والكوادر واصحاب المهن لم تلفظ استقبالهم ولا جدوى من ابتكار الاعدار للدخول وآخرها: "إنا مسافر غدا الى نيس ولا يمكنني الانتظار الى السبت"ا!

سير خاتقة فمن حقمم بالتالي المصول على اقصى قدر من المعلومات في جو مريح وصحي في آن واحد.

غُرص حقيقية لمحاورة مندوبي الشركات الاجببية الذين حضروا خصيصاً للمشاركة في هذا المعرض بالذلت.

سوى ان يلفظ اسم الماركة التي يثق بها حتى يزور وكيلها في منصة العرض ويتعرف الى آخر ابتكاراتها وكلُّ

والبحرية، جلها أو بعضها، بعثت عبر المركز الدولي للحداظ على التراث الانساني لديّما، برسالة عاجلة للى وزير الثقافة والتعليم العالي مبشال اده، طائبة ايقاف اي نوع من البناء الترميم او انشاء جديد في المنطقة ناتما المصنفة منطقة تراث عالمي، او حولها من قريب او بعيـد، ريَّثماً تطلع لجنة الاونيسكو على النصوص والخرائط والمشاريع السياحية التجارية او المرفئية وتبدى رأيها، فتتعاون مع الدولة اللبنائية على ايجاد حلول تنفع لبنان وصور ولكن لا تسيءً بأي حسسال الى المعنى للحضاري والثقافي والتاريخي للمعالم والأثار والبيئة.

وهنًا نصّ الرسالة الى الوزير من اللجنة الوطنية اللبنانية للمحافظة على

"وزير الثـقـافـة والتـعليم العـالى الاستاذ ميشال اده المحترم، نرجو اعلامكم بهمومنا المقلقة حول مشروع ردم البحر الملاصق لمرضاً صور التَّديم الشمالي، على مقربة من المواقع الاترية العالمية في الجزيرة، بقصد بناء مجمع سياحي

آن هذا المشروع ليمدم ولا ريب النطآق الاتري البسري والبسمسري السطحي والجوفي في هذه المنطقة، كما انّه اعتداءً وتشويه للصفة الدولية النضارية التي ينعت بما هذا التراث الثري بالمعالم الانسانية الثقافية والتاريخية.

لذلك رأينا أن نذكـــركم، بكل احترام، بالعادة ٥٨ من التعليمات والتـوجيـمـات التي ينبـغي ان تـوّطر تُطبيق لتضاق الارث العالمي، والتي تنص حرفيا: أنَّ اللَّجِنَّة الدوليـة للــَــفـاظ عــًا.

مدير المركز الدولي للحفاظ على التراث الانساقي". الارث الانساني تناشد الدول الاعضاء

لمعرض برمته وينسف مبدأ منافسة السوق، سر النجاح.

معروفة في مجالاتها تختصر في اسمها قدراً كبيراً من الجودة والاختصاص والثقة.

مستوردوها الاستفادة من المعارض لبيعها مشبعة بالاوهام والوعود الكلاية...

بتقديم كفالة الشركة المصنِّعة، اغلى الكفالات على الاطلاق وأصدقها.

معرض ينجح من دون حركة محاضرات موازية.

Télé Liban

في اتفاق الدفاظ على الارث العالمي الدَّضاريُّ والثقافيُّ والطُبيعي، انَّ تبلغ اللجنة، بواسطة امــــــانة الاونيسكو، نياتماً للشروع او الاذن بالشروع في اصلاحات هامة اساسية المتابعة المساسية صحفاً، فمو تارةٌ حيرات ويارة غير او تفَّ صَيِّلَتِهُ او ببنا ً جحيد في المناطق الاترية التي يشملها الاتفاق ذلك من التصحيفات آلتي سَبَّبَهَا نقَلُ الاسم عن المصادر غير العربية. وبينما

كنتُ اهم بكتابةً تصديحُ للاسمُ لذ ورد علي عسدد ١٩٩٥/٩/٧ من النولي لان هذه المشاريع قد تحور او تَفْيِر أو تَنْقَص القيمة الانسانية "الُّنمار" وفيه الاسم الصحيح مرات، والثقافية التي تميز المواقع المحفوظة كاملة او منقوصة بفعل الزمن او وان كانت "النمار" كتبتما بأتناء العضمومة هراة حين ان الصحيح هو ان تكتب بالتاء المفتوحة هرات. اعلام اللجنة بأي مشروع بناء او واذا كان سقوط هرات بايدي ترميم او اي عمل الحر يتبغي ان الطُّلَابُ آثارٌ من الارتبساك مسا الثار، يحصل بسرعة وباكرا جدا، وقبلٌ ان وحرَّك من المخاوف ما حرك حتى لقد تصنف النصوص النمائية للمشاريع احرقت الجموع الفاضبة في كابل: المنوى اجراؤها، وتالياً قبل ان تأخذُ السفارة الباكستانية وهدد الناطق الدولة قرارات تنفيذية قد تصعب باسم وزارة الدفاع الأفغانية حكومة العودة عنما. القصد هو أن تساهم الباكستان قائلا، ندن مستعدون اللَّجِنَةُ الدوليــةُ العليــا في أيجــاد للقتال حتى الموت ضد بلكستان. الى العلول الملائمة التي تحفظ القيمة الاصلية والكاملة للمكان وللاثار على

انما ارث عالمي ثمين في عبيدة بعيدة عن شؤون التنابح وشجونه، الدولة المعنيــة ولكن في الشــراف وغير متصلة بقعقعة السلاح ومنير المدافع، ولا مرتبطة بلحوال المؤمنين وسنكون لكم شاكرين جيدا المجاهدين الذين ينبحون المؤمنين ومقتدرين لمساهمتكم أذأ أتخنتم التدابير الضرورية واللازمة لتوقيف اثار في نكر مرات اثارة شاعرية عاطفية، فنأيت بنفسي عن الشجن المشروع الموصوف اعلاه ريتما تبدى الذي ما انفك ينتابني عند تتبع اخبار منظمة الاونيسكو رأيها التقنيء وفر افغانستان، ولاسيما اخبار الطلاب اطا تمضير المملة المولية للمفاظ النين اثبتوا منذ الساعة الاولى التي

على صور، ومن ضمن مسعاها برز فيما وفي خارجها ما يتوجسون، مرات هذه كان لها نصيب من الشعر الشامل للحفاظ على جميع المواقع الاثرية العظمى في العالم، المسجلة العُربي، هذا الشعر الذي لم يترك بقعة من بقاع العالم الأسالامي لم اننا نشكركم سلفا ونعلن امتناتنا يسمعها تراتيله، ولم يستوحُّ من لتجاوبكم الاكيد، ونرجو يا حضرة معالمها عواطفه، ولم يستلهمها عذب الوزير ان تتـقبلوا اعمق احتـرامنا الاغاريد وارق الاناشيد.

ففي الصبن لتشد الحكيم، ؛ عيبُ في الوفد النين بعثتهم للمين أن سلكوا طريق المنهج وفي جبال قفقاسيا ردد الفارس:

الماركات التجارية في معرض انفورماتيكا ٩٥ تعكس الوضع الحقيقي للسوق

ولنعد الى مرات؛ لقد كان من اعنَّب ما عرَفْتُ من شعر المهاجرُّ العربية في العالم الاسلامي، الشعر

المروي يقول: هرات أرض خصيتها واسع

ما احد منها الن غيبرها يخسرج الا بعسمسا يغلس

ذات فنضاء يشبرح للصدورا ويورث النشساط والسسرورا ا مستلمها في الماء والمهواء كسلا ولا ألثسمسار والنس كخلك البسلحات والمدارس فحالها فيهن من مجانس اؤها مثل الظباء النافره

فاليك في محنتك، وقت في فضاء

فاذأ مدحك بالامس شاعرنا العامل شعرا، فلتنا نرئيك اليوم نثراً.

### توحيد الامتحانات

من "اتماد الشياب الوطني" حول قرار توحيد امتحانات ألعذول اأى الْجَامُعَةُ اللَّبِنَاتِيَةً في جميع الكليلَت، ما مفاده في بيان له: "(...) سرت في السابق لقاويل كثيرة حول تدخلات من هنا وتدخلات من هناك، أثر سلبا على سمعة الجلمعة وعلى مستواها الاكاديمي والعلمي. وهاليا هناك من يوشـوشُّ أن هذأً الطّالبُّ محسـوبُ على هذه الجهـة او تلك وهي مـؤثرة

ال محدد المسبحب عوسي، أن يمثله مقدار الالتزام الاكاديمي الذي يمثله الاستحاد الجامعي، يطالب باجراء امتحانات موحدة في استالتها ومراقبيها واماكن اجرائها واماكنها ولجان تصحيحهاً، قطُّعا لكُّل شك،

#### تعليق على هرات التي صحفت أنت تكابدين ونحن نتناشد الأشعار

هي أتذيل تضويها الربى والبسابس ضوابح تنزو بالشكيم عـوابس على منن القفقاس شعثاً كأتما العقيقي للمدينة التي سقطت بايدي من يُطلُقُون علَى الفُسَّهم طالبان، أي: الطلاب في افغانستان. بمعزقها حين استطرت فلانس كـَان مَّذَا الاسم يرد في الصحف

وفي قزوين تغنى المستهلم: نداماي من قزوين طوعا لامركم فاتي فيكم قد عصيت نماقي وفي الحنين للى جزيرة صقلية ردد نكسرت مسقليسة والاسى يميج للنفس تنك وفي ابرشــهــر طرب الســـاهر:

ايا ســمــري بليل ابرشــمــر نممت الي نومـــا في ســولها وفيَّ سَـمرقندُّ أعجبُ النُوَّاقةَ، للناس في اخـــــراهم جنة وجنة العنيـــا ســـمـــرقند وفي نيسايور تمامل المسمّد، گواکبُّما زولدہ آلا غبات گان سماعها بید محیر غير ذلك من الأثارات، أذا كان الامر كُنْلُك فقد آثار في نكر مرات اثارة ولنكرى اسفرايين تنهد المشوق:

سقَّى اللهُ فَي ارضُّ آسُفرايين عصبتيُّ خـمـا تنتــمي قعليــاه الا اليـــهم وفي خراسان تدسر الغريب: قَالُوا خُراسُانِ أَقْصَى مَا يُرَادُ بِنَا ثم القفول وقد جثنا خراساتا

وفي مبرو الشبلهجيان تلهف الغبريب لقمرية الوادي التي خبان الفهيا من اللهر احسنات اتت وفطوب حالى اطارحك البكاء فساتنا

كبلانا بمرو الشبلهجيان غيريب ولذا كان مناك من يستطيع احصاء خفقان القلوب وخلجان النفوس وزفرات ألمهج، فانه يستطيع لحصاء ماً ماج في النسائم من انفام الشعر العربيّ فيّ كل فج من فجاج العالم 

وشعب من شعابه. وما نكرته هو مما علق بالذاكرة من ذلك الرفق الوجــداني الذي طالما كان سميري في اللزبات وانيسًى في الوحـشـات، وتراقيـمي في الفـرام وهتافي في المماسة.

الذي قيل في مرأت، وذلك لسببين الأول ان شعراهها كانوا على غاية من الظرف، فللشاعر ابو احمد السامي

وبنتها اللفاح والنرجس (١)

والشاعر الزوزني يقول: مرأت اردت مُــَقَــامي بمـــا لشــتن فــضـائلمــا الوافــره تسيم الشمال واعتابها واعين غبزلانهما السباهيره

والسبب ألثاني أن الشعر المهجري اللبنائي كــان بَرز اول مــا برز في

الشعر، بل أن هرأت هي هذا المهد. هاجر الشيخ حسين عبد الصمد من بلنة جباع في جبل عامل الى ايران، مصطحبا أنسرته وفيها ولده محمد بهاه الدين، الصبّي الصفير السن، وتقانفت المدن الشيخ حسين وُلسرته، حتى استّقر في هُرّات فشبّ ولده محمد بهمه الدين (1301-117) في هرات مع ليه، ثم غدا محمد هذا - الذي اشتمر بعد ذلك باسم الشيخ البهائي - غدا من أكبر رجال العلم والفكر والشعر في

وفي هرات يقــول هذا العـــالم الشَّاعْتُر اللَّبِنلتيُّ المهَّاجِر من ارجوزةُ ان المسرات بلدة لطيسفك

بنيعة شائقة شريف

ُذُوات الداظ مراض ساحره مواؤما من الوباء جنّـة

عــفــوك يا هرات، انت تكابدين الحديد والنَّار، ونمن نتناشد الاشعار. لم يعد (يشرح الصنور ويورث النشاط والسرور)، اليك مواساتنا منطلقة من قممنا العلملية في يلرون والمنارة وصافي، وشاواطننا في الصرفند وعاملون والسكسكية والفــازّية التّي لم تّعـد مي الاخــرى تشرح الصيور وتورث النشاط والسرور.

### في الجامعة اللبنانية

في مـوقع القـرار السـيــاسي الذي تحسب له بعض الادارات حـســابات

أنَّ أتداد الشباب الوطني، اذ يعرف

Thursday

8:30 pm

# بالتعبير الشعبي والشاب وبالحريّة



– زرآنشت مسار کلیاء <del>اعسا</del>د

- "انتظار زائي" كوميديا ديالارتي

مزيران والكافرات لنائدا تويني،

وآلى ألمسرح افلام مصرية ولبنلتية

وليرانية وجزائرية وفرنسية ويونانية

تبدأ في شهر تشرين الثاني وتنتهي

كنلك المعلرض التشكيلية مع

جورج داود القرم وتمرة فهمي (حلى

وخط عربي) وفيصل سلطان ووليد

ملدق وغريغوار سيبروف وفاتح

مصلحة التعليم الخاص

١٩٩٥/٩/٢٦ وقضى بتعيين السيد

الياس حرب رئيسا لمصلحة التعليم

الخاص في وزارة التعربيــة الوطنيــة والشباب والرياضة.

"هدر الطاقة:

التنمية ومعضلة الطاقة...'

صدر عن مركز دراسات الوجدة

العبريبة في بيبروت كتباب "هدر

الطاقَّةُ، التنميةُ ومعضلة الطاقة في

الوطن العربي" للدكتور عبد الرزاق

والطّأقــة في الوطّن العـــربي؛ (٢)

أستملاك الدول العربية من الطاقة،

مكوناته ومـصـائره؛ (٣) الاسـعــار

والدَّعم؛ (٤ُ) الطلبُ على الطاقـة فيّ

القطاع الصناعي؛ (٥) الطلب على

الطاقـــة في قطَّاع ألمواصــلات؛ (٦)

الطلب على الطاقة في القطاع المنزلي

والتجاري؛ (٧) الكمرياء في الوطنُّ العربي، و(٨) توقعات الطلب على

الطاقة في الدول العربية. في ٢٧٥

صفحة من القطع الكبير. وتمنه ١٥

دولارا او ما يعددآما.

في ثمانية فصول، (١) الاقتصاد

صدر المرسوم الرقم ٢٣١٢ تاريخ

المدرس ورلى فذري جونت.

لخراج روجيه عساف.

في شهر حزيران.

وفي الفصل الثالث:

لعل المكان الوهيد في ييسروت الذي لم تصيب شظايا السرب في معنوياته وشبابه فظل في منأى عن - موسیقی ایراثیة، لمراضها الفكرية والحضارية للمعدية - مسرحية دار العمل المسرحي. هذه البقعة الصغيرة من العلصمة

احتفظت بين طيات ستارتها الحمراء جريماتي خوري وخشبتها ومقاعدها ويهوها بأصوات مَن جسدواً أدوارا بالنَّب أ في البال، واخراج لريمون جبارة فمنهم من رطوا أو اغتربوا ومنهم ما زالوا على دروبنا يسكبون بلسما على جروح الحرب والتشتت، ففي موسمه الجديد يتواصّل مسرح بيّـروت مع أمسه البعيد والقريب وفيا لرسالته المسرحية الراقية، مكتنزا بالمسرحيات

اخراج شكيب خوري. والموسيقي والافلام السينمائية والمعارض والندوات والامسيات أربع ساعات في شاتيلا، لجان جينيه اخراج ألان ميليآتني (بأريس). من ثلاثة فصول يتألف مسرح - دورة على الاضـــاعة مع برونو بيروت كالفصول المدرسية، جاهداً، حزيران،

نخبويا، متطلبا، والندوة التي مقدما امس قیمان علیه هما هدی سنو والزّميلُ الياس خوري، وعد بأن الايام المقبلة لن تكون رتيجة بل تفوح بالعبارة الاجمل والتعابير المِسْدية والفكرية، تماماً كما من قبل. مخلت الى القاعة قبل الجميع وجلست قبالة الستبارة الممرآء المقفلة واستنكرت وما أجملها نكريات لكن لا لزوم للأسف ما دام هذا المسرح لم يتغرب، لم يفقد

تكلمت هدى سنو مديرة مسرح بيروت ومما قائته: "في مطلع سنتنا الرابعة وددنا ان نستهل اعمالنا بمذا اللقاء مع نخبة من رجال الثقافة والاعلام كي نشـرككم في همـومنا ونقدم للرأي العام التصور لعملنا بعد ثلاث من الجهد في بحثنا عن استعادة الدور الثقافي أمدينتنا وأسركتنا المسرحية الثقافية.

"وأبدأ بالصعب. والصعب هو توفير الامكانات المادية كي يبقي مسرحنا منبرا حرا ومستقلا وابداعيا، وفي هذا الصعب حيث يجد أمل الثقافة والفكر في لبنان انفسهم دون اي دعم من الحكومة أو من وزارة الثقافة، بحثناً عن أستـقـلالنا الملدي والمعنوي في

المُجتمع المبني. "وخلال السنوات الثلاث الماضية كانّ دعمنا الانساسي من الافتراد النين شكلوا اصدقاء مسرح بيروت وكأن اشتراكهم السنوي منتظما سُــاَهم في خلق مُناخ الْحُــرية في مسرحنا. ثم جاعت رعاية فرنسبنك لتسمح لنا بأن نتطلع خارج الحدود اللبنائية وان نحول مسرحنا الى أول مسرح في العالم العربي يستقبل الفرق العربية والاجنبية في عروش

للجمهور. سيمور. "أمــا في مطلع سنتنا الرابعــة فنشكر البنك اللبنائي الفرنسي على قــوله المشــاركـة في برنامجنا اذ سيوفر لنا لمكانات الأستمرار في جلب الفرق العربية والاجنبية، كمّا نشكر جميع المؤسسات والافراد النين انضموا من جسيد الى لصنفائنا ونعلن أن اشتراك المؤسسات بـ٥٠٠ دولار سنويا والأفراد بـ٥٠٠ دولار سنويا، مفتوح لُّلْجِمْيِعْ كي يتـسَنَّى امَّنَّ يريد أَنَّ يساهم في نهضة الحياة الثقافية والمسرحية اللبنائية، وبرنامجنا غني ومتنوع وشامل. وأود التأكيد على

أولاهما لن الثقافة والمسرح تعبير عن همسوم الناس وتحن تريد من خشبتنا أطارا لتفجير الطاقات التعبيرية فتكون الثقافة تعبيرا حيا عن حياتنا وهمومنا واحلامناً. نريد مسرحاً ضد المبتنل والرديء، مسرحا ضد الارتمان لأي سُلطَةً، مُسرحا مُن اجل الابداع، والتَّـاتيـة كلمـة واحـدة اسمها الحريةُ. فنحن حين دافعنا عن حرية الرأي والثقافة كنا ندافع عن بِيرُوت وُلْبَنَانَ. فالحرية هي المُلْطُ

الأخيـر في بيروت الذي لن نسـمج لأحد بعدمه . ثم تلاها الزميل الياس خوري بيعض الملاحظات حيول البيرتامج، وشند على دار العمل المسرحي اتما تحول في منهج مسرح بيروت وتقوم على تشجيع فناتين مسرحيين شباب، ويدير هذه العار المضرج روجيه

قَالَ: مممتنا مزدوجة لأَتنا أَضَافَةُ الى الاعمال المسرحية هنلك تدريب اسبوعي للمشتركين في دار ألعمل المسرحي وللمحور الذي أخترناه لهنا العلم مو الممثل، من هو وملنا يريد؟ وفي هنا المجال سيتم انتاج خمس مشرحيات يقوم باخراجها ونظم موسيقاها وبناء ديكورها واضاحها الشباب الفسهم، فتطلق نحو مسرح جىيد من جيل جىيد.

البرنامج ابا البرنامج فيضم في فصله الاول: من ١٤ الى ١٠ تشرين الاول: - باليه جاز آرت -- بآريس. َ تشرين الثّاني، - "المغنيــــة الصلعــــاء" لأوجين يونيسكو في اعداد ولخراج لروجية

- كلام الليل، لتوفيق الجبالي من

### مسرح بيروت ينطلق لبرنامجه الجديد | "كيف تؤسس مشروعاً خاصاً بك؟" ﴿ الدويهي والمتعاونون في غمرة الاندفاع

احتتمت في مرخر التدريب الإجتماعي في الحيث دورة اعداد المدربين دول أكيف تؤسس مشروعا خلصا بك"، وحضر وزير الشؤون الاجتماعية اسطفان الدويمي والمديرة العامة للوزارة نعمت كنعان ومعثل

السيد سمير فرَّح ومما قال: "أن هذا المشروع مــوجــه بشكل اء الطَّلُمُ حات الى تأسيس

والديموقراطية. ثم كلمة منظمة الاونروا القتما

العامة الوزارة نعمت كنعان وممثل مؤسسة فريدريش اليبرت في ابنان سمير فرح والمديرة الوطنية للمشروع رئيسة المستوي ومديرة المركز عليا الحسيني ورئيس قسم الصناعة في منظمة الاسكوا الدك تسور حسس والاغلثة الاجتماعية في منظمة الاونروا النشيد الوطني افتتاحا فكامة النسيدة عليا الحسيني شكرت فيما المساومين في الوزارة، المساومين في الجدارة تلاما السيدة عليا الحسيني شكرت فيما المساومين في المحرة تلاما السيد سعد في المحرة تلاما السيد سعد في المحرة تلاما السيد سعد في معاقاً ال

خاص لتقديم الذنمات الاستشارية مشروع اقتصادي او تطويره ليساعد على تحسين الطروف المعيشية للعباداة وتطوير اسباليب العيش والاداء الاجتماعي والاقتصادي. من هذا المنطلق، قــّـلمت مــؤس فريدريش ايبرت بالمشاركة في تنظيم ورشة العمل مذه التي تلبي احد أهداف المؤسيسية وسيب نشاطاتها، واهمهأ، تتقيف مختلف طبقات الشعب

بشكل ديمُوقراطي. – تعزيز التعاون ما بين الشعوب خلصة المحبة السلام. – المساهمـة يقـدر الامكان في تَصْيِيقَ الْمُوةَ مَا بِينَ الشَّمَالُ وَالْجَنُوبُ

لسيدة زين صيقلي ومُما ُجا ً فيماً، اذ اهني المشاركات والمشاركين

بهذه الدورة لود التعبير عن شكري البريل لمنظمتي الاسكوا واليونيم من خلال السيد الطوان منصور والانسة رندة الدسيني لدعوتهما الاوزوا الى موظفيها الما مو في مصلحة المجتملة المواقة البنائيي. كما اعتز بمشاركة الدولة البنائية ومركز التدريب الاجتماعي ومؤسسة فريدريش أيبرت تأميل القدرات الانسائية التي هي تمامل القدرات الانسائية التي هي نساس التنمية الاجتماعية. الحي أن نعد يد الدعم النيس في عاوننا وإن نعد يد الدعم والقت الانسائية المدي المدعم والقت الانسائية المديمة المدعم المداورة والموانية وان نعد يد الدعم والقت الانسائية المداورة كلمة المشاركات والمشاركين في الدورة. المشاركات والمشاركين في الدورة. الدويمي الدويمي التي كلمــــة للوزير الدويمي على "المرأة لم المرأة ربة بيت. وكلام كثير يقال عن المرأة، كأننا عندما نمدها لا نَبِظُ عليها بالنعوت والصفات. المرأة ربة عمل مسؤولة انتباج محيرة مـشـروع- تلك هي النعـوت الافضل لان المرأة عندها تعرف بعقلما

وعملها وأتتاجها. في العمل الاقتصادي لا ينقصها أي شيء أن المجتمع ظمها ساحقاً. فلنُحاول معا ان نعترف ان عملها هو عنواتها الجديد هو تاج رأسها.

عنوسها الجديد هو ناج راسها،
ينعـون كـثـيـرا أن المرأة نصف
المجتمع، وأن هذا النصف عناطل عن
القعلم ويقع على كاهل الرجل البلسها
تكون عالة على الرجل، فالمرأة المنتجة
تكون عالة على الرجل، فالمرأة المنتجة
تعزز من شخصيتها وتساهم في التصليد مطنها وبناء مستقاعا اقتصاد وطنها وبناء مستقبلها. — تعـزيز البحث العلمي والفنون الثـقـافـيـة لانهـما عنصران للحـرية

شكراً للنين ساهموا بالتعريب والروحية التي سادت والايمان الذي قلد مجموعة المدربين لذ اعتبروا ان المرأة قادرة ومؤهلة ومتفوقة، اذا لتيحت لها ظروف التعليم والعمل".

### محمد حسن الأمين حول الاشكالية دين ودولة، فصل وعدمه

راشيا – "آلنهار": في "محترف الفن التشكيلي" في راشياً، بدعوة منه، حاضر السيد محمد مُسَنُ الأمين عن الشكالية الدين وقدولة في الاسلام" في قاعة ال مختلف للطوائف ووجوه سياسية وتربوية واجتماعية.

لمدير المحترف أأفنان شوقي دلال، وتقديم للدكتور محمد حمود ثم تحدث الامين ومما قال،

جواتبه والعناوين التي تتزاحم املم البلحث وهو يطرح متوضوع النين والدولة في الاسلام (..). لكن اشكاليـة الدين والدولة، هذه اشكالية حديثة ليست قديمة، هذه الاشكالية بدأت في تاريخ مختلف وآخر ليس هو التاريخ الاسلامي، اشكالية الدين والدولة اشكالية غربية مسيحية وكما نُعرفُ إن الكنيسة لُم تكن مُجرد مكان للعبادة وخاصة في أوروبا حيث نشــأت اشكاليــة الدينِّ والدُّولة، أنَّما كاتت مؤسسة ايضا وكأنت السلطة تحكم بأسم الدق الآلهي، وتاليا وحتى لا نطيل في هذه المرحلة البالغة الخصب والديوية من تاريخ اوروبا كلما، نقول لته اتنهى الامر الى ما نسميه اليوم "الفــصل بين الدين والدولة"، اي مــ لقيصر لقيصر وما لله لله. من وجمة نظري أن ما حَـَمل في أوروباً كَـان التمارا كبيرا للانسان والفكر الانساني

كَاسَب، وأستمع آليه رجال دين من ألنشيد ألوطنى افتتاحاء فترحيب ان مـوضـوعنا شــائك بل هو بالغ التعقيد متعدد الوجوه، اشكالي لتعدد

> منصوا خيورا الانسان والفجر الانساق على منا الواقع الذي لم يكن قريبا من جومر الندين، اعني واقع الدق الآلمي(\_) مستى اصبح فـصل الندين عن الدولة اشكالية اسلامية؟ الامر تدقق، اول ما تَحَقَّقَ في مركز الخَلَافَة نَفْمَنَّهَا، الاسلامية اي في تركيا، التي التقلت

مباشرة من مركز للذلافة الاسلامية وللدولة الاسلامية الكبرى الى دولة عُلمِلِيَّةً كَلْمِلَةً، تَفْصَلُ فَصَلًّا كَامِلًا بِين الدين والدولة، ليس تركيا فحسب وتكُنَّ أيضاً الدولُ ٱلقَطْرِيةُ التي كانت مُن ضَمَن هذا الْكِيانِ السَّيلاسيِّ الجلوع العشماني (-) من وجهة نظر المفكر المسلم تكَّمَنُ الاشْكَالُيةَ في ما يَأْتَي: ان التجربة التاريخية الاوروبية الغربية

التي أنبثقت منها فكرة فصل ألدين عن الدُّولة تَجربة مختلفة عن التجربة العربية الاسلامية أي ان فصل الدين عن الدولة في اوروبا جَّا تَتويجاً امراحل ولنطولُت بعيدة قطعها نلك السياق المضاري وكان نلك بين المسيحية المشاة بالكنيسة وبين دعاة التخلص مما يسمى بالدق الآلمي الذي يتم بدوجب الدكم ومعارسة السلطة. في العالم الاسلامي مل يوجد مبرر لان تنشأ مشكلة من من النوع؟ المبرر الوحيد لنشوء هنم المشكلة في العالم الاسلامي ان العالم الاسلامي رأى في النمضة الفريية الاروبية على مستوى النمخة المضارية التي حققتها تلكُ النهضة، عُلى مستوَّى تطوَّير حياة الالسان، في كلَّ مجالات حياته، رأت من هذه النقلة على الأقتداء به، فاذا كانت أوروبا عَظاعت ان تعقق هذا النموذج المتقدم في سيادة العالم وفي تطوير حياة الناس على هذا النحو، فَأَن نَاكُ ينبخي ان يكون مـصـدره في الْجـرأة التاريخية التي اجترحتما اورؤبا عندما فسمات الدين عن الدولة. وهذا يعني بالتسلسل المنطقي اننا لحن ليضا اذا لردنا ان نحتذي هذا النموذج يجب علينا ان تقييم على خطوة فيصل البين عن الدولة".

في لينان. وكان نقاش.

C & E College (Technical College) Offering a quality education equal to the best in the world



الإدارة الفندقية - الكمبيوتر - العلوم التجارية والمحاسبة - التربية الحضائية - الديكور - تصميم وتنفيذ الإزباء مين صقل الحلى والمجوهرات - السكرتاريا - اللغات - حجز تفاكر السفر

Upon successfully graduating students at C&E College receive a T.S, or B.T, or F.P.M Degree, or a Diploma or Certificate

C & E College - Makassed Center - Mar-Elias Street - P.O.Box: 14-5840 C & E College - MURUSSEU CETTE - MOI-EIROS OTIGET - F.O.DOX: 14-3540 BEIRUT - LEBANON - Tel.: (01)305910 - (01)305928 - Tel/Fox.: (01)868071 - Tel.GSM: (03)646098

والاللي

#### فن تقديم البرامج

فن التقديم في المفلات المسرحية والتلفزيونية والاناعية، فن صعب جداً لا يحرز النجومية في رحلبه سوى من تحلي بالمؤملات التي ترافقه. امع في مجالاته حتى الان العديد من اللبناتيين، كل في حقَّله، نشير الى البعض مُنْهم، من باب الاستشهاد لا من باب الحصر، معتذرين الى من لا نذكرهم وهم يستحقون لاعتبارات كثيرة، وهؤلاء مم: ريَاضَ شَرَارَة، لِبَرِمِيمَ المرحشلي، جَان كَلُود بولس، جيزيل خوري، ايلي ايوب، صونيا بيروتي، زياد نجيم.

والان يبرز الزميلُ العزيز الاستاذ جماد ابو جوده. منا الفن صعب جدا، لانه متنوع (سياسي، منبري، داخل الاستوديو، الى الندوات، ادارة الدلقات، الفنون، العلوم، الادلب الخ...) وهو يتطلب جملةً من صفات واختصاصات بجب توافرها كلها او معظَّمها كي تكتمل جموزية شروط الممارسة والنجاح.

 الابتسامة المرتسمة على الثغر بدون تكلف، الدركة الدائمة التي تقمي المثل عن المشاهدين والسامعين،

 جمع حيوية البصر والسمع، - الْعَفُويةَ ٱلْبعيدة عَنَّ كل تَّصنع وابدا، بالتحضير، الشعور باثارة الارتياح لدى الجمهور، سرعة الخاطر التي تجعل الجواب على اهبة الانطلاق فورا،

تعبثة الوقت وعدم ترك فراغ امام الجمهور،

- خفة دم تبعث الجمهور على الضحك بالتكتة الظريفة والنوادر الجديدة او السلاسة الوافرة واللغة الطريفة، - قوة الارتجال التي تحقق الكلام غير المتردد المنقطع والمتعثر والتي تبعد كل استعانة بالنصوص المكتوبة. فالتقديم، انن، عدا أنه فن، يتطلب تنصصا راقيا، وثقافة في مستوى

المهمة، ولطلاعا على مجريات الاحوال، وسعة معارف. جمك أبو جوبه بدأ يُمسك بتلابيب معظم هذه المفات والاختصاصات ويبشر بمستقبل بلمر له اذا استمر على نمطه واذا واظب على تحسينه. فاضل سعيد عقل

التربية: ثانوية مرجعيون تضيق

وتلاميذ لها أو ترهقهم المسافات

المرسوم الذي وقعة وسوف يحمله

اليوم الى مجلس الوزراء وتتمنى منه

ان ينجز هذا المرســوم حـتى تـكون

الثقوية لابناء قطيبة في بلنتمم فلا

يحتاجون آلى قطع المسأفات لمتابعة

الدراسة فشكرنا لمعاليه مساعيه

واستقبل النائب سليمان كنعان

ثم التقى النائب رياض ابو فاضل

الذي أوضح أنه "طالب معالي الوزير

بتأمين توسيع عند من أأمدارس

الرسميَّةُ في المُثنَّ لتستوعبُ الطلابُ.

ولبى الطلب فورا واوعز الى المختصين

لتسأمين الامكنة والمدرسين، ونحن

وتطرق آلى مشروع تنظيم التعليم

العالي والتوسيع في الاختصاصات المعنية، مركزا على البغال اختصاص

بيئي لتخريج خبراه بيئيين، لان

موضّوع البيئة يتحول ازمة في القرن

ووصف التعليم الجامعي بأنه مكلفء

متوقّعا الدعم المالي له، مركزا على

دور الجامعة اللبنائية – الاميركية التي

الذى راجعه بمطالب تربوية لمنطقة

الجنوب ومدارسها.

أجتمع امس وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة روبير غانم والنائب حبيب مانق الذي شرح: "وقفنا على وضع المدرسة الرسمية في مستمل العلم الدراسي، وطمأننا معاليه الى ان هذا الموضع سليم وهو يستعى ليل نمار الى توفير شروط النجاح. وندن معه لتمني ان تتوافر كل الشروط الموضوعية والفنية لانجاح المدرسة الرسمية أستنادا آلى النتلاج الجيدة التى لسفرت عنها الامتحانات الرسمية وظهر مدى لجاح المدرسة للرسمية فيها. ذلك لاتها لا توفر ديموقراطية التعليم فحسب، أنما تشكل الاساس الموضوعي للوحدة الوطنيـة والوفـاق في منا البلد".

واضاف: "لفت معللي الوزير الى ان تمة أكثر من ثلاثين طالباً من ابناء

نشكر مسالي الوزير الصنيق على اهتمله، ولحاطَّته بكل ما يعود اخير الطيبة هاولوا تسجيل الفسهم في تاتوية مرجعيون، وتعنر على الثانوية التربية وتقدمها".

#### نصار: لدى لبنان ما يبقيه مدرسة مقومات للشرق الاوسط

تمعث رئيس الجلمعية اللبنانية — الاميركية الدكتور رياض نصار عن الإختصاص البلمعي في لقاء هم طلابا المعيين وثانويين في منتجع أسان ستيفاتو" في البترون، بدعوة من نائي روتاري – البترون، في حضور رئيس النادي جورج باسيل والاعضاء. كلمة ترحيب لماسيل ثم قدم للمحاضرة تأمر زيادة. والى المعاضر ، نصار الذي وصفّ التعليم العالي بالمناهج المتعددة، متطرقا ألى كيفية للمدافظة على مستوى التعليم العالي في لبنان والى رفع مستواه. ولاحظَ ان "الاقبال على الأختصاصات الاكثر شمرة في لبنان الطب والمندسة وان لبنان يملك من المقومات على صعيد

الاستشفاء والتعليم ونظامه المالي ما

الصفعلت

– اخيرة

Upon sur

C& E Coit

- محلية سياسية ٢ - ٢ - ٤ - ٥

- المانشيت (في الصفحة الاولى)

(0,0mg x ? sage)

- المتشيت المثلثة (٧٠٥ سم × ٢ عمود)

- الاعلانات المبوبة داخل اطار (سم/عمود)

- الإعلاثات المبوبة (الحد الادنى ٤ لعطر)

(لا تقبل مانشيت تبعدي القياسات المنكورة اعلاه)

- الاخبار الاجتماعية والوفيات (الحد الادنى ١٠ السطر)

(كل سطر اضافي)

تحديد الصفحات : ١٠ ٪ زيادة على التعريفة العادية

- الماتشيت المزدوجة (١,٥١ سم × ٢ عمود) او (٥,٥ سم × ٤ عمود)

(0mg x 1 appc)

(کل سطر اضافی)

٠٥ ٪ زيادة على التعريفة العادية

٥٠ ٪ زيادة على التعريفة العانية

شروط عامة

\* تقبل اعلانات اربعة الوان وتعدد شروطها واسعارها مع "برس ميديا - تمام" شعرل.

# الاعلانات السياسية تخضع مسبقاً لموافقة ادارة تدرير جريدة "النمار".

الوكلاء المصريون: برس مبديا تمام شمل.

الاشرفية: ١٦٠٥٨ - ١٨٤٧٢٢٤٠٠

الحمراء: ۲۷۲۰۵۳ – ۲۵٬۲۵۲۰۸

طرابلس: 7/22-33/7٠

١٠٠ ٪ زيادة على التعريفة العادية

عالمية ثقافية ورياضية

-- الدد الادنى

- الاعداد الذاصة

ملكىت – ئص

المقالات

لون اضافي

سيبقيه مدرسة للشرق الاوسط".

ثقَّافية بلبنان.

الدَّادي والعشرين.

تتوسع في اتجاه مناطق لبنائية خارجً العاصمة، كانشاء حرّم جامعي في جبيل وفي صيدا. وان الجامعة اللبنائية تسعى استمرارا لتكون المستويات

الاكلابيية فيها مطابقة لمستويات افضل الجامعات الاميركية. ولذلك، شهائات الجامعة مقبولة في كل الدول التي لديما عالقات

الجامعة اللبنانية المتضررين من العادة الرابعــة في سلسلة رواتب افــراد الميئة التقليمية في الجامعة التي صدرت اخيرا، في المقرّ الموقت لوزارةً الثَّقَافَة والتعليم العالي في مركز صوفيل. وحضر عدد من أعضاً؛ الميئة التنفينية لرابطة الاساتنة المتفرغين تقدمهم رئيسما الدكتور صادر يونس، وأجتمعوا والوزير ميشال اده الذي أبلغ السهم أنه رفع كسابا الى مجلس الوزراء ضمنه مشروع مرسوم

أمس، تجمع عمد من اسماتية

لاحالة قلتون معجل يردي الى الفاء المادة الرابعة من القانون ٢٩٦٠. وتنص المادة على الآتي: "يصدد راتب الموظف في الادارات العامة الذي ينتقل في لي وقت ألى ملاك الميلة التعليمية في الجامعة اللبنانية او بجرى التعاقد مُّعه في اي وقت للعمل بصفة متعلقد متفرغٌ في السلك التعليمي فيها بما لا يقل عما يوازي او يقارب راتبه الاسلس في ادارته، ويقسم او يؤشر تدرج هنا الموظف بالنسبية الى ما يطرأ على راتبه من زيادة او نقصان ولا يجوز أن يقل هذا الراتب عن راتب الدرجة الأشيرة في سلسلة رواتب افراد

الميلة التعليمية في الجامعة اللبنانية النافذة في تاريخ الاستقالة". وقال الوزير أده أن القضية حلت وهي تعتاج لتأخذ مجراها الى اسبوع أو أسبوعين، وان الرواتب ستحفع عَلَى اساس أَن لَمْ يَتَغَيْرُ شَيَّ. وبررت وزارة التقافة اصرار الوزير اده على الغاء المادة الرابعاة لان

تطبيقها سوف يؤدي الى تُهديل في الاوضاع المالية لعدد كبير من افراد الميئية التعليمية للموضوعين خارج ملاكات اداراتهم الرسمية، لتخفيض قيمة التعويضات الشمرية ألتى يتقَلَصْونها من ألجلمعة. كما يؤدي الى حالة عدم انسجام في الوضع الوظيفي بين مؤلاء الافراد وزملائهم ممن هم منتسبون الى الجلمعة من خارج الدارات للدولة أضافة الى من هم في مـلاك

الجامعة التعليمي". والقى البكتور صادر يونس كلمة عزا فيها تكرار المطالب الى "ان الامور لا تتقدم". واضاف "ان هناك سدونا تقف نائما حجر عثرة لمام تقدم هذه المؤسسة الوطنية وتريد لَمَا أَنْ تَبِقَى مُمَمَّةً. وأَنْ ٱلْمُؤْشُرِلْت لما يجــري في هذه المؤســـســة والمحاولات لتعطيل دورها، هي المادة الرابعية من قباتون سلسلة رواتب أعضاء الميثَّة التعلِّيمية في الجامعة؛ هذه المائة اضيفت فجأة دون ان يعرف بما احد، لا رئيس الجامعة ولاً وزير الثقافة ولا رابطة الآسلنذة، ومي مأدة غريبة تماما تتعارض مع ابسط

قواعد العدالة المنصوصة في القوانين اللبنانية". حوار بين الوزيـر انه والاستانة النين أست فيسروا عن للموضوع، فرد بأن الملاة الرابعة "ماً

أن عرضّت علينا حتى اوجدنا لما حلا ولا ضرورة لاي اعتصام". مشروع قاتون وأ اس في هذا الفصوص وأرفض ان يِرَايِد عَلَيَّ لحد في عملٌ قَمتُ بهُ". ومل يقر في مجلس الوزرا<sup>م؟</sup> قال الوزير اده: "المشروع غير موجود على الجُدُول ولا حق لي أن أضعه. هناك أصول قالونية وأنا لا أخرقها. في الامس صادقنا على المشروع وانا اليوم حــولتــه الى مـجلس الوزراء واقــوم بتسريع المسألة وفق الاصول".

وبعد خروج الوزير اده لارتباطات اخرى، عقب الدكتور يونس فرحب بموقّف لجنة التربيـة ورغبـتـهـا في تعديل هذه المادة ولكنه لصر على أنّ

السنتيمتر/عمود

14

14

15

2 . .

To.

A . .

10

(فوق)

(تحت)

U.S.\$

U.S.\$

U.S.\$

U.S.S

U.S.\$

U.S.\$

U.S.\$

U.S.\$

U.S.\$

U.S.\$ 11 ...

U.S.\$ 10

٠٠٠٠ ل.ل.

٠٠٠٠ ل.ل.

٠٠٠٨ ل.ل.

۵۰۰۰ ل.ل.

عاليه – "النهار": رعى الوزير عبث الرهيم متراد المعرض الاول للكتب والمجهزات

والمنعوين.

ثم القى السيد نضال شهيب كلمة

شراه الكتب اللازمة".

واضاف، "لا تقوم وحدة وطنيـة ينشدها الجميع، بكتب مدرسية تنشىء أجيال الوطن على ثقافات متعندة، بل يؤسس للوحدة الوطنية تربية جيل ولجيال لامقة تقرأ في كتاب وطني ولحد (...)، وعلى الدولة ان تنهج في مسألة الكتاب المدرسي

#### بدء الدراسة في الجامعة الامبركية

من صباح اليوم الخميس تبدأ السنة الدراسية الـ11 في الجامعة الاميركية في بيروت. وتفتتح رسميا في لُحتَّفَالِّ تَقَلَّيْدي يِقَامِ السَّامَّةِ العاشرة صبادا في قاعة الاحتفالات الكبرى الاسمبلي هول. وكاتت مراحل التسجيل التي بدأت

ودعا المجلس التمثيلي المشترك للطلاب والاساتنة في الجامعة الى جمعية عمومية ظهر اليوم أمام الوست

# لقاء تثقيفي مهنى

دعا مركز التوجيه المعني في الجامعة الأميركية في ييروت ومؤسسة الحريري طلاب الصفين الاخيرين من المرحلة للثلاوية الى "لقاء تثقيفي مـــهني" في الملعب المقـــفل علـ ، كورنيش للبحر في الجامعة الاميركية، للاطلاع على جميع الاختصاصات الجامعية في لبنان. ويشارك في هذا اللقاء ٨ جامعات، ما بين ٢ ألى ٤ تشرين الثاني من الساعة ٩٠٠٠ وطلب مركز التوجيه من جميع المدارس الثنائوية الاتصال بالمركيز لتحديد يوم الزيارة والساعة على الارقام: خط مباشر، ٣٤٩٤٠٤، ماتف

/TE-E7-/TOE911/TO.... ٠ (١٤٦٣، مقسم - ٢٧٧/ (٢٧٧.

### "وجوه من امتى"

وفي مقدمتها الرثيسان الياس

### المادة الرابعة يأباها الاساتذة الجامعيون اده دفع المرسوم وهم غاضبون

الاساتنة في أنتظار انتماء منا الموضوع. ثم اشار الى تنخلات خارجية في المناب الله المناب المناب المكان الجامعة، "كنت اتمنى الوزيرُ لو كانّ موجودا لانني لا اتكلم في غياب أحد، مِنْاكُ تَدِخَلَاتَ تَصِمِلُ فَي الجامِعَة اللبنانية وهناك ضغوطات. ونجتمع اليوم لتقول لمعالي الوزير اته مسؤول عن مواجمة منة الضفوطات ومنه التدخلات اذ تصب في تعيين العدداء والمديرين وحتى في تعيين اعضـه الميـــــة التعليـمـــة والموظفين في

# معرض أول للكتب والمجهزات المدرسية

مراد في المعرض.

المدرسية في مبنى "شركة الأنماء الاقتصادى" – اديكو في عاليه في حضور نلأب رئيس الدزب السوري القومي الاجتماعي (المجلس الاعلى) السند محمود عبد الذالق، رئيس بلنية عائيه السيد سعيد شهيب، رئيس مكتب التربية في الجبل السيد أثور ضوء عضو اللجنة المركزية في منظّمة حزب البعث العربي الاشتراكي السيـد غازي جابر، رئيس جمعياً روضة التهذيب الخيرية السيد يوسف شُميط، السيدة سلمى شهيب عقيلة النائب اكرم شهيب، مسؤول قسم للبيئة في "النجدة الشعبية" المهندس محمود آلاحمدية وجمع من الفاعليات

كلمة تعريف للسيد فيصل ضو.

"سعينا عبر اقامة هذا المعرض، انظق افخل الفرص لكى يتمكن جميع المواطنين على اختلاف قدراتهم المالية، من توفير الكتب المدرسية لابناثنا الاحبة. وليس خافيا على لحد للمعاتاة الوجدانية المرة التي يكابدها السواد الاعظم من الآباء الموازنة بين حلمسهم في تعليم أبنائهم ويناتهم، والواقع المر في تُنني الدخلُ المالي الذي يقف حـاثلا دون القــدرة على

في ١٤ أيلول الملفي اختتمت أمس

هول أمناقشة الزيادة على الاقساط ولمور أخرى.

# في الجامعة الامتركية

مبلحاً الى الساقة ٥٠٠٠ بعد الظهر.

صدرت الطبعة الثانية من ديوان "وجوه من امتي" للشاعر الشعبي حنا فُدعُوس مع مقدمة لتعيم يزبك، في ٤٠٠ صَفَحَةً من القطع الكبير. وفية قصائد وطنية ووجدانية بعضما لعدد من الشخصيات السياسية والثقافية

المراوي وحافظ الاسدّ.

اضاف: "ندن نريد الجامعة صرحا اكانيميا تعلو فيه المعايير الاكانيمية فقط وتعتبر مذه المعايير مي الإساس في تعيين العمداء والمديرين

وان يؤخذ بالشوري والسوقراطية". تم القي امين سر الهيئة التنفيذية الدكتور عصام خليفة كلمة على "أن الاعتصام في الوزارة لانها ملك للشعب". وقال: "اصر على ان هذا اعتصام وليس لقاه ونحن هنا لنحتج على المائة الرابعة. وهذا جزءً من خطة تصعيد سنستمر بما في الايام والاسلبع المقبلة. وندعو الى الفاء

مديرية قوى الامن الدائلي زوجته ممى الياس حداد

لولاده طيم وفادي وسمير

وعائلته (في المعجر)

والدته كريمة اسحق ارملة المرحوم حليم

شقيقه العميد المتقاعد كريم شلفون

شقيقتآه جورجيت زوجة مطانيوس ديب

وليلى ارملة المرحوم مينشال رشيد

ينتون فقينهم الغالي المأسوف عليه ألعميد أسكننر خليم شلفون قائد منطقة للبنوب الاقليمية

تقبل التعازي اليوم الغميس ٥ تشرين

الاول في منزل الفيقيد في منجز ويومي

الجمعة والسبت ٦ و٧ منه في منزله في

الطرمية قبالة مستشفى قلب يسوع.

زوجته جوزيفين واولائها

نضال زوجة مبشال اسحق

عائلة للمرحوم فهمي سروخان

وعموم علالات جبران وطروسيان

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي

ملك سروخان

تُقبل التعازي يوبي الذميس والجمعة ٥ و1 منه في دار الفقيد في الطاياس بناية

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

بعزيد من الاسى رئيسها المأسوف عليه الحاج محمد حسين ديوق

جمعية البر والاحسان في صور تنعى

(ابو عسين)

وتتقبل التعازي في منزل الفقيد في

أأرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

والنته جوزفين النشوني لرملة المرحوم

اشقاؤه للمهندس علال والدكتور انطوان

أبناه عسمه الفبرد وايلى وعبلالاتاهميا

وغلاديس ارملة المرحوم سعد الله عطا الله

واولادها ومنى زوجة المعتدس للياس البطل

ِ يلدون بعزيد من الاسى فقيمهم الغالي

المحامي نبيه جبران جبور

الإول في منزل والنقه في الاشرفية قبالة

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الحاج شحاده عبدالفتاح شحاده

(App 240)

والد الدكتور نزيه والعميد في الامن

أصماره رفيق ألبلبل وكمال وعبدالفتاح

ومحمد خير شحاده وعبدالوهاب ياسين

والمهندس عبدالنعم والدكتور هبيب

والمعابي كمال والعقدم في الامن المام عاتم

تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ٥

وا" تشسرين الأول الرجسال في المركسز

الاسلامي في عائشة بكار من الثالثة الى

السادسة مساه والنساه في منزل واده

العميد حافظ شماده جنوب دار ألفتوى بناية

ألحاج سعيد قاسم حمود ابتؤه علي وينعد واحمد وحسن وحسين

ابن اخيث النائب السابق يوسف قناسم

لصهاره الداج نعمان جبارة وسميح فقيه

تقلم نكرى مرور اسبوع على وضاته

الاحت أ تشبرين الأول في بلدته حبويا

للرجال في حسينية الرضا الساعة العاشرة

عباها وللنساء في حسينية الزهراء الساعة

الأسفون آل حمود وانسباؤهم.

ووفيق جعفر وفرج زين والمرحومون يوسف

الأسفون آل شعادة وفعالي مزبود.

مأوى العجزة للروم الارثونكس.

اتتقل الى رحمته تعالى

العلم وافظ شواره

ورشيد سيف الدين

شداده واسلمة شداده

برج الأزمر الطابق السابع.

أتتقل آلي رحمته تعالى

يتيم وصالح فواز وحسن زين.

التاسعة صياحا.

تقبل التعازي اليوم النميس ٥ تشرين

زوجته جوزيان كلمل

وروجيه وعلثلاتهم

البأسوف على شبايه

اولاده نبيل ولارا وكارول

المنتقل الى رحمته تعالى مباح الاربعة عُ

فرج سروخان وعلائته

جميل سروخان وعلالته

اهل الفقيد

اشقاء للفقيد

بدرية وعلالتها

وتبشرانى واسحق

تشرين الاول.

بدريان الطابق الاول

# مراد يجول في التربية والاستحقاقات



منمج الدول الراقية والمتقدمة، بأن تتسولى الطبساعسة وتوزيع للكتب

(رمزي مشرفية)

ثم تكلم الوزير مــراد على "هذا المعرض للكتب والتجميزات المدرسية، يدفعنا للقول كم ندن في حلجة لأن تقوم الدولة يدور افعل في هذا الميسدان اذ لا يجسوز ابدا ان يستمر هذا التخبط في المناهج واستطرانا في الكتب المدرسية. ندن وللاسف الشنيد تنفني بالوصدة ألوطنية، بالشعارات، لكنتا نمارس تفرقة وطنية، ونمارس تمزقا وطنيا

على مستوى المناهج وعلى مستوى المؤسسات التربوية (أ...). هناك اجيال وأجيال متعددة ولا تنهل من منهل ولحد، وسنصل في القريب العلجل لنرى ان هناك مجموعة اجيال ولا جيل واحدا في هذا البلد، تتيجة هذا الذي تتفنى به من الحريات في بنا التربية والتعليم، هذه الحريات التي تصوّلت فوضى، فأصبحت معظم المناهج المدرسية والمؤسسات التربوية تلتزم خطا طائفيا ومذهبيا. لا يجمع بين هذه الاجيال التي تربّى الآن في اجتهادات من كل مؤسسة ومن كل

مدرسة وهذا لا يجوز أن يستمر تحت شعار المريات وتنت شعار حرية التعليم، كما لا يجوز وبعد أن مضى على اتفاق الطائف دوالي ست ستوات، لا يجوز ان نستمر في المطالبة بوضع كتاب موحد التاريخ وكتاب موحّد للتربية، ان الحد الادنى الذي نطالب به ربط هذه الاجيال بخط وطني واهد بكتابي التاريخ والتربية والاسف الشديد حتى الأن لم نستطع أن ننجز ذلك وهذا مؤشر خطير أما نمن عليه من شعارات رنّاتة على

المستبوى الوطني العبام، ومن واقع مؤلم لا نريد أن تعترف به ونحاول واضاف الوزير مراد: "قلنا ان التعليم المهني يعلني ضعفا عاما ويصتاح الى أعادة النظر كليا في المنامج والبرامج الميكلية الادارية والمؤسِّسات، كُذلك الكتاب الموحَّد ونظام الامتحانات، وهذا ما نسعى نحن فًى الوقت الماضر الى ترجمته، اذ لا يكُّفي ان نقبول باننا نريد ان نعبزز التعليم المهني ويبقى نلك مجرد شعارد فقط. سنسعى الى ترجمة هذا 

آسيا، اذ نجحت هذه الدول في معالجة

الاقتصاد المتردي ( ...) بفضل التعليم

المهني. أن لينان على مساحته الضيقة

وبعدد سكاته المصدود، يحتاج الى

الامور كلما وكل الاولويات، يحتاج

الى صناعة، إلى شيءً من السياحة

والتجارة والزراعة والقطاعات الاخرى

واضاف مبراد: "ندن على أبواب

استُحقاقات كبيرة على المستوى

المحلي وعلى المستسوي الاقليسمي

والقومي، هذه الاستحقَّاقات تتطلبُّ

منّا السّرعة في معالجة الاوضاع

والمشكلات الاقتصادية، تتطلب

سرعة معللجة الاوضاع السياسية، فلا

يجوز لنا في اي حال من الاحوال ان

نختلف سياسياً، وان نتصارع سياسيا

الاستحقاق الرئاسي التمديد او بعدم

التمديد أم قانون الانتخاب أن كأن

هذا القلنون يرضي هذا او لا يرضي

ذاك (...) مطلوب منا جميعا أن توحّد

الكلمة، ليس على مستوى لبنان فقط،

واتما على مستوى الوطن العربي، ان

تتوحد قدرات هذه الامة لتشكل حالة

من التصدي، تتوازن مع حالة التحدّي

التى يستعد لما العدو الصميوني

ثم قص الوزير مبراد والسيسة

سلمى شهيب الشريط التقليدي،

وجال الجميع في المعرض حيث كتب

وتجميزات مدرسية على أنواعها

خلال السنوات القلبلة".

ومصنوعات جلدية.

مهما كان هذا الصراع، ان كان ،

فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه منير نعمة الله مسلم زوجته المرحومة منى امين عون صفيا أولاده المشامي فادي وطوني وتعمة الله خبرجت من الحبروب توجيهت نصو وجوزف وفائيا زوجة جورج كشيشيان التعليم المهني، لتنقذ الاقتصاد اشقاؤه منذر وراجي ورشيعة ارملة المتبرني والذِّي بمبرته الصرب. ان المرحوم كميل داود مسآم وماري زوجة الدول التي تسعى لوضع خطة تنمية، الباس جبرايل مسأم والمرحومان يوسف تسعى أتعزيز التعليم المهني، وهذه والياس. هي الامثلة التي استَفينا مُنها من دول اوروپا الفربية ومن دول جنوب

تقبل التعازى يومى الذميس والجمعة ٥ وا تشـرين الأول في منزله في البـيـري ويومي السبت والاحـد ٧ و٨ منه في منزل الفقيد في فرن الشباك – التحويطة خلف كنيسة مار نومرا في ملكه.

فتقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليما جوليا يطرس معربس زوجة جورج يوسف سمعان

ولادة يوسف وفأيز وسميىر وسالم وسميرة زوجة غارو بيكاريان. يحتذل بالصلاة لرلحة نفسما الساعة الرابعة بعد ظمر أليوم الذميس ٥ تشرين الاول في كنيسة الاربعين شميحا في القسات - عكان

تقبل التعازي يومي السبت ٢ والاحد ٨ منه في منزل ولدها يوسف سمعان في النقاش قرب بيت البستقبل.

لشقاؤه فريدة ارملة المرحوم ابرهيم حقا واولانها وعائلة المرحوم ماثك حنا ونقولا

شقيقتاه بنيعة حنا ونجلا زوجة جرجس تخله ضومط وعموم علالات حنا وعبدالله وابى عبدالله وملكي وضومط وعبازار والمباج وكتعبان ومعلوف وسيف النين ورقيبي وابي شنيد ومن ينتسب الينهم في الوطن والمصجر يتصون بمزيد من الاسي فقيدهم الفيالي

ادیب جرجس حنا يمتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم النميس ٥ تشرين الاول في كنيسة مار طومط في جدايل. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وايام الجمعية وللسبث والاحد ٢ و٧ و٨ منه في منزل الفقيد في بعشتا البدر.

أتنقل الى رحمته تعللى المأسوف على

ميشال جرجس نجار زوجته دوريس يوسف الفغالي. ابتناه ليديث وملفالي. يحتفل بالصلاة لرأحة نفسه الساعة الثانية بعد ظهر اليوم الخميس ٥ تشرين الاول بتوقيت باريس الثالثة بتوقيت بيروت في كاتدرائية سيدة لبنان في باريس. الرجا من عرفه أن ينكره هذه اللحظة في صلاته.

برقيا: 1 Square Bonn 78180 Montigny le Bretonneux - France

فتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه المهندس سمير سالم بوعون اشقاؤه اميل بوعون وعلالته والعميد الركن وليم بو عون وعلائته والمقدم رفيق بوعون وعائلته شقيقته سميرة زوجة المحلمي فرنسوا فرنجية وعائلتها

يتعونه بمزيد من آلاسي. بحقفل بالصلاة لراحة نف الثالثة بعد ظهر اليوم الخميس ٥ تشرين الاول في كتيسة مار ساسين في بيت مري. تقبل التعازي يوس الجمعة والسبت آ ولا منه في منزل الفقيد في عين سعادة حي الكلمة في ملكه.

زوجة الفقيد الجال الذوري أولاده سمير وعلالته (مدير البنك اللبنائي للتجارة – فرع الاشرفية) والمهندس روبير

والمعامل روير والمعامي فريد وعلالته شقيقه الرائد المتقاعد جميل الفوري علالة شقيقته المرحومة مارى الغوري

وعسموم عبلالات الخبوري وابو رحبال ومدكور ورحال ومخيبر وطنوس وغبريال وعموم علالات قتاله وانان والعيرون والدوار ينعون فقيدهم الغالي المأسوف عليه

هليم بطرس الخوري مدير في البنك اللبنائي التجارة المنتخل الى رهمته تعالى ابس الاربعاء ٤ تشرين الاول.

الحكَّمة في الاشرفية حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة والنصف بعد ظهر قيوم الفعيس ٥ منم تَقَبِلُ التَعَارُي قِبِلُ الدَفْنَ فِي عَالُونَ الكنيسة ابتداء من الساعة الثقية عشرة ويومي الجمعة والسبت ٦ ولا منه في منزل الْفُقَيْد في الاشرفية شارعُ مار متر قبالةً مدرسة الحكمة بناية اليعشوشي، ويوم الاحد ٨ منه في منزله في العيرون.

الرجآة أبدال الآكاليل بالتهرع للكنيسة واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً. رثيس مجلس ادارة البنك اللبناني للتجارة

ينعُون بعزيد من الاسى فقيدهم المرحوم حليم بطرس الخوري مدير في الادارة العلية ادارة البنك اللبنائي للتجارة وموظفوها

يتعون بمزيد من الاسى فاليدهم الفالي حليم بطرس الذوري

منير في الانفرة العلما زوجة الفقيد مرتا صوما أولاده للخوري سلمي (خادم رعيـة قرنة شموان) وعلالته والنكتور ابرهيم وعائلته (في المهجر)

وُالاختُ أيلان (راهبة لبناتية مارونية) والاخت ماري لويز (رامبة قطونية) ومليسرة أرطأة المرحبوم جمدوع أبو ملمم

ودابله ارملة المرحبوم لليساس حسسون واوجيني زوجة الياس سركيس وعائلتها ومهيبة زوجة راضي راضي وعائلتها ونجلا زوجة فؤاد شلموب وعائلتها

يُنتون بُعزيد مِن الاسى فقيدهم الفالي يوسف شاكر شلهوب ينقل جُثمانه من منزله في نُيو سميلة لاساعة الدادية عشرة البل ظمراليوم الذميس ٥ تشرين الاول إلى كنيسة القبيسين بطرس وبولس في قــرنة شــهــوان حــيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة بعد قطّهر تم يوارى في منافن بلدة بريح

في منصورية المتن. تقبل التساري قبل الدفن وبعده وغدا الجمعة ٦ منه في منزله في نيو سمّيلة ويومي السبت والاحد ٧ وة منه في منزل ولده النوري سامي في قرنة شهوان.

آل البندي وجلول ينعسون بمزيد من الاسي فقيدهم الهأسوف عليه جهاد محمود الجندي زوجته مريم جلول ولده عبد الرحمن

لأشقاؤه فلروق والمرحومون محمد وغازي

لذواله فؤاد ونزيه وباسل باشو. يصلى على جثماته ظهر اليوم الذميس ٥ تشرين الاول في جامع الزعتري في صيدا ويواري في جبانة ميدا. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده للرجال في منزل شقيقًا فاروق البندي في المُلالية بناية عفيف رستم الطابق الاول قبالة بناية خضر بعيع والنساء في منزل الفقيد في صيدا تعمير الدارة بناية حسين قلقاس

للطابق الاول. ادارة تلفزيون المستقبل وموظفوه ينعون بعزيد من الاسي زميلهم چهآد محمود آلجندي ويسألون الله تعالى ان يسكنه فسيح جناته ويلهم ذويه قصبر والسلوان.

فتقلت الى رحمته تعالى فخرية سعيد باشا سليمان حيدر أرملة المرحوم هادي سليمان خيدر ابناؤها بشار وصغوان والدكتور نصار حيدر عُضُو المِجَلِّسُ الوطنيُّ لَلبِحوثُ العلميةُ واستنذ في الجامعة الاميركية. اشخاؤها عبدالله ومنسق برنامج الامم المتحدة الدكتور سلطان حيدر والمغفور لمم صبدي ومذيبر وفخري. يملى على جثمانما الساعة الدلاية عشرة قبل ظهر اليوم النميس ٥ تشرين الاول في مقبرة الشهيدين حيث تواري. تَقَبَلُ التَعَارُيُ اليومِ الْخَمِيسِ في مَنزلُ للفقيدة في بيروت رأس النبع ملك للش

وفي َلْتُعْلَيُّ وَالْتُأْلَثُ فَي مَنزَلُ لَلدَكَتَوْرِ نَصَـلُّ حيدر في بلدة بدنايل في البقاع. التقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الغالية الحاجة نبيهة مصباح حلواتي لرملة المرحوم حبيب مصطفى غندور

والدة للدكتور مصطفى والدكتورة حياة والدكتورة لطيغة زوجة الدكتور وليد منيمنة والدكشورة نعمت لرملة المرحوم الدكشور حسن صعب والدكتورة ليلى زوجة الاستاذ بسام قدورة والمعلمية غادة زوجة الاستلا وداد عسيران.

شقيقة آلمرحومين سميل ومنير ورشاد وعفيف ورباح حثواتي. وقيد ووريت أمس الاربساء ٤ تشرين الاول في جبانة الشهياء. التعزّية في الثاني و**الثالث والاسبو**ع فى منزل ولدها الدكتور مصطفى غندور شارع المعملري بناية الاستود فوق سوبر ماركت لدريس للنساء قبل الظمر والرجال بعده.

اتَنْقَل اللَّى رحمته تعللي في الرياض –

ألتاج محمد حسن النحفاوي اولاده ألدكشورة ليناس وحبسن وعلي والمرحومة عبير والمرحوم حسين اشقاؤه عبد الرحمن ويوسف وستد للدين وخضر.

وصلي على جثماته ثم ووري أمس الاربعاء ة تشرين الاول في الرياض. تقبل التعازي للنساه بعد ظمر ليام الذميس والجبعة والسبت \$ و٦ و٧ منه في منزل شقيقته ليسة النحفاوي في منطقة البربير شارع الاغر وللرجال الساعة الرابمة بعد ظهر الاتنين ٩ منه في منزل شقيقه خضر التدفاوي في منطقة وطى المصيطبة بغاية البيطار قرب مدرسة مار الياس

الاسقون آل التحفاوي والحلبي وسللم والمسيني وبيطار ونابلسي وحصدأن وعبد

قيول تعاز توفى في ئيس ونفن فَي ابيـــدجـــان سهيل نورالدين باسين

شقيقه ماطف ياسين وملالته يتقبلان التعازي يومي الجمعة والسبت 7 ولا تشرين الاول بعد الطَّهر في منزله في الرملة البيضاء، في ملكه للنساء والرجال.

بمزيد من الاسي ندعو الاهل والاصيقاء الى المشاركة في نكبرى المأسوف على ناجي محمد الجمل

اليوم الضميس ٥ تشرين الاول بعد

السلاسة مساءً، في منزل والنه في كورنيش

المزرعة فوق مطعم ابو خضر الطابقان الثانى الأسفون آل العمل وسعبول.

ذكرى اسبوع تصادف غدا الجمعية ٦ تشرين الاول نكرى مرور لربعين يوما على وفاة المرحوما مريم محمود فحص

زوجة يوسف محمود غندور اشقاؤها فارس وربيع وعلي مهرها بحبد الاستد. فتتلى آي من الذكر الحكيم على روحها الساعة الفامسة بعد الظهر في منزل زوجها في خلدة بناية غندور خلف الـ"وان دولار". الاسفون آل قدص وغندور وزين الدين.

تصادف الاحداء تشرين الاول نكري

مرور اسبوع على وفاة الماسوف عليه محمد طيف الله صوفان (ابو نبيل) فتتلى على روهه أي من النكر المكيم السامة العاشرة مباحا في حسينية خاتون

الأسفون آل صوفان وطاهر وعبوم اهالي

في بلنته جويا.

ذكرى أربعين تصادف الاهد أ تشرين الاول نكرى مرور اربعين يوما على وفاة الترحومة الحاجة خديجة محمد خريس ارملة المرحوم الداج حسن سلمان قعيق أولانها المرحوم علي والحاج استماعيل وسلمان وعبد الكريم وعبد الحسين عمرها الحاج أبرهيم حسن قبيسي.

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روهها ويقام مجلس عزاه الساعة العاشرة صباحا في حسينية مقلم السيدة زينب (ع). في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

فلانتين ادلان اندريه ارملة المرحوم اسكندر نقولا زكا يقام قداس وجناز لراحة نفسما الساعة للخامسة والنعث بعد ظمر للسبت ٧ تشرين الاول في كنيسة مار مطانيوس للاتين في حرج تابت.

علالة الفقيدة تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة. تصادف الاحد ٨ تشرين الاول نكرى مرور اربعين يومأ على وفاة فطيت العلم والاخلاق الماسوف على شبابه

هشام محمد طلعت العبدالله فتتلى اي من الذكر الدكيم ويقلم مجلس عزاء على روحه في حسينية الفياء الساعة الاسفون آل عبدالله وعموم لمالي النيام.

تصادف غدا الجمشة ٦ تشرين الاول نكرى مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

الماج موسى عبدالله صالح(ابو أولاده صلاح ومحمد ومصطفى وحبسن وطارق ورائد

والماج السيد حسن على قريائي (ابو

لولاده كرم وعبلس ووفيق اشقاؤه محمد وأحمد ومحمود والمرحوم يحيى وحسن. فتتلى على روحمما أي من النكر الدكيم الساعة الثالثة بعد الظمر في بلدتهما برج

الأسفون آل صالح وغولز وقريائى وجندي وامالي برج رحال والعباسية

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم نبيب قيصر باسيل يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة التاسعة والنعث صباح الاحداء تشرين الاول في كنيسة مار جرجس الرعائية في

علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة راجية اعتجار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ذکری شنہ في مرور سنة على وفاة الصدافي الكبير محمد بنيع سربية تغلی آی من النکسر الحکیم علی روحــه الجمعة ٦ تشرين الاول في منزله في منطقة الأسفون أل سربيه وسلام وحجار

في الذكسري السنوية الإولى لوفساة ميشال سليم بدوره

تقام ملاة لراحة نفسه في كنيسة سيدة الانتفال في الاشرفية الاحد لَّا تشرين الأول الساعة الثانية عشرة ظهرا.



• صفوفها : من الروضة حتى البكالوريا • التسجيل يومياً قبل الظهر.

### النقليات مؤمنة \_ هاتف: ٣٧٥٤٠٨

#### توضيح

#### هيبرماركت بوخليل وسوبرمارکت بو خلیل (بعبدا وفیطرون)

نعلن لزبائننا أن لا علاقة لمؤسساتنا بمستودع المواد الغذائية الكاثر لى منطقة مار تقلا الحازميه والذي ضبطت منه بضاعة غير صالحة كما نعلن أن لا علاقة إطلاقا أساحب المستودع المذكور بملكية مؤسساتنا ولا توجد بيننا وبينه أية علاقة تجارية أو غير تجارية، إثنا تعاهد زبائننا الكرام على الاستمرار في تقديم أجود الأصناف وأفضل الخدمات،

### ودعنوا الصبيف واستقبلوا الخربيف سَهرة فريدة من العمر مَع الطرب العَربي الأميـل ومطرب القدود الحلبيـّة





للحجل - هاتف: ٢٢٢٨٣٣ - ٢١٦١٢ - ٢٢٢٢٢٠ <u>americani</u>

### الجريمة الشاغلة لم تنته ببراءة سمبسون انقسام أبيض وأسود بين نحيب وابتهاج



(رويتر تيليفوتو)

وقال ايرننفاين ان المطفين بقرارهم هذا بعثوا برسالة اخرى الى ممثلي الاتمام تقول: "قنا نرفض مرافعتكم وحتى الاخذ بالإدلة في هذه القضية. لا اعتقد لن المعلفين أمضوا وقتاً كافيا لدراسة الادلة مل هي مزورة او مدسوسة او مختلقة".



ايبيس. الاميركية: "لن نكسب شَيئًا من النزاعات والنزاع ىاخل الاسرة الوّاددة شيء غير صّحي". وعلش الابن جوستن البالغ من العمر ستة اعوام والابنة سينني البالغة من العمر ثمانية أعوام مع عائلة براون منذ القاء القبض على والدهما منذ اكثر من سنة.

وبينما تجمع حشد كبير المحكمة وتابع الملايين من مشلهدي التلفزيون وقائعما لم ينطق وبعد اقبل من ساعة كان

سببسون حرا طليقا مرة اخرى وتعهد خلال بيان تلاه ابنه جيسون من زواج سابق تكريس هياته تتعقب "الجاني او الجناة" المسؤولين عن الجريمة. لكن هذه القضية التي شفلت

الاميركيين سنة ونيفآ ستظل تشفلهم أمدة طويلة في تطيل ظروفها والتكم الصادر عنهآ. نلك ان محللين قاتونيين اثار

حيرتهم قرار المعلفين تبرثة سمبسون من تهمة قتل زوجته السابقة وصديقها قائلين أنه مبنى على اعتبارات عنصرية اكثر من أستناده الى ادلة.

وقال روبرت ايرننفاين مساعد النائب العام السابق في الولاية ان مدة الاربع ساعات التي استغرقتما هيئة المطفين وقوامها تسعة سود واثنان من البيض وواحد من اصل أُميركي لاتيني في التوصل الى قرار كانت "رسالة ألى شرطة لوس اتجلس تنقول انكم شرطة عنصرية ولا نصدق ضباطكم".

وكانت العنصرية عاملا معما في القضية إذ طلب من محلفين اغلبيتهم سود مطكمة بطل ريلضي اسود بتهمة قتل اثنين من البيض منهما زوجته السابقة.

وتفاقمت القضية يشمادة المخبر مارك فورمان الذي ابلغ الى المحلفين أته وجد قفازا ملطفا بالدم في قصر سمبسون واكد فورمان في شمانته آنه ليس عنصريا ولكن النفاع الذي اتممه بانه هو الذي زرع القفاز اثبت انه كانب وقال مارفين ليفين استلذ القانون في جامعة جنوب كاليفورنيا

"اعتقد أن الدجة الإساسية التي لثارها المحلفون من ان شاهداً يدلى بشهادة كانبّة في خصوص شيءً مَا يعتبر شاهدا كانبا في كل الاشياء. وكان كل المطلوب من الدفاع اثارة شك معقول". وقال ال نوبلان المحامي المعروف في لوس اتجلس أن اتعزالُ المطفّين

مدة تسعة اشهر ربما يكون عجل في لصدار قرارهم. ودهش محلمون ووكلاء للنائب العلم بقرار المحلفين الا يتحدثوا مع ممثلي الدفاع والاتهام كما جرت العادة خاصة لان الجانبين يعتبران هنه المدانثات مفيعة جنا في

تقييم ادائهما في القضية. ورفض البحلقون شرح قرارهم لوسائل الاعلام وتركوا المدللين يضربون لخماسا باسداس وهم يحاولون التوصل آلى أسباب صدور هذا الحكم للسريع للني صدم



ولا ندريٌّ في الاساس(!) ما هي الاسجاب الكامنة وراء هبوب الرياح الرئاسية في كلُّ الاتجاماتُ والتي وصَّلت الى "حزب الله"... فأذا كَانت تتعلقُ بهندسة المنَّاخ الملائم للتمديد، قان المناخ مع الناس يحتاج أيضا الى مندسة،

أَلَى تَدْبِيعٍ مَذَّهُ "الرسالة الفطَّة والبِّرنامج" أَلَى الْلِّبْلُتِينِ، فلماذا يؤجل وخير آلبر عآجله، وامأذا يحجم ومناك اسباب جومرية ووطنية

ومانا عن الوفاق بين اللبنائيين؟ هل قلم الوفاق مجددا بينهم؟ وما هي

ومانًا عَن الدرية والديموقراطية وهما جوهر لبنان ومعتله؟ هل الدرية عندنا في خير وهل الديموقراطية حية ترزق؟ وهل تتم معاملة الانسان في لبنان بما حق من اهتمام وعناية واعادة ترميم، ذلك أن البشر عندنا لصا**بمم ال**خراب والدمار أيضًا، والدرب لم تترك لنا وسطا تجاريا مدمرا فقط، بل تركت وسطا أنسانياً مُدمرا يُحتاجُ إلى ترميم وإعلاة بنه... فَأَين ورَسُة بنه الانسان والُدرية

وَمَاذًا عَنَّ الوَضَّعَ الاقتصادي والمعيشي؟ الا يحتاج الى ترميم وبنا"، بحيث لا

الجَامِعة اللبنائية وكَأَنْها هم من الهموم لا بنبر حيوي لُبناء الاجيال؟ وملانا عن الفساد الذي دعوت يا فخامة الرئيس إلى شن الحرب عليه؟ اين

والاودية، وكسارات وحفارات ومرامل تنهش جسد الطبيعة، ولهل البيئة عندنا يقرأون علينا مزامير الأطمئنان؟! بيربون حيد مرايير ومانا عن لبنان الذي حوّله بعض التجار مزبلة لنغايات العالم، حيث تغرق الاسواق بكل فاسد من الاطعمة والمعلبات، وحيث نسجل تنويها بما يفعله

دينا فحسب بل رئيس الوعود؟! بعد كل هذه الاسئلة، ألا يستحق الناس رسالة وجوابا؟

راجح الخوري



فطواته الاولى الى الدرية بعد صدور الحكم. (رويتر تيليفوتو)

كرة القدم الاميركية الشمير ليلته الماضية على سريره للمرة الأولى منذ لكثر من ١٥ شهرا بينما استمر انقسام الاميركيين حول قرار المحلفين للذي برأه من تهمة قتل زوجته السابقة وصديقها. احدثت تلك النماية المثيرة

"المحاكمة القرن" التي دارت فصولها في قاعة المحكمة في لوس لتجلس على مدى سنة وتأبعها مشلهدو التلفزيون في شتى انحاء العالم رد فعل متباينا لدى النصمين. وبينما عاد سمبسون اللاعب

الاسطورة لممارسة حريته للمرة لفراد اسرتي القتيلين في بكا عرير فور سماع قرار المطلفين غير مصنقين براءة سمبسون وهو اللاعب الاسود المتمم بقتل زوجته المنفصل عنها البيضاء نيكول براون وصديقها رونالد غولدمان الذي يعمل في احد المطاعم امام منزلها الانيق في ضاحية برنتوود

قال فريد غولدمان والد القتيل في مؤتمر صحافي بعد صدور الحكم ولم يستطع خلاله أن يكبح دموعه ان فريق الادعاء ليس الفاسر أنما الفاسر هو اميركا والنظام القضائي

واضآف غوادمان، ومو يـمودي، ان قرار المعلفين غير عادل، وان "الثالث عشر من حزيران ١٩٩٤ (يوم اكتشاف البريمة) كان ابشع كَابُـوس في حيـاتي، وهـنا هـو الكابوس الثاني".

ولمحت اسرة نيكول اول من امس الثاثاء الى استعدادها لتسليم طفلّي ابنتها من سمبسون الى والدمما. وقال لو براون والد نيكول في حديث مع شبكة تلفزيون

#### اسئلة الى الرئيس

وقياساً بتدركاتُه ومبادراته واستقبالاته في خلال الاسلبيع الماضية، بدا

الوطن في أطار من التناغم والتفاعل؟ وما هي المؤسسات السِّياسية الرسمية

والديموقراطية في أبنان ومتى تبدأ؟

وهذا من موضع المتحدي والميسية الا يتعدع الى ترابع ويت المتحدث المتحدد المتحدد

ومن عن محسد المني بحوث يا تحدث مريض الى على الحرب عليه الي اصبح للفساد والى اين وصلت الحرب عليه؟مل توقفت الرشوة والعدم الغش والتمى التزوير وتمت معالجة الامتراء في اطرات النولة ومؤسسلتما؟ ومانا عن ازملت الماء والكمرياء والماتف خليويا أو عاديا؟ ومانا عن أمور الازدحام والسير ومذابح السير اليومية، حيث تقوم الشلحنات خصوصا بسحق المواطنين في الشوارع وفي داخل سياراتهم، فنفض الطرف مثلا لان البلد يجب ان يتعمر ونو على جماجم القتلى رهسا تحت الدواليب؟!! ومانا عن منبحة الطبيعة المفتوحة على مداما، نفايات أزكمت الانوف والبحار

وزير الاقتصاد على هذا الصعيد؟!

وقبل ان ننسى يا فخامة الرئيس، مُاذا عن معمل الزوق الذي يُنشر السرطان والاختناق والربو والدساسية في المناطق المحيطة؟ ملذا عن مخان الزوق الذي وعدتنا بوقفه نماية شهر آب وندن في بدلية تشرين الأول وتخان الأمراض يُملأ السماء اكثر من الغيوم؟ ماذا عن دخان الزوق وقد وعدت يا فحامة الرئيس، ووعد الرئيس ليس





LA TERRAZZA

TALIAN SPECIALITIES

Barbecue

Salad Bar

**RIVIERA** 

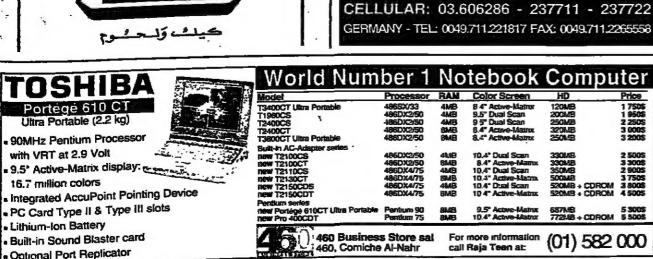
Tel: 01/362480 - 362481

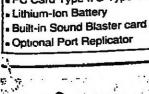
بح، سوبرماركت، حدائق وملعب الأطفال، يقع بين أحض الطبيعة الهادئة في بشامون -منطقة المدارس، يطل على البحر وبيسروت، وهو قدريب من العاصمة وفي نفس الوقت بعيد عن ضوضائها، يتمتُّع المشروع بهنيسة أوروبية حديثة وبعواصفات عالية الجورة من حيث توعية البناء التي ستنفذ تمت اشراف الشركة اللبنانية الألانية للإشاء والإممار كل هذا ينسمار ممقولة للغاية وبمتناول الجميع، وتسهّيلات بألدهم سوف تصودُ بالتّأكيد علّى اعجابك ورصاك . . . إنه للكان المشالي للسكن بالسعر الأنسب



lebanese german

GOLF BLDG, FACING GOLF CLUB, NEXT TO HENRY SHEHAB BASE - BIR HASSAN - BEIRUT TEL & FAX: 01.823557 - 823711 - 861048





العلانات برس مبتنيا - نفاة الشركة النبائية الوريع الصحف وللطبوعات ش مل الحمران شارع روما - سند ١٤١٤١٢ الشرفية المكاوي - ت ١٢٧٤٠

للطائع التعاونية الصحفية شدرل للندر لعام وليد تويني

Topolis علن مصرف لبدان - من ب ۱۱۰۱۱ - بي مراه و

ادسي أعداج

عوصها ١٩٤٢: حورفينسر جبران تويني

تصدر عن التهارش تدم ل.